



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلیې وزارت

سرمجاریک

فوق العاده کڼه

د کمر کونو قانون قانون گمرکات

تاریخ نشر: (۴) عقرب سال ۱۳۹۵ هـ . ش
نمبر مسلسل: (۱۲۳۵)

د خپريدونې په: ۱۳۹۵ هـ . ش کال د لړم د مياشتې (۴)
پرله پسې نمبر: (۱۲۳۵)

د امتیاز خاوند: د عدلیې وزارت
مسئول چلوونکی: قانونمل محمدرحیم "دقیق"
۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷
د دفتر تېلفون: ۰۲۰۲۳۱۴۲۹۸
مرستیال: نور علم ۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸
مهتم: محمد جان ۰۷۸۳۳۰۶۹۸۲
وب سایت: www.moj.gov.af

قیمت: (۵۴/۲۴) افغانی
تیراژ چاپ: (۱۰۰۰) جلد
تعداد صفحات به شمول پشتی: (۲۲۶) صفحه
مطبعه: صدف
آدرس: وزارت عدلیه، ریاست نشرات و ارتباط عامه، سرک (۱۵) وزیر محمد اکبر خان (شیرپور) کابل

"د گمرکونو قانون" د توشېح په

هکله د افغانستان اسلامي

جمهوريت د رئيس

تقنيني فرمان

گڼه: (۶۶)

نېټه: ۱۳۹۵ / ۵ / ۷

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د (۷۹)

مادې د حکم له مخې، "د گمرکونو

قانون" چې د افغانستان اسلامي

جمهوريت د کابینې

د ۱۳۹۵/۵/۶ نېټې (۸) گڼه مصوبې

پر بنسټ، د (۱۵) فصلونو او

(۲۰۷) مادو په دننه کې تصویب شوی

دی، توشېح کوم.

دوه یمه ماده:

عدليې وزير او په پارلماني چارو کې د

دولت وزير موظف دي دغه فرمان د

ملي شوري د لومړنۍ غونډې د جوړېدو

له نېټې څخه د (۳۰) ورځو مودې په

ترڅ کې، هغې شوري ته وړاندې کړي.

فرمان تقينی

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

در مورد توشیح

قانون گمرکات

شماره: (۶۶)

تاریخ: ۱۳۹۵ / ۵ / ۷

ماده اول:

به تأسی از حکم ماده (۷۹)

قانون اساسی افغانستان،

"قانون گمرکات" را که به اساس

مصوبه شماره (۸) مؤرخ ۱۳۹۵/۵/۶

کابینه جمهوری اسلامی افغانستان

به داخل (۱۵) فصل و (۲۰۷) ماده

تصویب گردیده است، توشیح

می دارم.

ماده دوم:

وزير عدليه و وزير دولت در امور

پارلمانی موظف اند، این فرمان را در

خلال (۳۰) روز از تاریخ انعقاد

نخستین جلسه شورای ملی به آن

شوری تقدیم نمایند.

رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۵)

۱۳۹۵/۸/۴

درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې له مصوبې او نوموړي قانون له متن سره یو ځای دې په رسمي جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و متن قانون مذکور در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

"د گمرکونو" د قانون د طرحې په
هکله د افغانستان اسلامي
جمهوريت
د کابينې مصوبه

گڼه: (۸)

نېټه: ۱۳۹۵/۵/۶

د افغانستان د اساسي قانون د
نهه او پايښي مادې د حکم له مخې، "د
گمرکونو" د قانون طرحه چې د
افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې د
۱۳۹۵/۵/۶ نېټې په غونډه کې د
(۱۵) فصلونو او (۲۰۷) مادو په دننه
کې تصويب شوې ده.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

مصوبه

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان
در مورد طرح قانون
"گمرکات"

شماره: (۸)

تاريخ: ۱۳۹۵/۵/۶

به تاسی از حکم ماده هفتاد ونهم
قانون اساسی افغانستان،
طرح قانون "گمرکات" به داخل
(۱۵) فصل و (۲۰۷) ماده
در جلسه مؤرخ ۱۳۹۵/۵/۶ کابينه
جمهوري اسلامي افغانستان، تصويب
گردید.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

فهرست مندرجات

قانون گمرکات

فصل اول

احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۱۸.....	مبنی.....	ماده اول:
۱۸.....	هدف.....	ماده دوم:
۱۹.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۳۲.....	مرجع تطبیق.....	ماده چهارم:
۳۲.....	تطبیق اسناد تقنینی گمرکی.....	ماده پنجم:
۳۳.....	ایجاد ساحات گمرکی.....	ماده ششم:
۳۳.....	صلاحیت مامورین گمرک.....	ماده هفتم:

فصل دوم

اداره گمرکات

۳۴.....	تشکیل.....	ماده هشتم:
۳۴.....	یونیفورم خدمت.....	ماده نهم:
۳۵.....	عبور اموال.....	ماده دهم:
۳۵.....	مکلفیت ها.....	ماده یازدهم:
۳۹.....	ارایه معلومات.....	ماده دوازدهم:
۴۰.....	نشر تصامیم.....	ماده سیزدهم:

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۳۵)

۱۳۹۵/۸/۴

۴۰.....	حفظ محرميت	ماده چهاردهم:
۴۱.....	نگهداري اسناد گمرکي	ماده پانزدهم:
.....	بازرسي محلات و ساختمانهاي توريد	ماده شانزدهم:
۴۴.....	کننده	
۴۵.....	اظهار کننده	ماده هفدهم:
۴۵.....	تصفيه گمرکي اموال	ماده هجدهم:
۴۶.....	کميशन کاري	ماده نوزدهم:
۴۶.....	اتخاذ تصاميم	ماده بيستم:
۴۷.....	لغو تصاميم	ماده بيست و يکم:
۴۸.....	تصميم الزامي	ماده بيست و دوم:
۴۹.....	تجديد نظر بر تصاميم گمرکي	ماده بيست و سوم:

فصل سوم

بررسی اعتراض

۵۱.....	ايجاد اداره حکميت گمرکي	ماده بيست و چهارم:
۵۱.....	قرار اداره حکميت گمرکي	ماده بيست و پنجم:

فصل چهارم

تعرفه کمرکي و تعيين قيمت اموال

۵۲.....	تعرفه گمرکي	ماده بيست و هشتم:
۵۵.....	قيمت گمرکي اموال	ماده بيست و هفتم:
۵۵.....	روش تعيين قيمت گمرکي اموال	ماده بيست و هشتم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۵)

۱۳۹۵/۸/۴

۵۶.....روش قیمت معاملاتی.....	ماده بیست و نهم:
۵۷.....روش قیمت اموال یکسان.....	ماده سی ام:
۵۸.....روش قیمت اموال مشابه.....	ماده سی و یکم:
۵۸.....روش قیمت وضعی.....	ماده سی و دوم:
۵۹.....روش قیمت محاسباتی.....	ماده سی و سوم:
۶۰.....روش قیمت معکوس.....	ماده سی و چهارم:
۶۰.....شرایط تعیین قیمت گمرکی اموال.....	ماده سی و پنجم:
۶۱.....خرید و فروش میان اشخاص وابسته.....	ماده سی و ششم:
.....افزود بر قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل	ماده سی و هفتم:
۶۲.....پرداخت.....	
.....عدم شمولیت مصارف در قیمت گمرکی.....	ماده سی و هشتم:
۶۴.....اموال.....	
۶۵.....محاسبه قیمت اموال گمرکی.....	ماده سی و نهم:
۶۷.....معافیت از محصول گمرکی.....	ماده چهلم:
۷۰.....درخواست تعرفه ترجیحی.....	ماده چهل و یکم:
فصل پنجم	
منشاء اموال	
.....محصولات و تولیدات اموال در یک.....	ماده چهل و دوم:
۷۱.....کشور.....	
۷۴.....تولید اموال در بیشتر از یک کشور.....	ماده چهل و سوم:

۷۴.....	تصدیق منشاء.....	مادهٔ چهل و چهارم:
۷۵.....	استفاده از تسهیلات.....	مادهٔ چهل و پنجم:
۷۵.....	بازگشت اموال.....	مادهٔ چهل و ششم:
	فصل ششم	
	احضار و انتقال اموال به گمرک	
۷۷.....	دخول و خروج اموال.....	مادهٔ چهل و هفتم:
۷۹.....	تعیین محل احضار و انتقال اموال.....	مادهٔ چهل و هشتم:
۷۹.....	عدم انتقال اموال در محل تعیین شده.....	مادهٔ چهل و نهم:
۸۰.....	دخول اموال از طریق هوا.....	مادهٔ پنجاهم:
.....	ارایه اظهارنامه یا بارنامه به مامورین.....	مادهٔ پنجاه و یکم:
۸۱.....	گمرک.....	
۸۲.....	نظارت گمرکی طیاره.....	مادهٔ پنجاه و دوم:
۸۳.....	عدم ارایهٔ بارنامه.....	مادهٔ پنجاه و سوم:
۸۳.....	نشست اجباری طیاره.....	مادهٔ پنجاه و چهارم:
۸۴.....	ارایهٔ اظهارنامهٔ گمرکی اموال پستی.....	مادهٔ پنجاه و پنجم:
۸۵.....	عدم ارایهٔ اظهارنامهٔ گمرکی.....	مادهٔ پنجاه و ششم:
۸۶.....	وضع محدودیت محموله های پستی.....	مادهٔ پنجاه و هفتم:
۸۶.....	بازرسی گمرکی اموال مسافری.....	مادهٔ پنجاه و هشتم:
۸۷.....	احضار اموال از محل معینه به گمرک.....	مادهٔ پنجاه و نهم:
۸۸.....	تثبیت اموال و اخذ نمونه (سمپل).....	مادهٔ شصتم:

۸۹.....	ارایهٔ خلص اظهارنامه	مادهٔ شصت و یکم:
.....	تخلیه یا انتقال اموال از یک واسطه به	مادهٔ شصت و دوم:
۹۰.....	واسطه نقلیه دیگر	
فصل هفتم		
ذخیرهٔ مؤقت اموال		
۹۱.....	محلات ذخیرهٔ مؤقت	مادهٔ شصت و سوم:
۹۳.....	خروج اموال از ذخایر مؤقت	مادهٔ شصت و چهارم:
۹۴.....	اموال ممنوعه	مادهٔ شصت و پنجم:
۹۵.....	وضع ممنوعیت و محدودیت	مادهٔ شصت و ششم:
فصل هشتم		
اظهارنامهٔ گمرکی		
۹۶.....	تعیین موقف گمرکی اموال غیر افغانی	مادهٔ شصت و هفتم:
۹۶.....	میعاد ترتیب و تکمیل اظهارنامهٔ گمرکی	مادهٔ شصت و هشتم:
۹۷.....	اظهارنامهٔ مراحل گمرکی اموال	مادهٔ شصت و نهم:
۹۸.....	پذیرش اظهارنامه	مادهٔ هفتادم:
۹۸.....	اظهارنامهٔ مؤقتی و نامکمل	مادهٔ هفتاد و یکم:
۹۹.....	تصحیح یا ابطال داوطلبانهٔ اظهارنامه	مادهٔ هفتاد و دوم:
۱۰۰.....	تصدیق صحت اظهارنامه	مادهٔ هفتاد و سوم:
۱۰۰.....	اظهارنامه واحد	مادهٔ هفتاد و چهارم:
۱۰۱.....	بازرسی قسمی	مادهٔ هفتاد و پنجم:

۱۰۱.....	تشخیص هویت اموال	مادۀ هفتاد و ششم:
۱۰۲.....	ترخیص اموال	مادۀ هفتاد و هفتم:
۱۰۴.....	تفتیش اظهارنامۀ اموال بعد از ترخیص	مادۀ هفتاد و هشتم:
۱۰۴.....	اموال غیر قابل ترخیص	مادۀ هفتاد و نهم:
.....	تصحیح یا ابطال اظهارنامه توسط مامورین	مادۀ هشتادم:
۱۰۶.....	گمرکی	
۱۰۷.....	فراهم نمودن روند گمرکی	مادۀ هشتاد و یکم:
فصل نهم		
مراحل گمرکی		
۱۰۸.....	ترخیص اموال به دوران آزاد	مادۀ هشتاد و دوم:
۱۰۸.....	ترخیص اموال با تعرفۀ ترجیحی	مادۀ هشتاد و سوم:
۱۰۹.....	تصنیف اموال مختلط	مادۀ هشتاد و چهارم:
۱۰۹.....	از دست دادن وصف افغانی اموال	مادۀ هشتاد و پنجم:
.....	استفاده از مراحل گمرکی دارنده اثرات	مادۀ هشتاد و ششم:
۱۱۰.....	اقتصادی	
۱۱۱.....	تضمین	مادۀ هشتاد و هفتم:
.....	ختم مراحل گمرکی دارنده اثرات	مادۀ هشتاد و هشتم:
۱۱۱.....	اقتصادی	
۱۱۲.....	انتقال حقوق و مکلفیت ها	مادۀ هشتاد و نهم:
۱۱۲.....	تعیین دین گمرکی	مادۀ نودم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۳۵)

۱۳۹۵/۸/۴

مرحله ترانزیت..... ۱۱۳	ماده نود و یکم:
ترخیص از مرحله ترانزیت..... ۱۱۴	ماده نود و دوم:
ترانزیت از طریق کشور ثالث..... ۱۱۵	ماده نود و سوم:
تضمین ترازیتی..... ۱۱۵	ماده نود و چهارم:
معافیت از تضمین..... ۱۱۷	ماده نود و پنجم:
مکلفیت شخص مسئول اموال ترانزیتی... ۱۱۹	ماده نود و هشتم:
جابجا نمودن اموال در گدام های.....	ماده نود و هفتم:
گمرکی..... ۱۱۹	
انواع گدام ها..... ۱۲۰	ماده نود و هشتم:
گدام دار و مکلفیت آن..... ۱۲۱	ماده نود و نهم:
اجاره زمین..... ۱۲۲	ماده صدم:
انتقال حقوق و مکلفیت ها..... ۱۲۲	ماده یصد و یکم:
حالات خاص..... ۱۲۳	ماده یکصد و دوم:
میعاد نگهداری اموال در گدام..... ۱۲۴	ماده یکصد و سوم:
تطبیق عملیه ها در گدام گمرک..... ۱۲۵	ماده یکصد و چهارم:
خروج مؤقت اموال از گدام..... ۱۲۵	ماده یکصد و پنجم:
انتقال اموال..... ۱۲۶	ماده یکصد و هشتم:
نرخ گمرکی اموال جابجاشده در گدام.. ۱۲۶	ماده یکصد و هفتم:
پروسس داخلی..... ۱۲۷	ماده یکصد و هشتم:
انواع پروسس داخلی..... ۱۲۸	ماده یکصد و نهم:

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۳۵)

۱۳۹۵/۸/۴

۱۲۹.....درخواست جواز پروسس داخلي	ماده يكصد و دهم:
۱۲۹.....صدور توليدات جيپروى	ماده يكصد و يازدهم:
۱۳۰.....میزان ثمره پروسس داخلي	ماده يكصد و دوازدهم:
۱۳۰.....مفقودی اموال تحت پروسس داخلي	ماده يكصد و سيزدهم:
۱۳۱.....ورود مجدد توليدات جيپروى	ماده يكصد و چهاردهم:
.....محصول گمركى توليدات جيپروى	ماده يكصد و پانزدهم:
۱۳۲.....پروسس داخلي	
.....صدور توليدات جيپروى پروسس داخلي	ماده يكصد و شانزدهم:
۱۳۳.....غرض پروسس مجدد به خارج کشور	
۱۳۳.....موارد باز پرداخت محصول گمركى	ماده يكصد و هفدهم:
۱۳۴.....اظهارنامه بازپرداخت محصول گمركى	ماده يكصد و هجدهم:
.....عدم ورود مجدد توليدات جيپروى پروسس	ماده يكصد و نوزدهم:
۱۳۴.....داخلي به کشور	
۱۳۵.....بازپرداخت محصول گمركى	ماده يكصد و بيستم:
۱۳۶.....پروسس تحت بازرسى گمرک	ماده يكصد و بيست و يكم:
۱۳۶.....جواز پروسس تحت بازرسى گمرک	ماده يكصد و بيست و دوم:
.....محتواى جواز پروسس تحت	ماده يكصد و بيست و سوم:
۱۳۷.....بازرسى گمرکات	
.....تعيين اندازه دين گمركى اموال بدون	ماده يكصد و بيست و چهارم:
۱۳۸.....تغيير يا تحت مراحل وسطى پروسس	

..... محصول توليدات جبيروي پروسس	ماده يكصد و بيست و پنجم:
۱۳۸..... تحت بازرسى گمركات	
۱۳۹..... مرحله توريد مؤقت	ماده يكصد و بيست و ششم:
۱۳۹..... شرايط استفاده از مرحله توريد مؤقت	ماده يكصد و بيست و هفتم:
۱۴۱..... معافيت محصول توريد مؤقت اموال	ماده يكصد و بيست و هشتم:
..... محصول قابل تاديه اموال تحت مرحله	ماده يكصد و بيست و نهم:
۱۴۲..... توريد مؤقت با معافيت قسمي	
..... تغيير مؤقف گمركي اموال تحت	ماده يكصد و سي ام:
۱۴۳..... مرحله توريد مؤقت	
۱۴۴..... پروسس خارجي	ماده يكصد و سي و يكم:
۱۴۵..... درخواست جواز پروسس خارجي	ماده يكصد و سي و دوم:
۱۴۷..... محتوای جواز پروسس خارجي	ماده يكصد و سي و سوم:
..... محصول وارداتي توليدات جبيروي	ماده يكصد و سي و چهارم:
۱۴۷..... پروسس خارجي	
..... ترميم اموال طور مجاني در پروسس	ماده يكصد و سي و پنجم:
۱۴۸..... خارجي	
۱۴۹..... انتقال امتيازات جواز پروسس خارجي	ماده يكصد و سي و ششم:
۱۵۰..... صدور اموال افغانی	ماده يكصد و سي و هفتم:
۱۵۱..... صدور اموال غير افغانی	ماده يكصد و سي و هشتم:

فصل دهم

حوزه ها و گدام های آزاد

۱۵۱.....	مفهوم حوزه های آزاد.....	ماده یکصد و سی و نهم:
۱۵۲.....	تعیین حوزه های آزاد.....	ماده یکصد و چهلم:
.....	نظارت و تفتیش گمرکی در.....	ماده یکصد و چهل و یکم:
۱۵۳.....	حوزه های آزاد.....	
۱۵۴.....	شرایط دخول و خروج اموال.....	ماده یکصد و چهل و دوم:
.....	تصدیقنامه تصنیف گمرکی اموال در.....	ماده یکصد و چهل و سوم:
۱۵۶.....	حوزه های آزاد.....	
۱۵۶.....	باقی ماندن اموال بدون تعیین وقت.....	ماده یکصد و چهل و چهارم:
۱۵۷.....	فعالیت های مجاز.....	ماده یکصد و چهل و پنجم:
۱۵۸.....	ثبت منظور شده.....	ماده یکصد و چهل و ششم:
۱۵۸.....	تعرفه اموال مصرف شده و مفقود الاثر.....	ماده یکصد و چهل و هفتم:
۱۵۹.....	تخریب یا ترک اموال در حوزه های آزاد.....	ماده یکصد و چهل و هشتم:

فصل یازدهم

موقف های گمرکی

۱۶۰.....	درخواست موقف گمرکی.....	ماده یکصد و چهل و نهم:
۱۶۰.....	تخریب اموال.....	ماده یکصد و پنجاهم:
۱۶۱.....	وجوه حاصله از ترک اموال.....	ماده یکصد و پنجاه و یکم:

فصل دوازدهم

دین گمرکی

۱۶۲.....	تضمین	ماده یکصد و پنجاه و دوم:
۱۶۳.....	تضمین واحد برای عملیه های متعدد	ماده یکصد و پنجاه و سوم:
۱۶۳.....	تعیین اندازه تضمین	ماده یکصد و پنجاه و چهارم:
۱۶۴.....	ضاین	ماده یکصد و پنجاه و پنجم:
۱۶۵.....	سایر تضمینات	ماده یکصد و پنجاه و ششم:
۱۶۵.....	تضمینات اضافی	ماده یکصد و پنجاه و هفتم:
۱۶۶.....	رفع تضمین	ماده یکصد و پنجاه و هشتم:
.....	دین گمرکی بر واردات و صادرات	ماده یکصد و پنجاه و نهم:
۱۶۶.....	مجاز اموال	
.....	دین گمرکی حین خروج غیر مجاز اموال	ماده یکصد و شصت و یکم:
۱۶۹.....	از نظارت	
۱۷۰.....	عدم الزامیت دین	ماده یکصد و شصت و یکم:
۱۷۰.....	ضمانت شرکت های تضامنی	ماده یکصد و شصت و دوم:
۱۷۱.....	تعیین دین گمرکی	ماده یکصد و شصت و سوم:
۱۷۱.....	ثبت دین	ماده یکصد و شصت و چهارم:
۱۷۳.....	تفاوت در ثبت حسابات	ماده یکصد و شصت و پنجم:
۱۷۳.....	اطلاعیه ثبت دین	ماده یکصد و شصت و ششم:
۱۷۴.....	تصفیه و اسقاط دین گمرکی	ماده یکصد و شصت و هفتم:

۱۷۵.....	معیاد پرداخت دین گمرکی	ماده یکصد و شصت و هشتم:
۱۷۶.....	تأخیر در تأدیه دین	ماده یکصد و شصت و نهم:
۱۷۷.....	طرز تأدیه دین	ماده یکصد و هفتادم:
۱۷۸.....	عدم تأدیه دین در معیاد معینه	ماده یکصد و هفتاد و یکم:
۱۷۸.....	باز پرداخت بیشتر از دین	ماده یکصد و هفتاد و دوم:
۱۸۰.....	بازپرداخت اموال ناقص	ماده یکصد و هفتاد و سوم:
۱۸۱.....	حدود مبلغ قابل باز پرداخت	ماده یکصد و هفتاد و چهارم:
۱۸۱.....	اشتباه در بازپرداخت	ماده یکصد و هفتاد و پنجم:

فصل سیزدهم

تخلفات گمرکی

۱۸۲..	قطعه محافظت و عملیات خاص تنفیذی	ماده یکصد و هفتاد و ششم:
۱۸۳.....	تخلفات گمرکی	ماده یکصد و هفتاد و هفتم:
۱۸۳.....	تخلفات اداری گمرکی	ماده یکصد و هفتاد و هشتم:
۱۸۹.....	مجازات	ماده یکصد و هفتاد و نهم:
۱۹۰.....	تخلفات متعدد	ماده یکصد و هشتادم:
۱۹۱.....	تحصیل جریمه ها	ماده یکصد و هشتاد و یکم:
۱۹۱.....	مجازات اداری صلاحیتی	ماده یکصد و هشتاد و دوم:
۱۹۴.....	لغو جواز	ماده یکصد و هشتاد و سوم:
۱۹۴.....	قاچاق اموال	ماده یکصد و هشتاد و چهارم:
۱۹۷.....	جریمه های اداری قاچاق اموال	ماده یکصد و هشتاد و پنجم:

مجازات قابل تطبیق بر قاچاق..... ۱۹۷	ماده یکصد و هشتاد و ششم:
وسایل و لوازم مرتبط با قاچاق..... ۱۹۹	ماده یکصد و هشتاد و هفتم:
وسایل نقلیه..... ۲۰۱	ماده یکصد و هشتاد و هشتم:
دستگیری و ضبط وسایل و لوازم.....	ماده یکصد و هشتاد و نهم:
قاچاق..... ۲۰۲	
اموال سریع الفساد و مواشی..... ۲۰۳	ماده یکصد و نودم:
عدم جبران خساره..... ۲۰۴	ماده یکصد و نود و یکم:
حدود مجازات..... ۲۰۵	ماده یکصد و نود و دوم:
احوال مشدده..... ۲۰۶	ماده یکصد و نود و سوم:
اشتراک کارکنان دولتی در عمل.....	ماده یکصد و نود و چهارم:
قاچاق اموال..... ۲۰۸	
بررسی تخلفات اداری..... ۲۰۸	ماده یکصد و نود و پنجم:
صلاحیت دسترسی به معلومات..... ۲۰۹	ماده یکصد و نود و ششم:
گزارش و جمع آوری شواهد..... ۲۰۹	ماده یکصد و نود و هفتم:
جمع آوری اسناد و اتخاذ تصمیم..... ۲۱۲	ماده یکصد و نود و هشتم:
اعتراض علیه تصمیم به پرداخت جریمه... ۲۱۳	ماده یکصد و نود و نهم:

فصل چهاردهم

طرز توزیع عواید حاصله و اعطای مکافات

توزیع عواید حاصله از جرایم و اموال.....	ماده دوصدم:
مصادره شده قاچاق..... ۲۱۵	

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۳۵)

۱۳۹۵/۸/۴

۲۱۶.....مکافات اطلاع دهنده.....	ماده دوصد ويکم:
۲۱۷.....مکافات دستگير کننده اموال قاچاق.....	ماده دوصد ودوم:
۲۱۹.....مناصفه مکافات.....	ماده دوصد وسوم:
فصل پانزدهم	
احکام متفرقه	
.....همکاری با اداره محافظت و عمليات.....	ماده دوصد وچهارم:
۲۲۰.....خاص تنفيذی.....	
۲۲۰.....ارايه گزارش سالانه گمرکات.....	ماده دوصد وپنجم:
۲۲۱.....وضع مقررہ ہا.....	ماده دوصد وششم:
۲۲۱.....انفاذ و ارجحیت.....	ماده دوصد وهفتم:

قانون گمرکات

فصل اول

احکام عمومي

مبني

ماده اول:

این قانون در روشنی حکم ماده چهل و دوم قانون اساسی افغانستان، وضع گردیده است.

هدف

ماده دوم:

اهداف این قانون عبارت اند از:

- ۱- جمع آوری محصولات گمرکی.
- ۲- تنظیم تشکیلات گمرکی.
- ۳- تعیین حدود صلاحیت کارکنان گمرک.
- ۴- نظارت و بازرسی از انتقال اموال به داخل یا خارج کشور.
- ۵- جلوگیری از تخلفات گمرکی.
- ۶- تعیین اندازه محصول گمرکی با نظر داشت شرایط اقتصادی کشور و

د گمرکونو قانون

لومړی فصل

عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون د دوه څلوېښتمې مادې د حکم په رڼا کې وضع شوی دی.

موخې

دوه یمه ماده:

ددې قانون موخې عبارت دي له:

- ۱- د گمرکي محصولاتو راټولول.
- ۲- د گمرکي تشکیلاتو تنظیم.
- ۳- د گمرک د کارکوونکو د واک د حدودو ټاکل.
- ۴- د هېواد دننه یا بهر ته د مالونو له لېږد څخه څارنه او پلټنه.
- ۵- له گمرکي سرغړونو څخه مخنیوی.
- ۶- د هېواد اقتصادي شرایطو او بین المللي معیارونو ته په پام سره د

گمرکي محصول د اندازې ټاکل.

معیار های بین المللی.

اصطلاحگانې

اصطلاحات

درېیمه ماده:

ماده سوم:

راتلونکې اصطلاحگانې په دې قانون کې لاندې مفاهیم افاده کوي:

اصطلاحات آتی در این قانون مفاهیم ذیل را افاده می نماید:

۱- مقیم شخص:

۱- شخص مقیم:

- هغه حقیقي شخص چې په کال کې له یو سلو دري اتیا ورځو څخه زیات، په افغانستان کې استوگنه ولري.

- شخص حقیقي که بیشتر از یکصد و هشتاد و سه روز در سال، در افغانستان اقامت داشته باشد.

- هغه حکمي شخص چې مرکزي دفتر یا ثبت شوې سوداگریزه دایمي نمایندگي یې په افغانستان کې وي.

- شخص حکمی که دفتر مرکزی یا نمایندگی دایمی تجارتي ثبت شده آن در افغانستان باشد.

۲- د گمرک اداره: هغه دولتي اداره چې د وارداتي، صادراتي، ترانزيتي مالونو، د مسافرینو د محمولو، پستي مؤظفینو او پارسلونو د گمرکي محصول د اخیستلو په منظور، ددې قانون د حکمونو او نورو گمرکي تقنیني سندونو سره سم فعالیت کوي.

۲- اداره گمرک: اداره دولتي که به منظور اخذ محصول گمرکی اموال وارداتی و صادراتی، ترانزیتی، محموله های مسافرین، مؤظفین و پارسل های پستی، طبق احکام این قانون وسایر اسناد تقنینی گمرکی فعالیت می نماید.

۳- گمرکي عوارض: گمرکي محصول، سوداگریزه کټه، د خدمتونو د عرضې هزینه او لگښتونه شاملوي.

۳- عوارض گمرکی: شامل محصول گمرکی، مفاد تجارتي، هزینه و مصارف عرضه خدمات می باشد.

۴- مفاد تجارتي: وجوهی که مطابق احکام قانون جهت حمایت صنایع داخلی و پالیسی های اقتصادی، بر اموال وارداتی تعیین می گردد.

۵- مصارف عرضه خدمات: وجوهی که به منظور عرضه خدمات در انتقال، نگهداری، معاینه، تصنیف، تعرفه، نگهداری، وزن کردن اموال و ارایه خدمات خاص، جمع آوری می گردد. تعیین شرایط و اندازه وجوه توسط اداره گمرک طوری صورت می گیرد که متناسب به خدمات عرضه شده باشد.

۶- اسناد تقنینی گمرکی: شامل این قانون، سایر اسناد تقنینی، لوائح و طرز العمل های مربوط، میثاق ها و معاهدات بین المللی حاوی احکام گمرکی که افغانستان به آن ملحق شده باشد.

۷- اسناد گمرکی: اسنادی که اظهارکننده و شخص مسئول اموال به منظور ترخیص آن به اداره گمرک ارایه می نماید.

۴- سوداگریزه گتیه: هغه وجوه چې د قانون له حکمونو سره سم د کورنیو صنایعو او اقتصادي پالیسیو د ملاتړ لپاره، پر وارداتي مالونو ټاکل کېږي.

۵- د خدمتونو د عرضې لگښتونه: هغه وجوه چې د خدمتونو د عرضې په منظور د مالونو په لېږد، ساتنې، معاینې، تعرفې، تصنیف، وزن کولو او د خاصو خدمتونو په وړاندې کولو کې راټولېږي. د شرطونو او د وجوهو د اندازې ټاکل د گمرک د ادارې له خوا په داسې ډول صورت مومي چې له عرضه شوو خدمتونو سره متناسب وي.

۶- گمرکي تقنیني سندونه: دغه قانون، نور تقنیني سندونه، اړوندې لایحې او کړنلارې، د گمرکي حکمونو لرونکي هغه بین المللي میثاقونه او معاهدات چې افغانستان هغه ته ملحق شوی وي شاملوي.

۷- گمرکي سندونه: هغه سندونه چې د مالونو اظهاروونکي او مسئول شخص د هغو د ترخیص په منظور د گمرک ادارې ته وړاندې کوي.

۸- گدام های گمرکی: محلات که به منظور نگهداری اموال ترخیص نشده تأسیس و تحت نظارت گمرک می باشد.

۹- ساحات گمرکی: محلات که کارکنان گمرک در آن فعالیت نموده یا طور مستقیم و یا غیر مستقیم از امور گمرکی، بازرسی یا نظارت می نمایند.

۱۰- قلمرو گمرکی: قلمرو جمهوری اسلامی افغانستان که در آن قانون گمرکات و مقررات مربوط مرعی الاجراء بوده و تطبیق می گردد، مگر اینکه به حکم قانون مستثنی شده باشند.

۱۱- تصمیم گمرکی: هدایت کتبی مأمورین با صلاحیت گمرک در مورد تطبیق احکام اسناد تقنینی گمرکی بالای مراحل گمرکی در رابطه به اموال معین که بر یک یا چند شخص اثر وارد نماید.

۱۲- قرار گمرکی: تصمیم اداره حکمیت گمرکی که در مورد قضایای

۸- گمرکی گدامونه: هغه محلات چې د نا ترخیص شوو مالونو د ساتنې په منظور تأسیس او د گمرک تر څارنې لاندې وي.

۹- گمرکی ساحې: هغه محلات چې د گمرک کارکوونکي په هغو کې فعالیت کوي یا په مستقیم یا نامستقیم ډول د گمرک له چارو څخه بازرسي یا څارنه کوي.

۱۰- گمرکی قلمرو: د افغانستان د اسلامي جمهوریت قلمرو چې په هغه کې د گمرکونو قانون او اړوندې مقرري مرعي الاجراء او تطبیق کېږي، خو دا چې د قانون په حکم مستثنی شوي وي.

۱۱- گمرکی تصمیم: پر گمرکی پړاوونو باندې د گمرکی سندونو د حکمونو د تطبیق په هکله د هغو ټاکلو مالونو په اړه چې پریوه یا څو اشخاصو اغیزه واره کړي، د گمرک د واک لرونکو مامورینو لیکلی هدایت دی.

۱۲- گمرکی قرار: د گمرکی حکمیت د ادارې تصمیم چې د

- متنازع فيها قضيو په هکله نیول کېږي.
- ۱۳- مالونه: وارداتي، صادراتي، ترانزيتي شيان، د مسافرو محمولې، اود افغاني پيسو، اسعارو او بهالرونکو پانو په استثناء پستي مؤظفين او پارسلونه.
- ۱۴- گمرکي تصنيف: له غير افغاني مالونو څخه د افغاني مالونو تفکيک دی.
- ۱۵- افغاني مالونه: شاملېږي:
- هغه مالونه چې ددې قانون د دوه څلوېښتمې مادې د حکم سره سم د هېواد په گمرکي قلمرو کې تولید شوي وي.
 - هغه مالونه چې له بهرنيو هېوادونو څخه وارد او د هېواد په گمرکي قلمرو کې په آزاد دوران ترخيص شوي وي.
 - هغه مالونه چې د هېواد په گمرکي قلمرو کې يوازې ددې مادې په دوه یم پاراگراف کې له درج شوو مالونو يا ددې جزء په لومړي او دوه یم پاراگراف کې د درج شوو مالونو له ترکیب څخه بيا تولید شوي وي.
- ۱۶- ناافغاني مالونه: هغه مالونه چې متنازع فيها اتخاذ می شود.
- ۱۳- اموال: اشیای وارداتی، صادراتی، ترانزیتی، محموله مسافرین و مؤظفین وپارسل های پستی به استثنای پول افغانی، اسعار و اوراق بهادار.
- ۱۴- تصنیف گمرکی: تفکیک اموال افغانی از غیر افغانی می باشد.
- ۱۵- اموال افغانی: شامل:
- اموالیکه بصورت کامل در قلمرو گمرکی کشور مطابق حکم ماده ۴ چهل و دوم این قانون تولید گردیده باشد.
 - اموالیکه از کشور های خارجی وارد و در قلمرو گمرکی کشور به دوران آزاد ترخيص گردیده باشد.
 - اموالیکه در قلمرو گمرکی کشور صرف از اموال مندرج پاراگراف دوم یا از ترکیب اموال مندرج پاراگراف اول و دوم این جزء مجدداً تولید گردیده باشد.
- ۱۶- اموال غیر افغانی: اموالیکه

شامل جزء (۱۵) این ماده
نباشد.

۱۷- اموال ممنوعه: اموالیکه
واردات، صادرات، خرید، فروش و
استعمال آن مطابق احکام قانون، ممنوع
باشد.

۱۸- دین گمرکی: وجوه ذمت شخص
که از بابت محصول گمرکی،
حق الزحمه ها، عوارض گمرکی،
جریمه ها و سایر التزامات پولی مندرج
اسناد تقنینی گمرکی بالای اموال یا
خدمات مشخص وضع و واجب التادیبه
باشد.

۱۹- مدیون گمرکی: شخصی که
مکلف به پرداخت دین گمرکی باشد.

۲۰- تضمین: وجه نقدی، ضمانت نامه
بانکی، سند بیمه، ضمانت اشخاص
با اعتبار یا اموال منقول و غیر منقول
که از طرف مالک اموال و یا
نماینده قانونی وی به منظور کسب
اطمینان اداره گمرک نسبت
ایفای دین گمرکی و سایر
تعهدات اش به اداره گمرک سپرده

ددي مادي د (۱۵) جزء شامل
نه وي.

۱۷- ممنوعه مالونه: هغه مالونه چي
ددي قانون له حکمونو سره سم
واردول، صادرول، پير، پلور او
کارول(استعمال) يې منع وي.

۱۸- گمرکي دين: د شخص د ذمت
هغه وجوه چي د گمرکي محصول،
حق الزحمي، گمرکي عوارضو، جریمي
او په گمرکي تقنيني سندونو کي د درج
شوو نورو پولی التزاماتو له بابتسه په
مشخصو مالونو او خدمتونو وضع او
واجب التادیبه وي.

۱۹- گمرکي مدیون: هغه شخص چي
د گمرکي دين په ورکړه مکلف وي.

۲۰- تضمین: نغدي وجه، بانکي
ضمانت ليک، د بیمې سند، د با اعتباره
اشخاصو ضمانت یا منقول یا غیر
منقول مالونه چي د مالونو د مالک یا د
هغه د قانوني استازي له خوا د هغه د
گمرکي دين او نورو ژمنو د ترسره
کولو په اړوند د گمرک د ادارې د ډاډ
د ترلاسه کولو په منظور د گمرک

- اداري ته سپارل ڪپري.
- ۲۱- ژمنه (تعهد): د ورڪرې د مسئوليت منل، په يوه ټاڪلي وخت كې د يوه عمل د اجراء يا توقف په ډول د سند وړاندې كول چې په ليكلي، چك، يا نغدي وجوهو په توگه صورت ومومي. خو دا چې قانون بل ډول تصريح كړي وي.
- ۲۲- مسئول شخص: هغه شخص چې د بل شخص د اړوندو مالونو گمركي اظهار ليك د گمرك ادارې ته وړاندې كړي.
- ۲۳- وارداتي محصول: پر وارداتي مالونو گمركي محصول دی.
- ۲۴- صادراتي محصول: پر صادراتي مالونو گمركي محصول دی.
- ۲۵- گمركي څارنه: هغه څارنيز فعاليت چې د گمركي تقنيني سندونو او د تطبيق وړ نورو حكمونو له رعايت څخه د ډاډ د ترلاسه كولو په منظور د گمركي څارنې پر تابع مالونو باندې د گمرك د مامورينو له خوا صورت مومي. كه چېرې لازمه وي گمركي
- شود.
- ۲۱- تعهد: قبول مسئوليت پرداخت، ارأئه سند به شكل اجراء يا توقف يك عمل در يك وقت معين كه بطور كتبي، چك و يا وجوه نقدي صورت گيرد. مگر اينكه قانون طور ديگري تصريح نموده باشد.
- ۲۲- شخص مسئول: شخصی كه اظهار نامه گمركي اموال مربوط به شخص ديگر را به اداره گمرك ارايه مي نمايد.
- ۲۳- محصول وارداتي: محصول گمركي بر اموال وارداتي مي باشد.
- ۲۴- محصول صادراتي: محصول گمركي بر اموال صادراتي مي باشد.
- ۲۵- نظارت گمركي: فعاليت نظارتي كه به منظور حصول اطمینان از رعايت اسناد تقينی گمركي و ساير احكام قابل تطبيق بر اموال تابع نظارت گمركي از طرف مأمورين گمرك صورت مي گيرد. نظارت گمركي در صورت

لزوم شامل اقدامات بازرسی گمرکی
بوده می تواند.

۲۶- بازرسی گمرکی: فعالیت های
که شامل معاینه اموال و
بررسی حسابات و سایر اسناد
وسوابق، تصدیق از موجودیت و
صحت اسناد، تفتیش وسایط
انتقالاتی و محموله سفری و
اموالیکه توسط اشخاص انتقال
می گردد، توقیف اموال
و معرفی مظنونین آن به مراجع
عدلی وقضایی و حصول اطمینان
از رعایت اسناد تقنینی گمرکی
و سایر احکام قابل تطبیق بر
اموال تابع نظارت گمرکی، در قلمرو
گمرکی می باشد.

۲۷- موقف گمرکی: شامل موارد ذیل
می باشد:

- قراردادن اموال تحت مراحل
گمرکی.

- دخول اموال به حوزه ها و گدام های
آزاد یا فروشگاه معاف از محصول
(دیوتی فری شاپ)

خارنه د گمرکی پلتنی کرنو ته
شاملپدای شی.

۲۶- گمرکی پلتنه: هغه فعالیتونه چې
په گمرکی قلمرو کې د مالونو معاینه او
د حسابونو او نورو سندونو او سوابقو
بررسی، د سندونو له موجودیت
(شتون) او صحت څخه تصدیق، د
انتقالاتی وسایطو او سفری محمولو او
هغو مالونو چې د اشخاصو په واسطه
لېږدول کېږي تفتیش، د مالونو توقیف
او عدلی او قضایی مراجعو ته د هغو د
مظنونینو ورپېژندل او د گمرکی تقنینی
سندونو او د گمرکی څارنې پر تابع
مالونو د تطبیق وړ نورو حکمونو له
رعایت څخه د ډاډ ترلاسه کول پکې
شامل دي.

۲۷- گمرکی موقف: لاندې موارد
پکې شاملېږي:

- تر گمرکی پراوونو لاندې د مالونو
راوستل.

- آزادو حوزو او گدامونو یا له
محصول څخه معاف پلورنځایونو
(دیوتی فری شاپ)

رسمي جریده

۱۳۹۵/۸/۴

مسلسل نمبر (۱۲۳۵)

- | | |
|---|---|
| - د مالونو تخریبول. | - تخریب اموال. |
| - د مالونو پرېښودل او دولت ته د هغو لېږدول. | - ترک اموال و انتقال آن به دولت. |
| - ۲۸ - گمرکي پراوونه: لاندې موارد پکې شاملېږي: | - ۲۸ - مراحل گمرکي: شامل موارد ذیل می باشد: |
| - د هېواد په گمرکي قلمرو کې آزاد دوران ته د مالونو ترخیص. | - ترخیص اموال به دوران آزاد در قلمرو گمرکي کشور. |
| - د گمرکونو تر څارنې د مالونو مشروط ترخیص. | - ترخیص مشروط اموال تحت نظارت گمرکات. |
| - ترانزیت. | - ترانزیت. |
| - د گمرک په گډامونو کې د مالونو ځای پر ځای کول. | - جابجا نمودن اموال در گډام های گمرک. |
| - کورنی او بهرنی پروسس. | - پروسس داخلی وخارجی. |
| - تر گمرکي پلټنې لاندې پروسس. | - پروسس تحت بازرسی گمرکي. |
| - مؤقت واردول او صادرول. | - ورود و صدور مؤقت. |
| - ۲۹ - تعلیقي پراوونه: لاندې گمرکي پراوونه پکې شاملېږي: | - ۲۹ - مراحل تعلیقي: شامل مراحل گمرکي ذیل میباشد: |
| - ترانزیت. | - ترانزیت. |
| - د گمرک په گډامونو کې د مالونو ځای پر ځای کول. | - جابجا نمودن اموال در گډام های گمرک. |
| - کورنی پروسس. | - پروسس داخلی. |
| - تر گمرکي پلټنې لاندې پروسس. | - پروسس تحت بازرسی گمرکي. |
| - مؤقت واردول. | - ورود مؤقت. |

۳۰- اموال تعلیقي: اموالی که تحت مراحل تعلیقي قرار گرفته باشد.

۳۱- تعرفه ترجیحي: کاهش یا تعلیق محصول وارداتی مندرج تعرفه گمرکی می باشد.

۳۲- اظهارنامه گمرکی: سند یا اقدامی که بر مبنای آن اظهار کننده، معلومات و مشخصات را جهت به تطبیق گذاشتن اموال تحت مراحل گمرکی، بیان می نماید.

۳۳- اظهارکننده: شخصی که اظهار نامه گمرکی را ترتیب و رایحه می نماید.

۳۴- احضار اموال در گمرک: مطلع ساختن مامورین گمرک از رسیدن اموال به اداره گمرک یا محل دیگری که توسط اداره گمرک تخصیص یافته، طبق طرز العمل مربوط.

۳۵- ترخیص اموال: فراهم آوری زمینیه دسترسی اظهار کننده بر اموال تا آنرا تحت موقف یا طی مراحل گمرکی قرار

۳۰- تعلیقي مالونه: هغه مالونه چې تر تعلیقي پراوونو لاندې راغلي وي.

۳۱- ترجیحي تعرفه: په گمرکي تعرفه کې د درج شوي وارداتي محصول کمول یا تعلیق دی.

۳۲- گمرکي اظهار لیک: هغه سند یا اقدام دی چې د هغه پر مبناء اظهاروونکی تر گمرکي پراوونو لاندې مالونو تطبیق ته د اېښودلو لپاره معلومات او مشخصات بیانوي.

۳۳- اظهاروونکی: هغه شخص چې گمرکي اظهار نامه ترتیب او وړاندې کوي.

۳۴- په گمرک کې د مالونو احضار: له اړوندې کړنلارې سره سم، د گمرک ادارې یا بل هغه ځای ته چې د گمرک د ادارې په واسطه ځانگړی شوی د مالونو له رسېدلو څخه د گمرک د مامورینو خبرول.

۳۵- د مالونو ترخیص: مالونو ته د اظهار کوونکي د لاسرسي د زمينې برابرول تر څو هغه تر موقف یا د گمرکي پراوونو تر تېرولو لاندې

- راولي. دهد.
- ۳۶- جواز: هغه کتبي سند چې د مالي وزارت له خوا صادرېږي.
- ۳۷- گمرکي محصول: هغه مبلغ چې د دې قانون له حکمونو سره سم په گمرکي تعرفه کې د درج شوې طبقه بندۍ او اندازو په مطابقت کې پر صادراتو يا وارداتو وضع کېږي.
- ۳۸- غير مترقبه پېښې: طبيعي آفتونه، جنگ، د نه اټکل وړ اقتصادي تحولات يا دې ته ورته وقايع چې د اغېزمن شخص له کنترول څخه بهر وي.
- ۳۹- د سوداگريز سياست تدابير: د کورنۍ سوداگرۍ د گټو د ودې په منظور د سهمي استعمال، اکثر حد تعرفوي، پر سبسايدې شوو بهرنيو مالونو جبروي محصول، د ناسالم رقابت ضد محصول او نور ورته تدابير دي.
- ۴۰- پرېښودل: هغه تصميم چې د هغه پر بنسټ ددې قانون په يو سلو څلور شپېتمه ماده کې درج شوي د
- ۳۶- جواز: سند کتبي که از طرف وزارت ماليه صادر می گردد.
- ۳۷- محصول گمرکی: مبلغی که بر صادرات یا واردات در مطابقت با طبقه بندی و اندازه های مندرج تعرفه گمرکی طبق احکام این قانون وضع می شود.
- ۳۸- حوادث غیر مترقبه: آفات طبیعی، جنگ، تحولات اقتصادی غیر قابل پیش بینی یا وقایع مشابه که از کنترول شخص متأثر خارج باشد.
- ۳۹- تدابیر سیاست تجارتي: استعمال سهمیه، حد اکثر تعرفوی، محصول جبروی بر اموال خارجی سبسايدی شده، محصول ضد رقابت نا سالم و سایر تدابیر مشابه، به منظور رشد منافع تجارت داخلی می باشد.
- ۴۰- واگذاری: تصمیمی که بر اساس آن یک قسمت یا تمام دین گمرکی قبل از ثبت یا بعد

از ثبت و قبل از تأدیه مندرج ماده یکصد و شصت و چهارم این قانون لغو می گردد.

۴۱- بازپرداخت: رد (بازگرداندن) قسمی یا کلی دین گمرکی تأدیه شده می باشد.

۴۲- روند گمرکی: تسهیلاتی که جهت ترخیص اموال از طرف اداره گمرک فراهم می شود.

۴۳- تعرفه گمرکی: سندی که مطابق احکام این قانون وضع و در آن نرخ تعرفه یا فیصدی محصول صادرات و واردات اموال به اساس طبقه بندی، مشخص می گردد.

۴۴- رسم ارضیه: مبلغی که نسبت عدم خروج اموال از گمرک در موعد معین مطابق طرزالعمل مربوط از طرف اداره گمرک اخذ می گردد.

۴۵- بارجامه: وسایل بسته بندی که اموال در آن به منظور حفاظت جابجا می گردد، شامل بارجامه داخلی

گمرکی دین یوه برخه یا ٲول له ثبت څخه مخکې یا له ثبت څخه وروسته او له تأدیه مخکې لغو کېږي.

۴۱- بیا ورکړه: د ورکړل شوي گمرکي دین یوه برخه یا د ٲول ردول (بېرته ورگرځول).

۴۲- گمرکي بهیر: هغه آسانتیاوې چې د مالونو د ترخیص لپاره د گمرک ادارې له خوا برابرېږي.

۴۳- گمرکي تعرفه: هغه سند چې ددې قانون له حکمونو سره سم وضع او په هغو کې د تعرفې نرخ یا د مالونو د صادراتو او وارداتو د محصول سلنه (فیصدي) د طبقه بندي پر بنسټ مشخصېږي.

۴۴- ارضیه رسم: هغه مبلغ چې له اړوندې کړنلارې سره سم په ټاکلې موده کې له گمرک څخه د مالونو د نه وتلو په نسبت د گمرک د ادارې له خوا اخیستل کېږي.

۴۵- بارجامه: د بسته بندي وسایل چې په هغو کې مالونه د ساتنې په منظور ځای پر ځای کېږي، کورنۍ

- او بهرنی بارجامه پکي شاملېږي.
- ۴۶- کورني بارجامه: هغه بسته بندي چې له مالونو سره مل وي او د هغو پورته کول مالونه تخریبوي. د داسې بسته بندي بیه د مالونو اصلي ارزښت کې شاملېږي.
- ۴۷- بهرنی بارجامه: هغه بسته بندي چې له هغو څخه د مالونو د لېږد رالېږد د ساتنې په منظور کته اخیستل کېږي. ددې بسته بندي بیه د مالونو په بها کې نه شاملېږي.
- ۴۸- د مالونو جیروي تولیدات: هغه تولیدات چې د مالونو د پروسس په پایله کې لاسته راځي. فاضله او قراضه مواد دې تعریف ته نه شاملېږي.
- ۴۹- د ثمرې میزان: د جیروي تولیداتو فیصدي چې د مالونو د یوې ټاکلې اندازې څخه د پروسس په پایله کې لاسته راځي.
- ۵۰- د اقتصادي اغیزو لرونکي گمرکي پړاوونه: عبارت دي له: - د گمرک په گدامونو کې د مالونو وخارجی می شود.
- ۴۶- بارجامه داخلی: بسته بندي که توأم با اموال بوده و برداشتن آن اموال را تخریب می نماید. قیمت چنین بسته بندي شامل ارزش اصلی اموال می شود.
- ۴۷- بارجامه خارجی: بسته بندي که غرض حفاظت حمل ونقل اموال از آن استفاده می شود. قیمت این بسته بندي در بهای اموال شامل نمی شود.
- ۴۸- تولیدات جیروی اموال: تولیداتی که در نتیجه پروسس اموال بدست می آید. مواد فاضله و قراضه شامل این تعریف نمی گردد.
- ۴۹- میزان ثمره: فیصدي تولیدات جیروی که در نتیجه پروسس از یک اندازه معین اموال بدست می آید.
- ۵۰- مراحل گمرکی دارنده اثرات اقتصادی: عبارت اند از: - جابجا نمودن اموال در گدام های

- | | |
|--|---|
| گمرک. | خای پر خای کول. |
| - پروسس داخلی. | - کورنی پروسس. |
| - پروسس تحت بازرسی گمرکی. | - تر گمرکی پلتنی لاندې پروسس. |
| - تورید مؤقت. | - لنه مهاله تورید. |
| - پروسس خارجی. | - بهرنی پروسس. |
| ۵۱- اموال بدون تغییر: اموالی که تحت پروسس داخلی قرارنگرفته باشد. | ۵۱- له بدلون پرته مالونه: هغه مالونه چې تر کورنی پروسس لاندې نه وي راغلي. |
| ۵۲- تورید مؤقت اموال: روش گمرکی است که بر اساس آن اموال معینی می تواند تحت شرایط خاص از معافیت کلی یا قسمی محصول گمرکی و تدابیر سیاست تجارتي مستفید گردند. | ۵۲- د مالونو مؤقت تورید: هغه گمرکی تکلاره ده چې د هغې پر بنسټ ټاکلي مالونه کولای شي تر ځانگړو شرایطو لاندې د گمرکی محصول د کلي یا قسمی معافیت او د سوداگریز سیاست له تدابیرو څخه برخمن شي. |
| ۵۳- تصمیم الزامی: تصمیم کتبی گمرکی است که توسط ریاست عمومی گمرکات در مورد طبقه بندی تعرفوی کشور مبدأ اموال و قیمت گذاری آن اتخاذ و قبل از تورید یا صدور اموال برای درخواست کننده صادر می گردد. | ۵۳- الزامی تصمیم: گمرکی لیکلی تصمیم دی چې د گمرکونو د لوی ریاست په واسطه د مالونو مبدأ هېواد د تعرفوی طبقه بندی او د هغو د قیمت گذاری په هکله نیول کېږي او د مالونو د تورید یا صدور څخه مخکې غوښتنلیک ورکونکي ته صادرېږي. |

د تطبيق مرجع

څلورمه ماده:

د مالي وزارت ددې قانون او نورو اړوندو گمرکي تقيني سندونو د حکمونو د تطبيق مرجع ده.

د گمرکي تقيني سندونو تطبيق

پنځمه ماده:

(۱) په گمرکي قلمروکې گمرکي تقيني سندونه په يو ډول تطبيقېږي.

(۲) د نورو هېوادونو په گمرکي قلمرو کې گمرکي تقيني سندونه د ميثاقونو، بين المللي معاهداتو او موافقه ليکونو او د گمرکونو پر اختصاصي فعاليتونو د نافذو نورو له حکمونو سره سم تطبيقېدلای شي.

(۳) گمرکي تقيني سندونه د نورو هېوادونو د گمرکي ادارو په همکارۍ د افغانستان د قلمرو په دننه يا بهر ګډو محلاتو کې د ميثاقونو، بين المللي معاهدو او موافقه ليکونو سره سم تطبيقېدلای شي.

مرجع تطبيق

ماده چهارم:

وزارت ماليه مرجع تطبيق احکام اين قانون و ساير اسناد تقيني گمرکي مربوط، می باشد.

تطبيق اسناد تقيني گمرکي

ماده پنجم:

(۱) اسناد تقيني گمرکي در قلمرو گمرکي، طور یکسان تطبيق می گردد.

(۲) اسناد تقيني گمرکي در قلمرو گمرکي ساير کشورها مطابق ميثاق ها، معاهدات بين المللي و موافقتنامه ها يا ساير احکام نافذ بر فعاليت های اختصاصي گمرکات تطبيق شده می تواند.

(۳) اسناد تقيني گمرکي در همکارۍ با ادارات گمرکي ساير کشورها در محلات مشترک داخل يا خارج از قلمرو افغانستان مطابق ميثاق ها، معاهدات بين المللي و موافقتنامه ها تطبيق شده می تواند.

د گمرکي ساحو رامنځته کول

شپږمه ماده:

(۱) گمرکي ساحي ددې قانون د حکمونو سره سم د سرحدونو په عبوري نقطو، بين المللي هوايي ډگرونو، له محصول څخه په آزادو حوزو، د گمرک په گدامونو يا د هېواد په گمرکي قلمرو کې شامل بل هر محل کې رامنځته کېدای شي.

(۲) گمرکي ساحي د گمرک د وړانديز او د مالي وزارت د منظوري پر بنسټ رامنځته، بدلون، پراختيا، تجديد او لغو کېدای شي.

د گمرک د مامورينو واک

اوومه ماده:

د گمرک مامورين له گمرکي تقنيني سندونو سره سم د هېواد په گمرکي قلمرو کې د دولت د گټو د تايمين لپاره د بين المللي انتقالاتو او د وارداتي او صادراتي مالونو د بررسۍ، د سوداگريزو مالونو او د مسافرو د مالونو د مراقبت، پر بهرنۍ سوداگرۍ د

ايجاد ساحات گمرکي

ماده ششم:

(۱) ساحات گمرکي در نقاط عبوري سرحدات، ميدانهای هوايي بين المللي، حوزه های آزاد از محصول، گدام های گمرک يا هر محل ديگر شامل قلمرو گمرکي کشور مطابق احکام اين قانون ايجاد شده می تواند.

(۲) ساحات گمرکي به اساس پيشنهاده اداره گمرک و منظوري وزارت ماليه ايجاد، تغيير، توسعه، تجديد يا لغو شده می تواند.

صلاحيت مامورين گمرک

ماده هفتم:

مامورين گمرک جهت تايمين منافع دولت، صلاحيت بازرسي انتقالات بين المللي و اموال وارداتي و صادراتي، مراقبت از اموال تجارتي و اموال مسافرين، تطبيق مقررات بر تجارت خارجي، ارايه تسهيلات تجارتي و جلويگيري از تخلفات

مقرراتو د تطبیق، د سوداگریزو آسانتیاوو د وړاندې کولو او له گمرکي سرغړونو څخه د مخنیوي واک لري.

گمرکی را در قلمرو گمرکی کشور، مطابق اسناد تقنینی گمرکی، دارا می باشند.

دوه یم فصل

د گمرکاتو اداره

تشکیل

اتمه ماده:

(۱) د گمرکاتو عمومي ریاست په دې قانون کې د درج شوو موخو د تحقق په منظور د مالیې وزارت په چوکاټ کې فعالیت کوي.

(۲) د گمرکاتو د عمومي ریاست، د سیمه ییزو ریاستونو او د هغو د اړوندو شعبو رئیسان او نور کارکوونکي د قانون د حکمونو سره سم استخدامېږي.

د خدمت یونیفورم

نهمه ماده:

(۱) د گمرک کارکوونکي مکلف دي د خدمت په یونیفورم ملبس وي. په هغه صورت کې چې د وظیفوي ایجاباتو له امله له یونیفورم څخه استفاده ونشي کولای، خپل د پېژندنې (هویت)

فصل دوم

اداره گمرکات

تشکیل

ماده هشتم:

(۱) ریاست عمومي گمرکات به منظور تحقق اهداف مندرج این قانون در چوکات وزارت مالیه فعالیت می نماید.

(۲) رؤسا و سایر کارکنان ریاست عمومي گمرکات، ریاست های منطقوی و شعبات مربوط آن طبق احکام قانون استخدام می گردند.

یونیفورم خدمت

ماده نهم:

(۱) کارکنان گمرک مکلف اند با یونیفورم خدمت ملبس باشند. در صورتی که نظر به ایجابات وظیفوی از یونیفورم استفاده کرده نتوانند، کارتهای هویت خویش را

کارتونه دې وړاندې کړي.

(۲) د گمرک کارکوونکي نشي کولای، د گمرکي خدمتونو د اجراء په وړاندې له اشخاصو څخه څه شی واخلي يا غوښتنه ترې وکړي او يا هغه فعالیتونه ترسره کړي چې له گمرکي فعالیتونو سره مغایرت ولري.

د مالونو تېرول (عبور)

لسمه ماده:

مالونه د هېواد له سرحدونو او ټاکلو گمرکي سرحدونو، له محصول څخه د آزادو حوزو، هوايي ډگرونو او تر گمرکي پلټنې لاندې نورو محلاتو څخه صرف په هغو ساحو کې چې په هغو کې د گمرک مامورین شتون ولري، تېرېدلای شي.

مکلفیتونه

یوولسمه ماده:

(۱) د گمرکي تقنیني سندونو سره سم له یوې لېږدوونکې واسطې څخه بلې واسطې ته د مالونو لېږد رالېږد، بارگیری، تخلیه او بدلول د ټاکلو

ارایه نمایند.

(۲) کارکنان گمرک نمی توانند، در برابر اجرای خدمات گمرکی، چیزی را از اشخاص اخذ یا مطالبه نمایند و یا به فعالیت های پردازنده که با فعالیت های گمرکی مغایرت داشته باشد.

عبور اموال

ماده دهم:

اموال از سرحدات کشور و سرحدات گمرکی معینه، گدامهای گمرک، حوزه های آزاد از محصول، میدان های هوایی و سایر محلات تحت بازرسی گمرکی صرف در ساحاتی که در آن مامورین گمرک موجود باشند، عبور داده شده می تواند.

مکلفیت ها

ماده یازدهم:

(۱) حمل و نقل، بارگیری، تخلیه و تبدیلی اموال از یک واسطه به واسطه نقلیه دیگر از طریق سرحدات گمرکی معینه و ترخیص آن

از مراحل گمرکی، مطابق اسناد تقنینی گمرکی به اجازة مامورین گمرک صورت می گیرد.

(۲) مامورین گمرک دارای مکلفیت های ذیل می باشند:

۱- تعیین قیمت اموال و تحصیل دین گمرکی مربوط.

۲- طبقه بندی تعرفه اموال.

۳- نظارت بر اموال، کشف، رایة گزارش و جلوگیری از قاچاق اموال.

۴- بررسی و تشخیص تخلفات از احکام مندرج این قانون.

۵- آگاهی از میثاق ها، معاهدات بین المللی و موافقتنامه ها در مورد مسایل گمرکی، مطابق اسناد تقنینی گمرکی.

۶- تهیه و جمع آوری معلومات احصائیوی تجارت خارجی و رایة آن به وزارت تجارت و صنایع، وزارت اقتصاد، ریاست عمومی

گمرکی سرحدونو له لاری او له گمرکی پراونو خخه د هغو ترخیص د گمرک د مامورینو په اجازة صورت مومی.

(۲) د گمرک مامورین د لاندې مکلفیتونو لرونکي دي

۱- د مالونو د بیې ټاکل او د اړوند گمرکي دین تحصیل.

۲- د مالونو د تعرفې طبقه بندي.

۳- پرمالونو څارنه، کشف، د رپوت وړاندې کول او د مالونو له قاچاق خخه مخنیوی.

۴- په دې قانون کې له درج شوو حکمونو خخه د سرغړونو بررسی او تشخیص.

۵- د گمرکي تقنیني سندونو سره سم د گمرکي مسایلو په هکله د میثاقونو، بین المللي معاهداتو او موافقه لیکونو خخه خبرتیا.

۶- د بهرنۍ سوداگری د احصایوي معلوماتو برابرول او راتولول او د سوداگری او صنایعو وزارت، اقتصاد وزارت، د مرکزي احصایې لوی

- ریاست او نورو دولتي ادارو ته د هغو وړاندې کول.
- ۷- د هېواد په گمرکي قلمرو کې پر گمرکي مالونو څارنه.
- ۸- په گمرکي ساحو کې گمرکي پلټنه.
- ۹- د گمرکي سندونو او سوابقوساتنه.
- ۱۰- د هغو نورو مکلفیتونو ترسره کول چې په گمرکي تقنیني سندونو کې اټکل شوي دي.
- (۳) د ماليې وزارت کولای شي ددې قانون څوارلسمې مادې ته په پام سره د گمرکي تقنیني سندونو د لا ښه تطبیق لپاره د معلوماتو د راکړې ورکړې په اړوند له کورنیو او بهرنیو دولتي او نادولتي ادارو سره موافقه لیکونه عقد کړي.
- (۴) د گمرک مامورین کولای شي، د روغتیايي او محیطي خطر د احساسولو په صورت کې، گمرک ته احضار شوي مالونه، د اړوندې کړنلارې سره سم، اظهار کوونکي ته له خبرتیا ورکولو وروسته ویجاړ یا له ساحې څخه بهر
- احصائیه مرکزی وسایر ادارات دولتي.
- ۷- نظارت بر اموال گمرکی در قلمرو گمرکی کشور.
- ۸- بازرسی گمرکی در ساحات گمرکی.
- ۹- حفظ اسناد و سوابق گمرکی.
- ۱۰- انجام سایر مکلفیت هایی که در اسناد تقنینی گمرکی پیش بینی گردیده است.
- (۳) وزارت مالیه می تواند با نظر داشت ماده چهاردهم این قانون، موافقتنامه ها را مبنی بر تبادلہ معلومات جهت تطبیق بهتر اسناد تقنینی گمرکی با ادارات دولتي و غیردولتي داخلی و خارجی عقد نماید.
- (۴) مامورین گمرک می توانند، در صورت احساس خطر صحی و محیطی، اموال احضار شده به گمرک را بعد از اطلاع به اظهارکننده، طبق طرز العمل مربوط تخریب یا از ساحه خارج

کړي.

(۵) که چېرې د گمرک مامورین د گمرکي د تقنیني سندونو د حکمونو څخه د سرغړونې اړوند معلومات د نورو دولتي ادارو د مسئولینو څخه چې د گمرک په قلمرو کې فعالیت کوي ترلاسه کړي، موضوع د رسیدگی لپاره په لیکلي ډول د اړوند گمرک ادارې ته وړاندې کوي.

(۶) د منضمه گمرکي سندونو له مندرجاتو سره د لېږد وړ مالونو د کمیت او کیفیت سره سم، د تصدیق په منظور د گمرک اداره له سرحدي عبوري برخو، هوايي ډگرونو او کورنیو گمرکي دفترانو او د توريد کونکو اړوندو ودانیو څخه د وتلو په وخت کې د گمرکي بررسی تیمونه ټاکي.

په هغه صورت کې چې مالونه له گمرکي سندونو سره سم، مطابقت ونلري د گمرکي بررسی تیمونه د موضوع لیکلی رپوټ برابرې او د رسیدگی لپاره یې د گمرک اړوندې ادارې ته لېږي.

نمایند.

(۵) هرگاه مامورین گمرک معلومات مسئولین سایر ادارات دولتی را که در قلمرو گمرکی فعالیت می نمایند، مبنی بر تخلفات از احکام اسناد تقنینی گمرکی بدست آورند، موضوع را طور کتبی جهت رسیدگی به اداره گمرک ذیربط ارایه می نمایند.

(۶) اداره گمرک به منظور تصدیق از مطابقت کمیت و کیفیت اموال قابل انتقال با مندرجات اسناد گمرکی منضمه آن حین خروج از نقاط عبوری سرحدی، میدان های هوایی و دفاتر گمرکی داخلی و ساختمان های مربوط توريد کنندگان، تیم های بررسی گمرکی راتعیین می نماید.

در صورتی که اموال با اسناد گمرکی مطابقت نداشته باشد تیم های بررسی گمرکی، گزارش کتبی موضوع را ترتیب و جهت رسیدگی به اداره گمرک مربوط ارسال می نمایند.

د معلوماتو وړاندې کول

دوولسمه ماده:

(۱) د گمرک مامورین کولای شي د گمرکي تقنیني سندونو د تطبیق په هکله د قانون د حکمونو سره سم په هغه فورمه کې چې د مالي وزارت له خوا برابرېږي د متقاضیانو لپاره لازم معلومات په وړیا ډول وړاندې کړي، پدې شرط چې له جاري وارداتي او صادراتي فعالیتونه سره اړوند نه وي او ددې قانون په څوارلسمه ماده کې له درج شوو حکمونو سره ټکر ونلري.

که چېرې د معلوماتو وړاندې کول د لگښتونو ایجاب وکړي، د گمرک مامورین کولای شي ترسره شوي لگښتونه له متقاضی څخه تحصیل کړي.

(۲) د گمرک مامورین کولای شي، د اړتیا په وخت کې له اړوندو اشخاصو څخه لازم معلومات وغواړي.

وړاندې شوي معلومات له لاسلیک وروسته د اعتبار وړ دي.

ارایه معلومات

ماده دوازدهم:

(۱) مامورین گمرک می توانند در مورد تطبیق اسناد تقنینی گمرکی برای متقاضیان طبق احکام قانون معلومات لازم را در فورمه که از طرف وزارت مالیه تهیه می گردد، طور رایگان ارایه نمایند، مشروط بر اینکه به فعالیت های وارداتی یا صادراتی جاری مربوط نبوده وبا احکام مندرج ماده چهاردهم این قانون مغایرت نداشته باشد.

هرگاه ارایه معلومات ایجاب مصارف را نماید، مامورین گمرک می توانند مصارف انجام شده را از متقاضی تحصیل نمایند.

(۲) مامورین گمرک می توانند، عندالضرورت، معلومات لازم را از اشخاص ذیربط مطالبه نمایند.

معلومات ارایه شده بعد از امضاء مدار اعتبار می باشد.

د تصميمونو خپرول

ديارلسمه ماده:

(۱) د گمرک اداره مکلفه ده، د خپلو اجراءاتو اړوند نيول شوي تصميمونه خپاره کړي تر څو سوداگر او نور ذيعلاقه اشخاص وکولای شي د هغو په اړوند خبرتيا ترلاسه کړي.

(۲) د گمرکي عوارضو د زياتوالي او د نورو هغو لگښتونو د عميل په هکله نيول شوي تصميمونه چې د مالي وزارت يې د وارداتي مالونو په اړه ټاكي، د خپرېدو څخه مخکې د تطبيق وړ ندي.

د محرميت ساتل

څوارلسمه ماده:

لاندې معلومات چې د گمرک ادارې ته وړاندې کېږي د گمرکي اسرارو په ډله کې شمېرل کېږي:

۱- د معينه مالونو د بيې ټاکل.

۲- د مالونو د چمتو کوونکو بشپړ شهرت.

۳- د معایناتو (آزمېښتونو) پایلې.

نشر تصاميم

ماده سيزدهم:

(۱) اداره گمرک مکلف است، تصاميم اتخاذ شده مربوط به اجراءات خویش را نشر نماید تا تجار و ساير اشخاص ذيعلاقه بتوانند در مورد آن آگاهی حاصل نمایند.

(۲) تصاميم اتخاذ شده در مورد عميل افزايش عوارض گمرکی و ساير مصارفی که وزارت مالیه در مورد اموال وارداتی تعیین می نماید، قبل از نشر قابل تطبيق نمی باشد.

حفظ محرميت

ماده چهاردهم:

(۱) معلومات ذيل که به اداره گمرک ارايه می گردد، از جمله اسرار گمرکی شمرده می شود:

۱- تعيين قيمت اموال معينه.

۲- شهرت مکمل فراهم کنندگان اموال.

۳- نتایج معاینات (آزمایشات).

(۲) مامورین گمرک نمی توانند،
معلومات مندرج فقره (۱) این ماده را
افشاء نمایند. حالات ذیل از این حکم
مستثنی است:

۱- به اجازه شخص فراهم کننده
معلومات.

۲- مطابق احکام قانون.

۳- مطابق ضرورت مراجع عامه جهت
تعمیل اهداف ذیل:

- کشف، جلوگیری، تحقیق در
مورد تخلفات گمرکی یا تخلفات
که مطابق به قوانین قابل مجازات
باشد.

- تأمین امنیت سرحدات.

- حفظ صحت و مصئونیت عامه.

۴- طبق معاهده یا موافقتنامه
بین المللی، به اداره گمرک خارجی
یا سایر مراجع ذیصلاح کشور
خارجی.

نگهداری اسناد گمرکی

ماده پانزدهم:

(۱) اشخاص ذیل مکلف اند،

(۲) د گمرک مامورین نشی کولای
ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي
معلومات افشاء کړي. لاندې حالتونه له
دې حکم څخه مستثنی دي:

۱- د معلوماتو د چمتو کوونکي
شخص په اجازه.

۲- د قانون د حکمونو سره سم .

۳- د لاندې موخو د تعمیم لپاره د
عامه مراجعو د اړتیا سره سم:

- د گمرکي سرغړونو یا هغو سرغړونو
په هکله چې د قوانینو سره سم د
مجازاتو وړ وي کشف، مخنیوی او
تحقیق.

- د سرحدونو د امنیت ټینګول.

- د عامه روغتیا او خونديتوب ساتل.

۴- د بین المللي معاهدې یا موافقه
لیک سره سم د بهرني گمرک
ادارې یا د بهرني هېواد واکمنو نورو
مراجعو ته.

د گمرکي سندونو ساتنه

پنځلسمه ماده:

(۱) لاندې اشخاص مکلف دي، اړوند

اسناد گمرکی مربوط را حداقل برای مدت دو سال غرض کنترول اداره گمرک حفظ و نگهداری نمایند و عندالمطالبه آنرا بدسترس شان قرار دهند:

۱- مالک یا نماینده قانونی وی که اموال را به قلمرو گمرکی وارد، صادر یا ادعای باز پرداخت محصول گمرکی را ثبت یا اموال خارجی را حمل و نقل یا ذخیره می نماید.

۲- مالک یا نماینده قانونی وی که به توريد، حمل و نقل، ذخیره اموال خارجی و یا صدور اموال داخلی می پردازند.

۳- شخصی که فعالیت های او نیاز به ثبت اظهار نامه داشته باشد.

(۲) مدت نگهداری اسناد اموال بعد از ختم سال، طور ذیل آغاز می گردد:

۱- اموالی که به دوران آزاد ترخیص شده باشد و یا برای صدور، اظهار گردیده باشد، مدت آن از ختم سال که

گمرکی سندونه د گمرک د ادارې د کنترول په غرض لږ تر لږه د دوه کلونو مودې لپاره حفظ او وساتي او د غوښتنې په وخت کې یې د هغوی لاسرسي ته ورکړي:

۱- هغه مالک یا د هغه قانوني استازی چې مالونه د گمرک قلمرو ته واردوي، صادروي یا د گمرک د محصول د بیا ورکړې ادعا ثبتوي یا بهرني مالونه لېږدوي رالېږدوي یا زېرمه کوي.

۲- هغه مالک یا د هغه قانوني استازی چې د بهرنيو مالونو په توريد، لېږد رالېږد، زېرمې او یا د کورنيو مالونو په صادرولو لاس پورې کوي.

۳- هغه شخص چې د هغه فعالیتونه د اظهار لیک ثبت ته اړتیا ولري.

(۲) د مالونو د سندونو د ساتنې موده د کال له پایته رسېدو وروسته په لاندې ډول پیلېږي:

۱- هغه مالونه چې په آزاد دوران ترخیص شوي وي، او یا د صادرولو لپاره خرگند شوي وي، د هغو موده د کال له پای څخه چې په هغه کې اظهار

در آن اظهارنامه ها برای ترخیص دوران آزاد یا صدور قبول گردیده، تعیین می گردد.

۲- اموالی که با نرخ تخفیفی و یا نرخ صفری محصول واردات به حساب استفاده مورد نظر ترخیص گردیده باشد، از ختم سال که آنان نخواستند اند تابع نظارت گمرکی باشند.

۳- اموالی که در ساحه آزاد یا در گدام های مجانی جا بجا شده باشد، از ختم سال که آنان تضمینات مربوط را می گذارند.

۴- اموالی که تحت حکم سایر طرز العمل های گمرکی قرار گرفته باشد، از ختم سال که طرز العمل مربوط گمرکی تکمیل گردیده است.

(۳) هر گاه کنترل گمرکی در رابطه به دین گمرکی نشان دهد که ثبت اطلاعات مربوط در حسابات، نیاز به اصلاح دارد و موضوع به شخص مورد نظر اطلاع داده شده باشد، اسناد و اطلاعات مذکور علاوه از مدت زمان

لیکونه د آزاد دوران د ترخیص یا صادرولو لپاره منل شوي دي، ټاکل کېږي.

۲- هغه مالونه چې د وارداتو د محصول په تخفیفی نرخ یا صفری نرخ تر نظر لاندې گټې اخیستې په حساب ترخیص شوي وي، د کال له پای څخه چې هغوی ندي غوښتي د گمرکي څارنې تابع وي.

۳- هغه مالونه چې په آزاده ساحه یا په وړیا گدامونو کې ځای پر ځای شوي وي، د کال له پای څخه چې هغوی اړوند تضمینات ږدي.

۴- هغه مالونه چې د نورو گمرکي کړنلارو تر حکم لاندې راغلي وي، د کال له پای څخه چې اړوند گمرکي کړنلاره بشپړه شوې وي.

(۳) که چېرې د گمرکي دین په هکله گمرکي کنترل وښيي چې په حسابونو کې د اړوندو اطلاعاتو ثبت اصلاح ته اړتیا لري او له موضوع څخه تر نظر لاندې شخص ته اطلاع ورکړل شوې وي، نوموړي سندونه او اطلاعات ددې

مادې په (۱) فقره کې درج د اټکل شوې مودې سرېره، د دوو نورو کلونو لپاره هم ساتل کېږي.

(۴) که چېرې دعوي په محکمه کې اقامه يا د محکمې اقدامات پيل شوي وي، سندونه او اطلاعات ددې مادې په (۱) فقره کې درج د اټکل شوې مودې لپاره يا د محکمې تر وروستني حکم پورې ساتل کېږي.

د توريد کونکي د محلاتو او

ودانيو پلټنه (بازرسي)

شپاړسمه ماده:

د گمرک مامورين کولای شي د سوداگريزو اړتياوو او د اړوند اشخاصو د غوښتنې پر بنسټ د توريد کونکي اړوند غير مسکوني محلات او ودانۍ وپلټي. پدې صورت کې د محل د گمرک رئيس د حالاتو په پام کې نيولو سره د ترسره شوو خدمتونو لگښتونه تثبیتوي او له توريد کونکي څخه يې لاسته راوړي.

پيش بينی شده مندرج فقره (۱) اين ماده، برای دوسال ديگر نيز حفظ و نگهداری می شود.

(۴) هرگاه دعوی در محکمه اقامه يا اقدامات محکمه آغاز شده باشد، اسناد و اطلاعات برای مدت پيش بينی شده مندرج فقره (۱) اين ماده يا الی حکم نهائی محکمه حفظ و نگهداری می گردد.

بازرسی محلات و ساختمانهای

توريدکننده

ماده شانزدهم:

مامورين گمرک می توانند به اساس نیازمندی های تجارتي و تقاضای اشخاص ذيربط، محلات و ساختمان های غير مسکوني مربوط به توريدکننده را بازرسی نمایند. در اين صورت رئيس گمرک محل با نظر داشت حالات، مصارف خدمات انجام شده را تثبیت و از توريدکننده تحصيل می نماید.

اظهاروونکی

اووه لسمه ماده:

(۱) لاندې اشخاص کولای شي، گمرکي اظهار لیک او د هغو اړوند سندونه د گمرک ادارې ته وړاندې کړي:

۱- د مالونو مالک یا د هغه استازی چې په افغانستان کې د مالونو د پلورلو واک ولري.

۲- هغه کمیشنکار چې ددې قانون د حکمونو سره سم، یې د کمیشنکاری جواز اخیستی وي.

(۲) ددې قانون په پنځه پنځوسمه ماده کې درج شوي پستي مالونه او هغه مالونه چې ددې قانون په اته پنځوسمه ماده کې د درج شوو مسافرو په واسطه واردېږي، له دې حکم څخه مستثني دي.

د مالونو گمرکي تصفیه

اتلسمه ماده:

د وارداتي او صادراتي مالونو گمرکي تصفیه د سوداگر یا د هغه د قانون

اظهارکننده

ماده هفدهم:

(۱) اشخاص ذیل می توانند، اظهارنامه گمرکی واسناد مربوط آن را به اداره گمرک ارایه نمایند:

۱- مالک اموال یا نماینده وی که صلاحیت فروش اموال را در افغانستان داشته باشد.

۲- کمیشنکار که جواز کمیشنکاری را مطابق احکام این قانون اخذ نموده باشد.

(۲) اموال پستی مندرج ماده پنجاه و پنجم این قانون و اموالی که توسط مسافرین مندرج ماده پنجاه و هشتم این قانون وارد می گردد، از این حکم مستثنی می باشد.

تصفیه گمرکی اموال

ماده هجدهم:

تصفیه گمرکی اموال وارداتی و صادراتی توسط تا جر یا نماینده قانونی

استازي يا د جواز لرونکي گمرکي
کميشن کار په واسطه د اړوندې
کړنلارې سره سم صورت مومي.

کميشن کاري

نولسمه ماده:

(۱) گمرکي کميشن کاري هغه شغل
دی چې شخص له ماليې وزارت څخه د
جواز د ترلاسه کولو وروسته، هغه
سرته رسوي.

(۲) د گمرکي کميشن کاري د جواز د
ترلاسه کولو شرطونه، حقوق او
وجايب، په جلا کړنلاره کې تنظيمېږي.

د تصميمونو نيول

شلمه ماده:

(۱) گمرکي مامورين کولای شي، د
اظهار کوونکي د غوښتنليک پر بنسټ
د گمرکي تقينني سندونو سره سم د
مشخصي گمرکي معاملي په هکله
تصميم ونيسي. غوښتنليک ورکوونکي
مکلف دی، د تصميم د نيولو په غرض
اړوند معلومات او سندونه د هغوی
لاسرسې ته ورکړي.

وی يا کميشن کارگمرکي دارنده
جواز، طبق طرز العمل مربوط صورت
می گيرد.

کميشن کاري

ماده نهم:

(۱) کميشن کاري گمرکي شغل است
که شخص بعد از کسب جواز از
وزارت ماليه، آن را انجام
می دهد.

(۲) شرايط کسب جواز، حقوق و
وجايب کميشن کاري گمرکي، در
طرز العمل جداگانه تنظيم می شود.

اتخاذ تصاميم

ماده بيستم:

(۱) مامورين گمرک می توانند، به
اساس درخواست اظهار کننده، در
مورد معامله گمرکي مشخص مطابق
اسناد تقينني گمرکي تصميم اتخاذ
نمايند. درخواست کننده مکلف است،
معلومات و اسناد مربوط را غرض
اتخاذ تصميم به دسترس آنها قرار
دهد.

(۲) مامورین گمرک مکلف اند، حد اکثر در خلال (۳۰) روز در مورد تصمیم اتخاذ و به درخواست کننده اطلاع دهند.

(۳) هرگاه تصمیم اتخاذ شده مغایر منافع درخواست کننده یا سایر اشخاص باشد، مامورین گمرک مکلف اند، موضوع را با رایۀ دلایل طور کتبی به درخواست کننده اطلاع دهند.

(۴) در خواست کننده می تواند، بالای تصمیم مذکور مطابق احکام این قانون اعتراض نماید.

لغو تصامیم

ماده بیست و یکم:

(۱) رئیس عمومی گمرکات می تواند، تصمیمی را که مامورین گمرکی مبنی بر رایۀ معلومات نامکمل و غیر دقیق در

(۲) د گمرک مامورین مکلف دي، زیات نه زیات د (۳۰) ورخو په ترخ کې پدې هکله تصمیم ونیسي او غوښتنلیک ورکوونکي ته خبرتیا ورکړي.

(۳) که چېرې نیول شوی تصمیم د غوښتنلیک ورکوونکي یا نورو اشخاصو د گټو سره ټکر ولري، د گمرک مامورین مکلف دي، له موضوع څخه د دلایلو په وړاندې کولو سره په لیکلي ډول غوښتنلیک ورکوونکي ته خبرتیا ورکړي.

(۴) غوښتنلیک ورکوونکی کولای شي، ددې قانون د حکمونو سره سم، په نوموړي تصمیم باندې اعتراض وکړي.

د تصمیمونو لغو

یوویشتمه ماده:

(۱) د گمرکونو لوی رئیس کولای شي، هغه تصمیم چې گمرکي مامورینو ددې قانون د شلمې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي غوښتنلیک

ورکونکي د ناپشپرو او نادقيق معلوماتو د وړاندې کولو پر بنا يا د گمرکي تقينني سندونو مغاير نيولی وي، لغو کړي.

(۲) د گمرکونو لوی رئیس مکلف دی، ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي تصميم له لغو کېدو څخه غوښتلیک ورکونکي ته خبرتيا ورکړي.

الزامي تصميم

دوه ويشتمه ماده:

(۱) د گمرکونو لوی رئیس کولای شي، د وارد شوو مالونو د اصلي هېواد (منشأ) په هکله او هم د گمرکي تقينني سندونو د لابنه تطبيق په منظور د دريو کلونو مودې لپاره الزامي تصميم ونيسي. دغه تصميم د هغه د نيول کېدو له نېټې څخه د اعتبار وړ دی.

(۲) د الزامي تصميم د نيولو ډول په کړنلاره کې تنظيمېږي.

خواست کننده مندرج فقره (۱) ماده بیستم این قانون یا مغاير اسناد تقينني گمرکي اتخاذ نموده باشند، لغو نمايد.

(۲) رئیس عمومی گمرکات مکلف است، از لغو تصميم مندرج فقره (۱) این ماده، به درخواست کننده اطلاع دهد.

تصميم الزامي

ماده بیست و دوم:

(۱) رئیس عمومی گمرکات می تواند، در مورد کشور اصلي (منشأ) اموال وارد شده و نیز به منظور تطبيق بهتر اسناد تقينني گمرکي، تصميم الزامي را برای مدت سه سال اتخاذ نمايد. این تصميم از تاريخ اتخاذ آن مدار اعتبار می باشد.

(۲) طرز اتخاذ تصميم الزامي در طرز العمل تنظيم می گردد.

پر گمرکي تصميمونو بيا کتنه (تجدید نظر)

درويشتمه ماده:

(۱) که چېرې اظهاروونکي په گمرکي تصميم قناعت ونلري، کولای شي د گمرک له ادارې څخه د دلایلو په وړاندې کولو سره د هغه د بيا کتنې غوښتنه وکړي.

د بيا کتنې مطالبه تر اعتراض لاندې تصميم د تعميل څخه نه گرځي او گمرکي دين د وروستي تصميم تر صادرېدو پورې د امانت په ډول ساتل کېږي. ددې قانون په يو سلو نهه نوي يمه ماده کې درج شوي تصميمونه له دې حکم څخه مستثني دي.

(۲) پر گمرکي تصميمونو د بيا کتنې غوښتنلیک د تصميم له ابلاغ څخه وروسته د (۱۰) ورځو په ترڅ کې د گمرک د سيمه یيزو واکمنو دفترانو له لارې د گمرکونو د لوی رياست په نامه وړاندې کېږي.

(۳) د گمرکونو لوی رياست مکلف

تجدید نظر بر تصاميم گمرکي

ماده بیست و سوم:

(۱) هرگاه اظهار کننده به تصميم گمرکي قناعت نداشته باشد، می تواند با ارایه دلایل تجدید نظر آنرا از اداره گمرک مطالبه نماید.

مطالبه تجدید نظر مانع تعميل تصميم مورد اعتراض نمی گردد و دين گمرکي الی صدور تصميم نهائی طور امانت نگهداری می شود. تصاميم مندرج ماده یکصد و نهم این قانون از این حکم مستثني است.

(۲) درخواست تجدید نظر بر تصاميم گمرکي از طریق دفاتر ذیصلاح منطقوی گمرک عنوانی رياست عمومی گمرکات در خلال (۱۰) روز بعد از ابلاغ تصميم، ارایه می گردد.

(۳) رياست عمومی گمرکات مکلف

است، الی (۲۰) روز در مورد تجدید نظر تصمیم اتخاذ و در غیر آن موضوع به نفع درخواست کننده اعتراض، فیصله می گردد. مگر اینکه تأخیر در تجدید نظر ناشی از تقصیر درخواست کننده باشد.

(۴) هرگاه درخواست کننده اعتراض، به تصمیم ریاست عمومی گمرکات قناعت ننماید و یا درخواست تجدید نظر از طرف ریاست عمومی گمرکات رد گردد، می تواند اعتراض خود را به اداره حکمیت گمرکی و یا به محکمه ذیصلاح تقدیم نماید.

(۵) درخواست کننده مکلف است، از تاریخ دریافت تصمیم الی پانزده روز اعتراض خویشرا به اداره حکمیت گمرکی و یا به محکمه ذیصلاح ارایه و دو فیصد مبلغ مورد تنازع را به عنوان تضمین مصارف بپردازد.

دی، ترد بیا کتنې په هکله تر (۲۰) ورځو پورې تصمیم ونیسي، له دې پرته موضوع د اعتراض د غوښتنلیک ورکونکي په ګټه فیصله کېږي. خو داچې په بیا کتنه کې ځنډ د غوښتنلیک ورکونکي د تقصیر له امله وي.

(۴) که چېرې د اعتراض د غوښتنلیک ورکونکي د گمرکاتو د لوی ریاست په تصمیم قناعت ونکړي او یا د گمرکاتو د لوی ریاست له لوري د بیا کتنې غوښتنلیک رد شي، کولای شي خپل اعتراض د گمرکي حکمیت ادارې او یا واکمني محکمې ته وړاندې کړي.

(۵) غوښتنلیک ورکونکي مکلف دی، د تصمیم د لاسته راوړلو له نېټې څخه تر پنځلسو ورځو پورې خپل اعتراض د گمرکي حکمیت ادارې او یا واکمني محکمې ته وړاندې کړي او تر تنازع لاندې پیسو دوه سلنه د لګښتونو د تضمین په نامه ورکړي.

فصل سوم

بررسی اعتراض

ایجاد اداره حکمیت

گمرکی

ماده بیست و چهارم:

(۱) به منظور بررسی اعتراضات بر تصامیم گمرکی، اداره حکمیت گمرکی در چوکات وزارت مالیه ایجاد می گردد.

(۲) اداره حکمیت گمرکی متشکل از سه عضو بوده که به پیشنهاد وزیر مالیه و منظوری رئیس جمهور تعیین می گردند.

قرار اداره حکمیت گمرکی

ماده بیست و پنجم:

(۱) اداره حکمیت گمرکی اعتراضات مبنی بر تصامیم گمرکی را با نظر داشت اسناد تقنینی گمرکی مورد بررسی قرار داده و در زمینه قرار خویش را صادر می نماید.

(۲) قرار اداره حکمیت گمرکی در

درپیم فصل

د اعتراض بررسی

د گمرکی حکمیت د ادارې

رامنخته کول

خلبريشتمه ماده:

(۱) پر گمرکی تصمیمونو د اعتراضونو د بررسی په منظور د گمرکی حکمیت اداره د مالې وزارت په چوکات کې رامنخته کېږي.

(۲) د گمرکی حکمیت اداره له دریو غړو څخه جوړه ده چې د مالې وزارت په وړاندیز او د جمهور رئیس په منظوری ټاکل کېږي.

د گمرکی حکمیت د ادارې قرار

پنځه ویشتمه ماده:

(۱) د گمرکی حکمیت اداره گمرکی تقنینی سندونو ته په پام سره، پر گمرکی تصمیمونو اعتراضونه تر بررسی لاندې نیسي او په دې برخه کې خپل قرار صادروي.

(۲) د گمرکی حکمیت د ادارې قرار

په هغو موضوعاتو کې چې گمرکي دین تر پنځوسو زرو افغانیو پورې وي، د تطبیق وړ دی، پدې شرط چې اړخونه په هغه باندې قناعت ولري.

(۳) که چېرې تر منازعې لاندې گمرکي دین له پنځوسو زرو افغانیو څخه زیات وي، اړخونه کولای شي اړوندې سوداگریزې محکمې ته مراجعه وکړي. د محکمې حکم وروستنی او واجب التنفیذ دی.

(۴) د وارده اعتراضونو د بررسی ډول په جلا مقرره کې تنظیمېږي.

څلورم فصل

گمرکي تعرفه او د مالونو د بیې

ټاکل

گمرکي تعرفه

شپږ ویشتمه ماده:

(۱) د گمرکي تعرفې د بیې د ټاکلو په منظور، د تعرفې کمیټه د ماليې وزارت د عوایدو او گمرکاتو د معین تر ریاست لاندې په لاندې ترکیب سره رامنځته کېږي:

منازعاتی که دین گمرکی الی مبلغ پنجاه هزار افغانی باشد، قابل تطبیق می باشد، مشروط براین که طرفین به آن قناعت داشته باشند.

(۳) هرگاه دین گمرکی مورد منازعه بیشتر از مبلغ پنجاه هزار افغانی باشد، طرفین می توانند به محکمه تجارتي مربوط مراجعه نمایند. حکم محکمه نهایی و واجب التنفیذ می باشد.

(۴) طرز بررسی اعتراضات وارده در مقررۀ جداگانه تنظیم می گردد.

فصل چهارم

تعرفه گمرکی و تعیین قیمت

اموال

تعرفه گمرکی

ماده بیست و ششم:

(۱) به منظور تعیین نرخ تعرفه گمرکی، کمیته تعرفه تحت ریاست معین عواید و گمرکات وزارت مالیه به ترکیب ذیل ایجاد می گردد:

- ۱- د سوداگری- او صنایعو د وزارت معین.
- ۲- د اقتصاد وزارت معین.
- ۳- د کرنې، اوبو لگولو او مالدارۍ وزارت معین.
- ۴- د کانونو او پترولیم وزارت معین.
- ۵- د افغانستان د سوداگری- او صنایعو د خونې رئیس.
- (۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې کمېټه د گمرکي تعرفې بیه تأییدوي او د منظوری- لپاره یې د ماليې وزیر ته وړاندیزوي.
- (۳) د تعرفې کمېټه کولای شي، اقتصادي شرایطو ته په پام سره په گمرکي تعرفه کې بدلونونه د ماليې وزیر ته وړاندیز کړي.
- (۴) د ماليې وزیر د وړاندې شوو دلیلونو په کتنې سره، پدې اړه لازم تصمیم نیسي.
- (۵) د ماليې وزارت مکلف دی، په کال کې دوه ځله (د کال په لومړۍ شپږو میاشتو او د کال په دوه یمو شپږو میاشتو کې) د تعرفې د کمېټې له
- ۱- معین وزارت تجارت و صنایع.
- ۲- معین وزارت اقتصاد.
- ۳- معین وزارت زراعت ایباری و مالدارۍ.
- ۴- معین وزارت معادن و پترولیم.
- ۵- رئیس اتاق تجارت و صنایع افغانستان.
- (۲) کمیټه مندرج فقره (۱) این ماده نرخ تعرفه گمرکی را تأیید و جهت منظوری به وزیر مالیه پیشنهاد می نماید.
- (۳) کمیټه تعرفه می تواند، با نظر داشت شرایط اقتصادی تغییرات را در تعرفه گمرکی به وزیر مالیه پیشنهاد نماید.
- (۴) وزیر مالیه بملاحظه دلایل ارایه شده تصمیم لازم را در زمینه اتخاذ می نماید .
- (۵) وزارت مالیه مکلف است، سال دو مرتبه (در شش ماه اول سال و شش ماه دوم سال) از اجراءات کمیټه تعرفه غرض ارزیابی به

شورای عالی اقتصادی گزارش ارایه نماید.

(۶) تعرفه گمرکی تابع میثاقها، مقالات بین المللی و سایر اسناد تقنینی بوده نمی تواند، مگر این که احکام گمرکی ناشی از این میثاق ها، مقالات بین المللی و سایر اسناد تقنینی منحیث تعدیل یا ضمیمه در تعرفه گمرکی گنجانیده شود.

(۷) ریاست عمومی گمرکات مکلف است، طبقه بندی تعرفوی اموال را در مورد تشریح و کود گذاری اموال مطابق سیستم هماهنگ شده سازمان جها نی گمرکات (WCO) عیار نموده، محصول مربوط به تعرفه گمرکی را متناسب به آن وضع نماید.

(۸) سکرتریت کمیته تعرفه به عهده، ریاست عمومی گمرکات می باشد.

اجراآتو خخه د ارزونې لپاره اقتصادي عالي شوري ته رپوټ وړاندې کړي.

(۶) گمرکي تعرفه د میثاقونو، بین المللي مقاولاتو او نورو تقنیني سندونو تابع نشي کېدلای، خو دا چې ددې میثاقونو، بین المللي مقاولاتو او نورو تقنیني سندونو گمرکي حکمونه د تعدیل یا ضمیمې په توگه په گمرکي تعرفه کې ځای پر ځای شي.

(۷) د گمرکاتو لوی ریاست مکلف دی، د مالونو د تشریح او کود ایښودنې (کود گذاری) په هکله د مالونو تعرفوي طبقه بندي د گمرکاتو د نړیوال سازمان (WCO) د همغږي شوي سیستم سره سم عیار کړي، د گمرکي تعرفې اړوند محصول له هغه سره متناسب وضع کړي.

(۸) د تعرفې د کمېټې سکرتریت د گمرکاتو د لوی ریاست په غاړه دی.

د مالونو گمرکي بيه

اووه ويستمه ماده:

د مالونو گمرکي بيه د نړيوالې سوداگرۍ د سازمان (WTO) د بيه د ټاکنې له پلورسره سم، د ۱۹۹۴ کال د تصويب شوې د تعرفې د عمومي موافقه ليک (گات)، اووه مې مادې حکم، ددې قانون د حکمونو او اړوندې کړنلارې سره سم د گمرک د مامورينو له لوري ټاکل کېږي.

د مالونو د گمرکي بيه د ټاکلو د

تگلاره

اته ويستمه ماده:

د گمرکي دين د اخيستلو په منظور د وارده مالونو گمرکي بيه، له لاندې تگلارو څخه د يوې سره سم ټاکل کېږي:

د معاملاتې بيه تگلاره.

د يو شان مالونو د بيه تگلاره.

د مشابه مالونو د بيه تگلاره.

د وضعي بيه تگلاره.

د محاسباتي بيه تگلاره.

قيمت گمرکي اموال

ماده بيست و هفتم:

قيمت گمرکي اموال مطابق فروش قيمت گذاري سازمان تجارت جهاني (WTO)، حکم ماده هفتم موافقتنامه عمومي تعرفه (گات) مصوب سال ۱۹۹۴، احکام اين قانون و طرز العمل مربوط از طرف مامورين گمرک تعيين مي گردد.

روش تعيين قيمت گمرکي

اموال

ماده بيست و هشتم:

قيمت گمرکي اموال وارده به منظور اخذ دين گمرکي، مطابق يکي از روش های ذيل تعيين مي گردد:

روش قيمت معاملاتې.

روش قيمت اموال يکسان.

روش قيمت اموال مشابه.

روش قيمت وضعي.

روش قيمت محاسباتي.

د معکوسي بيې تگلاره.

د معاملاتې بيې تگلاره

نهه ويستمه ماده:

(۱) د واردو شوو مالونو د گمرکي بيې د ټاکلو بنسټ، د هېواد گمرکي قلمرو ته د هغو د واردېدو پر وخت معاملاتې (د مالونو ورکړل شوې يا د ورکړې وړ رېښتني) بيه ده.

د مالونو معاملاتې بيه، د وارداتي مالونو ورکړل شوې يا د ورکړې وړ رېښتني بيه ده چې د مشتري له خوا بايع ته د ټولو لگښتونو او تادياتو شامل ده.

(۲) د معاملاتې بيې تگلاره لاندې مواردو ته په پام سره د تطبيق وړ ده:

۱- له لاندې مواردو څخه پرته د مالونو د تصرف يا گټې اخيستنې په هکله د پېرودونکي لپاره محدوديت شتون ونلري:

- په قانون کې درج شوي محدوديتونه.
- د جغرافيايي ساحې محدوديت چې په هغو کې مالونه مجدداً وپلورل شي.

روش قيمت معکوس.

روش قيمت معاملاتې

ماده بيست ونهم:

(۱) اساس تعيين قيمت گمرکي اموال وارد شده، قيمت معاملاتې (قيمت واقعي پرداخت شده يا قابل پرداخت اموال) حين ورود آن به قلمرو گمرکي کشور می باشد.

قيمت معاملاتې اموال، قيمت واقعي پرداخت شده يا قابل پرداخت اموال وارداتي است که شامل تمام مصارف و تاديات از طرف مشتري به بايع می باشد.

(۲) روش قيمت معاملاتې با نظر داشت موارد ذيل قابل تطبيق می باشد:

۱- محدوديت برای خريدار در مورد تصرف يا استفاده اموال به غير از موارد ذيل، موجود نباشد:

- محدوديت های مندرج قانون.
- محدوديت ساحه جغرافيايي که در آن اموال مجدداً به فروش برسد.

۱- محدودیت که قیمت گمرکی اموال را متأثر نسازد.

۲- فروش یا قیمت اموال تابع شرایطی نباشد که مطابق آن ارزش اموال تعیین شده نتواند.

۳- هیچ قسمتی از عواید حاصله از فروش مجدد، تصرف یا استفاده اموال توسط خریدار بطور مستقیم یا غیر مستقیم به فروشنده تعلق نگیرد، مگر اینکه قبلاً تعدیل مناسب طبق حکم مندرج ماده سی و هفتم این قانون صورت گرفته باشد.

۴- خریدار و فروشنده با هم قرابت نداشته باشد.

روش قیمت اموال یکسان

ماده سی ام:

هرگاه قیمت گمرکی اموال طبق حکم مندرج ماده بیست ونهم این قانون تعیین شده نتواند، قیمت آن به اساس روش قیمت اموال یکسان که قبلاً به مقصد صدور به افغانستان در

۱- هغه محدودیت چې د مالونو گمرکي بیه اغیزمنه نه کړي.

۲- د مالونو پلورل یا بیه د شرطونو تابع نه وي چې د هغو سره سم د مالونو ارزښت تعیین کېدای نشي.

۳- له بیا پلورلو څخه د ترلاسه شوو عوایدو هېڅ برخه، د پېرودونکي په واسطه په مستقیمه یا نا مستقیمه توګه د مالونو تصرف یا کټه اخیستنه دې پلورونکي ته اړه پیدا نکړي، خو دا چې ددې قانون په اووه دېرشمه ماده کې د درج شوي حکم سره سم مناسب تعدیل صورت موندلی وي.

۴- پېرودونکی او پلورونکی یو له بل سره قرابت ونلري.

د یو شان مالونو د بیه تگلاره

دېرشمه ماده:

که چېرې ددې قانون په نه ویشتمه ماده کې له درج شوي حکم سره سم د مالونو گمرکي بیه ټاکل کېدای نشي، د هغو بیه د یو شان مالونو د بیه د تگلارې پر بنسټ چې مخکې افغانستان

ته د صادرېدو په مقصد په عين زماني
مقطع کې وارد شوي، ټاکل کېږي.

د ورته مالونو د بېي تگلاره

يو دېرشمه ماده:

که چېرې ددې قانون په دېرشمه ماده
کې له درج شوي حکم سره سم د
مالونو گمرکي بيه ونشي ټاکل کېدای،
د هغو بيه د ورته مالونو پر بنسټ چې
مخکې افغانستان ته د صادرېدو په
مقصد په عين زماني مقطع کې وارد
شوي، ټاکل کېږي.

د وضعي بېي تگلاره

دوه دېرشمه ماده:

که چېرې ددې قانون په يو دېرشمه ماده
کې د درج شوي حکم سره سم د
مالونو گمرکي بيه ونشي ټاکل کېدای،
د هغو بيه د وضعي تگلارې پر بنسټ د
مجازو کسراتو له وضع کولو وروسته
له کورنيو مارکيتونو څخه تر ټولو لوړه
بیه، ، ټاکل کېږي، پدې شرط چې پلور
په هغه عين زماني مقطع کې صورت
موندلی وي چې د مالونو بيه ټاکل

عين مقطع زماني وارد شده، تعيين
می گردد.

روش قیمت اموال مشابه

ماده سی ویکم:

هرگاه قیمت گمرکی اموال طبق
حکم مندرج ماده سی ام این
قانون تعیین شده نتواند، قیمت
آن به اساس اموال مشابه که قبلاً
به مقصد صدور به افغانستان در
عين مقطع زماني وارد شده، تعيين
می گردد.

روش قیمت وضعي

ماده سی و دوم:

هرگاه قیمت گمرکی اموال طبق حکم
ماده سی و یکم این قانون تعیین شده
نتواند، قیمت آن به اساس روش
وضعی بالاترین قیمت از مارکیت های
داخلی، بعد از وضع کسرات مجاز
تعیین می گردد، مشروط براینکه فروش
در عين مقطع زماني که اموال تعیین
قیمت می گردد، صورت گرفته باشد،
در غیر آن مامورین گمرک

کېږي، له دې پرته د گمرک مامورین کولای شي، د مالونو بیه د هغو مالونو بېي ته په پام سره چې د هغو له واردېدو څخه (۹۰) ورځې تېرېږي، وټاکي.

د محاسباتي بېي تگلاره

دري دېرشمه ماده:

که چېرې ددې قانون په دوه دېرشمه ماده کې د درج شوي حکم سره سم د مالونو گمرکي بیه ونشي ټاکل کېدای، د هغو بیه د محاسباتي تگلارې پر بنسټ، لاندې مواردو ته په پام سره ټاکل کېږي:

- ۱- د واردو شوو مالونو په جوړولو یا پروسس کې د کارول شوو موادو بیه.
- ۲- د گټې اندازه، عمومي لگښتونه له هغو لگښتونو سره مساوي چې د صادراتوونکي هېواد د تولیدوونکو په واسطه د هماغه مالونو په پلورلو کې په پام کې نیول کېږي.
- ۳- ټاکل شوي ځای ته د وارداتي مالونو د لېږد رالېږد لگښتونه.
- ۴- په ټاکل شوي ځای کې د

می توانند، قیمت اموال را با نظر داشت قیمت اموالیکه (۹۰) روز از وارد شدن آن می گذرد، تعیین نمایند.

روش قیمت محاسباتي

ماده سی وسوم:

هرگاه قیمت گمرکی اموال طبق حکم ماده سی ودوم این قانون تعیین شده نتواند، قیمت آن به اساس روش محاسباتي با نظر داشت موارد ذیل تعیین می گردد:

- ۱- قیمت مواد بکار رفته در ساخت یا پروسس اموال وارد شده .
- ۲- اندازه مفاد، مصارف عمومي مساوی به مصارف که در فروش عین اموال توسط تولید کنندگان کشور صادر کننده مد نظر گرفته می شو.
- ۳- مصارف حمل و نقل اموال وارداتي به محل تعیین شده.
- ۴- مصارف بارگیری،

بارگیری، لپرد رالپرد او تخلیې لگښتونه.

۵- د بیمې لگښتونه.

د معکوسې بیې تگلاره

څلور دېرشمه ماده:

که چېرې د مالونو گمرکي بیه ددې قانون په دري دېرشمه ماده کې د درج شوي حکم سره سم ونشي ټاکل کېدای، د هغو بیه د مؤجه دلایلو او په ۱۹۹۴ کال کې تصویب شوې د تعرفې د عمومي موافقه لیک (کاپ) په اوومه ماده کې د درج شوي حکم او د گمرک ادارې شته معلوماتو په پام کې نیولو سره او یا د مخکنیو تگلارو څخه د یوې مطابق ټاکل کېږي.

د مالونو د گمرکي بیې د ټاکلو

شرطونه

پنځه دېرشمه ماده:

د مالونو د گمرکي بیې د ټاکلو لپاره د گمرکي مالونو د ارزونې شرطونه او ډول ددې قانون په اته ویشتمې تر څلوردېرشمې مادو کې د درج شوو

حمل و نقل و تخلیه در محل تعیین شده.

۵- مصارف بیمه.

روش قیمت معکوس

ماده سی وچهارم:

هرگاه قیمت گمرکی اموال طبق حکم ماده سی و سوم این قانون تعیین شده نتواند، قیمت آن با نظر داشت دلایل مؤجه و حکم مندرج ماده هفتم موافقتنامه عمومی تعرفه (گات) مصوب سال ۱۹۹۴ و معلومات دست داشته اداره گمرک و یا مطابق یکی از روش های قبلی تعیین می گردد.

شرایط تعیین قیمت گمرکی

اموال

ماده سی و پنجم:

شرایط و طرز ارزیابی اموال گمرکی جهت تعیین قیمت گمرکی اموال، با نظر داشت روش های مندرج مواد بیست و هشتم الی سی و چهارم این

تگلارو په پام کې نیولو سره په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

د وابسته اشخاصو تر منځ پیر او

پلور

شپږ دېرشمه ماده:

(۱) که چېرې د مالونو د بیې د ټاکلو په هکله د پیروونکي او پلورونکي تر منځ وابستگي شتون ولري، د پیر، پلور او معاملاتي بیې شرایط د گمرک د ادارې له خوا تر بررسی لاندې راځي.

(۲) که چېرې د گمرک اداره ثابته کړي چې د پیروونکي او پلورونکي تر منځ وابستگي د مالونو پر گمرکي بیې اغیزه واره کړې ده، موضوع په لیکلي ډول د مالونو د واردوونکي خبرتیا ته رسوي او د ځواب د وړاندې کولو لپاره هغه ته مناسب فرصت ورکوي.

(۳) که چېرې واردوونکی ثابته کړي چې د پیروونکي او پلورونکي وابستگي په عین زماني مقطع کې ده، پدې صورت کې د مالونو گمرکي بیه له معاملاتي تگلارې څخه په کټه

قانون در طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.

خرید و فروش میان اشخاص

وابسته

ماده سی و ششم:

(۱) هرگاه در مورد تعیین قیمت گمرکی اموال میان خریدار و فروشنده وابستگی موجود باشد، شرایط خرید، فروش و قیمت معاملاتی از طرف اداره گمرک مورد بررسی قرار می گیرد.

(۲) هرگاه اداره گمرک ثابت نماید که وابستگی بین خریدار و فروشنده بالای قیمت گمرکی اموال تأثیر وارد نموده، موضوع را طور کتبی به وارد کننده اموال اطلاع داده و فرصت مناسب راجهت ارایه پاسخ به وی می دهد.

(۳) هرگاه واردکننده ثابت نماید که وابستگی فروشنده و خریدار در عین مقطع زمانی بوده، در این صورت قیمت گمرکی اموال با استفاده از روش معاملاتی تعیین

اخيستني ٽاڪل ڪپري.

د ورڪرل شوپي يا د ورڪرپي وڙ پر

ريبنٽيني بيبي زياتوالي

اووه دپرشمه ماده:

ددې قانون د نه ويشتمې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو مالونو د گمرکي بيبي په ټاکلو کې لاندې موارد د واردو شوو مالونو د ورڪرل شوپي يا د ورڪرپي وڙ په ريبنٽيني بيبي باندې سنجش او زياتپري:

۱- لاندې لگښتونه تر هغه حده چې د پېرودونکي په واسطه تخمين شوي وي، پدې شرط چې مخکې د ورڪرل شوپي يا د ورڪرپي وڙ په ريبنٽيني بيبي کې شامل نه وي:

- د کمیشنکاری- اجرت او حق العمل، د پېرودلو د کمیشن په استثنی.

- د کانتینر يا بارجامي بيه چې د مال جزء حساب شوي وي.

- د بسته بندی، کارگر يا موادو لگښتونه.

۲- لاندې بيبي د وارداتي مالونو د توليد

می گردد.

افزود بر قیمت واقعی پرداخت

شده يا قابل پرداخت

ماده سي وهفتم:

در تعيين قيمت گمرکي اموال مندرج فقره (۱) ماده بیست و نهم این قانون موارد ذیل بر قیمت واقعی پرداخت شده يا قابل پرداخت اموال واردشده سنجش و افزود می گردد:

۱- مصارف ذیل، تا حدیکه توسط خریدار تخمین شده باشد، مشروط براین که قبلاً در قیمت واقعی پرداخت شده يا قابل پرداخت شامل نباشد:

- اجرت کمیشنکاری و حق العمل، به استثنای کمیشن خرید.

- قیمت کانتینر يا بارجامه که جزء مال حساب شده است .

- مصارف بسته بندی، کارگر يا مواد.

۲- قيمت های ذیل به طور مستقیم يا

غير مستقيم توسط فروشنده بطور
مجانى يا قيمت کمتر برای تولید و
فروش اموال وارداتى، مشروط براین
که قبلاً در قيمت واقعى شامل نباشد:

- ترکیبات مواد، اجزاء و اشیای مشابه
که در تولید اموال وارد شده بکار رفته
است.

- اسباب، لوازم و سایر وسایل و
اجناس که در تولید اموال وارد شده از
آن استفاده شده باشد.

- مواد مصرف شده در تولید اموال
وارداتى.

- مصارف انجیرى، دیزاین،
طرح، پلان اسکيج، که در جای
دیگر به غیر از کشور وارد کننده
اجراء شده و برای تولید اموال
وارد شده ضرورى باشد.

۳- حق الامتياز، قيمت جوازنامه
مربوط به اموال که تعیین قيمت شده،
مشروط براین که قبلاً در قيمت واقعى
شامل نگردیده باشد.

۴- قيمت هر قسمت از عوايد فروش
دوباره، در اختيار گذاشتن يا استفاده از

او پلورلو لپاره په مستقيم يا غير مستقيم
ډول د پلورونکي په واسطه په وړيا ډول
يا په لږ بيه ، پدې شرط چې مخکې په
ريښتيني بيه کې شامل نه وي:

- د موادو ترکیبات، هغه مشابه اجزاء
او شيان چې د واردو شوو مالونو په
توليد کې کارول شوي دي.

- اسباب، لوازم، نور وسایل او جنسونه
چې له هغوی څخه د واردو شوو مالونو
په تولید گټه اخيستل کېږي.

- د وارداتى مالونو په تولید کې لگول
شوي مواد.

- د انجیرى، دیزاین، طرحې، د
اسکيج پلان لگښتونه چې د واردوونکي
هېواد څخه پرته په پل ځای کې اجراء
شوي او واردو شوو مالونو د تولید
لپاره اړين وي.

۳- د هغو مالونو اړوند حق الامتياز، د
جواز ليک بيه چې بيه يې ټاکل شوې،
پدې شرط چې مخکې په ريښتيني بيه
کې شامل شوي نه وي.

۴- د بيا پلورلو له عوايدو څخه د هرې
برخې بيه، د هغو واردو شوو مالونو په

واک کې ورکول یا گټه اخیستنه چې پلورونکي ته اړه پیدا کوي.

۵- د بارگیری، لېږد رالېږد، بیمې، تخلیې لگښتونه، او ټاکل شوي ځای ته د مالونو په لېږد پورې اړوند نور لگښتونه.

د مالونو په گمرکي بیه کې د

لگښتونو نه شمولیت

اته دېرشمه ماده:

لاندې لگښتونه د مالونو په گمرکي بیه کې نه شاملېږي، پدې شرط چې په جلا ډول د ورکړل شوي یا د ورکړې وړ په ریښتینې بیه کې وړاندې شوي وي:

۱- په افغانستان کې ټاکل شوي ځای ته له رسېدو وروسته د مالونو لېږد رالېږد.

۲- جوړول، نصب، مونتاژ، ساتل یا تخنیکي همکاري چې د واردو شوو مالونو له توريد وروسته صورت موندلی دی، لکه صنعتي تاسیسات، ماشین آلات یا تجهیزات.

۳- هغه لگښتونه یا منفعت چې د

اموال واردشده که به فروشنده تعلق می گیرد.

۵- مصارف، بارگیری، حمل و نقل، بیمه، تخلیه و سایر هزینه های مرتبط به انتقال اموال به محل تعیین شده.

عدم شمولیت مصارف در قیمت

گمرکي اموال

ماده سی و هشتم:

مصارف ذیل شامل قیمت گمرکي اموال نمی گردد، مشروط براینکه طور جداگانه در قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت ارایه گردیده باشد:

۱- حمل و نقل اموال بعد از مواصلت در محل تعیین شده در افغانستان.

۲- ساخت، نصب، مونتاژ، نگهداری یا همکاری تخنیکي که بعد از توريد اموال واردشده صورت گرفته است مانند تاسیسات صنعتي، ماشین آلات یا تجهیزات.

۳- مصارف یا منفعت که تحت

ترتيبات مالی وارد شده توسط خریدار و مرتبط به خریداری اموال وارداتی باشد، صرف نظر از اینکه وجوه مالی توسط فروشنده یا شخص دیگر تهیه شده باشد، مشروط بر اینکه ترتیبات مالی قبلاً بشکل کتبی صورت گرفته و خریدار بتواند آنرا ذیلاً ثابت نماید:

- چنین اموال به قیمت واقعی اظهار شده بفروش رسیده است، مانند قیمت واقعی پرداخت شده یا قابل پرداخت.

- مصارف تولید مجدد اموال وارد شده به افغانستان.

- کمیشن خریداری.

- محصول وارداتی یا سایر مصارف قابل پرداخت در افغانستان، به منظور توريد یا فروش اموال.

محاسبه قیمت اموال گمرکی

ماده سی ونهم:

(۱) قیمت اموال مطابق اسناد تقنینی،

پیرودونکی په واسطه د واردو شوو مالي ترتیباتو لاندې او د وارداتي مالونو د پیرلو اړوند وي، پرته له دې چې مالي وجوه د پلورونکي یا بل شخص په واسطه برابر شوي وي، پدې شرط چې مالي ترتیبات مخکې په لیکلي ډول صورت موندلی وي او پیرودونکی وکولای شي هغه په لاندې ډول ثابت کړي:

- د ۱ ډول مالونه په اظهار شوې ریښتینې بیې پلورل شوي دي، لکه ورکړل شوې یا د ورکړې وړ ریښتینې بیه.

- افغانستان ته د واردو شوو مالونو د بیا تولید لگښتونه.

- د پیرودلو کمیشن.

- د مالونو د توريد یا پلورلو په منظور وارداتي محصول یا په افغانستان کې د ورکړې وړ نور لگښتونه.

د گمرکي مالونو د بیې محاسبه

نه دېرشمه ماده:

(۱) د تقنیني سندونو مطابق د مالونو بیه

به پول رایج افغانی محاسبه می گردد.
 (۲) هرگاه قیمت اموال به اسعار خارجی تثبیت شده باشد، تعیین قیمت گمرکی، مطابق نرخ تبادلۀ افغانستان بانک که در زمان ثبت نمودن اظهارنامه قابل اجراء بوده، محاسبه می گردد.

(۳) نرخ تبادلۀ توسط افغانستان بانک در آخر روز کاری هر ماه اعلان می گردد و از آغاز روز ششم هر ماه الی روز ششم ماه بعدی مـدار اعتبار می باشد.

(۴) هرگاه نرخ تبادلۀ اعلان شدۀ افغانستان بانک، پنج فیصد یا بیشتر از نرخ محاسبه شده مندرج فقره (۲) این ماده تفاوت داشته باشد، نرخ جدید تعیین و از روز دوم کاری بعد از اعلان و ابلاغ آن به گمرکات، به حیث نرخ قابل تطبیق در متباقی همان میعاد مورد استفاده قرار می گیرد.

د افغانی په رایجو پیسو محاسبه کېږي.
 (۲) که چېرې د مالونو بیه په بهرنیو اسعارو تثبیت شوې وي، د گمرکي بیې ټاکل د د افغانستان بانک د تبادلې د نرخ مطابق چې د اظهار لیک د ثبتولو په وخت کې د اجراء وړ دي، محاسبه کېږي.

(۳) د تبادلې نرخ د د افغانستان بانک په واسطه د هرې میاشتي د کاري ورځې په پای کې اعلانېږي او د هرې میاشتي د شپږمې ورځې له پیل څخه د بلې میاشتي تر شپږمې ورځې پورې د اعتبار وړ دي.

(۴) که چېرې د د افغانستان بانک د اعلان شوي تبادلې نرخ ددې مادې په (۲) فقره کې د درج له محاسبه شوي نرخ څخه پنځه سلنه یا زیات توپیر ولري، نوی نرخ ټاکل کېږي او گمرکاتو ته د اعلان او ابلاغ څخه وروسته د دوه يمې کاري ورځې څخه، په هماغه متباقی موده کې د تطبیق وړ نرخ په توگه تر گټې اخیستنې لاندې راځي.

له گمرکي محصول څخه معافیت

څلورېنېنمه ماده:

لاندې وارداتي مالونه له گمرکي محصول څخه معاف دي:

۱- د گمرکي تعرفې د مندرجاتو سره سم د رسمي سفرونو په وخت کې د دولت د کارکوونکو په واسطه وارد شوي مالونه، پدې شرط چې د هغو بیه له سل زره افغانیو څخه تېری (تجاوز) ونکړي.

۲- د واکمنو مقاماتو له تأیید وروسته د سیاسي نمایندګیو، بین المللي او قونسلې سازمانونو د دفترونو وسایل او په افغانستان کې مېشت د بهرنیو هېوادونو د نمایندګانو د کور لوبښي (لوازم).

۳- د قرارداد د شرایطو سره سم د هغو بهرنیو اتباعو شخصي لوازم چې په افغانستان کې دنده ترسره کوي.

۴- د اړوندو ادارو له تصدیق وروسته تعلیمي، تحصیلي، او د دولتي علمي څېړنو مؤسساتو ته مجاز کتابونه،

معافیت از محصول گمرکي

ماده ټولم:

اموال وارداتي ذیل از پرداخت محصول گمرکي معاف می باشد:

۱- اموال وارد شده توسط کارکنان دولت حین سفر های رسمی طبق مندرجات تعرفه گمرکي، مشروط بر اینکه قیمت آن از یکصد هزار افغانی تجاوز ننماید.

۲- وسایل دفاتر نمایندګی های سیاسی، سازمانهای بین المللی و قونسلې ولوازم خانۀ نمایندګان ممالک خارجی مقیم افغانستان، بعد از تأیید مقامات ذیصلاح.

۳- لوازم شخصی اتباع خارجی که در افغانستان ایفای وظیفه می نمایند، مطابق شرایط قرارداد.

۴- کتب، جراید، مجلات و اخبار مجاز برای مؤسسات تعلیمي، تحصیلي و تحقیقات علمی دولتي بعد از تصدیق

جرايد، مجلې او اخبار.

۵- د اړوندو ادارو يا مؤسسو له تصديق وروسته هغه مالونه چې د دولتي پروژو د تمويل لپاره د قرضونو او مساعدتي مالونو د ورکړې له لارې چې د دولتي يا نادولتي خيريې او پرمختيايي کورنيو او بين المللي ادارو يا مؤسسو په واسطه يا د هغوی لپاره هېواد ته واردېږي.

۶- د هغو افغان کارکوونکو شخصي مالونه چې په بهر کې مېشت په سياسي نمايندگيو او بين المللي او قونسلې سازمانونو کې دنده ترسره کوي او د هغوی د کورنۍ د غړو چې په بهر کې تر ګټې اخيستې لاندې راغلي وي.

۷- د ګمرکي تعرفې د مندرجاتو سره سم د مسافرينو شخصي محموله او مالونه.

۸- سوداګريزې نمونې (سمپل) او اشتھاري تحفې.

۹- د پست پارسل چې د هغو بيه له لسو زرو (۱۰۰۰۰) افغانيو څخه زياته نه وي په کال کې د دوه ځله لپاره.

ادارات ذيربط.

۵- اموالی که جهت تمويل پروژه های دولتی از طریق اعطای قروض و اموال مساعدتی که توسط ادارات یا مؤسسات دولتی یا غیردولتی خیریه و انکشافی داخلی، خارجی و بین المللی یا برای آنها به کشور وارد می گردد، بعد از تصدیق ادارات یا مؤسسات ذیربط.

۶- اموال شخصی کارکنان افغان که در نمایندگی های سیاسی و سازمانهای بین المللی و قونسله مقیم خارج ایفای وظیفه می نمایند و اعضای فامیل آنها که در خارج مورد استفاده قرار گرفته باشد.

۷- محموله شخصی و اموال مسافرين مطابق مندرجات تعرفه ګمرکی.

۸- نمونه (سپل) های تجارتي و تحایف اشتھاری.

۹- پست پارسل که قیمت آن بیش از ده هزار (۱۰۰۰۰) افغانی نباشد برای دوبار در سال.

- ۱۰- وپاریز مالونه یا جایزې.
- ۱۱- نمونې (سمپل) چې د صنعتي او یا سوداگریزو طبع او نشر (Copy right) یا د اختراع د حق (Patent) ساتونکو مؤسسو ته لېږل کېږي.
- ۱۲- د اړوند لایحې سره سم، د بیا راستنېدونکو کارول شوي منقول مالونه.
- ۱۳- هغه محموله چې مجموعي ارزښت یې له پنځو زرو (۵۰۰۰) افغانیو څخه زیات نه وي.
- ۱۴- د اړوندو ادارو له تصدیق وروسته د نسل اخیستلو لپاره خالص نسل لرونکي حیوانات او حشرات، لابراتواري حیوانات، د علمي څېړنو د اړتیا وړ بیولوژیکي او کیمیاوي مواد.
- ۱۵- د اړوندو ادارو له تصدیق وروسته هغه مواد چې له هغو څخه د درملنې لپاره ګټه اخیستل کېږي او هغه معرف مواد چې د وینې د ګروپ او د نسجونو د ډول د ټاکلو په منظور کارول کېږي.
- ۱۰- مدال یا جوايز افتخاری .
- ۱۱- نمونه (سمپل) های که به مؤسسات حافظ حق طبع و نشر (Copy right) یا حق الاختراع (Patent) صنعتی و یا تجارتي فرستاده می شود.
- ۱۲- اموال منقول مستعمل عودت کنندگان، مطابق لایحه مربوط.
- ۱۳- محموله که ارزش مجموعی آن از پنج هزار (۵۰۰۰) افغانی بیشتر نباشد .
- ۱۴- حیوانات و حشرات دارای نسل خالص غرض نسل گیری، حیوانات لابراتواری، مواد بیولوژیکی و کیمیاوی مورد ضرورت تحقیقات علمی، بعد از تصدیق ادارات ذیربط.
- ۱۵- موادی که غرض تداوی از آن استفاده میگردد و مواد معرف که به منظور تعیین ګروپ خون و تعیین نوع انساج به کار میرود، بعد از تصدیق ادارات ذیربط.

۱۶- موادی که جهت کنترل کیفیت تولیدات دوابی مورد استفاده قرار می گیرد، بعد از تصدیق ادارات ذیربط.

۱۷- مواد سوخت، روغنیات و وسایل مربوط وسایط نقلیه اموال که برای فعالیت های عادی آن ضروری باشد، طبق طرزالعمل مربوط.

۱۸- سایر اموال عندالضرورت، به پیشنهاد وزارت مالیه و منظوری حکومت.

درخواست تعرفه ترجیحی

ماده چهل و یکم:

(۱) اظهارکننده می تواند، قبل یا بعد از اكمال مراحل گمرکی، درخواست را غرض دریافت تعرفه ترجیحی به ریاست عمومی گمرکات ارایه نماید.

(۲) هرگاه تعرفه ترجیحی به حد معین از حجم اموال وارداتی محدود باشد، در حالات ذیل اعتبار خود را از دست می دهد:

۱۶- د اړوندو ادارو له تصدیق وروسته هغه مواد چې د دوابی تولیداتو د کیفیت د کنترل لپاره تر گټې اخیستنې لاندې راځي.

۱۷- د اړوندې کړنلارې سره سم، د مالونو د نقلیه وسایطو اړوند د سوخت مواد، روغنیات او وسایل چې د هغو د عادي فعالیتونو لپاره اړین وي.

۱۸- د مالیې د وزارت په وړاندیز او د حکومت په منظوری د اړتیا په وخت کې نور مالونه.

د ترجیحی تعرفی غوښتنلیک

یو څلوېښتمه ماده:

(۱) اظهار کونکی کولای شي، د گمرکي پراوونو له بشپړېدو څخه مخکې یا وروسته، د ترجیحی تعرفی د لاسته راوړلو په غرض د گمرکاتو لوی ریاست ته غوښتنلیک وړاندې کړي.

(۲) که چېرې ترجیحی تعرفه د وارداتي مالونو د ټاکلي حجم حد ته محدوده وي، په لاندې حالتونه کې خپل اعتبار له لاسه ورکوي:

۱- کمیت مجاز تعرفوی، در صورتی که حجم اموال تورییدی از حد معینه بیشتر باشد.

۲- حد اعظمی تعرفوی، مطابق احکام مشخص که در طرز العمل مربوط پیشینی گردیده است.

(۳) شرایط و طرز اعطای تعرفه ترجیحی، محدودیت های کمیته و محدودیت های متعلق به قیمت اموال وارداتی یا منفعت های مربوط به منشاء ماهیت و استفاده از اموال، در طرز العمل جداگانه تعیین می گردد.

فصل پنجم

منشاء اموال

محصولات و تولیدات اموال در

یک کشور

مادهٔ چهل و دوم:

(۱) اموالیکه در یک کشور به صورت کامل استحصال یا تولید گردیده باشد، آن کشور به حیث منشاء تولید اموال شناخته شده و شامل اموال

۱- تعرفوی مجاز کمیت، به هغه صورت کی چې د تورییدی مالونو حجم له ټاکلي حد څخه زیات وي.

۲- تعرفوی اعظمی حد، د هغو مشخصو حکمونو سره سم چې په اړوندې کرنلارې کې اټکل شوي دي.

(۳) د ترجیحی تعرفې د ورکړې، د کمیته محدودیتونو او د وارداتي مالونو په بې پورې اړوند محدودیتونو یا د ماهیت په منشاء پورې د اړوندو کټو او د مالونو څخه د کټې اخیستنې شرطونه او ډول په جلا کرنلاره کې ټاکل کېږي.

پنجم فصل

د مالونو منشاء

په یوه هېواد کې محصولات او د

مالونو تولیدات

دوه څلوېښتمه ماده:

(۱) هغه مالونه چې په یوه هېواد کې په بشپړه توګه استحصال یا تولید شوي وي، هغه هېواد د مالونو د تولید د منشاء په توګه پېژندل کېږي او لاندې

مالونه او محصولات شاملوي:

- ۱- معدني محصولات چې په هماغه هېواد کې استخراج کېږي.
- ۲- نباتي محصولات چې د هغو حاصل په هماغه هېواد کې اخیستل کېږي.
- ۳- ژوندي حیوانات چې په هماغه هېواد کې زېږېږي او پالل کېږي.
- ۴- له حیواناتو څخه ترلاسه شوي محصولات چې په هماغه هېواد کې پالل کېږي.
- ۵- له ښکار او کب نیولو څخه ترلاسه شوي تولیدات چې په هماغه هېواد کې صورت مومي.
- ۶- د کب نیونې محصولات او نور بحري تولیدات چې د هغو د اوبو له قلمرو څخه بهر د هغو بېړیو په واسطه لاسته راځي چې د هماغه هېواد بیرغ لېږدوي او په هماغه ځای کې ثبت شوي وي.
- ۷- هغه تولیدات چې ددې مادې په (۶) جزء کې د درج شوو محصولاتو څخه د هغو بېړیو په دننه فابریکو کې چې د هماغه هېواد د بیرغ لېږدوونکي

ومحصولات ذیل می باشد:

- ۱- محصولات معدنی که در همان کشور استخراج می گردد.
- ۲- محصولات نباتی که حاصل آن در همان کشور برداشته می شود.
- ۳- حیوانات زنده که در همان کشور متولد و پرورش می یابند.
- ۴- محصولات حاصله از حیوانات که در همان کشور پرورش می یابند.
- ۵- تولیدات حاصله از شکار و ماهیگیری که در همان کشور صورت می گیرد.
- ۶- محصولات ماهیگیری و سایر تولیدات بحری که خارج از قلمرو آبی آن توسط کشتی های بدست میآید که بیرق همان کشور را حمل نموده و در همانجا ثبت گردیده باشد.
- ۷- تولیداتی که از محصولات مندرج جزء (۶) این ماده در فابریکات داخل کشتی هایی که حامل بیرق همان کشور بوده و در

آنجا ثبت شده باشد، استحصال یا تولید گردد.

۸- تولیداتی که از بستر دریا یا تحت الارض بستر دریا خارج از قلمرو آبی همان کشور استحصال گردد، مشروط براینکه کشور متذکره حقوق اختصاصی استخراج از بستر دریا و یا تحت الارض را داشته باشد.

۹- مواد فاضله و قراضه ای که از فعالیت های صنعتی و مواد غیر قابل استفاده و مواد استفاده شده منشاء می گیرد، مشروط بر اینکه مواد متذکره در همان کشور جمع آوری گردیده و صرف برای بازیابی مواد خام مناسب باشد.

(۲) محصولاتی که کاملاً از اموال مندرج فقره (۱) این ماده استحصال یا تولید گردیده یا مشتقات آن که در هر مرحله تولید قرار داشته باشد.

وي او په هغه ځای کې ثبت شوي وي، استحصال يا تولید شي.

۸- هغه تولیدات چې د سیند له تل یا د سیند د تل له لاندې ځمکې څخه د هماغه هېواد د اوبو د قلمرو له بهر څخه استحصال شي، پدې شرط چې یاد هېواد د سیند له تل یا له ځمکې لاندې د استخراج اختصاصي حقوق ولري.

۹- هغه فاضله او قراضه مواد چې د صنعتي فعالیتونو او د کتبي اخیستنې نه وړ موادو او کارول شوو موادو څخه منشاء اخلي، پدې شرط چې نوموړي مواد په هماغه هېواد کې راټول شوي او یواځې د خامو موادو د بیا پیدا کېدو لپاره مناسب وي.

(۲) هغه محصولات چې ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوو مالونو څخه په بشپړه ډول استحصال یا تولید شوي وي یا د هغو مشتقات چې د تولید په هر پړاو کې شتون ولري.

له يوه څخه په زياتو هېوادونو کې د

مالونو توليد

دري څلوېښتمه ماده:

هغه مالونه چې د هغو په توليد کې له يوه څخه زيات هېوادونه برخه ولري، د هغو منشا هغه هېواد دی د مالونو د اساسي پروسس وروستنی پړاو په هغه ځای کې صورت موندلی وي.

د منشاء تصديق

څلور څلوېښتمه ماده:

(۱) د مالونو د منشاء د تثبیتونکو سندونو تصديق د مالونو د توليد د منشاء هېواد د مسئولو مراجعو له خوا صادرېدای شي.

(۲) که چېرې د مالونو د منشاء سندونو په هکله د گمرک مامورینو ته شک رامنځته شي، کولای شي له گمرکي تقينې سندونو سره د مالونو د منشاء سند د مطابقت په منظور، اضافي سندونه مطالبه کړي.

(۳) په لاندې مواردو کې د مالونو د منشاء د سند د تثبیت ډول او د مالونو

توليد اموال در بیشتر از یک

کشور

مادهٔ چهل و سوم:

اموالیکه در توليد آن اضافه از یک کشور سهم باشد، منشاء آن کشوری است که آخرین مرحلهٔ پروسس اساسی اموال در آنجا صورت گرفته باشد.

تصديق منشاء

مادهٔ چهل و چهارم:

(۱) تصديق اسناد تثبیت کنندهٔ منشاء اموال از طرف مراجع مسئول کشور منشاء توليد اموال، صادر شده می تواند.

(۲) هرگاه در مورد اسناد منشاء اموال نزد مامورین گمرک شک ایجاد گردد، می توانند اسناد اضافی را به منظور اطمینان از مطابقت سند منشاء اموال با اسناد تقينې گمرکی مطالبه نمایند.

(۳) طرز تثبیت سند منشاء اموال و شرایط شناخت یک کشور

د منشاء په توګه د یوه ټاکلي هېواد د پیژندلو شرطونه د جلا کړنلارې سره سم تنظیمېږي:

۱- ددې قانون د شپږ ویشتې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو حکمونو په استثناء د ګمرکي تعرفې تطبیق.

۲- د ټاکلو مالونو د سوداګرۍ د محدودولو لپاره د تدابیرو نیول.

له آسانتیاوو څخه ګټه اخیستنې

پنځه څلوېښتمه ماده:

په بین المللي موافقه لیکونو کې له درج شوو ترجیحي آسانتیاوو څخه د ګټې اخیستنې لپاره د مالونو د منشاء د ټاکلو ترجیحي شرایط او د ترجیحي تصدیق لیکونو د صادرولو ډول په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

د مالونو بېرته راګرځېدل

شپږ څلوېښتمه ماده:

(۱) هغه افغاني او غیر افغاني مالونه چې په هېواد کې آزاد دوران ته ترخیص شوي او د هغو له دوباره صادربڼو وروسته د هېواد ګمرکي قلمرو ته

معین، بحیث منشاء اموال در موارد ذیل مطابق طرز العمل جداګانه تنظیم می ګرځد:

۱- تطبیق تعرفه ګمرکي به استثنای احکام مندرج فقره (۱) ماده بیست و ششم این قانون.

۲- اتخاذ تدابیر مبنی بر محدود ساختن تجارت اموال معین.

استفاده از تسهیلات

ماده چهل و پنجم:

شرایط ترجیحي تعیین منشاء اموال جهت استفاده از تسهیلات ترجیحي مندرج موافقتنامه های بین المللی و طرز صدور تصدیق نامه های ترجیحي در طرز العمل جداګانه تنظیم می ګرځد.

بازگشت اموال

ماده چهل و ششم:

(۱) اموال افغاني یا غیر افغاني که در کشور به دوران آزاد ترخیص ګرديده و بعد از صدور دوباره آن به قلمرو ګمرکي کشور وارد

می شود، بنام اموال بازگشت شده یاد می گردد.

هرگاه این اموال در خارج از افغانستان پروس شده باشد، تابع شرایط پروس خارجی می باشد.

(۲) معافیت محصول وارداتی بر اموال افغانی که از قلمرو گمرکی کشور صادر گردیده و الی مدت سه سال دوباره به قلمرو گمرکی بازگشت نموده و به دوران آزاد ترخیص گردد، بنابر درخواست تقاضا کننده اعطاء می گردد.

ریاست عمومی گمرکات می تواند با نظر داشت حالات، این میعاد را تمدید نماید.

(۳) هرگاه اموال بازگشت شده قبل از صدور آن از قلمرو گمرکی کشور، به اساس تعرفه ترجیحی به دوران آزاد ترخیص گردیده باشد، تابع معافیت مندرج فقره (۲) این ماده پنداشته می شود، مشروط بر اینکه توريد مجدد آن به عین مقصد صورت گرفته باشد.

واردې دېرته راگر ځېدلو مالونوپه نامه یادېږي.

که چېرې دغه مالونه له افغانستان څخه دباندې پروس شوي وي، د بهرني پروس د شرایطو تابع دي.

(۲) پرهغو افغاني مالونوچې دهېواد له گمرکي قلمرو څخه صادر شوي دي اوترديو کلونومودې پورې بېرته گمرکي قلمروته راوگرځي او آزاد دوران ته ترخيص شي، د وارداتي محصول معافیت دغوبنتونکي دغوبنتنلیک پر اساس ورکول کېږي.

د گمرکونولوی ریاست کولای شي د حالاتوپه پام کې نیولوسره، دغه موده تمدید کړي.

(۳) که چېرې بېرته راگر ځېدلي مالونه دهېوادله گمرکي قلمرو څخه له صادرېدو د مخه د ترجیحی تعرفې پر اساس آزاد دوران ته ترخیص شوي وي، ددې مادې په (۲) فقره کې ددرج شوي معافیت تابع گڼل کېږي پدې شرط چې بیاتوريدېي دعین مقصدلپاره صورت موندلی وي.

(۴) هرگاه محصول وارداتی در زمان ترخیص اولی اموال به دوران آزاد تأدیبه شده باشد، حین بازگشت تابع محصول نبوده و در صورت افزایش قیمت، صرف محصول افزایش اخذ می گردد.

فصل ششم

احضار و انتقال اموال به

گمرک

دخول و خروج اموال

مادهٔ چهل و هفتم:

(۱) زمان دخول و خروج اموال، زمانی است که اموال به منظور دخول یا خروج از قلمرو گمرکی، از سرحدات کشور عبور نماید.

(۲) واسطهٔ نقلیه تجارتي که به قلمرو گمرکی کشور داخل یا از آن خارج می گردد، رانندهٔ آن مکلف است بارنامهٔ اموال موجود در واسطهٔ مربوط را قبل از مدت زمان ذیل به مامورین گمرک تسلیم نماید:

(۴) که چهرې وارداتي محصول آزاد دوران ته دمالونو د لومړني ترخیص په وخت کې ورکړل شوی وي، دبېرته راگرځېدوپه وخت کې د محصول تابع نه دي اود بېې د زیاتوالي په صورت کې، یوازې دزیاتوالي محصول اخیستل کېږي.

شپږم فصل

گمرک ته دمالونواحضار

اولېږد

دمالونونوتل اووتل

اووه څلوېښتمه ماده:

(۱) د مالونو د نوتلواو وتلو وخت، هغه وخت دی چې مالونه له گمرکي قلمرو څخه د نوتلواووتلو په منظور د هېوادله سرحدونوڅخه تېر شي.

(۲) هغه سوداگريزه نقلیه واسطه چې د هېواد گمرکي قلمروته داخله ياورڅخه ووځي، چلوونکی مکلف دی په اړونده واسطه کې دشته مالونو بارلیک له لاندې وخت مودې څخه دمخه دگمرک مامورینوته تسلیم کړي:

- ۱- د مالونود حاملي الوتکې يا کښتۍ کپيتان، هغه وخت چې مالونه له هغو څخه خالي کېدای شي.
- ۲- نورنقلیه وسایط، کله چې دافغانستان گمرکي قلمرو ته داخلېږي.
- ۳) د مالونو په بارليک کې د مسافرینو د هغو مالونو د جزئیاتو درجول چې ددې قانون د اته پنځوسمې مادې له حکم سره سم د خپلو اړوندو مالونو په اظهار (بنکاره کولو) مکلف وي اړین نه گڼل کېږي.
- ۴) د مالونو بارليک د نقلیې واسطې د تابعیت، بیرق او عملې او د مالونو د محمولې د پېژندلو لپاره د نورو لازمو معلوماتو لرونکی وي چې ډول یې له جلاکړنلارې سره سم تنظیمېږي.
- ۵) هغه مالونه چې د هېواد د گمرک قلمرو ته ننوزي، په مجرد د ننوتلو د گمرک د مامورینو د گمرکي بازرسی او څارنې تابع دي او د گمرک د مامورینو له اجازې پرته له اصلي ځای څخه بېخایه
- ۱- کپيتان طیاره يا کشتی حامل اموال، زمانی که اموال از آنها تخلیه شده بتواند.
- ۲- سایر وسایط نقلیه، زمانی که به قلمرو گمرکي افغانستان داخل می گردد.
- ۳) درج جزئیات اموال مسافرین که مطابق حکم ماده پنجاه و هشتم این قانون مکلف به اظهار اموال مربوط شان باشند، در بارنامه اموال ضروری پنداشته نمی شود.
- ۴) بارنامه اموال حاوی معلومات در مورد تابعیت، بیرق و عمله واسطه نقلیه و سایر معلومات لازم غرض شناسایی محموله اموال می باشد که نحوه آن طبق طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.
- ۵) اموالی که به قلمرو گمرکي کشور داخل میگردد، به مجرد دخول، تابع نظارت و بازرسی گمرکي مامورین گمرک بوده و از محل اصلی بدون اجازه مامورین گمرک بیجا شده

کېدای نشي.

(۶) مالونه د گمرکي وروستني موقف تر ټاکنې او تطبيق پورې د گمرکي څارنې او څېړنې لاندې پاتې کېږي.

د مالونو د احضار او لېږد دځای

ټاکل

اته څلوېښتمه ماده:

دگمرکونو لوی ریاست کولای شي، گمرک ته دمالونوداحضار او لېږد لپاره یوځای وټاکي. له سرحدي گمرک څخه ټاکل شوي ځای ته دواردو شوو مالونو دېشپږ لېږد ډول او موده په جلاکړنلاره کې تنظیمېږي.

ټاکل شوي ځای ته دمالونونه

لېږدول

نهه څلوېښتمه ماده:

(۱) که چېرې دغیرمترقبه پېښوپراساس مالک ونشي کړای ددې قانون په اته څلوېښتمه ماده کې درج ټاکل شوي ځای ته مالونه ولېږدوي، مکلف دی له موضوع څخه په لیکلې توګه دگمرک

نمی تواند.

(۶) اموال الی تعیین و تطبيق موقف گمرکی نهایی، تحت نظارت و بازرسی گمرکی باقی می ماند.

تعیین محل احضار و انتقال

اموال

مادهٔ چهل و هشتم:

ریاست عمومی گمرکات می تواند، محلی را جهت احضار و انتقال اموال به گمرک تعیین نماید. طرز انتقال کامل اموال واردشده از گمرک سرحدی الی محل تعیین شده و میعاد آن در طرزالعمل جداگانه تنظیم می گردد.

عدم انتقال اموال در محل تعیین

شده

مادهٔ چهل ونهم:

(۱) هرگاه مالک بنا بر حوادث غیرمترقبه نتواند اموال را به محل تعیین شدهٔ مندرج مادهٔ چهل و هشتم این قانون انتقال دهد، مکلف است موضوع را طور کتبی به مامورین

مامورينوته خبرور کړي.

(۲) که چېرې مالونه د غير مترقبه پېښو په سبب په بشپړ ډول ضايع شوي نه وي، پدې صورت کې هم مالک مکلف دی د مالونوله دقيق ځای څخه په ليکلې توگه دگمرک مامورينوته خبرور کړي.

(۳) که چېرې د غير مترقبه پېښو په اثر الوتکه د گمرک په قلمرو کې مؤقت نوتلو ياناستې ته اړه شي، کپيتان يايې استازی مکلف دی، موضوع له څنډه پرته په ليکلې توگه دگمرک مامورينوته خبرور کړي.

(۴) دگمرک مامورين مکلف دي، په دې ماده کې پردرچ شوو مالونو دگمرکي څارنې اوگمرک يانوروتاکل شويوځايونوته دهغوله وروستي لېږد څخه دډاډ ترلاسه کولوپه منظور، لازم تدبيرونه ونيسي.

دهوا له لارې دمالونونوتل

پنځوسمه ماده:

(۱) هغه مالونه چې له بهر څخه دهوا له لارې دهوادگمرکي قلمروته داخل

گمرک اطلاع دهد.

(۲) هرگاه اموال بنا بر حوادث غير مترقبه کاملاً ضايع نگرديده باشد، در اين صورت نيز مالک مکلف است از محل دقيق اموال طور کتبی به مامورين گمرک اطلاع دهد.

(۳) هرگاه طياره بالاثر حوادث غير مترقبه مجبور به دخول يا نشست مؤقت در قلمرو گمرکي گردد، کپيتان يا نماينده وی مکلف است، بلافاصله موضوع را طور کتبی به مامورين گمرک اطلاع دهد.

(۴) مامورين گمرک مکلف اند، به منظور نظارت گمرکي بر اموال مندرج اين ماده و حصول اطمينان از انتقال بعدی آن در گمرک يا ساير محلات تعيين شده تدابير لازم را اتخاذ نمايند.

دخول اموال از طريق هوا

ماده پنجاهم:

(۱) اموال که از خارج به قلمرو گمرکي کشور از طريق هوا داخل

و شامل سند واحد انتقالاتی باشد، با عین شیوه انتقال، به میدان هوایی دیگر کشور منتقل می گردد، اموال مذکور بدون تأخیر، در میدان هوایی تخلیه گردیده به گمرک احضار می شود.

(۲) طرز بازرسی، نظارت و سایر اجراءات گمرکی حین دخول و خروج اموال به قلمرو گمرکی کشور در طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.

ارایه اظهار نامه یا بارنامه به

مامورین گمرک

ماده پنجاه و یکم:

(۱) کپیتان طیاره حامل اموال وارداتی و صادراتی مطابق احکام قانون هوانوردی ملکی از دهلیز های هوایی معینه عبور و مرور نموده و صرف از میدان های هوایی بین المللی که برای پرواز های خارجی منظور گردیده، استفاده می نماید.

(۲) کپیتان طیاره حامل اموال مکلف است، قبل از پرواز، اظهارنامه یا بارنامه

او به واحد انتقالاتی سندکې شامل وي، دلېرډ په عین تگلاره دبل هېواد هوایی ډگرته لېرډول کېږي، یادمالونه له ځنلوپرته په هوایی ډگرکې تخلیه او گمرک ته احضارېږي.

(۲) دهېواد گمرکي قلمروته دمالونودنوتلو او ورتلو په وخت کې د گمرکي بیاڅېړنې، څارنه اونورو اجراءاتو ډول په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

د گمرک مامورینو ته د بارلیک یا

اظهارلیک وړاندې کول

یوپنځوسمه ماده:

(۱) د وارداتي اوصادراتي مالونو حاملې الوتکې کپیتان د ملکي هوانوردۍ دقانون له حکمونوسره سم له ټاکل شویو هوایی دهلیزونو څخه تېرېږي راتېرېږي او یوازې له هغو بین المللي هوایی ډگرونو څخه کټه اخلي چې د بهرنیو الوتنولپاره منظور شوي دي.

(۲) د مالونو حاملې الوتکې کپیتان مکلف دی، له الوتنې د مخه، د مالونو

هغه گمرکي بارليک يا اظهارليک چې د هېواد له گمرکي قلمرو څخه صادرېږي، د گمرک مامورينو ته وړاندې کړي.

(۳) ددې مادې په (۲) فقره کې په درج شوي حالت کې، د گمرک مامورين مکلف دي، له بارليک يا اظهارليک سره د بارشو مالونو له مطابقت څخه ډاډ ترلاسه کړي.

د الوتکې گمرکي څارنه

دوه پنځوسمه ماده:

(۱) الوتکه، د الوتني عمل، مسافرين، د الوتني د عملي او مسافرينو اثابيه اولېږدېدونکي مالونه د افغانستان په لومړني وصولي هوايي ډگر کې، د گمرکي څارني تابع وي. ددې قانون د پنځوسمې مادې په (۱) فقره کې درج شوي مالونه، لدې حکم څخه مستثني دي.

(۲) هغه هوايي ډگرونه چې د ملکي هوانوردۍ د قانون له حکمونو سره سم د بين المللي الوتولپاره مجاز دي، د گمرکي څارني تابع دي.

گمرکي اموال را که از قلمرو گمرکي کشور صادر می گردد، به مامورين گمرک ارايه نمايد.

(۳) در حالت مندرج فقره (۲) اين ماده، مامورين گمرک مکلف اند، از مطابقت اموال بار شده با اظهارنامه يا بارنامه اطمينان حاصل نمايند.

نظارت گمرکي طياره

ماده پنجاه و دوم:

(۱) طياره، عملة پرواز، مسافرين، اثابيه عملة پرواز و مسافرين و اموال انتقال شونده در اولين ميدان هوايي وصولي افغانستان، تابع نظارت گمرکي می باشند. اموال مندرج فقره (۱) ماده پنجاهم اين قانون از اين حکم مستثني است.

(۲) ميدان های هوايي که مطابق احکام قانون هوانوردی ملکي برای پرواز های بين المللي مجاز اند، تابع نظارت گمرکي می باشند.

(۳) کپیتان به مجرد نشست طیاره در میدان هوایی تعیین شده، بارنامه تمام اموال انتقال شده رابه اداره گمرک تسلیم می نماید. اموال مندرج فقره (۳) ماده چهل و هفتم این قانون از این امر مستثنی است.

(۴) احکام مندرج فقره های (۱)، (۲ و ۳) این ماده حین عزیمت طیاره به خارج از کشور نیز قابل تطبیق می باشد.

عدم ارایه بارنامه

ماده پنجاه و سوم:

کپیتان طیاره حامل اموال در پرواز های داخلی مکلف به ارایه بار نامه نمی باشد، مگر اینکه در میدان هوایی خارجی توقف داشته یا اموال تابع بازرسی و قابل نظارت گمرکی را انتقال دهد.

نشست اجباری طیاره

ماده پنجاه و چهارم:

هرگاه طیاره در حالات اضطراری و غیرمترقبه، مجبور به نشست در

(۳) په ټاکل شوي هوايي ډگر کې د الوتکې له ناستې سره سم کپیتان، د لېږدول شوو مالونو بارلیک دگمرک ادارې ته سپاري. ددې قانون د اووه څلورېنېمې مادې په (۳) فقره کې درج شوي مالونه، لدې امر څخه مستثنی دي.

(۴) له هېواد څخه بهرته دالوتکې د تللو پر وخت، ددې مادې په (۱، ۲ او ۳) فقرو کې درج شوي حکمونه هم دتطبیق وړ دي.

دبارلیک نه وړاندې کول

دري پنځوسمه ماده:

په کورنیو الوتوکې دمالونو حاملې الوتکې کپیتان د بارلیک په وړاندې کولو مکلف نه دی، خوداچې په بهرني هوايي ډگر کې تم کېدل (توقف) ولري یاد بیاکتنې او څارنې وړ گمرکي مالونه ولېږدوي.

دالوتکې اجباري ناسته

څلور پنځوسمه ماده:

که چېرې الوتکه په غیرمترقبه او اضطراري حالاتو کې، په هغه هوايي

ډگرکې ناستې ته اړه شي چې د بين المللي الوتنود منلوپاره مجازنه وي، د الوتکې کپيتان مکلف دی، له ناستې او تم کېدو سره سم د الوتکې، د الوتنې عملې، مسافرینو او مالونو دگمرکي څارنې په منظور دگمرک ډېرې نږدې ادارې ته خبرورکړي.

دپستي مالونو دگمرکي اظهارليک

وراندې کول

پنځه پنځوسمه ماده:

(۱) پرسوداگريزو محمولو او نورو مالونو مشتمل پستونه چې د هغو دفي واحد ټوله بيه له د (۵۰۰۰) پنځه زرو افغانیو مبلغ يا په اړوندو مقرراتو کې له درج شوي اجرت څخه زیات وي، دگمرکي اظهارليک دوراندې کولو تابع دي.

(۲) دکورنيو اوبهړنيو پسته خانو ترمنځ پستي راکړه ورکړه دگمرک دمامورينو ترڅارنې لاندې صورت مومي. دگمرکونولوی رياست کولای شي، دوروپوستي بستود استوونکو د محمولې

ميدان هوایی گردد که برای پذیرش پرواز های بین المللی مجاز نباشد، کپيتان طياره مکلف است، به مجرد نشست و توقف به منظور نظارت گمرکي طياره، عمله پرواز، مسافرین و اموال، به نزدیک ترین اداره گمرک اطلاع دهد.

ارايه اظهارنامه گمرکي اموال

پستي

ماده پنجاه و پنجم:

(۱) پست های مشتمل بر محموله های تجارتي و ساير اموالی که قيمت مجموعی في واحد آن بیشتر از مبلغ پنج هزار (۵۰۰۰) افغانی يا اجرت مندرج در مقررات مربوط باشد، تابع ارایه اظهارنامه گمرکي می باشد.

(۲) ارسال و مرسول پستی میان پسته خانه های داخلی و خارجی تحت نظارت مامورین گمرک صورت می گیرد. رياست عمومی گمرکات می تواند، اجازه ترخيص عاجل محموله

ارسال کنندگان بسته های کوچک پستی را در برابر تضمین پولی و ارایه اظهارنامه مربوط که در برگیرنده تمام اموال وارد شده در مدت زمان معین باشد، مطابق طرز العمل صادر نماید.

(۳) محموله پستی در بسته خانه ها حین طی مراحل اجراءات گمرکی، تحت نظارت مامورین گمرک می باشد. اداره گمرک پست پارسل بسته خانه های را انتخاب می نماید که اجراءات گمرکی در آن صورت گرفته بتواند.

عدم ارایه اظهارنامه گمرکی

ماده پنجاه و ششم:

محموله های پستی ذیل، تابع ارایه اظهارنامه گمرکی نمی باشد:

۱- پستکارتها و مکاتیب که تنها حاوی پیامهای شخصی باشد.

۲- اوراق مطبوعاتی که مشمول محصول وارداتی نگردد.

دعاجل ترخیص اجازه دپولی تضمین به مقابل کی اوداروند اظهارلیک به وړاندې کولوسره چې په ټاکلي وخت موده کې ټول وارد شوي مالونه پکې شامل وي، له کړنلارې سره سم صادر کړي.

(۳) په پوسته خانو کې پوستي محمولې د گمرکي اجراءاتو د پراوونو د تېرولو په وخت کې د گمرک د مامورينو تر څارنې لاندې وي. گمرک دهغو پوسته خانو پست پارسل غوره کوي چې گمرکي اجراءات پکې صورت وموندلای شي.

د گمرکي اظهارلیک نه وړاندې کول

شپږ پنځوسمه ماده:

لاندې پستي محمولې، د گمرکي اظهارلیک دوراندې کولو تابع ندي:

۱- پستکارتونه او هغه لیکونه (مکاتیب) چې یوازې د شخصي پیغامونو لرونکي وي.

۲- هغه مطبوعاتي پاڼې چې په وارداتي محصول کې شاملې نه شي.

۳- نورې هغه محمولې چې د سوداګریز ارزښت لرونکې نه وي او د لیک په واسطه یادېست پارسل له لارې لېږل کېږي.

د پوستي محمولو د محدودیت وضع کول

اووه پنځوسمه ماده:

د ګمرکونو لوی ریاست د دې قانون له حکمونو او له بین المللي مقرراتو سره سم بهرته د لېږل کېدونکو پوستي محمولو په هکله محدودیتونه او خاص شرایط وضع کوي.

د مسافرینو د مالونو ګمرکي پلټنه

اته پنځوسمه ماده:

(۱) مسافرین مکلف دي، افغانستان ته دننوتلواو یا وتلو په وخت کې خپلې اړوندې محمولې د ګمرک کارکوونکو ته اظهار (ښکاره) او د غوښتنې په صورت کې هغه وړاندې کړي.

(۲) د ګمرک مامورین کولای شي، د دې مادې په (۱) فقره کې له درج

۳- سایر محموله های که دارای ارزش تجارتي نباشد و توسط نامه یا از طریق پست پارسل ارسال می گردند.

وضع محدودیت محموله های پستی

ماده پنجاه و هفتم:

ریاست عمومی ګمرکات مطابق احکام این قانون و مقررات بین المللی در مورد محموله های پستی ارسال شونده به خارج، محدودیت ها و شرایط خاصی را وضع می نماید.

بازرسی ګمرکی اموال مسافرین

ماده پنجاه و هشتم:

(۱) مسافرین مکلف اند، حین دخول و یا خروج از افغانستان محموله های مربوط را به مامورین ګمرک اظهار و در صورت مطالبه، آن را ارایه نمایند.

(۲) مامورین ګمرک می توانند، به منظور مطابقت اظهارات مندرج

شوو اظهاراتو سره دمحمولي دمطابقت په منظور، هغه وپلتي.

(۳) دسياسي استازو هغه محمولي چې په ليكلي توگه داروندو اداروله خواتصديق شوې وي، ددې قانون په پنځه پنځوسمه، شپږپنځوسمه او اووه پنځوسمه مادوكې ددرج شوو حكمونوتابع نه دي.

له ټاكلي ځای څخه گمرک ته دمالونواحضار

نهه پنځوسمه ماده:

د گمرک د احضار ټاكلي ځای ته رسېدلي مالونه، له ځنډ پرته گمرک ته احضارېږي، خو داچې د هغو په احضارکې ځنډ دمالونود احضاروونکي شخص د تقصير په موجب نه وي. دمالونواحضاروونکي شخص مکلف دی اظهارليک، سندونه، اطلاعات اوداروندوسندونودصحت اوسقم په اړه دگمرک دمامورينوپوښتنو ته په ټاكلي وخت ځواب وړاندې کړي.

فقرة(۱) اين ماده با محموله، آن را بازرسی نمايند.

(۳) محموله های نمايندگان سياسی که کتباً از طرف ادارات مربوط تصديق گردیده باشد، تابع احکام مندرج مواد پنجاه و پنج، پنجاه و ششم و پنجاه و هفتم اين قانون نمی باشد.

احضار اموال از محل معينه به گمرک

ماده پنجاه ونهم:

اموال واصله به محل معينه احضار گمرک، بدون تأخير به گمرک احضار می گردد، مگر اينکه تأخير در احضار آن به موجب تقصير شخص احضار کننده اموال نباشد. شخص احضار کننده اموال مکلف است اظهارنامه، اسناد، اطلاعات و پاسخ به سوالات مامورين گمرک را در رابطه به صحت و سقم اسناد مربوط، در زمان معينه ارايه نمايد.

تثبیت اموال و اخذ نمونه

(سمپل)

ماده شصتم:

(۱) مامورین گمرک میتوانند، حین احضار اموال به گمرک نمونه اموال را به منظور تعیین طبقه بندی تعرفوی یا موقف گمرکی اخذ نمایند. نمونه به اساس در خواست مالک اموال یا نماینده قانونی وی نیز اخذ شده می تواند.

(۲) وارد کننده، صادر کننده یا نماینده آنها می تواند حین اخذ نمونه حضور داشته باشد و در صورت ضرورت مامورین گمرک می توانند آنها را مکلف به احضار نمایند.

(۳) محل و زمان معاینه نمونه از طرف ریاست عمومی گمرکات تعیین می گردد.

(۴) هرگاه نمونه حین معاینه ضایع نگردد، دوباره به مالک اموال یا

د مالونو تثبیت او د نمونې (سمپل)

اخیستل

شپېتمه ماده:

(۱) دگمرک مامورین کولای شي، گمرک ته د مالونو د احضار پر وخت د تعرفوي طبقه بندی- یا گمرکي موقف دټاکلوپه منظور، دمالونونمونه واخلي. نمونه دمالونودمالک يادهغه دقانوني استازي په غوښتنه هم اخیستل کېدای شي.

(۲) واردوونکی، صادروونکی يادهغوی استازي کولای شي دنموني داخیستلوپه وخت کې حضور ولري اودارټياپه صورت کې دگمرک مامورین کولای شي هغوی پراحضارمکلف کړي.

(۳) د کتنې (معاینې) ځای اونېټه دگمرکونودلوی ریاست لخواټاکل کېږي.

(۴) که چېرې نمونه د معاینې پر وخت ضایع نشي، دمالونومالک يادهغه

استازي ته بېرته ورگرځول کېږي.

(۵) د مالونو مالک يا د هغه استازی مکلف دی، د کتنې ځایونو ته د نمونو دلېږد، د بستود خلاصولو، توزین، بیا بسته بندۍ او د نمونې اخیستنې او په کتنې پورې د نورو اړوندو عملیو ټول لګښتونه ورکړي.

د اظهار لیک د لنډیز وړاندې کول
یوشپېتمه ماده:

(۱) هغه شخص چې په ګمرکي قلمرو کې مالونه واردوي، پخپله یاد هغه قانوني استازی مکلف دی د ګمرک ادارې ته د مالونو له راوړلو څخه یو ساعت وروسته له اړوندې کړنلارې سره سم د اظهار لیک لنډیز د ګمرک ادارې ته وړاندې کړي. د ګمرک مامورین کولای شي د اظهار لیک د لنډیز وړاندې کولو موده ګمرک ته د مالونو د احضار له ورځې څخه یوه کاري ورځ تمدید کړي.

(۲) د ګمرک مامورین مکلف دي، د اظهار لیک لنډیزوساتي او د بشپړ

نماینده وی مسترد می گردد.

(۵) مالک اموال یا نماینده وی مکلف است، مصارف انتقال نمونه به محلات معاینه، باز نمودن بسته ها، توزین، بسته بندی مجدد و سایر عملیه های مربوط بر اخذ نمونه و معاینه را بپردازد.

ارایه خلص اظهارنامه
ماده شصت و یکم:

(۱) شخصی که اموال را در قلمرو ګمرکي وارد می نماید، خود یا نماینده قانونی وی مکلف است خلص اظهارنامه را طبق طرز العمل مربوط در خلال یک ساعت بعد از احضار اموال به اداره ګمرک ارایه نماید. مامورین ګمرک می توانند میعاد ارایه خلص اظهارنامه را یک روز کاری بعد از روز احضار اموال به ګمرک، تمدید نمایند.

(۲) مامورین ګمرک مکلف اند، خلص اظهارنامه را حفظ و اموال

اظهارليک تروراندې کولوپورې په هغه کې درج شوي مالونه په مؤقته زېرمه کې وساتي.

(۳) که چېرې ددې مادې په (۱) فقره کې ددرج شوي مودې له تېرېدوڅخه دمخه بشپړ گمرکي اظهارليک وړاندې شوی وي، داظهارليک دلنډيزوراندې کول اړين ندي.

(۴) ددی قانون په پنځه پنځوسمه ماده کې د واردو شوو مالونو په هکله مسافرين او اظهارکونکي داظهارليک دلنډيزپه اظهار(بنکاره کولو) مکلف ندي، خوداچې دمالونوگمرکي څارنه په خطر کې واچوي.

له يوې لېږدوونکې واسطې څخه بلې ته دمالونو تخليه يالېږد دوه شپېتمه ماده:

(۱) په ټاکلو ناحيو کې له يوې لېږدوونکې واسطې څخه بلې ته د مالونو تخليه يالېږد دگمرک د مامورينو په اجازې صورت مومي، خودا چې د قریب الوقوع خطرله امله د مالونو کلي

مندرج آنرا الی ارایه اظهارنامه مکمل در ذخیره مؤقت نگهداری نمایند.

(۳) هرگاه اظهارنامه مکمل گمرکی قبل از انقضای میعاد مندرج فقره (۱) این ماده ارایه گردیده باشد، ارایه خلص اظهارنامه ضروری نمی باشد.

(۴) مسافرين و اظهارکننده اموال درمورد اموال وارد شده مندرج ماده پنجاه و پنجم این قانون مکلف به ارایه خلص اظهارنامه نمی باشند، مگر اینکه نظارت گمرکی اموال را در خطر اندازد.

تخليه يا انتقال اموال از یک واسطه به واسطه نقلیه ديگر ماده شصت و دوم:

(۱) تخليه يا انتقال اموال از یک واسطه به واسطه نقلیه ديگرى در نواحى معينه به اجازة مامورين گمرک صورت می گيرد، مگر اینکه بالائز، خطر قریب الوقوع، تخليه کلی يا قسمی اموال

حتمي پنداڻته شود. در اين صورت اظهارکننده اموال مکلف است، موضوع را به اسرع وقت به مامورين گمرک اطلاع دهد.

(۲) مامورين گمرک می توانند، هر زمان تخلیه اموال یا باز نمودن بسته ها را به منظور معاینه اموال و واسطه نقلیه تقاضا نمایند. مالک اموال یا نماینده وی می تواند حين معاینه اموال حاضر باشد.

(۳) مامورين گمرک مکلف اند، هدف معاینه اموال را به مالک اموال یا نماینده قانونی وی اطلاع دهند. در صورتی که در خلال دو ساعت جواب دریافت نمایند، می توانند در غیاب آنها به معاینه اموال و واسطه نقلیه اقدام نمایند.

فصل هفتم

ذخیره مؤقت اموال

محلات ذخیره مؤقت

ماده شصت و سوم:

(۱) اموال از وقت پذیرش خلص

یا قسمي تخلیه حتمي وگنيل شي. پدي صورت کې د مالونو اظهاروونکي مکلف دی، په لنډوخت کې له موضوع څخه دگمرک مامورينو ته خبرورکړي.

(۲) دگمرک مامورين کولای شي، هروخت دمالونواو نقلیه واسطې دکتني په منظور د مالونو تخلیه یاد بستو خلاصول چې وغواړي. دمالونومالک يادهغه استازی کولای شي دمالونودکتني په وخت کې حاضر وي.

(۳) دگمرک مامورين مکلف دي، دمالونومالک يادهغه استازي ته دمالونود کتني دموخې خبرورکړي. په هغه صورت کې چې ددووساعتونو په ترڅ کې ځواب ترلاسه نکړي، کولای شي دهغوی په غیاب کې دمالونواو نقلیه وسایطوکتنه پيل کړي.

اووم فصل

دمالونولنډمهاله(مؤقته) زېرمه

دلنډ مهالي زېرمې ځايونه

دري شپېتمه ماده:

(۱) مالونه داظهارليک د لنډيز د منلو

اظهارنامه الی ارایه و پذیرش اظهارنامه مکمل گمرکی، بحیث اموال ذخیره مؤقت شناخته شده و در ساحات گمرکی، یا محل دیگر که توسط مامورین گمرک تعیین شده، نگهداری می گردند.

(۲) اموال مندرج فقره (۱) این ماده تابع هیچگونه عملیه نمی باشند.

حکم مندرج ماده شصتم این قانون و عملیه ها جهت حصول اطمینان از حالت اصلی بودن اموال (بدون تغییر شکل ظاهری یا مشخصات تخنیکي آن) از این حکم مستثنی است.

(۳) مامورین گمرک می توانند به منظور پرداخت دین گمرکی و ایفای تعهدات مندرج این قانون، مالک اموال یا نماینده قانونی وی را مکلف به ارایه تضمین نمایند.

(۴) میعاد ذخیره مؤقت مندرج فقره (۱) این ماده در گمرکات (۳۰) روز

له وخته د بشپړ گمرکي اظهارلیک تر وړاندې کولو او منلوپورې دمؤقت زېرمې دمالونو په توګه پېژندل کېږي اوپه گمرکي ساحو یا بل ځای کې چې دگمرک دمامورینوله خوا ټاکل شوی دی، ساتل کېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي مالونه دهبخ ډول عمليې تابع ندي.

ددې قانون په شپېتمه ماده کې درج شوی حکم او عمليې دمالونو د اصلي توب له حالت (د ظاهري شکل ياد هغو د تخنیکي مشخصاتوله بدلون پرته) څخه دډاډ ترلاسه کولو لپاره، لدې حکم څخه مستثنی دي.

(۳) دگمرک مامورین کولای شي دگمرکي دین دورکړې اوپه دې قانون کې ددرج شوو تعهداتو دپوره کولوپه منظور، دمالونو مالک ياد هغه قانوني استازی د تضمین په وړاندې کولومکلف کړي.

(۴) ددې مادې په (۱) فقره کې ددرج شوي مؤقتې زېرمې موده (۳۰) ورځې

ده اوترشپرومياشتوپورې تر ارضيه رسم لاندې راتلاى شي.

(۵) که چېرې ددې مادې په (۴) فقره کې په درج شوې موده کې تضمين وړاندې نشي، يا د مالونه دليلام له قانون سره سم، دگمرک د ادارې لخوا ليلامپرې. د ارضيه رسم او ليلام لگښتونه د پلورنې له بېېځخه وضع او پاتې مالک ته بېرته ورکول کېږي اود مالک د غياب په صورت کې په بانک کې په امانت حساب کې اېښودل کېږي اود مراجعې په وخت کې هغه ته ورکول کېږي.

له لنډمهالوزېر موخخه دمالونووتل
خلور شپېتمه ماده:

(۱) که چېرې داظهارليک لنډيز ددې مادې په يوشپېتمه ماده کې په درج شوي موده کې دمالک يا د هغه دقانوني استازي له خوا وړاندې نشي، دگمرکونولوی رئيس ددې قانون ددري شپېتمې مادې د (۴) فقرې دحکم په پام کې نيولوسره دمالونو اظهاروونکي ته له

بوده و الی شش ماه تحت رسم ارضيه قرار گرفته می تواند.

(۵) هرگاه در ميعاد مندرج فقره (۴) اين ماده تضمين ارايه شده نتواند، اموال متذکره طبق قانون ليلام، توسط اداره گمرک ليلام می گردد. رسم ارضيه و مصارف ليلام از قيمت فروش وضع و متباقي آن به مالک اعاده ميشود و در صورت غيابت مالک در بانک به حساب امانت گذاشته شده و حين مراجعه به وی تأديه می گردد.

خروج اموال از ذخير مؤقت
ماده شصت و چهارم:

(۱) هرگاه خلص اظهارنامه در خلال ميعاد مندرج ماده شصت ويکم اين قانون از طرف مالک يا نماينده قانونی وی ارايه نگردهد، رئيس عمومی گمرکات با نظر داشت حکم فقره (۴) ماده شصت وسوم اين قانون تدابير لازم را غرض فروش يا

خبرور کولو وروسته دپاتي شوو گمرکي مالونو دپلورلو ياد موقوف دټاکلو په غرض، له خپلې اړوندې کړنلارې سره سم لازم تدبيرونه نيسي.

(۲) دگمرک مامورين کولای شي، ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي مالونه دهغود مالک په لگښت دگمرکي څارنې لاندې ځای ته ولېږدوي اود پلورلو يا گمرکي موقوف دټاکلو په اړه وروستني تصميم دنيولوتروخته پورې وساتي.

ممنوعه مالونه

پنځه شپېتمه ماده:

(۱) که چېرې تثبيت شي چې مالونه ددې قانون له حکمونوسره سم قاچاق دي، دگمرک مامورين کولای شي د واکمنو مراجعو د وروستني تصميم له نيولو وروسته، دپلورلو يا نورو مجازو اقداماتو لپاره لازم تدبيرونه ونيسي.

(۲) ددې قانون په شپږ شپېتمه ماده کې درج شوي ممنوعه مالونه دگمرک دمأمورينو له خوا ضبط او پدې هکله ددې

تعيين موقوف گمرکي اموال باقيمانده بعد از اطلاع به اظهار کننده اموال، مطابق طرز العمل مربوط اتخاذ می نمايد.

(۲) مامورين گمرک می توانند، اموال مندرج فقره (۱) اين ماده را به مصرف مالک آن، به محل تحت نظارت گمرکي انتقال و الی زمان اتخاذ تصميم نهايي، مبنی بر فروش يا تعيين موقوف گمرکي، نگهداری نمايند.

اموال ممنوعه

ماده شصت و پنجم:

(۱) هرگاه تثبيت گردد که اموال مطابق احکام اين قانون قاچاق می باشد، مامورين گمرک می توانند بعد از اتخاذ تصميم نهايي مراجع ذيصلاح، تدابير لازم را غرض فروش يا ساير اقدامات مجاز اتخاذ نمايند.

(۲) اموال ممنوعه مندرج ماده شصت و ششم اين قانون توسط مامورين گمرک ضبط و در مورد طبق حکم

مادې د (۱) فقرې له حکم سره سم اجراءات صورت مومي. (۳) دگمرک مامورین کولای شي، د سوداگریزونښودامتیاز دلرونکي دغوښتې پر اساس د تولید حق الامتیاز پایه فکري مالکیت پورې نور اړوند حقوق له اړوندې کړنلارې سره سم آزاد دوران ته د مالونو ترخیص او دهغو صادر بدل منع کړي پدې شرط چې یادشوي مالونه د قوانینوله حکمونوسره سم جعلي یاد تولید حق نه لرونکي وپېژندل شي.

د ممنوعیت او محدودیت وضع کول

شپږ شپېتمه ماده:

دگمرک مامورین کولای شي د ټولنیزو اخلاقو، عامه امنیت، د ژوند چاپیریال ساتنې، د انسانانو، حیواناتو او نباتاتو دروغتیا او ژوند دهنري ارزښت لرونکو ملي ثروتونو، تاریخي او فرهنگي آثارو یاد سوداگریزو اوصنعتي شتمنیو او دولت دنورو پالیسیو د رعایت په منظور له اړوندو تقنیني

فقره (۱) این ماده اجراءات صورت می گیرد. (۳) مامورین گمرک می توانند، به اساس درخواست دارنده امتیاز علایم تجارتي، حق الامتیاز تولید یا سایر حقوق مربوط به مالکیت فکري، طبق طرز العمل مربوط، ترخیص اموال به دوران آزاد و صدور آنرا منع نمایند، مشروط براین که اموال متذکره مطابق احکام قوانین جعلی یا فاقد حق تولید شناخته شود.

وضع ممنوعیت و محدودیت

ماده شصت و ششم:

مامورین گمرک می توانند، به منظور رعایت اخلاق اجتماعی و امنیت عامه، حفظ محیط زیست، صحت و حیات انسانها، حیوانات و نباتات، حفاظت از ثروت های ملی حایز ارزش هنری، آثار تاریخي و فرهنگي و یا دارایی های صنعتی و تجارتي و سایر پالیسی های دولت مطابق اسناد تقنینی مربوط،

سندونوسره سم مناسب ممنوعیتونه
اومحدودیتونه وضع کړي.

ممنوعیت ومحدودیت های مناسب را
وضع نمایند.

اتم فصل

فصل هشتم

گمرکي اظهارليک

اظهارنامه گمرکي

دغیر افغاني مالونو دگمرکي موقف

تعيين موقف گمرکي اموال غیر

ټاکل

افغاني

اووه شپيتمه ماده:

ماده شصت وهفتم:

دگمرک مامورين مکلف دي، دگمرکي
تقنيني سندونو له حکمونوسره سم، د
هغو غیر افغاني مالونو دگمرکي موقف چي
گمرک ته احضارېږي، وټاکي.

مامورين گمرک مکلف اند، طبق
احکام اسناد تقنيني گمرکي، موقف
گمرکي اموال غیر افغاني را که به
گمرک احضار ميگردد، تعيين نمایند.

دگمرکي اظهارليک دترتيب

ميعاد ترتيب و تکميل اظهارنامه

اوبشپړېدو موده

گمرکي

اته شپيتمه ماده:

ماده شصت وهشتم:

(۱) دمالونواظهاروونکي مکلف دي،
زيات نه زيات داظهارليک دلنډيزد
وراندې کولوله نېټې څخه د(۵) ورځوپه
موده کې له اړوندې کړنلارې سره سم
گمرکي اظهارليک ترتيب اوبشپړ کړي.

(۱) اظهارکننده اموال مکلف است،
اظهارنامه گمرکي را حد اکثر درخلال
(۵) روز از تاريخ ارايه خلص
اظهارنامه، طبق طرزالعمل مربوط ترتيب
و تکميل نمايد.

(۲) دگمرک مامورين کولای شي،
ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې

(۲) مامورين گمرک می توانند، ميعاد
مندرج فقره (۱) اين ماده را با

موده د شرایطو له په پام کې نیولوسره
کمه یا زیاته کړي.

(۳) هغه وارداتي مالونه چې د کښتۍ،
الوتکې اونورونقلیه وسایطوپه واسطه
افغانستان ته لېږدول کېږي، اظهارلیک
یې له رسېدلودمخه ترتیبېږي.

د گمرکي مالونود پراوونو

اظهارلیک

نهه شپېتمه ماده:

(۱) ترگمرکي پراوونو لاندې د مالونو
د راوستلویادهغو د ترخیص په اړه
غوښتنه، دگمرکي اظهارلیک له لارې
صورت مومي.

(۲) گمرکي اظهارلیک دگمرک
دمامورینود غوښتنې پراساس دلاندې
ډولونوڅخه پر یوه ډول ترتیبېږي.

۱- په لیکلي ډول.

۲- له الکترونیکي سیستمونوڅخه په
گټې اخیستنې سره.

۳- نور هغه اقدامات چې د مالونومستول
شخص د هغو په واسطه ترگمرکي
موقف یاگمرکي پراوونو لاندې

نظرداشت شرایط، تقلیل یا تزئید
نمایند.

(۳) اموال وارداتي که توسط کشتی،
طیاره و سایر وسایط نقلیه به افغانستان
انتقال می یابد، اظهار نامه آن قبل از
رسیدن ترتیب می گردد.

اظهارنامه مراحل گمرکی

اموال

ماده شصت و نهم:

(۱) درخواست مبنی برقرار دادن اموال
تحت مراحل گمرکی یا ترخیص آن،
از طریق اظهارنامه گمرکی صورت
می گیرد.

(۲) اظهارنامه گمرکی به اساس
تقاضای مامورین گمرک به یکی از
اشکال ذیل ترتیب می گردد:

۱- طور تحریری.

۲- با استفاده از سیستم های
الکترونیکي .

۳- سایر اقداماتی که شخص مسئول
اموال توسط آن مطالبه خود را
جهت قراردادادن اموال تحت موقف

د مالونود راوستلو په اړه خپله غوښتنه
بنکاره کوي.

(۳) اظهارليک له اړوندې کړنلارې
سره سم له گمرکي سندونوسره ضميمه
کېږي.

د اظهارليک منل

اوپايمه ماده:

هغه اظهارليکونه چې ددې قانون په نېه
شپېتمه ماده کې له درج شوو
شرایطوسره سم د مالونو د اظهاروونکي
په واسطه ترتيب يا وړاندې کېږي،
د گمرک د مامورینولخوا له ځنډپرتې منل
کېږي، پدې شرط چې پکې درج شوي
مالونه د گمرکي کتنې په منظور د
لاسرسی وړوي.

لنډ مهاله او نابشپړ اظهارليک

یو اوپايمه ماده:

(۱) د گمرکونو اداره کولای شي،
د مالونو د اظهاروونکي د غوښتنې پر اساس
لنډمهاله یا نابشپړ اظهارليک ومني، پدې
شرط چې داسې معلومات ولري چې
د مالونو د پلټنې او ترخیص لپاره لازم

گمرکي یا مراحل گمرکي اظهار
می دارد.

(۳) اظهارنامه طبق طرز العمل
مربوط با اسناد گمرکي ضميمه
می گردد.

پدیرش اظهارنامه

ماده هفتم:

اظهارنامه های که مطابق شرایط مندرج
ماده شصت ونهم این قانون، توسط
اظهارکننده اموال ترتیب یا ارایه
میگردد، بدون تأخیر از طرف مامورین
گمرک پذیرفته می شود، مشروط
براینکه اموال مندرج آن به منظور
اجرای معاینه گمرکي قابل دسترس
باشد.

اظهارنامه مؤقتی و نامکمل

ماده هفتاد و یکم:

(۱) اداره گمرک می تواند، به اساس
در خواست اظهارکننده اموال،
اظهارنامه مؤقتی یا نامکمل
را بپذیرد، مشروط براینکه حاوی
معلوماتی باشد که جهت بازرسی و

دي.

ترخيص اموال لازم است.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوي حالت کې، دگمرک اداره نشي کولای دمالونوترخيص وروسته واچوي (وځنډوي)، پدې شرط چې اظهارونکی په ټاکلی موده کې دبشپړ معلوماتو د وړاندې کولو لپاره مناسب تضمين وړاندې کړي.

(۲) درحالت مندرج فقره (۱) اين ماده، اداره گمرک نمی تواند ترخيص اموال را به تأخير اندازد، مشروط براینکه اظهار کننده تضمين مناسب را جهت ارایه معلومات مکمل، در ميعاد معينه ارایه نماید.

داوطلبانه تصحيح يا

تصحيح يا ابطال داوطلبانه

ابطال

اظهارنامه

دوه اويايمه ماده:

ماده هفتاد و دوم:

(۱) که چېرې دمنل شوي اظهارليک په مندرجاتو کې تېروتنې صورت موندلی وي، اظهارونکی کولای شي هغه تصحيح يادمالونو گمرکې موقف يا گمرکي پړاوونو ته بدلون ورکړي يا اظهارليک باطل کړي، پدې شرط چې په تصحيح يا ابطال کې هغه مالونه شامل وي چې له وړاندې څخه په اظهارليک کې درج شوي دي.

(۱) هرگاه در مندرجات اظهارنامه پذيرفته شده، اشتباه صورت گرفته باشد، اظهار کننده می تواند آنرا تصحيح يا موقف گمرکي و مراحل گمرکي اموال را تغيير دهد يا اظهارنامه را باطل سازد، مشروط براینکه تصحيح يا ابطال شامل اموالی باشد که قبلاً در اظهارنامه درج گردیده است.

(۲) داظهارليک تصحيح يا ابطال په لاندې حالاتو کې جواز نلري:

(۲) تصحيح يا ابطال اظهارنامه، در حالات ذيل جوار ندارد:

۱- زمانیکه مامور گمرک از تصمیم خویش مبنی بر معاینه اموال به اظهارکننده اطلاع داده باشد.

۲- در صورتی که مامور گمرک تصدیق نماید که اظهارنامه مغایر احکام مندرج فصل سیزدهم این قانون ترتیب گردیده است.

۳- زمانیکه اموال از گمرک خارج شده باشد.

تصدیق صحت اظهارنامه

ماده هفتاد و سوم:

مامورین گمرک می توانند، اظهارنامه و اسناد منضمه آنرا جهت تصدیق صحت آن بررسی و از اظهارکننده اسناد دیگری را مطالبه یا اموال را معاینه و نمونه گیری نمایند و آن را جهت تجزیه و معاینه تخصصی به لابراتوار ارسال نمایند.

اظهارنامه واحد

ماده هفتاد و چهارم:

اظهارکننده می تواند، برای دو یا بیشتر از دو نوع اموال مربوط،

۱- کله چې دگمرک مامور پرمالونو دکتني په اړه له خپل تصمیم څخه اظهارونکي ته خبرورکړی وي.

۲- په هغه صورت کې چې دگمرک مامور تصدیق کړي چې اظهارلیک ددې قانون په دیارلسم فصل کې ددرج شوو حکمونو پر خلاف ترتیب شوی دی.

۳- کله چې مالونه له گمرک څخه بهر شوي وي.

د اظهار لیک دصحت تصدیق

دري او یایمه ماده:

دگمرک مامورین کولای شي، اظهارلیک او ورسره منضمه سندونه دهغو دصحت دتصدیق لپاره بررسی کړي اوله اظهارونکي څخه نور سندونه وغواړي یا مالونه وگوري اونمونه یې واخلې او هغه دتخصصي تجزيې او معاینې لپاره لابراتوار ته ولېږي.

واحد اظهارلیک

څلور او یایمه ماده:

اظهارونکی کولای شي، دخپلو اړوندو مالونو د دوو یا له دوو څخه د زیاتو

مالونولپاره یواظهارلیک ترتیب او وړاندې کړي. په نوموړي اظهار لیک کې د مالونو دهر قلم اړوند جزئیات درجېږي.

قسمي پلټنه

پنځه او یایمه ماده:

(۱) که چېرې په اظهارلیک کې د شاملو مالونوله یوې برخې څخه نمونه اخیستل شوې او معاینه شوې وي، پایله یې ددې قانون په دري او یایمه ماده کې له درج شوي حکم سره سم د ټولو یادو مالونوپه هکله د اعتبار وړ ده.

(۲) که چېرې د معاینې پایلې د اظهاروونکي د قناعت وړ ونه گرځي، کولای شي د مالونو د بیا کتنې غوښتنه وکړي.

د مالونو د هويت تشخيص

شپږ او یایمه ماده:

(۱) د گمرک مامورین په اظهارلیک کې د درج شوو مالونو د گمرکي موقف یا گمرکي پراوونو د ټاکلو د کړنلارې درعايت په منظور، عنداللزوم

اظهارنامه واحد را ترتیب و ارایه نماید. جزئیات مربوط به هر قلم اموال در اظهارنامه مذکور درج می گردد.

بازرسی قسمي

ماده هفتاد و پنجم:

(۱) هرگاه از قسمتی از اموال مشمول اظهارنامه، نمونه اخذ و معاینه گردیده باشد، نتایج آن در مورد تمام اموال مذکور طبق حکم مندرج ماده هفتاد و سوم این قانون مدار اعتبار می باشد.

(۲) هرگاه نتایج معاینه مورد قناعت اظهارکننده قرار نگیرد، می تواند معاینه مجدد اموال را تقاضا نماید.

تشخيص هويت اموال

ماده هفتاد و ششم:

(۱) مامورین گمرک به منظور رعایت طرز العمل تعیین موقف گمرکی یا مراحل گمرکی اموال مندرج اظهارنامه، عنداللزوم هويت اموال را

تشخيص و اطمینان حاصل می نمایند.

(۲) برداشتن لیبل و از بین بردن سرغج اموال تابع نظارت گمرکی غرض تشخیص آن، توسط مامورین گمرک یا به اجازه آنها صورت گرفته می تواند. در صورت وقوع حوادث غیر مترقبه، شخص مسئول اموال می تواند، لیبل یا سرغج مال را از بین ببرد، مشروط بر اینکه وقوع حوادث غیرمترقبه را ثابت سازد.

ترخیص اموال

ماده هفتاد و هفتم:

(۱) هرگاه اموال مطابق احکام این قانون تحت موقف گمرکی یا مراحل گمرکی قرار گرفته باشد مامورین گمرک مکلف اند، بعد از قناعت صحت تفصیلات مندرج اظهارنامه، اموال را بدون تأخیر ترخیص نمایند و در صورت عدم قناعت، تصمیم مبنی بر عدم ترخیص آن اتخاذ می نمایند.

دمالونوهویت تشخیص اوداډ ترلاسه کوي.

(۲) دلپیل پورته کول اودهغود تشخیص په غرض دگمرکي څارنې تابع مالونودسرغج له منځه وړل، دگمرک دامورینوپه واسطه یاد هغوی په اجازه صورت موندلای شي. دغیرمترقبه پېښوپه صورت کې، دمالونومسئول شخص کولای شي، د مال لیبل یاسرغج له منځه یوسي، پدې شرط چې دغیرمترقبه پېښو پېښېدل ثابت کړي.

د مالونو ترخیص

اووه اوپایمه ماده:

(۱) که چېرې مالونه ددې قانون له حکمونوسره سم، ترگمرکي موقف یاگمرکي پراوونولاندې راغلي وي، دگمرک مامورین مکلف دي، په اظهارلیک کې ددرج شووتفصیلاتو په صحت له قناعت څخه وروسته، مالونه له ځنډپورته ترخیص کړي اودنه قناعت په صورت کې، د هغو د نه ترخیص په اړه تصمیم نیسي.

(۲) ترخيص اموال مندرج اظهارنامه واحد، طبق حکم مندرج ماده هفتاد و چهارم اين قانون همزمان صورت می گیرد.

(۳) ترخيص اموال بعد از تأديه دين گمرکی، جریمه های واجب التأديه و ادای ساير پرداخت های مندرج اين قانون به ضمانت صورت می گردد.

(۴) حکم مندرج فقره (۳) اين ماده در مورد ترخيص اموال تحت مرحله واردات مؤقت که ميعاد تأديه دين آن تکميل نگردیده، قابل تطبيق نمی باشد.

(۵) اموال مندرج اظهارنامه گمرکی که ايجاب ارايه تضمين را می نمايد، يا مورد سوال قرار گرفته باشد، طی مراحل گمرکی آن الی ارايه تضمين، معطل قرار می گیرد.

(۲) په واحد اظهارليک کې ددرج شوو مالونوترخيص، ددې قانون په څلوراويایمه ماده کې له درج شوي حکم سره سم په يوه وخت صورت مومي.

(۳) دمالونوترخيص دگمرکي دين، واجب التأديه جريمې اوپه دې قانون کې د نورو درج شوو ورکړو له اداء وروسته په ضمانت سره صورت مومي.

(۴) ددې مادې په (۳) فقره کې درج شوی حکم د هغولنډ مهاله وارداتو ترپراو لاندې مالونو د ترخيص په هکله چې دهغوددين دورکړې موده بشپړه شوې نده، دتطبيق وړندی.

(۵) په هغه گمرکي اظهارليک کې درج شوي مالونه چې د تضمين وړاندې کول ايجابوي، يا تر پوښتنې لاندې راغلي وي، دهغو گمرکي پراوونوڅخه تېرول دتضمين تر وړاندې کولو پورې ځنډول کېږي.

له ترخیص وروسته دمالونود

اظهارلیک پلټنه

اته اوپایمه ماده:

(۱) دگمرک اداره کولای شي، دمالونو په ترخیص پورې اړوند اظهارلیکونه او گمرکي سندونه د مالونو د وتلو (ترخیصیه) سند له لاسلیک وروسته د قوانینو او مقرري تطبيق، دگمرک دمامورینو د سرغړونو دکشف او د دریو کلونو د ټاکلي مودې له پایته رسېدو د مخه د گمرکي دین له ترلاسه کولو څخه د ډاډ لاسته راوړلو له نظره لږترلږه یوخل ترپلټنې لاندې ونیسي د پلټنې ډول په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

(۲) دگمرک اداره کولای شي، د ترخیص شوو مالونو اظهارلیکونو او گمرکي سندونو ته په گدامونو کې له اړوندو مالونو سره مطابقت ورکړي.

د نه ترخیص وړ مالونه

نه اوپایمه ماده:

(۱) دگمرک اداره کولای شي لاندې

تفتیش اظهار نامه اموال بعد از

ترخیص

ماده هفتاد و هشتم:

(۱) اداره گمرک می تواند، اظهارنامه ها و اسناد گمرکی مربوط به ترخیص اموال را بعد از امضای سند خروج اموال (ترخیصیه)، حداقل یک بار از نظر تطبیق قوانین و مقرره، کشف تخلفات مامورین گمرک و حصول اطمینان از دریافت دین گمرکی قبل از ختم معیاد معینه سه سال، مورد تفتیش قرار دهد. طرز تفتیش در طرز العمل جدا گانه تنظیم می گردد.

(۲) اداره گمرک می تواند، اظهارنامه ها و اسناد گمرکی اموال ترخیص شده را با اموال در گدام های مربوط مطابقت دهد.

اموال غیر قابل ترخیص

ماده هفتاد ونهم:

(۱) اداره گمرک میتواند اموال غیر

قابل ترخیص ذیل را در تصرف داشته و در مورد تدابیر اتخاذ نماید:

۱- اموالیکه در میعاد معینه بنابر مشکلات اظهار کننده اموال، معاینه آن ناممکن باشد.

۲- اموالیکه اسناد گمرکی درخواست شده آن قبل از قرار دادن تحت مراحل گمرکی، به مامورین گمرک ارایه نگردیده باشد.

۳- اموالیکه محصول گمرکی، تضمین یا ترتیبات دیگر آن حسب احوال در مدت سه روز بعد از قراردادادن تحت موقف گمرکی، تأدییه نگردیده باشد.

۴- اموالیکه از محوطه تأسیسات گمرک، الی ده روز بعد از ترخیص خارج نگردیده باشد.

۵- اموالیکه میعاد ذخیره مؤقت آن مطابق حکم فقره (۴) ماده شصت و سوم این قانون منقضی شده باشد.

۶- اموالیکه تابع وضع محدودیت مندرج ماده شصت و ششم این

د نه ترخیص ور مالونه په خپل تصرف کې ولري او پدې هکله تدبیرونه ونیسي: ۱- هغه مالونه چې په ټاکلي نېټه د مالونو د اظهارونکي د ستونزو پر اساس یې معاینه ناممکنه وي.

۲- هغه مالونه چې غوښتل شوي گمرکي سندونه یې د گمرکي پراوونو لاندې له راوستلو دمخه د گمرک مامورینو ته وړاندې شوي نه وي.

۳- هغه مالونه چې د هغو گمرکي محصول، تضمین یا نور ترتیبات له احوالوسره سم تر گمرکي موقف لاندې له راوستلو وروسته د دریو ورځوپه موده کې، ورکړل شوي نه وي.

۴- هغه مالونه چې له ترخیص وروسته تر لسو ورځوپورې د گمرک د تأسیساتوله انگر (محوطې) څخه وتلي نه وي.

۵- هغه مالونه چې د زېرمه کولو مؤقته موده یې ددې قانون ددري شپېتمې مادې د (۴) فقرې له حکم سره سمه پایته رسېدلې وي.

۶- هغه مالونه چې ددې قانون په شپږ شپېتمه ماده کې د وضع شوي

محدودیت تابع یا په قاچاق مالونوپورې داروندو حکمونو تابع یا پدې قانون کې ددرج شوو واکمنومراجعوله لوري د مصادري د فیصلي تابع وي.

(۲) دگمرک مامورین کولای شي له خپلي اړوندي کړنلاري سره سم، ددې مادې په (۱) فقره کې ددرج شوي مالونوپه اړه اضافي رسم ارضيه وضع کړي یا هغه مصادره اودقانون له حکمونوسره سم يې ليلام کړي، پدې شرط چې له موضوع څخه يې دمالونو مسئول شخص ته دمخه خبرورکړی وي.

دگمرک د مامورینوپه واسطه د

اظهارلیک تصحیح یا ابطال

اتیایمه ماده:

(۱) که چېرې د گمرکي مالونو موقف د نابشپرو او غیردقیقو معلوماتو پراساس صورت موندلی وي، د گمرک مامورین کولای شي د مالونو له ترخیص وروسته اظهارلیک تصحیح یا باطل کړي.

قانون یا تابع احکام مربوط به اموال قاچاق و یا تابع فیصله مصادره از طرف مراجع ذیصلاح مندرج این قانون باشد.

(۲) مامورین گمرک می توانند مطابق طرزالعمل مربوط، در مورد اموال مندرج فقره (۱) این ماده رسم ارضيه اضافی را وضع یا آن رامصادره و مطابق احکام قانون، ليلام نمایند، مشروط بر اینکه قبلاً از موضوع به شخص مسئول اموال اطلاع داده باشند.

تصحیح یا ابطال اظهارنامه توسط

مامورین گمرک

ماده هشتادم:

(۱) هرگاه تعیین موقف گمرکی اموال بر مبنای معلومات نامکمل و غیر دقیق صورت گرفته باشد، مامورین گمرک می توانند، اظهارنامه را بعد از ترخیص اموال تصحیح یا باطل نمایند.

(۲) هرگاه اظهارکننده اموال، معلومات نامکمل و غير دقيق را مطابق فقره (۲) ماده یکصد و هفتاد و هشتم اين قانون ارايه نموده باشد، مامورين گمرک می توانند، مجازات مندرج مواد یکصد و هشتاد و هشتم الی دو صد و سوم اين قانون را تطبيق و موقف جديد گمرکی را با نظر داشت معلومات صحيح و مکمل تعيين نمایند.

فراهم نمودن روند گمرکی

ماده هشتاد و یکم:

اشخاصی می توانند از روند گمرکی استفاده نمایند که در تطبيق اسناد تقينی گمرکی، سیستم منظم کنترل کمرگی و پرداخت قروض و ایفای تمام مکلفیت های مالی خود، سابقه نیک داشته باشند.

(۲) که چپري د مالونو اظهاروونکي، د دې قانون د يوسلو اته او يایمي مادي له (۲) فقرې سره سم نابشپړ او غير دقيق معلومات وړاندې کړي وي، د گمرک مامورين کولای شي، ددې قانون له يوسلو شپړ اتيایمي مادي څخه تر دوه سوه درېيمې مادو پورې درج شوي مجازات تطبيق او د سمو او بشپړو معلوماتو لپاره پام کې نيولو سره نوی گمرکي موقف وټاکي.

د گمرکي بهير برابرول

یو اتيایمه ماده:

هغه کسان کولای شي له گمرکي بهير څخه گټه پورته کړي چې د گمرکي تقينی سندونو په تطبيق، د گمرکي کنترل د گمرکي منظم سیستم او د پورونو په اداء کولو او د خپلو ټولومالي مکلفیتونو په پوره کولو کې ښه سابقه ولري.

فصل نهم

مراحل گمرکی

ترخیص اموال به دوران آزاد

ماده هشتاد و دوم:

(۱) اموال غیر افغانی که به دوران آزاد ترخیص می گردد، بحيث اموال افغانی تصنیف می شود.

(۲) اموال در صورتی بدوران آزاد ترخیص شده می تواند که تدابیر سیاست تجارتي تطبیق و مکلفیت های وارد کننده اموال ایفاء و دین گمرکی اداء شده باشد.

ترخیص اموال با تعرفه ترجیحی

ماده هشتاد و سوم:

اموالیکه باتعرفه ترجیحی ترخیص می گردد، تحت نظارت گمرک قرار می گیرد و این نظارت زمانی خاتمه می یابد که اموال به دوران آزاد ترخیص، صادر، تخریب یا به دولت واگذار گردد و استفاده آن بغیر از مقاصد مندرج تعرفه ترجیحی، در صورت تأدیة

فصل نهم

گمرکی پراوونه

آزاد دوران ته دمالونو ترخیص

دوه اتيایمه ماده:

(۱) هغه غیر افغانی مالونه چې آزاد دوران ته ترخیص کېږي، دافغانی مالونو په ډول تصنیف کېږي.

(۲) مالونه په هغه صورت کې آزاد دوران ته ترخیص کېږي چې د سوداگریز سیاست تدبیرونه عملي او د مالونو د واردوونکي مکلفیتونه پوره او گمرکي پور اداء شوی وي.

په ترجیحی تعرفی دمالونو ترخیص

دري اتيایمه ماده:

هغه مالونه چې په ترجیحی تعرفی ترخیصېږي، دگمرک ترخارنې لاندې راځي (نیول کېږي) اودغه څارنه هغه وخت کې پایته رسېږي چې مالونه د ترخیص آزاد دوران ته صادر، ویجاړ(تخریب) او یا دولت ته وسپارل شي اوورځني (ورځنځه) گټه اخیستل په ترجیحی تعرفه کې له درج شوو

مقصودونو پرته، دپاتي محصول د ورکړې په صورت کې مجاز دي. د ګډو(مختلطو) مالونو تصنيف څلور اتيایمه ماده:

بقیه محصول مجاز می باشد. تصنيف اموال مختلط ماده هشتاد و چهارم:

که چېرې پرمالونو مشتمل بار(محموله) په تعرفوي مختلفو طبقو پورې اړوند وي او د تعرفوي طبقو هرې یوې ته د جلا اظهارلیک ترتیبول دوخت د ضایع کېدو یا د اضافي لګښت لامل وګرځي چې له ورکړې وړ وارداتي محصول سره تناسب ونلري، د اظهاروونکي د موافقې په صورت کې د ګمرک مامورین کولای شي، له محمولې څخه د تعرفوي طبقه بندي پر اساس ترټولو لږ وارداتي محصول واخلي. په دې صورت کې اظهاروونکي په محموله کې یوازې د شاملو مالونو د هریوه د نسبتي اندازې د تخمین مسئول دی.

هرگاه محموله مشتمل بر اموال مربوط به طبقات مختلفه تعرفوی باشد و ترتیب اظهارنامه جداگانه برای هر یک از طبقات تعرفوی سبب ضیاع وقت یا مصارف اضافی گردد که با محصول وارداتی قابل تأدیه تناسب نداشته باشد، مامورین ګمرک می توانند در صورت موافقه اظهارکننده، بلندترین حد محصول وارداتی را به اساس طبقه بندي تعرفوی از محموله اخذ نمایند. در این صورت اظهارکننده صرف مسئول تخمین اندازه نسبتی هر یک از اموال شامل در محموله می باشد.

د مالونو د افغاني وصف له لاسه

از دست دادن وصف افغاني

ورکول

اموال

پنځه اتيایمه ماده:

ماده هشتاد و پنجم:

که چېرې آزاد دوران ته د ترخیص شوو

هرگاه اظهارنامه اموال ترخیص شده به

مالونو اظهارليک ددې قانون د اتيايمې مادې له حکم سره سم باطل شي، ياد مالونه خپل افغاني وصف له لاسه ورکوي.

له اقتصادي اغېزو لرونکو گمرکي

پراوونو څخه گټه اخيستل

شپږ اتيايمه ماده:

(۱) له اقتصادي اغېزو لرونکو گمرکي پراوونو څخه گټه اخيستل، د جواز له لاسته راوړو څخه وروسته صورت مومي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی جواز هغه شخص ته ورکول کېږي چې لازم تضمين وړاندې کړي او د گمرک مامور د گمرکي پراوونو پرڅارنه قادر، وي.

(۳) له اقتصادي اغېزو لرونکو پراوونو څخه د گټې اخيستلو د شرايطو ډول په جواز کې درجېږي.

(۴) د جواز لرونکی مکلف دی، د گمرک مامورين د ټولو هغو مسایلو په هکله خبرکړي چې

دوران آزاد مطابق حکم ماده هشتادم این قانون باطل گردد، اموال مذکور وصف افغاني خود را از دست می دهد.

استفاده از مراحل گمرکی دارنده

اثرات اقتصادی

ماده هشتاد و ششم:

(۱) استفاده از مراحل گمرکی دارنده اثرات اقتصادی، بعد از کسب جواز صورت می گیرد.

(۲) جواز مندرج فقره (۱) این ماده به شخصی داده می شود که تضمین لازم را ارایه و مامور گمرک به نظارت مراحل گمرکی قادر باشد.

(۳) طرز شرایط استفاده از مراحل دارنده اثرات اقتصادی در جواز درج می گردد.

(۴) دارنده جواز مکلف است، مامورين گمرک را در مورد همه مسایلی که اثرات بعدی بر تداوم یا

د هغو پر تداوم يا محتوي وروستی. اغېزې کوي.

تضمين

اووه اتيایمه ماده:

د گمرک مامورین کولای شي، د ديونو د ورکړې په منظور، تعلیقي پراوونو لاندې د مالونو راوستل د هغه تضمین په وړاندې کولو مشروط کړي چې شرایط یې په اړونده کړنلاره کې ټاکل کېږي.

د اقتصادي اغېزولوونکو گمرکي

پراوونو پایته رسېدل

اته اتيایمه ماده:

(۱) د اقتصادي اغېزو لرونکي گمرکي پراوونه، هغه وخت پایته رسېږي چې تر پراو لاندې مالونو لپاره او يا ددغه شان مالونو د جیبروي تولیداتو لپاره نوی گمرکي موقف وټاکل شي.

(۲) د گمرک مامورین هغو مالونو ته دنوي گمرکي موقف دټاکلو لپاره چې گمرکي تعلیقي پراوونه یې

محتوی آن وارد می نماید، مطلع سازد.

تضمين

ماده هشتاد و هفتم:

مامورین گمرک می توانند، به منظور تأدیبه دیون، قراردادان اموال تحت مراحل تعلیقي را با ارایه تضمینی که شرایط آن در طرز العمل مربوط تعیین می گردد، مشروط سازند.

ختم مراحل گمرکي دارنده اثرات

اقتصادی

ماده هشتاد و هشتم:

(۱) مراحل گمرکي دارنده اثرات اقتصادی، زمانی خاتمه می یابد که موقف گمرکي جدید برای اموال تحت مرحله یا برای تولیدات جیبروي و یا پروسس شده چنین اموالی، تعیین گردد.

(۲) مامورین گمرک جهت تعیین موقف گمرکي جدید برای اموال که مراحل تعلیقي گمرکي

ددې قانون له حکمونوسره سم ترسره شوي ندي لازم تدبيرونه نيسي.

د حقوقو او مکلفیتونو لېږد

نهه اتيایمه ماده:

د اقتصادي اغېزولرونکو گمرکي پراوونو د جواز لرونکو اشخاصو حقوق او مکلفیتونه نورو اشخاصو ته لېږدول کېدای شي، پدې شرط چې منتقل الیه له اړوندې کړنلارې سره سم، د ټولو شرایطو او مکلفیتونو ترسره کولو ته ژمن شي.

د گمرکي دين ټاکل

نوي یمه ماده:

(۱) تر تعلیقي پراوونو لاندې د شتوو مالونو د گمرکي دين اندازه، د اړوند اظهارلیک د منلو پر وخت ټاکل کېږي.
(۲) آزاد دوران ته د ترخیص د وخت د تعلیقي مالونو بیه، له اړوندې کړنلارې سره سم بیا ټاکل کېدای شي.

(۳) کله چې تعلیقي مالونه آزاد دوران ته د ترخیص د پراوونولپاره یا په شرط

آن طبق احکام این قانون انجام نیافته، تدابیر لازم را اتخاذ می نمایند.

انتقال حقوق و مکلفیت ها

ماده هشتاد ونهم:

حقوق و مکلفیت های اشخاص دارنده جواز مراحل گمرکی دارنده اثرات اقتصادی به سایر اشخاص انتقال گردیده می تواند، مشروط بر اینکه منتقل الیه به انجام تمام شرایط و مکلفیت ها مطابق طرزالعمل مربوط متعهد گردد.

تعیین دين گمرکي

ماده نودم:

(۱) اندازه دين گمرکي اموال موجود تحت مراحل تعلیقي، حين پذیرش اظهارنامه مربوط تعیین می گردد.

(۲) قیمت اموال تعلیقي حين ترخیص به دوران آزاد، مطابق طرزالعمل مربوط مجدداً تعیین شده می تواند.

(۳) زمانیکه اموال تعلیقي برای مراحل ترخیص به دوران آزاد یا ترخیص منوط

پورې ترلي ترخيص ته منل کېږي، له هغې ترجیحي تعرفې څخه برخمن کېږي چې تر تعلیقي پراوونولاندې د مالونو د راوستلو پر وخت تطبیقېږي.

د ترانزیت پړاو

یو نوي یمه ماده:

(۱) د ترانزیت پړاو پر هغو مالونو تطبیقېږي چې د افغانستان ګمرکي قلمرو ته ننوزي او د بل هېواد ګمرکي قلمرو ته لېږدول کېږي.

(۲) د سوداګریز سیاست تدبیرونه او د محصول وضع کول د ترانزیت په پړاو کې نه اعمالېږي.

(۳) د ترانزیت پړاو له ګمرکي موقف یا ګمرکي پراوونو سره په یوه وخت تطبیق کېدای شي.

(۴) هغه تدبیرونه چې د نړیوالو میثاقونو او معاهدو سره سم په اړونده کړنلاره کې درجېږي، د ترانزیت په پړاو کې شاملېدای شي.

(۵) که چېرې د ګمرک مامورین تشخیص کړي چې تر ترانزیت لاندې

به شرط پذیرفته می شوند، از تعرفه ترجیحی که در زمان قراردادن اموال تحت مراحل تعلیقی تطبیق می گردید، مستفید می شوند.

مرحله ترانزیت

ماده نود و یکم:

(۱) مرحله ترانزیت بر اموالی تطبیق می گردد که به قلمرو ګمرکی افغانستان داخل و به قلمرو ګمرکی کشور دیگر انتقال می یابد.

(۲) تدابیری سیاست تجارتي و وضع محصول در مرحله ترانزیت اعمال نمی گردد.

(۳) مرحله ترانزیت با موقف ګمرکی یا مراحل ګمرکی همزمان تطبیق شده می تواند.

(۴) تدابیری که به تاسی از میثاقها و معاهدات بین المللی در طرزالعمل مربوط درج گردیده، شامل مرحله ترانزیت شده می تواند.

(۵) هرگاه مامورین ګمرک تشخیص نمایند که مرجع اموال غیر افغانی تحت

غير افغاني مالونو مرجع په افغانستان کې ده او د گمرکي ترانزيت له ايجاباتو سره په مطابقت کې نده، د اړوند گمرک مامورين کولای شي له تضمين څخه د لازمه مبلغ پر حصول برسېره، مالونه ضبط او پدې هکله له قانون سره سم اجراءات وکړي.

(۶) د گمرکي ترانزيت لارښود پر هغو مالونو تطبيقېږي چې تر گمرکي څارنې لاندې له يوه گمرک څخه بل گمرک ته حمل کېږي. هغه گمرک چې ترانزيتي پړاو ورڅخه پيلېږي (دمبدأگمرک) او هغه گمرک چې ترانزيتي پړاو په هغه کې پایته رسېږي (د مقصدگمرک) يادېږي (نومېږي). په کورني او بهرني ترانزيت پورې اړوند شرايط په جلا طرزالعمل کې تنظيمېږي.

د ترانزيت له پړاو څخه ترخيص

دوه نوي يمه ماده:

دترانزيت پړاو ددې قانون د اته اتيايمې مادې په (۲) فقره کې په درج شوي

ترانزيت در افغانستان بوده و با ايجابات گمرکي ترانزيت در مطابقت قرار ندارد، مامورين گمرک مربوط می توانند بر علاوه حصول مبلغ لازمه از تضمين، اموال را ضبط و در مورد مطابق احکام قانون اجراءات نمايند.

(۶) رهنمود ترانزيت گمرکي بر اموالی تطبيق می گردد که تحت نظارت گمرک از یک گمرک به گمرک ديگر حمل می گردند. گمرکي که مرحله ترانزيت از آنجا آغاز می گردد (گمرک مبدأ) و گمرکي که مرحله ترانزيت در آنجا به پايان ميرسد (گمرک مقصد) ناميده می شود. شرايط مربوط به ترانزيت داخلی و خارجی در طرزالعمل های مربوط تنظيم می گردد.

ترخيص از مرحله ترانزيت

ماده نود و دوم:

مرحله ترانزيت در حالت مندرج فقره (۲) ماده هشتاد و هشتم اين قانون يا

حالت کې ياکله چې مالونه او دهغو اړوند سندونه له اړوند کړنلارې سره سم د ټاکلي مرجع دگمرک ادارې ته ورسېږي، پایته رسېږي.

د درېم هېواد له لارې ترانزیت

درې نوي یمه ماده:

هغه مالونه چې د ثالث هېواد له قلمرو څخه تېرېږي او د نوي گمرکي موقف له ټاکل کېدو پرته بیا افغانستان ته داخلېږي، دنړیوال موافقه لیک د شتون په صورت کې د هغو په هکله ترانزیتی پړاوونه د تطبیق وړ دي.

ترانزیتی تضمین

څلور نوي یمه ماده:

(۱) ترانزیتی تضمین ددې قانون د یوسلو دوه پنځوسمې مادې له حکم سره سم، له ترانزیتی مالونو څخه د راپیدا تعلیق شوو دیونو د ورکړې په منظور اخیستل کېږي.

راتلونکي موارد له دې امر څخه مستثنی دي:

۱- لېږد د هوا له لارې.

زمانیکه اموال و اسناد مربوط آن به اداره گمرک مرجع معینه مطابق طرز العمل مربوط، مواصلت نماید، خاتمه می یابد.

ترانزیت از طریق کشور ثالث

ماده نود و سوم:

اموالی که از قلمرو کشور ثالث عبور نموده و بدون تعیین موقف گمرکی جدید دوباره به افغانستان داخل می گردد، در صورت موجودیت موافقتنامه بین المللی مراحل ترانزیتی در مورد آن قابل تطبیق می باشد.

تضمین ترانزیتی

ماده نود و چهارم :

(۱) تضمین ترانزیتی مطابق حکم ماده یکصد و پنجاه دوم این قانون به منظور تأدیه دیون تعلیق شده ناشی از اموال ترانزیتی اخذ می گردد.

موارد آتی از این امر مستثنی است:

۱- انتقال از طریق هوا.

- ۲- لېږد د پایپ لاین له لارې.
- ۳- لېږد د دولتي رېل د شرکت په واسطه.
- ۴- نور هغه موارد چې د ماليې وزارت له خوا ټاکل کېږي.
- (۲) هغه مالونه چې ددې قانون د اته څلورېنېمې مادې له حکم سره سم، په افغانستان کې یوې ګمرکي مرجع ته د لېږد په حالت کې وي، په هغه صورت کې چې د مالونو مسئول شخص ددې قانون په پنځه نوي یمه ماده کې د درج شوي تضمین د معافیت مستحق وي، مکلف دی، د نوموړو مالونو د ګمرکي پېش پرداخت (ددمخه ورکړې) پر ماليې برسېره یوسلو لس (۱۱۰) فیصده مبلغ دتضمین په ډول سرحدي ګمرک ته ورکړي.
- (۳) د ترانزیتی مالونو تضمین له منعقدشوي قرار داد سره سم اخیستل کېږي.
- ۲- انتقال از طریق پایپ لاین.
- ۳- انتقال توسط شرکت دولتي ریل.
- ۴- سایر مواردیکه توسط وزارت مالیه تعیین می گردد.
- (۲) اموالی که مطابق حکم مادهٔ چهل و هشتم این قانون، درحالت ترانزیت به یکی از مراجع ګمرکی در افغانستان باشد، شخص مسئول اموال در صورتی که مستحق معافیت تضمین مندرج مادهٔ نود و پنجم این قانون نباشد، مکلف است، برعلاوه مالیه پېش پرداخت ګمرکی اموال مذکور مبلغ (۱۱۰) یکصد و ده فیصد را طور تضمین به ګمرک سرحدی تأدیه نماید.
- (۳) تضمین اموال ترانزیتی طبق قرارداد منعقد شده ترانزیتی اخذ می گردد.

له تضمین څخه معافیت

پنځه نوي یمه ماده:

(۱) د گمرک مامورین د لاندې شرایطو لرونکي شخص دغو بنسټي پراساس کولای شي، د هغه د ترانزیتی فعالیتونو د پرمخ بیولو لپاره ددې قانون په درې نوي یمه ماده کې له درج شوي تضمین څخه د معافیت سند وغواړي:

۱- هغه شخص چې په افغانستان کې استوګن وي یا په افغانستان کې ثبت شوی دفتر ولري.

۲- هغه شخص چې له کورني ترانزیتی پراو څخه په دوامداره توګه ګټه واخلي.

۳- هغه شخص چې مالي وضعیت یې د هغه د ژمنو د پوره کولو متضمن وي.

۴- هغه شخص چې له گمرکي اومالي قوانینو څخه دهېڅ ډول سرغړونو مرتکب شوی نوي.

۵- هغه شخص چې د گمرک له مامورینو څخه د لیکل شوي لومړني غوښتنلیک په لاسته راوړلو سره، وعده

معافیت از تضمین

ماده نود و پنجم:

(۱) مامورین گمرک به اساس تقاضای شخص واجد شرایط ذیل می توانند، جهت پیشبرد فعالیت های ترانزیتی وی سند معافیت از تضمین مندرج ماده نود و سوم این قانون را مطالبه نمایند:

۱- شخصی که در افغانستان مقیم باشد یا دفتر ثبت شده در افغانستان داشته باشد.

۲- شخصی که طور دوامدار از مرحله ترانزیتی داخلی استفاده کند.

۳- شخصی که وضعیت مالی اش متضمن ایفای تعهدات وی باشد.

۴- شخصی که مرتکب هیچگونه تخلفات از قوانین گمرکی یا مالی نگردیده باشد.

۵- شخصی که با حصول اولین درخواست کتبی از جانب مامورین گمرک، تعهد نماید که مبالغ واجب

التأديه را در رابطه با فعاليت های ترانزيتی خود مطابق طرز العمل مربوط می پردازد.

(۲) سند معافيت مندرج فقره (۱) این ماده در مورد فعاليت های ترانزيتی اموال ذیل قابل تطبيق نمی باشد:

۱- اموالیکه اندازه مجموع دين آن بیش از دو صد هزار افغانی باشد، اندازه این مبلغ به اساس پیشنهاد وزارت مالیه و منظوری شورای وزیران تغییر کرده می تواند.

۲- اموالیکه به دلیل اندازه محصول وارداتی قابل تطبيق در افغانستان، باعث ازدیاد خطر گردد.

(۳) ریاست عمومی گمرکات با نظر داشت اسناد تقنینی گمرکی، مرجع ذیصلاح اعطای سند معافيت از تضمین می باشد. مدت اعتبار سند معافيت شش ماه بوده و نقل تصدیق شده آن به اشخاص ذیربط صادر می گردد. این مدت قابل تمدید می باشد.

و کړي چې په خپل ترانزيتي فعاليت پورې اړوند واجب التأديه مبالغ له اړوند کړنلارې سره سم ورکوي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د معافيت درج شوی سند د لاندې مالونو د ترانزيتي فعاليتونو په هکله د تطبيق وړ ندی:

۱- هغه مالونه چې د دين مجموع اندازه يې له دوو سوو زرو افغانیو څخه زیاته وي، ددې مبلغ اندازه د ماليې وزارت په وړاندیز او د وزیرانو شورې په منظوری بدلون موندلای شي.

۲- هغه مالونه چې په افغانستان کې د تطبيق وړ وارداتي محصول داندازې په دلیل، د خطر د زیاتوالي لامل شي.

(۳) د گمرکونو لوی ریاست د گمرکي تقنیني سندونو له په پام کې نیولو سره، له تضمین څخه د معافيت د سند د ورکولو واکمنه مرجع ده. د معافيت د سند د اعتبار موده شپږ میاشتې ده او تصدیق شوی نقل يې اړوندو اشخاصو ته صادرېږي. دغه موده د غځېدو وړ ده.

د ترانزیتی مالونو د مسئول شخص

مکلفیت

شپړنوي یمه ماده:

د ترانزیتی مالونو خاوند(مالک) یا یې استازی مکلف دی، مالونه او مربوطه گمرکي سندونه، له اړوندې کړنلارې سره سم، د هغو د هويت د تشخیص لپاره په معینه موده کې ټاکل شوي گمرک ته، وړاندې کړي.

د گمرک په گدامونو کې د مالونو ځای

پر ځای کول

اووه نوي یمه ماده:

(۱) مالونه، په هغو گدامونو کې ځای پر ځای کېږي چې د گمرک د ادارې په واسطه ټاکل شوي او تر گمرکي څارنې لاندې وي. هغه گدامونه چې مستقیماً د گمرک د مامورینو له لوري یا د گدامدار په واسطه په گمرکي ساحه کې اداره کېږي، هم پدې حکم کې شامل دي.

(۲) لاندې مالونه د گمرک په گدامونو

کې ځای پر ځای کېږي:

مکلفیت شخص مسئول اموال

ترانزیتی

ماده نود و ششم:

مالک اموال ترانزیتی یا نماینده وی مکلف است، اموال و اسناد گمرکی مربوط را مطابق طرز العمل مربوط در مدت معینه جهت تشخیص هويت آن به گمرک تعیین شده، ارایه نماید.

جابجا نمودن اموال در گدامهای

گمرک

ماده نود و هفتم:

(۱) اموال، در گدام های که توسط اداره گمرک تعیین گردیده و تحت نظارت گمرکی قرار دارد جابجا می گردد. گدام هایی که مستقیماً از طرف مامورین گمرک یا توسط گدام دار در ساحه گمرکی اداره می گردد، نیز شامل این حکم است.

(۲) اموال ذیل در گدام های گمرک

جابجا می گردد:

۱- اموال غیر افغانی که تابع محصول وارداتی یا تدابیر سیاست تجارتي نباشد.

۲- اموال صادراتی افغانی که مطابق اسناد تقنینی گمرکی ایجاب جابجا شدن را در گدامهای فعال گمرکی نماید.

(۳) وزارت مالیه می تواند به اساس درخواست اظهارکننده اموال، حالاتی را تعیین نماید که مطابق آن اموال مندرج فقره (۲) این ماده بدون گذاشتن آن در گدام گمرک، تحت مراحل گمرکی قرار گرفته بتواند.

انواع گدام ها

ماده نود و هشتم:

(۱) گدام های گمرک به اشکال ذیل تأسیس می گردد:

- ۱- رسمی، از طرف وزارت مالیه.
- ۲- عمومی، از طرف اشخاص به منظور استفاده صادرکنندگان و واردکنندگان اموال.

۱- هغه غیر افغانی مالونه چې د وارداتي محصول یا د سوداگریز سیاست د تدبیرونو تابع نه وي.

۲- افغانی صادراتی مالونه چې له گمرکی تقنینی سندونو سره سم، په گمرکی فعالو گدامونو کې ځای پر ځای کېدل ایجاب کړي.

(۳) د مالیې وزارت کولای شي، د مالونو د اظهاروونکي د غوښتنلیک پربنسټ، داسې حالتونه وټاکي چې له هغو سره سم ددې مادې په (۲) فقره کې درج شوي مالونه، د گمرک په گدام کې د هغو له اېښودلو پرته، تر گمرکی پړاوونو لاندې راشي.

د گدامونو ډولونه

اته نوي یمه ماده:

(۱) د گمرک گدامونه په لاندې ډولونو سره جوړېږي:

- ۱- رسمی، د مالیې وزارت لخوا.
- ۲- عمومي، د مالونو د صادر وونکو او وارد وونکو د گټې اخیستنې په منظور، د اشخاصو لخوا.

۳- خصوصی، از طرف مالک اموال به منظور جابجا نمودن اموال مربوط.

(۲) گدام های مندرج اجزای (۲ و ۳) فقره (۱) این ماده به اجازه وزارت مالیه تأسیس شده می تواند.

(۳) طرز اعطای اجازه تأسیس گدام ها و شرایط استفاده آن در طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.

گدام دار و مکلفیت آن

ماده نود ونهم:

گدام دار گمرک دارای مکلفیت های ذیل می باشد:

۱- جلوگیری از خروج اموالیکه تابع نظارت گمرکی باشد. حکم ماده یکصد و پنجم این قانون از این امر مستثنی است.

۲- تطبیق شرایط مراحل جابجا نمودن اموال مطابق طرز العمل مربوط.

۳- حفظ سوابق و رعایت سایر

۳- خصوصی، د اړوندو مالونو د ځای پر ځای کولو په منظور، د مالونو د خاوندانو لخوا.

(۲) ددې مادې د (۱) فقرې په (۲) او (۳) اجزاو کې درج شوي گدامونه، د ماليې وزارت په اجازه جوړېدای شي.

(۳) د گدامونو د جوړېدو د اجازې د ورکولو ډول او له هغو څخه د کتې اخیستنې شرایط په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

گدامدار او د هغه مکلفیت

نهه نوي یمه ماده:

د گمرک گدامدار د لاندې مکلفیتونو لرونکی دی:

۱- د هغو مالونو له اېستلو څخه مخنیوی چې د گمرکي څارنې تابع وي. ددې قانون د یو سلو پنځمې مادې حکم، لدې امر څخه مستثنی دی.

۲- له اړوندې کړنلارې سره سم، د مالونو د ځای پر ځای کېدو د پراوونو د شرایطو تطبیقول.

۳- د سوابقو ساتل او په اړونده

کرنلاره کي د درج شوو نورو مکلفیتونو رعایتول.

د ځمکي اجاره

سلمه ماده:

هغه ځمکي چې د عمومي او خصوصي گدامونو د تاسيس لپاره په گمرکي ساحه کي په اجاره اخیستل کېږي. د ارضيه رسم تابع ندي او د گدامدار تر کنترول لاندې وي. هغه مالونه چې تر گمرکي پړاوونو لاندې د راوستلو تر وخته په گدام کي زېرمه کېږي. د هغو محصول به د هغه اظهاروونکي پواسطه چې مالونه له گمرکي ساحې څخه د ترخيص پړاو ته اظهاروي، ورکول کېږي.

د حقوقو او مکلفیتونو لېږد

یوسلو یوه یمه ماده:

د گدامدار حقوق او مکلفیتونه، هغه شخص ته چې په اړونده کرنلاره کي د درج شوو شرایطو لرونکی وي، د گمرک د واکمن مامور له موافقې وروسته، لېږدېدای شي.

مکلفیت های مندرج طرزالعمل مربوط.

اجاره زمین

ماده صدم:

زمینی که برای تأسیس گدام های عمومی و خصوصی در ساحه گمرکي به اجاره گرفته میشود، تابع رسم ارضيه نبوده و تحت کنترول گدام دار قرار می گیرد. اموالی که در گدام الی زمان قرار دادن تحت مرحله گمرکي ذخیره می گردد، محصول آن توسط اظهار کننده که اموال را به مرحله ترخیص از ساحه گمرکي اظهار می نماید، پرداخته می شود.

انتقال حقوق و مکلفیت ها

ماده یکصد و یکم:

حقوق و مکلفیت های گدام دار، به شخصی که واجد شرایط مندرج طرزالعمل مربوط باشد، بعد از موافقه مامور ذیصلاح گمرک منتقل شده می تواند.

ځانگړي حالات

يوسلو دوه يمه ماده:

- (۱) د گمرک مامورين کولای شي، د اقتصادي اړتيا د موجوديت او د گمرکي څارنې د نه کله وډېدو په صورت کې، د گمرک په گدامونو کې د لاندې مالونو د زېرمې اجازه ورکړي:
- ۱- ددې قانون د نهه اوياميې مادې د (۲) فقرې په (۲) جزء کې د درج شوو مالونو په استثناء افغاني مالونه، چې پدې حالت کې د گمرک په گدام کې د مالونو د ځای پر ځای کولو د پراوونو شرايط پر نوموړو مالونو نه تطبیقېږي.
- ۲- غير افغاني مالونه چې د گمرک د گدام په ساحه کې تر کورني پروسس يا د گمرکي څارنې تر پروسس لاندې راشي. اړوند استثنائات په جلا کړنلاره کې توضیح کېږي.
- (۲) گدامدار مکلف دی، د گمرک د مامورينو د غوښتنې پر بنسټ، ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي

حالات خاص

ماده یکصد و دوم:

- (۱) مامورين گمرک ميتوانند، در صورت موجوديت نيازمندي اقتصادي و عدم اخلاف بر نظارت گمرکي، اجازه ذخيره اموال ذيل را در گدام های گمرک بدهند:
- ۱- اموال افغاني، به استثنای اموال مندرج جزء (۲) فقره (۲) ماده نود و هفتم اين قانون که در اين حالت شرايط مراحل جابجا کردن اموال در گدام گمرک بالای اموال متذکره تطبيق نمی گردد.
- ۲- اموال غير افغاني که در ساحه گدام گمرک تحت پروسس داخلي يا پروسس تحت نظارت گمرکي قرار می گیرد. استثنائات مربوط در طرز العمل جداگانه توضیح می گردد.
- (۲) گدام دار مکلف است، به اساس تقاضای مامورين گمرک، اموال مندرج فقره (۱) اين

مالونه، ددې قانون د نهه نوي یمې مادې د (۳) جزء له حکم سره سم، په اړوندو دفترونو کې ثبت او سجل کړي.

په گډام کې د مالونو د ساتني موده یوسلو درېیمه ماده:

(۱) مالونه، د ځای پر ځای کېدو تر پراو لاندې تر دوولسو میاشتو پورې د گمرک په گډام کې ساتل کېدای شي. د گمرک مامورین کولای شي، د اظهاروونکي د غوښتنلیک پر بنسټ، د هغو ساتنه تر نورو دوولسو میاشتو پورې وغځوي.

(۲) د گمرک مامورین کولای شي، د مالونو د خصوصیاتو یا نورو ځانگړو حالتونو له په پام کې نیولو سره، ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې موده را لښه کړي. پدې صورت کې اظهاروونکي مکلف دی، د نوموړې مودې تر پایته رسېدو پورې د خپلو مالونو لپاره بل گمرکي موقف وټاکي.

ماده را مطابق حکم جزء (۳) ماده نودونهم این قانون در دفاتر مربوط ثبت و سجل نماید.

میعاد نگهداری اموال در گډام ماده یکصد و سوم:

(۱) اموال، الی مدت دوازده ماه تحت مرحله جابجا نمودن در گډام گمرک نگهداری شده میتواند. مامورین گمرک می توانند، به اساس درخواست اظهار کننده، نگهداری آن را الی دوازده ماه دیگر تمدید نمایند.

(۲) مامورین گمرک میتوانند، با نظر داشت خصوصیت اموال یا سایر حالات خاص، مدت مندرج فقره (۱) این ماده را کاهش دهند. در این صورت اظهار کننده مکلف است، الی ختم میعاد متذکره، موقف گمرکی دیگری را برای اموال خویش تعیین کند.

د گمرک په گدام کې د عملیو تطبیقول

یوسلو څلورمه ماده:

(۱) په گدام کې د ځای پر ځای کېدو تر پړاو لاندې مالونه، د ظاهري وضع او د کیفیت د ساتنې په منظور، تر عملیو لاندې د وېش یا خرڅلاو لپاره د هغوچمتو کول، چې په جلا کړنلاره کې ټاکل شوي راوستل کېدای شي.

(۲) اظهاروونکی مکلف دی، ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوو عملیو څخه د گټې اخیستنې اجازه، دمنځه د گمرک له ادارې څخه واخلي. د گمرک مامورین له عملیو څخه د گټې اخیستنې شرایط ټاکي.

له گدام څخه د مالونو مؤقت

ایستل

یوسلو پنځمه ماده:

(۱) هغه مالونه چې د گمرک په گدامونو کې د ځای پر ځای کېدو تر پړاو لاندې دي، د شرایطو له په پام کې نیولو سره، په مؤقت ډول له گدامونو

تطبیق عملیه ها در گدام گمرک

ماده یکصد و چهارم:

(۱) اموال تحت مرحله جابجا نمودن در گدام، به منظور حفاظت وضع ظاهري و کیفیت آن، آماده نمودن آن برای توزیع یا فروش تحت عملیه هادر طرز العمل جداگانه تعیین گردیده، قرار گرفته می تواند.

(۲) اظهارکننده مکلف است، اجازه استفاده از عملیه های مندرج فقره (۱) این ماده را قبلاً از اداره گمرک اخذ نماید. مامورین گمرک شرایط استفاده از عملیه ها را تعیین می نمایند.

خروج مؤقت اموال از

گدام

ماده یکصد و پنجم:

(۱) اموالی که تحت مرحله جابجا شدن در گدام های گمرک قرار دارند، با نظر داشت شرایط، مؤقتاً از گدامها خارج گردیده

څخه اېستل کېدای شي. پدې شرط چې د ګمرک له مامورینو څخه د وتلو اجازه د مخه اخیستل شوې وي د اېستلو شرایط په اجازه لیک کې تصریح کېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي مالونه، ددغه قانون په یوسلو څلورمه ماده کې د درج شوو عملیو تابع کېدای شي.

د مالونو لېږد

یوسلو شپږمه ماده:

د ګمرک مامورین کولای شي، له یوه ګدام څخه بل ته د ګمرک په ګدامونو کې د ځای پر ځای کېدو تر پړاو لاندې مالونو د لېږدېدو اجازه ورکړي.

په ګدام کې د ځای پر ځای شوو

مالونو ګمرکي نرخ

یوسلو اوومه ماده:

(۱) که چېرې په ګدام کې د مالونو د ځای پر ځای کولو او ساتنې لګښتونه، د مالونو له اصلي ورکړل شوې یا له ورکړې وړ بېي څخه په مجزاء صورت

می تواند. مشروط بر اینکه قبلاً اجازه خروج آن از مامورین ګمرک اخذ شده باشد. شرایط خروج در اجازه نامه تصریح می گردد.

(۲) اموال مندرج فقره (۱) این ماده تابع عملیه های مندرج ماده یکصد و چهارم این قانون قرار گرفته می تواند.

انتقال اموال

ماده یکصد و ششم:

مامورین ګمرک می توانند، اجازه انتقال اموال تحت مرحله جابجا نمودن در ګدامهای ګمرک را از یک ګدام به ګدام دیگر ګمرک اعطاء نمایند.

نرخ ګمرکي اموال جابجا شده در

ګدام

ماده یکصد و هفتم:

(۱) هرگاه مصارف جابجا نمودن و نگهداری اموال در ګدام از قیمت اصلی تأدیه شده یا قابل تأدیه اموال به صورت مجزاء نشان داده

سره بنودل شوي وي، دغه لگښتونه د مالونو د گمرکي نرخ په محاسبه کې، نه شاملېږي.

(۲) که چېرې مالونه ددې قانون په یوسلو څلورمه ماده کې تر درج شوو عملیو لاندې راغلي وي، د اظهاروونکي د غوښتنلیک په صورت کې، د مالونو ډول، گمرکي نرخ او کمیت، د وارداتي محصول د مبالغو د ټاکلو لپاره، ددې قانون په نوي یمه ماده کې د درج شوې نېټې په اعتبار، داسې محاسبه کېږي چې نوموړي مالونه ددې قانون په یوسلو څلورمه ماده کې د درج شوو عملیو د بدلونونو تابع گرځېدلي نه وي.

(۳) ددې مادې په (۲) فقره کې په درج شوو بدلونونو پورې اړوند استثنائات، په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

کورني(داخلي) پروسس

یوسلو اتمه ماده:

لاندې وارداتي مالونه، تر کورني

شده باشد، این مصارف در محاسبه نرخ گمرکی اموال، شامل نمی گردد.

(۲) هرگاه اموال تحت عملیه های مندرج ماده یکصد و چهارم این قانون قرار گرفته باشد، در صورت درخواست اظهارکننده، نوعیت، نرخ گمرکی و کمیت اموال جهت تعیین مبالغ محصول وارداتی، با اعتبار تاریخ مندرج ماده نودم این قانون، طوری محاسبه می گردد که اموال مذکور تابع تغییرات عملیه های مندرج ماده یکصد و چهارم این قانون قرار نگرفته باشد.

(۳) استثنائات مربوط به تغییرات مندرج فقره (۲) این ماده، در طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.

پروسس داخلی

ماده یکصد و هشتم:

اموال وارداتی ذیل، تحت پروسس

پروسس لاندې نیول کېږي:

۱- هغه تعلیقي مالونه چې د هېواد له گمرکي قلمرو څخه د هغو صادرو د جیبروي تولیداتو په ډول وي.

۲- هغه مالونه چې د گمرکي محصول د بېرته ورکړې تر سیستم لاندې راغلي وي او د جیبروي تولیداتو په ډول د هېواد له گمرکي قلمرو څخه صادر شي.

د کورني پروسس ډولونه

یوسلو نهمه ماده:

د مالونو کورني پروسس عبارت دی له:
۱- د نصب، بسته بندی یا په نورو مالونو کې د هغو د ځای پر ځای کولو په شمول په مالونو باندې کار کول.

۲- ترمیم یا د مالونو د اصلي حالت اعاده.

۳- په اړونده کړنلاره کې له درج شوو ټاکلو مالونو څخه گټه اخیستنه چې په جیبروي تولیداتو کې نه تشخیصېږي، خو د هغو تولید یې مجاز گرځولی او یا یې تولید ته زمینه برابروي.

داخلي قرار می گیرد:

۱- اموال تعلیقي که صدور آن از قلمرو گمرکي کشور به شکل تولیدات جیبروي باشد.

۲- اموالی که تحت سیستم باز پرداخت محصول گمرکي قرار داشته و به شکل تولیدات جیبروي از قلمرو گمرکي کشور صادر گردد.

انواع پروسس داخلي

ماده یکصد ونهم:

پروسس داخلي اموال عبارت است از:
۱- کار نمودن بالای اموال به شمول نصب، بسته بندی یا جابجا کردن آن در اموال دیگر.

۲- ترمیم یا اعاده حالت اصلي اموال.

۳- استفاده از اموال معین مندرج طرز العمل مربوط که در تولیدات جیبروي تشخیص نمی شوند، ولی تولید آن را مجاز ساخته و یا زمینه را برای تولید آن مساعد می سازد.

د کورني پروسس د جواز

غوبنتلیک

یوسلو لسمه ماده:

د کورني پروسس جواز، د مالونو د خاوند د لیکلي غوبنتلیک پر بنسټ، تر دغو شرایطو لاندې، له اړوندې کړنلارې سره سم، د مالیې وزارت لخوا ورکول کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې غوبنتلیک ورکونکی په افغانستان کې مېشت وي.

۲- په هغه صورت کې چې وارداتي مالونه په جیروي تولیداتو کې تشخیص شي، ددې قانون د یوسلو نهمې مادې د (۳) جزء حکم، لدې امر څخه مستثنی دی.

۳- په هغه صورت کې چې کورني پروسس د هېواد اقتصادي گټې په ښه وجه تأمین کړي.

د جیروي تولیداتو صادرو

یوسلو یوولسمه ماده:

د گمرک مامورین کولای شي هغه

درخواست جواز پروسس

داخلي

ماده یکصد ودهم:

جواز پروسس داخلي به اساس درخواست کتبی مالک اموال، تحت شرایط ذیل از طرف وزارت مالیه طبق طرز العمل مربوط اعطاء می گردد:

۱- در صورتی که درخواست کننده مقیم افغانستان باشد.

۲- در صورتی که اموال وارداتی در تولیدات جیروي تشخیص شده بتواند، حکم جزء (۳) ماده یکصد و نهم این قانون از این امر مستثنی است.

۳- در صورتی که پروسس داخلي منافع اقتصادی کشور را به وجه احسن تأمین نماید.

صدور تولیدات جیروي

ماده یکصد و یازدهم:

مامورین گمرک می توانند، مدتی را

موده وټاکي چې په هغې کې جیبروي تولیدات صادر یا تر نوي گمرکي موقف لاندې راغلي وي. پدې شرط چې دغه موده د پروسس یا د جیبروي تولیداتو د چمتو کولو لپاره، د گمرکي نوي موقف لپاره کافي وي. نوموړې موده د جواز لرونکي د غوښتنلیک پربنسټ، غځېدلای شي.

د کورني پروسس د ثمرې میزان

یوسلو دوولسمه ماده:

(۱) د گمرک مامورین د کورني پروسس د ثمرې میزان یا پي د ټاکلو ډول د واقعي شرایطو پربنسټ چې پروسس په هغو کې پرمخ بیول کېږي، ټاکي.

(۲) د ثمرې د ستندرد میزان، په غوښتنلیک کې د درج شوو معلوماتو پربنسټ، په جواز کې ټاکل کېږي.

تر کورني پروسس لاندې مالونو

ورکېدل (مفقودي)

یوسلو دیارلسمه ماده:

که چېرې په کورني پروسس کې شامل

تعیین نمایند که در آن تولیدات جیبروي صادر یا تحت موقف جدید گمرکی قرار گرفته بتواند. مشروط بر اینکه این مدت برای پروسس یا آماده نمودن تولیدات جیبروي برای موقف جدید گمرکی کافی باشد. میعاد متذکره به اساس درخواست دارنده جواز، تمدید شده می تواند.

میزان ثمره پروسس داخلی

ماده یکصد و دوازدهم:

(۱) مامورین گمرک میزان ثمره پروسس داخلی یا طرز تعیین آنرا به اساس شرایط واقعي که پروسس در آن پیش برده می شود، معین می نمایند.

(۲) میزان ستندرد ثمره به اساس معلومات مندرج درخواست در جواز تعیین می گردد.

مفقودی اموال تحت پروسس

داخلي

ماده یکصد و سیزدهم:

هرگاه اموال شامل پروسس

داخلی بدون تغییر یا به شکل تولیدات جبری در میعاد مندرج ماده یکصد و یازدهم این قانون مفقود گردد، این اموال به دوران آزاد ترخیص پنداشته شده و دارنده جواز پروسس داخلی مکلف به ارایه اظهارنامه گمرکی اموال مذکور و تأدیه دین گمرکی آن می باشد.

ورود مجدد تولیدات جبری

ماده یکصد و چهاردهم:

(۱) تولیدات جبری که بعد از صدور، مجدداً وارد می گردد، تابع محصول گمرکی می باشد.

(۲) دین گمرکی اموال مندرج فقره (۱) این ماده به اساس درخواست واردکننده، مطابق حکم ماده یکصد و سیزدهم این قانون تعیین می گردد.

مالونه پرته له بدلونه یا د جبروي تولیداتو په ډول، ددې قانون په یوسلو یولسمه ماده کې په درج شوې موده کې ورک شي، دغه مالونه آزاد دوران ته ترخیص کڼل کېږي او د کورني پروسس د جواز لرونکی د نوموړو مالونو د گمرکي اظهارلیک په وړاندې کولو او د هغو د گمرکي دین په ورکولو مکلف دی.

د جبروي تولیداتو بیا واردول

یوسلو خوارلسمه ماده:

(۱) هغه جبروي تولیدات چې له صادرېدو وروسته، بیا واردېږي، د گمرکي محصول تابع دي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو مالونو گمرکي دین د واردوونکي د غوښتنې پربنسټ، ددې قانون د یوسلو دیارلسمې مادې له حکم سره سم، ټاکل کېږي.

د کورني پروسس د جیروی

تولیداتو گمرکي محصول

یوسلو پنخلسمه ماده:

(۱) جیروی تولیدات د یوشان وارداتي مالونو د عین محصول تابع دي.

(۲) که چېرې ترجیحي تعرفه پر یوشان وارداتي مالونو باندې له هغو څخه د نظر وړ گټې اخیستنې له په پام کې نیولو سره تطبیق شي، جیروی تولیدات هم د عین ترجیحي تعرفې تابع دي.

(۳) که چېرې وارداتي مالونه، ددې قانون د څلوبنتمې مادې له حکم سره سم، له محصول څخه معاف شي، جیروی تولیدات هم له محصول څخه معافېږي.

(۴) د مالې وزارت کولای شي، د جیروی تولیداتو د محصول اندازه، په هغو حالاتو کې چې د جیروی تولیدات د اړوندو تعلیقي مالونو د محصول له اندازې څخه کم شي، وټاکي.

محصول گمرکي تولیدات جیروی

پروسس داخلي

ماده یکصد وپانزدهم:

(۱) تولیدات جیروی تابع عین محصول اموال یکسان وارداتي می باشد.

(۲) هرگاه تعرفه ترجیحي بر اموال یکسان وارداتي با نظر داشت استفاده مورد نظر از آن تطبیق گردد، تولیدات جیروی نیز تابع عین تعرفه ترجیحي می باشد.

(۳) هرگاه اموال وارداتي مطابق حکم ماده چهلم این قانون از محصول معاف گردد، تولیدات جیروی نیز از محصول معاف می شود.

(۴) وزارت مالیه می تواند، اندازه محصول تولیدات جیروی را در حالاتیکه تولیدات جیروی کمتر از اندازه محصول اموال تعلیقي مربوط گردد، تعیین نماید.

له هېواد څخه بهر ته د بيا پروسس په غرض د کورني پروسس د جبيروي توليداتو صادرو

يوسلو شپارسمه ماده:

د جبيروي توليداتو يا له بدلون پرته مالونو ټوله يا يوه برخه، ددې قانون له يوسلو يو دېرشمې څخه تر يوسلو شپږ دېرشمې مادو پورې له درج شوو حکمونو او اړوندې کړنلارې سره سم، د گمرک د مامورينو د اجازې له اخیستلو وروسته د زيات پروسس لپاره په مؤقته توگه، بهرنيو هېوادونو ته صادربدای شي.

د گمرکي محصول د بېرته ورکړې موارد

يوسلو اووه لسمه ماده:

(۱) د گمرکي محصول د بېرته ورکړې له سيستم څخه گټه اخیستنه، ددې قانون په يوسلو لسمه ماده کې د درج شوي جواز پر بنسټ، مجاز ده. هغه مالونه چې د هغو واردول د کميټي محدوديتونو تابع وي، له دې امر څخه

صدور توليدات جبيروي پروسس داخلي غرض پروسس مجدد به خارج کشور

ماده یکصد و شانزدهم:

تمام يا قسمتی از توليدات جبيروي يا اموال بدون تغيير، مطابق احکام مندرج مواد یکصد و سي و یکم الی یکصد و سي و ششم این قانون و طرز العمل مربوط، بعد از اخذ اجازه مامورين گمرک جهت پروسس مزيد طور مؤقت به کشورهای خارجي صادر شده می تواند.

مواردباز پرداخت محصول گمرکي

ماده یکصد و هفدهم:

(۱) استفاده از سيستم باز پرداخت محصول گمرکي به اساس جواز مندرج ماده یکصد و دهم این قانون، مجاز میباشد. اموالیکه توريد آن تابع محدوديت های کميټي باشد، از این امر مستثني

مستثنی دي.

(۲) د گمرکي محصول بېرته ورکړه د هغو مالونو له محصول څخه چې د گمرکي محصول د بېرته ورکړې له سیستم سره سم، عملاً ورکړل شوې ده، زیاتېدای نشي.

د گمرکي محصول د بېرته ورکړې

اظهارلیک

یوسلو اتلسمه ماده:

د گمرکي محصول د بېرته ورکړې له سیستم څخه استفاده په گمرکي اظهارلیک کې مشخصه شوېده او د جواز نقل یې چې ددې قانون د یوسلو لسمې مادې له حکم سره سم ورکړل شوی دی، له هغه سره ضمیمه کېږي.

هېواد ته د کورني پروسس د

جیبروي تولیداتو بېرته نه واردول

یوسلو نولسمه ماده:

که چېرې جیبروي تولیدات چې ددې قانون د یوسلو شپاړسمې مادې له حکم سره سم، مؤقتاً صادر شوي وي او په ټاکلې موده کې بیا وارد نشي، ددې

است .

(۲) بازپرداخت محصول گمرکی از محصول اموالیکه مطابق سیستم باز پرداخت محصول گمرکی عملاً تأدیه گردیده، بیشتر بوده نمی تواند.

اظهار نامه باز پرداخت محصول

گمرکی

ماده یکصد و هجدهم:

استفاده از سیستم باز پرداخت محصول گمرکی در اظهار نامه گمرکی مشخص گردیده و نقل جواز آن که مطابق حکم ماده یکصد و دهم این قانون اعطاء شده، با آن ضمیمه می گردد.

عدم ورود مجدد تولیدات جیبروي

پروسس داخلی به کشور

ماده یکصد و نهم:

هر گاه تولیدات جیبروي مطابق حکم ماده یکصد و شانزدهم این قانون مؤقتاً صادر گردیده باشد و در مدت معینه مجدداً وارد نگردد، تابع حکم ماده

قانون د یوسلو شلمې مادې د حکم تابع دي.

د گمرکي محصول بېرته ورکړه

یوسلو شلمه ماده:

(۱) که چېرې له کورني پروسس څخه د گټې اخیستنې شرایط په پام کې ونیول شي، د جبيروي تولیداتو ورکړل شوی وارداتي محصول د صادرېدو پر وخت، ددې قانون په یوسلو اتلسمه ماده کې درج شوي جواز لرونکي ته بېرته ورکول کېږي.

(۲) د گمرکي محصول د بېرته ورکړې د غوښتنې موده، تر یوه کاله پورې ده، خو دا چې په جواز کې لږه موده درج شوې وي.

که چېرې مالونه د بېرته ورکړې د مودې تر پایته رسېدو پورې، د گمرکي محصول د بېرته ورکړې تر سیستم لاندې صادر نشي، مالونه آزاد دوران ته د ترخیص شوو مالونو په توګه ګڼل کېږي.

یکصد ویسټم این قانون می باشد.

بازپرداخت محصول گمرکي

ماده یکصد ویسټم:

(۱) هرگاه شرایط استفاده از پروسس داخلی رعایت گردد، محصول وارداتی تأدیه شده تولیدات جیروی حین صدور آن به دارنده جواز مندرج ماده یکصد و هجدهم این قانون باز پرداخت می گردد.

(۲) میعاد مطالبه بازپرداخت محصول گمرکي الی یکسال می باشد، مگر اینکه در جواز میعاد کمتر درج گردیده باشد.

هرگاه اموال الی ختم میعاد بازپرداخت، تحت سیستم باز پرداخت محصول گمرکي صادر نگردد، اموال بحیث اموال ترخیص شده به دوران آزاد پنداشته می شود.

د گمرک تر پلټنې لاندې پروسس

یوسلو یوویشتمه ماده:

د گمرک تر پلټنې لاندې پروسس، ددې قانون د یوسلو نهمې مادې له حکم سره سم، د تعلیقي مالونو پروسس، پرته لدې چې د گمرکي محصول یا سوداگریز سیاست د تدبیرونو تابع شي، مجاز گرځوي. پدې شرط چې پر جیروي تولیداتو باندې د تطبیق وړ محصول آزاد دوران ته د هغو د ترخیص پر وخت د وارداتي یوشان مالونو په څېر متناسباً ورکړل شي.

د گمرک تر پلټنې لاندې پروسس

جواز

یوسلو دوه ویشتمه ماده:

د گمرک تر پلټنې لاندې پروسس جواز د مالونو د خاوند د لیکلي غوښتنلیک پر بنسټ، له اړوندې کرنلارې سره سم، تر دغو شرایطو لاندې د مالې وزارت لخوا ورکول کېږي:

۱- غوښتنلیک ورکوونکي دې افغانستان مېشت وي.

پروسس تحت بازرسی گمرک

ماده یکصد و بیست و یکم:

پروسس تحت بازرسی گمرک مطابق حکم ماده یکصد ونهم این قانون، پروسس اموال تعلیقي را بدون اینکه تابع محصول گمرکي یا تدابیر سیاست تجارتي شود، مجاز می گرداند. مشروط بر اینکه محصول قابل تطبیق بر تولیدات جیروي حین ترخیص آن به دوران آزاد مانند اموال یکسان وارداتي متناسباً تأدیه شود.

جواز پروسس تحت بازرسی

گمرک

ماده یکصد و بیست و دوم:

جواز پروسس تحت بازرسی گمرک به اساس درخواست کتبی مالک اموال، از طرف وزارت مالیه طبق طرز العمل مربوط تحت شرایط ذیل اعطاء می گردد:

۱- درخواست دهنده مقیم افغانستان باشد.

۲- اموال تعلیقي در تولیدات جیروی قابل تشخیص باشد.

۳- اوصاف و حالت اموال تحت پروسس از نظر اقتصادی بعد از پروسس آن اعاده گردیده نتواند.

۴- استفاده از پروسس، منافع اقتصادی کشور را به وجه احسن تأمین نموده بتواند.

محتوای جواز پروسس تحت بازرسی گمرکات

ماده یکصد و بیست و سوم:

جواز پروسس تحت بازرسی گمرکات دارای محتویات ذیل می باشد:

۱- رعایت شرایط مندرج ماده یکصد و بیست و دوم این قانون.

۲- تعیین میزان ستندرد ثمره مندرج ماده یکصد و دوازدهم این قانون.

۳- ذکر تاریخ که در خلال آن تولیدات جیروی به موقف جدید گمرکی واگذار می گردد.

۲- تعلیقي مالونه دې په جیروي تولیداتو کې د تشخیص وړ وي.

۳- له اقتصادي نظره، تر پروسس لاندې مالونو اوصاف او حالت د هغو له پروسس وروسته، اعاده کېدای نشي.

۴- له پروسس څخه ګټه اخیستنه، د هېواد اقتصادي ګټې په ښه توګه تأمین کړای شي.

د گمرکونو تر پلټنې لاندې پروسس د جواز محتوي

یوسلو درویشتمه ماده:

د گمرکونو تر پلټنې لاندې پروسس جواز، د لاندې محتویاتو لرونکی دی:

۱- د دې قانون په یوسلو دوه ویشتمه ماده کې د درج شوو شرایطو رعایتول.

۲- د دې قانون په یوسلو دوولسمه ماده کې درج، د ثمرې د ستندرد د میزان ټاکل.

۳- د هغې نېټې یادول چې د هغې په ترڅ کې جیروي تولیدات نوي گمرکي موقف ته پرېښودل کېږي.

د بي بدلونه يا د پروسس تر منځنيو پراوونو لاندې مالونو د گمرکي دين د اندازې ټاکل

يوسلو څلېريشمه ماده:

د بي بدلونه يا د پروسس تر منځنيو پراوونو لاندې مالونو د گمرکي دين اندازه د هغو مالونو په څېر چې آزاد دوران ته د گمرک تر څارنې لاندې د پروسس د اظهارليک د منلو په وخت کې ترخيص شوي، ټاکل کېږي.

د گمرکونو تر پلټنې لاندې پروسس د جبيروي توليداتو محصول

يوسلو پنځه ويستمه ماده:

(۱) جبيروي توليدات په وارداتي يوشان مالونو باندې د محصول د عين اندازې تابع يا د ترجيحي تعرفې د تطبيق وړ دي.

(۲) د سوداگريز سياست تدبيرونه چې پر يوشان وارداتي مالونو باندې تطبيقېږي، د جبيروي توليداتو په اړه د تطبيق وړ ندي.

تعيين اندازه دين گمرکي اموال بدون تغيير يا تحت مراحل وسطی پروسس

ماده يکصد ويست وچهارم:

اندازه دين گمرکي اموال بدون تغيير يا تحت مراحل وسطی پروسس مانند امواليکه در زمان پذيرش اظهار نامه پروسس تحت نظارت گمرک به دوران آزاد ترخيص گرديده، تعيين می شود.

محصول توليدات جبيروي پروسس تحت بازرسی گمرکات

ماده يکصد ويست وپنجم:

(۱) توليدات جبيروي تابع عين اندازه محصول يا تعرفه ترجيحي قابل تطبيق بر اموال يکسان وارداتي می باشد.

(۲) تدابير سياست تجارتي که بر اموال يکسان وارداتي تطبيق می گردد، در مورد توليدات جبيروي قابل تطبيق نمی باشد.

د مؤقت توريد پړاو

يوسلو شپږويشتمه ماده:

(۱) د مالونو مالک په هغه صورت کې له مؤقت توريد څخه ګټه اخلي چې د هېواد په ګمرکي قلمرو کې د مالونو د موجوديت په وخت کې، له نورمال استهلاك څخه پرته، په هغو کې بدلون وارد نکړي.

د مالونو له مؤقت توريد څخه د ګټې اخيستنې شرايط او ډول او د هغه د جواز صادرول په جلا کړنلاره کې تنظيمېږي.

(۲) له مؤقت توريد څخه ګټه اخيستنې په ګمرکي اظهارليک کې مشخصه او د جواز کاپي يې له هغه سره ضميمه کېږي.

د مؤقت توريد له پړاو څخه د ګټې

اخيستنې شرايط

يوسلو اووه ويشتمه ماده:

(۱) د غير افغاني مالونو په هکله مؤقت توريد، تر دغو شرايطو لاندې، تطبیقېږي:

مرحله توريد مؤقت

ماده یکصد وبيست و ششم:

(۱) مالک اموال در صورتی از توريد مؤقت مستفيد می گردد که حين موجوديت اموال در قلمرو ګمرکی کشور، بدون استهلاك نورمال، تغيير در آن وارد نکردد.

شرايط و طرز استفاده از توريد مؤقت اموال و صدور جواز آن در طرز العمل جداګانه تنظيم می گردد.

(۲) استفاده از توريد مؤقت در اظهارنامه ګمرکی مشخص گردیده و کاپي جواز با آن ضميمه می گردد.

شرايط استفاده از مرحله توريد

مؤقت

ماده یکصد و بيست و هفتم:

(۱) توريد مؤقت درمورد اموال غير افغاني تحت شرايط ذيل، تطبيق می گردد:

۱- اموال به آسانی تشخیص گردیده بتواند. حالتيکه عدم موجودیت تدابير تشخیصیه با نظر داشت ماهیت اموال یا عملیه به سوء استفاده از مرحله ناشی نگردد، از این امر مستثنی است.

۲- اموال تحت مرحله توريد مؤقت برای بیشتر از دوازده ماه باقی نماند، مگر اینکه میعاد آن بنا بر دلایل مؤجه برای الی دوازده ماه دیگر تمدید گردد.

۳- تغییر در اموال متصور باشد، حالتيکه اموال از اثر استفاده بطور نور مال از بین برود از این امر مستثنی است.

(۲) تعیین میعاد صدور اموال از صلاحیت مامورین گمرک بوده، به نحوی که میعاد تعیین شده به منظور استفاده مجوزه مرحله توريد مؤقت اموال کافی باشد. اظهار کننده اموال مکلف است اظهارنامه مرحله یا مؤقف جدید گمرکی را قبل از ختم

۱- مالونه په آسانی سره تشخیص شي. هغه حالات چې د تشخیصیه تدبیرونو نه موجودیت د مالونو د عملیې یا د ماهیت له په پام کې نیولو سره له پراو څخه له ناروې گټې اخیستنې څخه را پیدا نشي، لدې امر څخه مستثنی دي.

۲- د مؤقت توريد تر پراو لاندې له دوولسو میاشتنو څخه زیات د مالونو نه پاتې کېدل، خو دا چې موده یې د مؤجهو دلایلو پر بناء تر نورو دوولسو میاشتنو پورې وغځېږي.

۳- په مالونو کې بدلون متصور وي، هغه حالات چې د گټې اخیستنې له امله په نورماله توگه له منځه ولاړ شي، لدې امر څخه مستثنی دي.

(۲) د مالونو د صادرېدو د مودې ټاکل د گمرک د مامورینو واک دی، په داسې ډول چې ټاکل شوې موده د مالونو د مؤقت توريد د پراو د مجوزه گټې اخیستنې په منظور، کافي وي. د مالونو اظهاروونکی مکلف دی د پراو اظهارلیک یا نوی گمرکي موقف د ټاکلې مودې له پایته رسېدو دمنځه یا په

موعد معينه يا در صورت عدم رعايت شرايط مندرج جواز، ارايه نمايد.

(۳) شوراى وزيران ميتواند، به اساس پيشنهاده وزارت ماليه در موارد خاصى كه منافع اقتصادى كشور ايجاب نمايد، باقى ماندن اموال تحت مرحله توريد مؤقت را براى مدت الی شش سال منظور نمايد.

(۴) اموالى كه طور مؤقت وارد مى گردد، الی قرار گرفتن آن تحت ساير مراحل گمركى، حيثيت اموال غير افغانى را دارا مى باشد.

معافيت محصول توريد مؤقت

اموال

ماده يكصد و بيست و هشتم:

(۱) اموال ذيل از معافيت كامل محصول وارداتى تحت مرحله توريد مؤقت، مستفيد مى گردد:

۱- اموايكه الی ختم ميعاد مرحله توريد مؤقت، بازار مناسب فروش پيش

جواز كې د درج شوو شرايطو د نه په پام كې نيولو په صورت كې، وړاندې كړي.

(۳) د وزيرانو شورى كولای شي، د ماليې وزارت د وړاندېز پر بنسټ، په هغو خاصو مواردو كې چې د هېواد اقتصادي گټې يې ايجاب كړي، تر شپږو كلونو مودې پورې د مؤقت توريد تر پړاو لاندې د مالونو پاتې كېدل منظور كړي.

(۴) هغه مالونه چې په مؤقت ډول واردېږي، تر نورو گمركي پړاوونو لاندې د هغو تر نيولو پورې، د غير افغانى مالونو د حيثيت لرونكي دي.

د مالونو د مؤقت توريد د محصول

معافيت

يوسلو اته ويشتمه ماده:

(۱) د مؤقت توريد تر پړاو لاندې د وارداتي محصول له بشپړ معافيت څخه لاندې مالونه، گټه اخلي:

۱- هغه مالونه چې د مؤقت توريد د پړاو تر پايتنه رسېدو پورې، په افغانستان

بینی شده را در افغانستان نداشته باشد.

۲- وسایلی که مؤقتاً برای ترمیم یا تعویض اموال وارد می گردد.

۳- وسایل موسیقی، هنری و سپورتي طبق طرز العمل مربوط.

(۲) اموالیکه حایز شرایط مندرج فقره (۱) این ماده نباشد، معافیت قسمی محصول وارداتی اموال تحت مرحله توريد مؤقت، برایش اعطاء گردیده میتواند.

(۳) اموالیکه تحت مرحله توريد مؤقت قرار گرفته نمی تواند، در طرز العمل مربوط پیش بینی می گردد.

محصول قابل تأدیة اموال تحت مرحله توريد مؤقت با معافیت قسمی

ماده یکصد و بیست و نهم:

(۱) محصول وارداتی اموال تحت مرحله توريد مؤقت با معافیت قسمی، در برابر هر ماه، سه فیصد (۳٪) محصول گمرکی است که از تاریخ

کې د خرڅلاو پېشېني شوی مناسب بازار ونلري.

۲- هغه وسایل چې مؤقتاً د مالونو د ترمیم یا تعویض لپاره واردېږي.

۳- له اړوندې کړنلارې سره سم، موسیقي، هنري او سپورتي وسایل.

(۲) هغه مالونه چې ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو شرایطو لرونکي نه وي، د مؤقت توريد تر پړاو لاندې مالونو د وارداتي قسمي محصول معافیت، ورته ورکول کېدای شي.

(۳) هغه مالونه چې د مؤقت توريد تر پړاو لاندې نشي راتلای، په اړونده کړنلاره کې پېشېني کېږي.

له قسمي معافیت سره د مؤقت توريد تر پړاو لاندې مالونو د ورکړې وړ محصول

یوسلو نهه ویشتمه ماده:

(۱) له قسمي معافیت سره د مؤقت توريد تر پړاو لاندې د مالونو وارداتي محصول، د هرې میاشتي په وړاندې، د هغه گمرکي محصول په سلو کې دري

قراردادن اموال تحت مرحله تورید مؤقت، قابل تأدیہ می باشد.

(۲) مبلغ مجموعی محصول مندرج فقره (۱) این ماده، در صورت ترخیص اموال به دوران آزاد از مبلغ قابل حصول، از تاریخ قرار دادن اموال تحت مرحله تورید مؤقت با معافیت قسمی، متجاوز نمی باشد.

(۳) اموال مندرج فقره (۱) این ماده الی تأدیہ کامل دین گمرکی، بحیث اموال غیر افغانی پنداشته می شود.

تغییر موقف گمرکی اموال تحت

مرحله تورید مؤقت

ماده یکصد و سی ام:

(۱) اموال تعلیقی تحت مرحله تورید مؤقت، تحت موقف گمرکی جدید قرار گرفته میتواند، مشروط بر اینکه اظهارنامه جدید گمرکی قبل از ختم میعاد مرحله تورید مؤقت ارایه

(٪ ۳) دی چې د مؤقت تورید تر پراو لاندې د مالونو د راوستلو له نېټې څخه، د ورکړې وړ دی.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي محصول ټول مبلغ، آزاد دوران ته د مالونو د ترخیص په صورت کې، له ترلاسه کېدو وړ مبلغ څخه، له قسمي معافیت سره د مؤقت تورید تر پراو لاندې د مالونو د راوستلو له نېټې څخه، زیات (متجاوز) نه وي.

(۳) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي مالونه، د گمرکي دین تر بشپړې ورکړې پورې، د غیر افغانی مالونو په توګه پېژندل کېږي.

د مؤقت تورید تر پراو لاندې

مالونو د گمرکي موقف بدلون

یو سلو دېرشمه ماده:

(۱) د مؤقت تورید تر پراو لاندې تعلیقی مالونه، تر نوي گمرکي موقف لاندې نیول کېدای شي، پدې شرط چې نوی گمرکي اظهارلیک، د مؤقت تورید د پراو د مودې تر پایته رسېدو دمخه،

وراندې شي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوي حالت کې، هغه مبلغ چې ددې قانون د يوسلو نهه ويشتمې مادې له حکم سره سم، وړکړل شوی دی، له گمرکي دين څخه وضع کېږي.

(۳) د مؤقت توريد جواز لرونکي د مالونو د خرڅلاو يا د مالونو د لېږد په صورت کې، مکلف دی ددې قانون په يوسلو نهه ويشتمه ماده کې درج شوی وارداتي محصول يا د نوي گمرکي موقف محصول ورکړي.

بهرنی پروسس

يوسلو يو دېرشمه ماده:

تر بهرني پروسس لاندې افغاني مالونه، په مؤقته توگه د پروسس لپاره د هېواد له گمرکي قلمرو څخه بهرته صادرېدای شي. د مؤقت الصدور مالونو په نوم يادېږي. له دغه ډول پروسس څخه ترلاسه شوي بېرته راگرځېدونکي مالونه، د محصول په راکمېدو (تخفيف) سره، د هېواد په گمرکي قلمرو کې

گردد.

(۲) در حالت مندرج فقره (۱) اين ماده، مبلغی که مطابق حکم ماده یکصد و بیست ونهم این قانون تأدیه شده، از دين گمرکی وضع می گردد.

(۳) دارنده جواز مرحله توريد مؤقت در صورت فروش يا انتقال اموال، مکلف است محصول وارداتي مندرج ماده یکصد و بیست ونهم این قانون يا محصول موقف گمرکی جدید را تأدیه نماید.

پروسس خارجی

ماده یکصد و سی و یکم:

اموال افغاني تحت پروسس خارجی که به صورت مؤقت از قلمرو گمرکی کشور جهت پروسس به خارج صادر شده می تواند، بنام اموال مؤقت الصدور یاد می گردد، اموال بازگشت شده حاصله از چنین پروسس با تخفيف محصول، در قلمرو گمرکی کشور به دوران آزاد ترخيص گردیده

آزاد دوران ته ترخیصدلای شي.

می تواند.

د بهرني پروسس د جواز

درخواست جواز پروسس

غوبنتلیک

خارجی

یوسلو دوه دېرشمه ماده:

ماده یکصد وسی ودوم:

(۱) د بهرني پروسس جواز د

(۱) جواز پروسس خارجی به

غوبنتونکي د لیکلي غوبنتلیک

اساس درخواست کتبی مالک اموال از

پرېنست، د مالپي وزارت لخوا، له

طرف وزارت مالیه طبق طرزالعمل

اړوندې کړنلارې سره سم، تر دغو

مربوط تحت شرایط ذیل صادر

شرایطو لاندې صادرېږي:

می گردد:

۱- غوبنتلیک ورکونکی د

۱- درخواست کننده مقیم افغانستان

افغانستان استوگن وي.

باشد.

۲- له مؤقت الصدور مالونو څخه د

۲- تصدیق حصول تولیدات

جیروي تولیداتو د ترلاسه کېدو

جیروی از اموال مؤقت الصدور،

تصدیقول د امکان وړ وي. ددې حکم

امکان پذیر باشد. استثنآت این

استثنآت په اړونده کړنلاره کې تصریح

حکم در طرزالعمل مربوط تصریح

کېږي.

می گردد.

۳- بهرني پروسس د صادراتو هڅونه

۳- پروسس خارجی، تشویق صادرات

او د هېواد نورې اقتصادي کتې په ښه

و سایر منافع اقتصادی کشور را به وجه

توگه تأمین کړي.

احسن تأمین نماید.

۴- د افغاني مالونو مؤقت صادرو، د

۴- صدور مؤقت اموال افغاني،

هېواد له گمرکي قلمرو څخه د افغاني

تابع احکام قابل تطبيق بر صدور

مالونو پر صادرولو د تطبيق وړ حکمونو

اموال افغاني از قلمرو گمرکي کشور

تابع وي.

۵- د گمرکې محصول د بېرته ورکړې تر سیستم لاندې مالونه، د هغې مودې په ترڅ کې چې تر بهرني پروسس لاندې دي، ددې قانون په یوسلو شلمه ماده کې د درج شوې بېرته ورکړې تابع نه وي.

باشد.

۵- اموال تحت سیستم بازپر داخت محصول گمرکی در خلال مدتی که تحت پروسس خارجی قرار دارد، تابع بازپرداخت مندرج ماده یکصد و بیستم این قانون نباشد.

۶- هغه غیر افغاني مالونه چې ددې قانون د دري اتيایمي مادې له حکم سره سم، ترخیص او تر بهرني پروسس لاندې راشي. تر هغه وخته له ترجیحي تعرفې څخه کتنه اخیستلای شي چې د ورکولو شرایط یې د تطبیق وړ وي.

۶- اموال غیر افغاني که مطابق حکم ماده هشتاد و سوم این قانون ترخیص و تحت پروسس خارجی قرار گیرد، از تعرفه ترجیحي تا زمانی مستفید شده میتواند که شرایط اعطای آن قابل تطبیق باشد.

(۲) که چېرې د بهرني پروسس په پایله کې، داسې مالونه تولید شي چې د هغو په ترکیب کې غیر افغاني مالونه وي، پدې صورت کې په جواز کې تصدیقېرې چې له دغه پراو څخه کتنه اخیستنه، د افغاني مالونو خرڅونې هڅوي پرته لدې چې له واردو شوو جیروي تولیداتو سره د کورنیو مؤلدينو د یوشان یا ورته تولیداتو لرونکو اقتصادي کتنې په نا متناسب ډول

(۲) هرگاه در نتیجه پروسس خارجی، اموالی تولید گردد که در ترکیب آن اموال غیر افغاني باشد، در این صورت در جواز تصدیق می گردد که استفاده از این مرحله فروشات اموال افغاني را تشویق نموده، بدون اینکه منافع اقتصادی مؤلدين داخلی دارای تولیدات یکسان یا مشابه با تولیدات جیروی وارد شده را بطور

زيانمني ڪري.

(۳) د مؤقت صادرپدو د پراو موده
دوولس مياشتي ده او يوازي د مؤجهو
دلایلو پر بناء د نورو دوولسو مياشتو
لپاره غځپداي شي.

د بهرني پروسس د جواز محتوي

يوسلو دري دپرشمه ماده:

د بهرني پروسس جواز، د لاندې
محتوياتو لرونكي دي:

- ۱- د هغي نپتي يادول چي له هغي
سره سم جيروي توليدات د پروسس د
اجراء لپاره، لازم وخت ته په پام سره،
د هېواد ګمرکي قلمرو ته بيا وارد شي.
- ۲- د ثمرې د ستندرد د ميزان يادونه.
- ۳- د غوښتنليک د وړاندې کولو په
وخت کې د مؤقت الصدور مالونو د
بيي يادونه.

د بهرني پروسس د جيروي

توليداتو وارداتي محصول

يو سلو څلور دپرشمه ماده:

(۱) تر بهرني پروسس لاندې د جيروي
توليداتو وارداتي محصول، د مؤقت

غير متناسب متضرر نمايد.

(۳) ميعاد مرحله صدور مؤقت دوازده
ماه بوده و بنا بر دلایل مؤجه صرف
برای دوازده ماه ديگر تمدید شده
می تواند.

محتوای جواز پروسس خارجي

ماده يكصد و سي وسوم:

جواز پروسس خارجي، دارای محتويات
ذيل ميباشد:

- ۱- ذکرتاريخي که مطابق آن توليدات
جيروي با نظر داشت زمان لازم برای
اجرای پروسس به قلمرو ګمرکي
کشور، مجدداً تورید گردد.
- ۲- ذکر ميزان ستندرد ثمره.
- ۳- ذکر قيمت اموال مؤقت
الصدور حین ارایه
درخواست.

محصول وارداتي توليدات جيروي

پروسس خارجي

ماده يكصد و سي و چهارم:

(۱) محصول وارداتي توليدات جيروي
تحت پروسس خارجي از مدرک ازدياد

الصدر مالونو په بيه کې د زیاتوالي له درکه چې ددې قانون د اته ویشتمې مادې له حکم سره سم، محاسبه کېږي اخیستل کېږي.

که چېرې په بيه کې زیاتوالی په سلو کې له پنځه سلنې (۵٪) څخه کم وي، د محصول د ورکړې تابع نه ګرځي.

(۲) د جیروي تولیداتو وارداتي محصول، پر تعرفوي طبقاتو د تطبیق وړ تعرفوي نرخ پر بنسټ، سنجول کېږي.

په بهرني پروسس کې په وړیا توګه

د مالونو ترمیم

یوسلو پنځه دېرشمه ماده:

(۱) که چېرې له بهرني پروسس څخه موخه، د مؤقت الصدر مالونو ترمیمول وي، جیروي تولیدات له وارداتي محصول څخه په بشپړ معافیت سره، ازاد دوران ته ترخیص کېږي، پدې شرط چې مالونه له عقد شوو موافقه لیکونو څخه د رامنځته شوو مکلفیتونو په علت یا له ضمانت څخه د راپیداشوو حقوقي مکلفیتونو او یا د تولیدي

در قیمت اموال مؤقت الصدر که مطابق حکم ماده بیست و هشتم این قانون محاسبه می گردد، اخذ می شود.

هرگاه از دیاد در قیمت کمتر از پنج فیصد (۵٪) باشد، تابع پرداخت محصول نمی گردد.

(۲) محصول وارداتي تولیدات جیروي به اساس نرخ تعرفوی قابل تطبیق بر طبقات تعرفوی، سنجش می گردد.

ترمیم اموال طور مجاني در

پروسس خارجي

ماده یکصد و پنجم:

(۱) هرگاه هدف از پروسس خارجي، ترمیم اموال مؤقت الصدر باشد، تولیدات جیروي با معافیت کامل از محصول وارداتي به دوران آزاد ترخیص می گردد، مشروط بر اینکه اموال به علت مکلفیت های ناشی از موافقتنامه های منعقد شده یا مکلفیت های حقوقي ناشی از ضمانت ویا بنابر نقایص

تولیدی، بصورت رایگان ترمیم گردیده و در مورد مامورین گمرک قناعت نموده باشند.

(۲) هرگاه در مرحله اول ترخیص اموال به دوران آزاد نقص یا عیب اموال در تعیین دین گمرکی در نظر گرفته شده باشد، از معافیت مندرج فقره (۱) این ماده مستفید شده نمی تواند. در صورت ترمیم غیر مجانی، به منظور تعیین ازدیاد در قیمت اموال ترمیم شده، اسناد مصرف رایه می گردد.

انتقال امتیازات جواز پروسس

خارجی

ماده یکصد و سی و ششم:

دارنده جواز پروسس خارجی می تواند، بعد از موافقه وزارت مالیه امتیاز جواز خود را به اشخاص واجد شرایط مقیم افغانستان انتقال دهد.

نیمگرتیاوو پربناء په وړیا توگه ترمیم شي او پدې هکله د گمرک مامورینو قناعت کړی وي.

(۲) که چېرې آزاد دوران ته د درج شوو مالونو د ترخیص په لومړي پړاو کې، د گمرکي دین په ټاکلو کې د مالونو نقص یا عیب په پام کې نیول شوی وي، ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي معافیت څخه ګټه نشي اخیستی. د نه وړ یا (غیر مجاني) ترمیم په صورت کې، د ترمیم شوو مالونو په بیه کې د زیاتوالي د ټاکلو په منظور، د لګښت سندونه وړاندې کېږي.

د بهرني پروسس د جواز د امتیازاتو

لېږد

یوسلو شپږ دېرشمه ماده:

د بهرني پروسس د جواز لرونکی کولای شي، د مالې وزارت له موافقې وروسته د خپل جواز امتیاز، د شرایطو لرونکو افغانستان مېشت اشخاصو ته ولېږدوي.

د افغاني مالونو صادرونو

يوسلو اووه دېرشمه ماده:

(۱) افغاني مالونه د هېواد له گمرکي قلمرو څخه له وتلو دمخه، په اړوند گمرک کې د صادربډو د اظهارليک په وړاندې کولو سره، د صادربډو تر پړاو لاندې راځي، سرحدي گمرک د هېواد له گمرکي قلمرو څخه د صادرو شوو مالونو وتل تر څارنې لاندې نيسي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي مالونه، په هغه صورت کې ترخيص کېدای شي چې اظهارليک، عين هغه شرايط چې د مالونو د اظهار په وخت کې منل شوي وو، ولري.

(۳) هغه مالونه چې د هېواد له گمرکي قلمرو څخه د څرخلاو يا قطعي لگښت په مقصد ايستل کېږي (قطعي صادرات) او هغه مالونه چې تر د ودانولو يا بشپړولو او په نندارتون کې د گډون په منظور تر خاصو شرايطو لاندې او په مشخص منظور په مؤقتي ډول له هېواد څخه بهر شي (مؤقت صادرات) دي.

صدور اموال افغاني

ماده يکصد و سي وهفتم:

(۱) اموال افغاني که قبل از خارج شدن از قلمرو گمرکي کشور، در گمرک مربوط با ارايه اظهارنامه صدور، تحت مرحله صدور قرار می گيرد، گمرک سرحدی خروج اموال صادر شده را از قلمرو گمرکي کشور تحت نظارت قرار می دهد.

(۲) اموال مندرج فقره (۱) اين ماده در صورتی ترخيص شده می تواند که اظهار نامه، عين شرايطی را که در زمان اظهار اموال پذيرفته شده بود، دارا باشد.

(۳) اموايکه به مقصد فروش يا مصرف قطعی از قلمرو گمرکي کشور خارج می گردند (صادرات قطعی) و اموايکه به منظور تعمير يا تکميل و شرکت در نمايشگاه ها تحت شرايط خاص و به منظور مشخص طور مؤقتی از کشور خارج گردند (صادرات مؤقت) می باشد.

د قطعي او مؤقت صادراتو په تگلارو پورې اړوند شرایط په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

د غیر افغاني مالونو صادراتېدل

یوسلو اته دېرشمه ماده:

غیر افغاني مالونه د نوي اظهارلیک له وړاندې کولو پرته یا تر ګمرکي څارنې لاندې د صادراتېدو له پړاو څخه په تبعیت سره، صادراتېږي.

لسم فصل

آزادې حوزې او ګدامونه

د آزادو حوزو مفهوم

یوسلو نهه دېرشمه ماده:

آزادې حوزې او ګدامونه او له محصول څخه معاف پلورنځي (duty free shop)، د هېواد له ګمرکي قلمرو څخه جلا برخه ګڼل کېږي او په هغو کې د وارداتي محصول د وضع کولو او له غیر افغاني مالونو سره د سوداګریز سیاست د تدابیرو په منظور، په داسې ډول معامله کېږي چې ګواکې د هېواد په ګمرکي قلمرو کې واقع

شرایط مربوط به رویه های صادرات قطعی و مؤقت در طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.

صدور اموال غیر افغاني

ماده یکصد و سی و هشتم:

اموال غیر افغاني بدون ارایه اظهارنامه جدید یا به تبعیت از مرحله صدور تحت نظارت ګمرکی، صادر می گردد.

فصل دهم

حوزه ها و ګدام های آزاد

مفهوم حوزه های آزاد

ماده یکصد و سی و نهم:

حوزه ها و ګدام های آزاد و فروشگاه های معاف از محصول (Duty free shop) بخشی مجزا از قلمرو ګمرکی کشور شناخته میشود و در آن به منظور وضع محصول وارداتی و تدابیر سیاست تجارتي با اموال غیر افغاني طور معامله صورت می گیرد که گویا در قلمرو ګمرکی کشور واقع

ندي.

افغاني مالونه له اړوندې کړنلارې سره سم، دغو ساحو ته ننوتی شي.

د آزادو حوزو ټاکل

یوسلو څلوربښتمه ماده:

(۱) د ماليې وزارت کولای شي، د هېواد د گمرکي قلمرو ځینې برخې د آزادو حوزو په توګه وټاکي او په هغو کې د ودانیو جوړولو ته اجازه ورکړي. (۲) په هره آزاده حوزه یا گډام پورې د اړوندو ساحو څلور خواوې او د ننوتلو او وتلو نقطې دقیقاً د ماليې وزارت لخوا ټاکل کېږي. د اجازه لیک لرونکی مکلف دی، اړونده حوزه یا گډام مستور کړي.

(۳) د ماليې وزارت کولای شي، د هېواد په گمرکي قلمرو کې له محصول څخه د معاف پلورنځیو د پرانیستلو اجازه، د هغو مالونو د پلورنې په منظور، چې له گمرکي محصول څخه معاف دي، ورکړي. له آزادو پلورنځیو څخه د گټې اخیستنې ډول، په اړونده

نباشد.

اموال افغاني مطابق طرز العمل مربوط به این ساحات داخل شده می تواند.

تعیین حوزہ های آزاد

ماده یکصد و چهلم:

(۱) وزارت مالیه می تواند، قسمت های از قلمرو گمرکی کشور را بحیث حوزہ های آزاد تعیین و اجازه اعمار ساختمانها را در آن بدهد. (۲) حدود اربعه ساحات متعلق به هر حوزہ یا گډام آزاد و نقاط دخولی و خروجی دقیقاً از طرف وزارت مالیه تعیین می گردد. دارنده اجازه نامه مکلف است، حوزہ یا گډام مربوط را مستور نماید.

(۳) وزارت مالیه میتواند، اجازه گشایش فروشگاه های معاف از محصول را در قلمرو گمرکی کشور به منظور فروش اموال که از محصول گمرکی معاف اند، اعطاء نماید. طرز استفاده از فروشگاه های آزاد در طرز العمل مربوط تنظیم

کرنلاره کي تنظيمېږي.

په آزادو حوزو کې گمرکي څارنه

او پلټنه

يوسلو يو څلورېنتمه ماده:

(۱) آزادي حوزې، گدامونه او له محصول څخه معاف پلورنځي، د هغو حدود او د ننوتلو او وتلو نقطې، د گمرکي مامورينو د څارنې او پلټنې تابع دي.

(۲) اشخاص او نقلیه وسایط چې آزادو حوزو يا گدامونو ته ننوځي يا له هغو څخه ووځي، د گمرکي پلټنې تابع دي.

(۳) که چېرې اشخاص، هغه تضمین چې د گمرکي تقنیني سندونو پر موجب لازم گنل کېږي، وړاندې نکړي. له آزادو حوزو يا گدامونو څخه گټه نشي اخیستی.

(۴) آزادو حوزو يا گدامونو ته د مالونو د ننوتلو يا وتلو په وخت کې، د لېږدونې د سند نقل له مالونو سره ضمیمه کېږي، گمرکي مامورينو ته

می گردد.

نظارت و تفتيش گمرکي در حوزه

های آزاد

ماده یکصد و چهل و یکم:

(۱) حوزه ها، گدام های آزاد و فروشگاه های معاف از محصول، حدود و نقاط دخولي و خروجی آن، تابع نظارت و بازرسی مامورین گمرک می باشد.

(۲) اشخاص و وسایط نقلیه که به حوزه ها یا گدام های آزاد، داخل یا از آن خارج می گردند، تابع تفتيش گمرکي می باشند.

(۳) هرگاه اشخاص، تضمینی را که به موجب اسناد تقنینی گمرکي لازم شمرده میشود، ارایه ننمایند. از حوزه ها یا گدام های آزاد استفاده کرده نمی توانند.

(۴) حین دخول یا خروج اموال به حوزه یا گدام های آزاد، نقل سند انتقال ضمیمه اموال گردیده، به مامورین گمرک ارایه

وراندې کېږي.

د مالونو د ننوتلو يا وتلو شرايط

يوسلو دوه څلوربڼتمه ماده:

(۱) ممنوعه مالونه يا هغه مالونه چې عامه خونديتوب يا روغتيا ته ګواښ متوجه کوي، آزادو حوزو او ګدامونو يا له ګمرکي محصول څخه معاف پلورنځيو ته د ننوتلو اجازه نلري.

(۲) هغه مالونه چې آزادو حوزو او ګدامونو يا له ګمرکي محصول څخه معاف پلورنځيو ته ننه اېستل يا ورڅخه اېستل کېږي، د ګمرک مامورينو ته احضارېږي او تر هغه وخته پورې چې مالونه تر ګمرکي پړاو لاندې رانشي، د مالونو مسئول شخص د اظهارليک په وړاندې کولو مکلف ندی، د هغو مالونو بيه چې تر ګمرکي پړاو لاندې راځي، ددې قانون د اته ويشتمې مادې له حکم سره سم، سنجول کېږي.

(۳) که چېرې مالونه د هېواد د ګمرکي قلمرو له نورو برخو څخه آزادو حوزو

می شود.

شرايط دخول و خروج اموال

ماده یکصد و چهل و دوم:

(۱) اموال ممنوعه و اموالی که به مصنویت یا صحت عامه خطری را متوجه می سازد، اجازه دخول به حوزه ها و ګدام های آزاد و فروشگاه های معاف از محصول ګمرکی را ندارد.

(۲) اموالی که به حوزه ها و ګدام های آزاد یا فروشگاه های معاف از محصول داخل ویا از آن خارج می شود، به مامورین ګمرک احضار ګردیده و تا زمانیکه اموال تحت مرحله ګمرکی قرار نگیرد، شخص مسئول اموال مکلف به ارایه اظهار نامه نمی باشد. قیمت اموالی که تحت مرحله ګمرکی قرار می گیرد، مطابق حکم ماده بیست و هشتم این قانون سنجش می گردد.

(۳) هرگاه اموال از سایر قسمت های قلمرو ګمرکی کشور به حوزه ها

وگدام های آزاد یا فروشگاه های معاف از محصول داخل گردد، مامورین گمرک اموال را از مراحل گمرکی قبلی آزاد و اموال افغانی را تحت مرحله صدور قرار می دهند، مگر اینکه در اسناد تقنینی گمرکی طور دیگری تصریح شده باشد.

(۴) اموال افغانی که از حوزه ها و گدام های آزاد یا فروشگاه های معاف از محصول به سایر قسمت های قلمرو گمرکی کشور خارج میشود، دین گمرکی آن مطابق حکم ماده یکصد و سی و چهارم این قانون محاسبه می گردد.

(۵) اموال مطابق طرز العمل مربوط از حوزه ها و گدام های آزاد یا فروشگاه های معاف از محصول، به منظور صدور از قلمرو گمرکی کشور خارج شده می تواند.

او گدامونو یا له محصول خنجه معاف پلورنخیو ته ننه اېستل شي د گمرک مامورین مالونه له مخنیو(پرومینیو) گمرکي پراوونو خنجه آزاد او افغانی مالونه د صادرېدو تر پراو لاندې راولي، خو دا چې په گمرکي تقنیني سندونو کې بل ډول تصریح شوي وي.

(۴) هغه افغانی مالونه چې له آزادو حوزو او گدامونو یا له محصول خنجه معاف پلورنخیو خنجه د هېواد د گمرکي قلمرو نورو برخو ته بهر کېږي، د هغو گمرکي دین ددې قانون د یوسلو څلور دېرشمې مادې له حکم سره سم، محاسبه کېږي.

(۵) مالونه له اړوندې کړنلارې سره سم، له آزادو حوزو او گدامونو یا له محصول خنجه معاف پلورنخیو خنجه د صادرېدو په منظور، د هېواد له گمرکي قلمرو خنجه اېستل کېدای شي.

په آزادو حوزو کې د مالونو د گمرکي تصنیف تصدیق لیک

یوسلو دري څلویښتمه ماده:

(۱) د گمرک مامورین د مالونو د مسئول شخص د غوښتنې پر بنسټ، کولای شي، آزادو حوزو او گدامونو یا له گمرکي محصول څخه معاف پلورنځیو د دننه مالونو گمرکي تصنیف تصدیق لیک برابر کړي.

(۲) که چېرې د مالونو د گمرکي تصنیف تصدیق لیک یا نور اثباتونکي مدارک وړاندې کېدای نه شي. پدې صورت کې د هېواد له گمرکي قلمرو څخه د صادربدو په منظور، مالونه افغاني او د هېواد د گمرکي قلمرو نورو برخو ته د ننه اېستلو په منظور، مالونه غیر افغاني گڼل کېږي.

د وخت له ټاکلو پرته د مالونو باقی

پاتې کېدل

یوسلو څلور څلویښتمه ماده:

مالونه، په آزادو حوزو او گدامونو یا له گمرکي محصول څخه په معاف

تصدیقنامه تصنیف گمرکي اموال در حوزه های آزاد

ماده یکصد و چهل و سوم:

(۱) مامورین گمرک به اساس درخواست شخص مسئول اموال میتوانند، تصدیقنامه تصنیف گمرکي اموال داخل حوزه ها و گدام های آزاد یا فروشگاه های معاف از محصول گمرکي را تهیه نمایند.

(۲) هرگاه تصدیقنامه یا سایر مدارک اثبات کننده تصنیف گمرکي اموال ارایه شده نتواند، در این صورت به منظور صدور از قلمرو گمرکي کشور، اموال افغاني و به منظور دخول به سایر قسمت های قلمرو گمرکي کشور، اموال غیر افغاني دانسته می شود.

باقی ماندن اموال بدون تعیین

وقت

ماده یکصد و چهل و چهارم:

اموال در حوزه ها و گدام های آزاد یا فروشگاه های معاف از محصول

پلورنځيو کي، د وخت له ټاکلو پرته، باقي پاتې کېدای شي، خو دا چې په اړونده کړنلاره کې بل ډول تصريح شوي وي.

مجاز فعالیتونه

يوسلو پنځه څلوربڼسته ماده:

(۱) په آزادو حوزو او گدامونو يا له محصول څخه په معاف پلورنځيو کې د صنعتي، سوداگريزو او خدماتي فعالیتونو سرته رسول، ددې قانون د يوسلو څلورمې مادې د حکم له په پام کې نيولو پرته او په گمرکي تقنيني سندونو کې درج له پېښيني شوو شرايطو سره سم، مجاز دي.

(۲) په آزادو حوزو کې د اختراع يا اکتشاف حق، سوداگريز نښې (علايم)، د مؤلف، مصنف، هنرمند او محقق د حق د ساتلو په هکله، د اړوندو قوانينو حکمونه په پام کې د نيولو وړ دي.

(۳) د گمرک مامورين کولای شي، د اړوندو مالونو د ماهيت او گمرکي څارني د مقتضياتو په پام کې نيولو سره،

گمرکي، بدون تعيين وقت، باقي مانده می تواند، مگر اینکه در طرزالعمل مربوط، طور دیگری تصريح گرديده باشد.

فعالیت های مجاز

ماده یکصد و چهل و پنجم:

(۱) انجام فعالیت های صنعتی، تجارتي و خدماتی در حوزه ها و گدام های آزاد يا فروشگاه های معاف از محصول، بدون رعایت حکم ماده یکصد و چهارم اين قانون و مطابق شرایط پيش بيني شده مندرج ساير اسناد تقنينی گمرکي، مجاز می باشد.

(۲) در مورد حفظ حق اختراع يا اکتشاف، علايم تجارتي، حق مؤلف، مصنف، هنرمند و محقق در حوزه های آزاد، احکام قوانين مربوط قابل رعایت می باشد.

(۳) مامورين گمرک ميتوانند، با در نظر داشت ماهيت اموال مربوط و مقتضيات نظارت گمرکي، محدوديت

ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو فعالیتونو د پرمخ بیولو په هکله، لازم محدودیتونه وضع کړي.

منظور شوی ثبت

یوسلو شپږ څلوېښتمه ماده:

هغه اشخاص چې په آزادو حوزو او گدامونو یا له محصول څخه په معاف پلورنځیو کې د مالونو په زېرمه کولو یا ددې قانون د یوسلو پنځه څلوېښتمې مادې په (۱) فقره کې په درج شوو نورو فعالیتونو لاس پورې کوي، مکلف دي، چې د تسلیمې په وخت کې هغه ثبت او د گمرک د مامورینو له لارښوونې سره سم، یې وساتي.

د مصرف شوو او ورکو شوو

مالونو تعرفه

یوسلو اووه څلوېښتمه ماده:

(۱) د آزادو حوزو د ورځنۍ اړتیا وړ مالونه یا نور هغه مالونه چې د نوموړو حوزو د ساتنې او څارنې یا نورو موخو لپاره، له اړوندې کړنلارې سره سم، لگول کېږي، هغه مالونه گنبل کېږي چې

های لازم را در مورد پیشبرد فعالیت های مندرج فقره (۱) این ماده وضع نمایند.

ثبت منظور شده

ماده یکصد و چهل و ششم:

اشخاصی که به ذخیره اموال یا سایر فعالیت های مندرج فقره (۱) ماده یکصد و چهل و پنجم این قانون در حوزه ها و گدام های آزاد یا فروشگاه های معاف از محصول مبادرت می ورزند، مکلف اند، حین تسلیمی اموال آنرا ثبت و طبق هدایت مامور گمرک حفظ نمایند.

تعرفه اموال مصرف شده و مفقود

الایثر

ماده یکصد و چهل و هفتم:

(۱) اموال مورد نیاز روزانه حوزه های آزاد یا اموالیکه برای حفظ و مراقبت یا سایر اهداف حوزه های مذکور طبق طرزاعمل مربوط به مصرف می رسد، اموالی شمرده می شود که بدوران آزاد

آزاد دوران ته ترخيص شوي او د گمرکي دين د ورکړې تابع دي. (۲) په هغه صورت کې چې مالونه ورک شي او د هغو د ورکېدو په اړه توضيحات د گمرک د مامور د قناعت وړ ونه گرځي، نوموړي مالونه په آزادو حوزو او گدامونو يا له محصول څخه په معاف پلورنځيو کې د مصرف شوو مالونو په توگه گنل کېږي او ددې مادې د (۱) فقرې حکم ور باندي تطبيقېږي.

په آزادو حوزو کې د مالونو

ويجاړېدل (تخريب) يا ترک کول

يوسلو اته څلورېننتمه ماده:

ددې قانون په يوسلو نهه څلورېننتمه ماده کې درج په آزادو حوزو او گدامونو يا له محصول څخه په معاف پلورنځيو کې واقع د غير افغاني مالونو د ترک يا تخريب موقف تر هغه وخته چې هلته پاتې کېږي، ټاکل کېدای شي.

ترخيص گرديده و تابع پرداخت دين گمرکي می باشد.

(۲) در صورتی که اموال مفقود گردد و توضيحات در مورد مفقودیت آن مورد قناعت مامور گمرک قرار نگیرد، اموال متذکره بحیث اموال مصرف شده در حوزه ها و گدام های آزاد یا فروشگاه های معاف از محصول محسوب شده و حکم فقره (۱) این ماده بالای آن تطبیق می گردد.

تخریب یا ترک اموال در حوزه

های آزاد

ماده یکصد و چهل و هشتم:

موقف ترک یا تخریب مندرج ماده یکصد و چهل و نهم این قانون برای اموال غیر افغانی واقع در حوزه ها و گدام های آزاد یا فروشگاه های معاف از محصول تا زمانیکه در آنجا باقی میماند، تعیین گردیده می تواند.

یولسم فصل

گمرکي موقوفونه

د گمرکي موقف غوښتنه

یوسلو نهه څلورېنتمه ماده:

(۱) اظهاروونکی یا د مالونو مسئول شخص مکلف دی، گمرکي اظهارلیک، د اړوند موقف د غوښتنې لپاره وړاندې کړي. د گمرکي موقف غوښتنه، له اړوندې کړنلارې سره سم، صورت مومي.

(۲) د مالونو د گمرکي موقف غوښتنه په هغه صورت کې رد کېږي چې لگښت یې د دولت پر غاړه وي.

د مالونو ویجاړېدل (تخریب)

یوسلو پنځوسمه ماده:

(۱) د مالونو د تخریب گمرکي موقف، چې د مالونو مشخصات، د تخریب د وخت، ځای، ډول او علت یادښت پکې شامل وي، گمرکي مامورینو ته له مخکنۍ خبرتیا وروسته، صورت مومي.

(۲) د گمرک مامورین کولای شي، د

فصل یازدهم

موقف های گمرکي

درخواست موقف گمرکي

ماده یکصد و چهل ونهم:

(۱) اظهارکننده یا شخص مسئول اموال مکلف است، اظهارنامه گمرکي را جهت درخواست موقف گمرکي مربوط ارایه نماید. درخواست موقف گمرکي، مطابق طرزالعمل مربوط صورت می گیرد.

(۲) درخواست موقف گمرکي اموال در صورتی که مصرف آن بدوش دولت باشد، رد می گردد.

تخریب اموال

ماده یکصد و پنجاهم:

(۱) موقف گمرکي تخریب اموال که شامل مشخصات اموال، ذکر زمان، محل، طرز و علت تخریب می باشد، بعد از اطلاعیه قبلی به مامورین گمرک، صورت می گیرد.

(۲) مامورین گمرک می توانند، مرحله

تخریب پراو وڅاري او د اړوندو گمرکي سندونو وړاندې کول او ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې خبرتیا نقل د مالونو له مسئول شخص څخه وغواړي.

(۳) هغه فاضله او قراضه مواد چې د تخریب په پایله کې حاصلېږي، د غیر افغاني مالونو د موقف لرونکي دي او تر هغه وخته پورې د گمرک تر څارنې لاندې پاتې کېږي چې موقف یې ترخیص یا نورو گمرکي پراوونو ته صورت ومومي.

د مالونو له ترک څخه حاصله

وجوه

یوسلو یوپنځوسمه ماده:

د هغو مالونو د خرڅلاو وجوه یا لېږد چې د مالونو د ترک د موقف په پایله کې لاسته راځي، د گمرکي دیونو له کړنلارې سره سم په اړوند حساب کې تحویلېږي. په هغه صورت کې چې د مالونو خرڅلاو یا لېږد اړوند لگښتونه بشپړ نکړي، د گمرکونو

تخریب را نظارت نموده و اسناد گمرکی مربوط و نقل اطلاعیه مندرج فقره (۱) این ماده را از شخص مسئول اموال تقاضا نمایند.

(۳) مواد فاضله و قراضه که در نتیجه تخریب حاصل می گردد، دارای موقف اموال غیرافغانی بوده و تا زمانی تحت نظارت گمرکی باقی میماند که ترخیص آن به موقف یا سایر مراحل گمرکی صورت گیرد.

وجوه حاصله از ترک

اموال

ماده یکصد و پنجاه و یکم:

وجوه فروش یا انتقال اموالی که در نتیجه موقف ترک اموال بدست می آید، طبق طرز العمل تأدیه دیون گمرکی به حساب مربوط تحویل بانک می گردد. در صورتی که فروش یا انتقال اموال مصارف مربوط را تکمیل نماید، ریاست عمومی گمرکات می

لوی ریاست کولای شي، د حالاتو له په پام کې نیولو سره دولتي ادارو یا مؤسسو ته د هغو د لېږد امر ورکړي.

دوولسم فصل

گمرکي دین

تضمین

یوسلو دوه پنځوسمه ماده:

(۱) که چېرې د مالونو اظهاروونکی په ټاکلې موده کې د گمرکي دین په ورکړې باندې قادر نه وي، د گمرک مامورین کولای شي، واکمنو مقاماتو ته د تضمین توجیه کوونکی مناسب پیشنهاد وړاندې کړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي واکمن مقامات کولای شي، مدیون د نوموړي (د هغه) د گمرکي دین د اداء کولو لپاره د مناسبو تضمیناتو په برابرولو مکلف کړي.

تواند با در نظر داشت حالات، امر انتقال آن را به ادارات یا مؤسسات دولتي اعطاء نماید.

فصل دوازدهم

دین گمرکي

تضمین

ماده یکصد و پنجاه و دوم:

(۱) هرگاه اظهارکننده اموال به پرداخت دین گمرکي در میعاد معینه قادر نباشد، مامورین گمرک می توانند، پیشنهاد مناسب توجیه کننده تضمین را به مقامات ذیصلاح ارایه نمایند.

(۲) مقامات ذیصلاح مندرج فقره (۱) این ماده میتوانند، مدیون را به فراهم نمودن تضمینات مناسب برای ادای دین گمرکي وی مکلف نمایند.

د متعددو عملیو لپاره واحد

تضمین

یوسلو دري پنخوسمه ماده:

(۱) د گمرک مامورین کولای شي، د دوو ډولو مالونو او یا له دوو څخه د زیاتو ډولونو د گمرکي دین د تأمینولو په منظور، واحد تضمین اخلي، پدې شرط چې د نوموړو عملیو لپاره د هغو په هر حالت کې، کافي وگنل شي.

(۲) شخص د لاندې شرایطو د تحقق په صورت کې کولای شي، له واحد تضمین څخه استفاده وکړي:

- ۱- په افغانستان کې استوگنه ولري.
- ۲- د گمرکي او مالیاتي تقنیني سندونو په تطبیق کې ښه سابقه ولري.
- ۳- مالونه په ترتیب سره اظهار(څرگند) کړي.

د تضمین د اندازې ټاکل

یوسلو څلور پنخوسمه ماده:

(۱) د گمرک مامورین د تضمین اندازه په لاندې توگه ټاکي:

۱- د گمرک د دین له دقیقې اندازې

تضمین واحد برای عملیه های

متعدد

ماده یکصد و پنجاه و سوم:

(۱) مامورین گمرک می توانند، به منظور تأمین دین گمرکی دو نوع اموال و یا بیشتر از دو نوع، تضمین واحد را اخذ نمایند، مشروط بر این که برای عملیه های متذکره در هر حالت آن کافی دانسته شود.

(۲) شخص در صورت تحقق شرایط ذیل می تواند، از تضمین واحد استفاده نماید:

- ۱- در افغانستان سکونت داشته باشد.
- ۲- سابقه خوب در تطبیق اسناد تقنینی گمرکی و مالیاتی داشته باشد.
- ۳- اموال را به ترتیب اظهار نماید.

تعیین اندازه تضمین

ماده یکصد و پنجاه و چهارم:

(۱) مامورین گمرک اندازه تضمین را طور ذیل تعیین می نمایند:

۱- مطابق اندازه دقیق دین گمرکی که

سره سم چې مبلغ يې د تضمين په وخت کې په يقيني توګه تثبيت شوی وي، خو دا چې په ګمرکي تقينې سندونو کې بل ډول اټکل شوي وي.

۲- د ګمرکي دين د مبلغ له اعظمي حد سره سم چې د ګمرکي مامورينو په واسطه اټکل کېږي، پدې شرط چې د ګمرکي دين دقيقه اندازه ونه ټاکل کېدای شي.

(۳) که چېرې د ګمرکي دين د تحصيل لپاره ددې قانون په يوسلو دري پنځوسمه ماده کې درج شوی تضمين اړين وګڼل شي چې اندازه يې د وخت په تېرېدو سره بدلون ومومي، ددې تضمين اندازه پداسې ډول ټاکل کېږي چې ګمرکي دين په هر وخت کې تحصيل کېدای شي.

ضامن

يوسلو پنځه پنځوسمه ماده:

هغه شخص د ضامن په توګه منل کېږي چې د لاندې اوصافو لرونکی وي:

۱- په افغانستان کې استوګن وي. خو

مبلغ آن حين تضمين طور يقيني تثبيت ګرديده باشد، مګر اينکه در اسناد تقينې ګمرکي طور ديګر پيش بينی شده باشد.

۲- مطابق حد اعظم مبلغ دين ګمرکي که توسط مامورين ګمرک تخمين می ګردد، مشروط بر اينکه اندازه دقيق دين ګمرکي تعيين شده نتواند.

(۲) هرگاه برای تحصيل دين ګمرکي تضمين مندرج ماده يکصد و پنجاه وسوم اين قانون ضروری پنداشته شود و مقدار آن به مرور زمان تغيير يابد، اندازه اين تضمين طوری تعيين ميگردد که دين ګمرکي در هر زمان تحصيل شده بتواند.

ضامن

ماده يکصد و پنجاه و پنجم:

شخصی بحیث ضامن پذیرفته می شود که دارای اوصاف ذیل باشد:

۱- در افغانستان مقیم باشد، مګر

اینکه در قراردادهای بین المللی که افغانستان به آن ملحق شده طور دیگری پیش بینی گردیده باشد.

۲- ضمانتی را ارایه نماید که مبلغ تضمین شده دین گمرکی به شکل قابل پذیرش مامورین گمرک تأدیه نموده بتواند.

۳- ضمانتی را ارایه نماید که مطابق تصمیم مامور گمرک الی مدت معین نگهداری شده بتواند.

سایر تضمینات

ماده یکصد و پنجاه و ششم:

مامورین گمرک می توانند، سایر تضمینات را بپذیرند، مشروط بر اینکه تأمینات معادل را در تأدیه دین گمرکی ارایه نموده بتواند.

تضمینات اضافی

ماده یکصد و پنجاه و هفتم:

هرگاه تضمین ارایه شده جهت تأمین پرداخت دین گمرکی در میعاد معین مندرج طرز العمل گمرکی قابل اطمینان یا کافی پنداشته نشود، مامورین گمرک

دا چې په بین المللي قراردادونو کې چې افغانستان ورسره ملحق شوی، بل ډول اټکل شوي وي.

۲- داسې ضمانت وړاندې کړي چې د گمرکي دین تضمین شوی مبلغ د گمرک د مامورینو په منلي وړ ډول ورکړای شي.

۳- داسې ضمانت وړاندې کړي چې د گمرک د مامور له تصمیم سره سم تر ټاکلي مودې پورې وساتل شي.

نور تضمینونه

یوسلو شپږ پنځوسمه ماده:

د گمرک مامورین کولای شي، نور تضمینونه ومنې، پدې شرط چې د گمرکي دین په ورکړې کې معادل تأمینات وړاندې کړای شي.

اضافي تضمینونه

یوسلو اووه پنځوسمه ماده:

که چېرې په گمرکي کړنلاره کې درج په ټاکلي موده کې د گمرکي دین د ورکړې د تأمینولو لپاره وړاندې شوی تضمین، د ډاډ وړ یا کافي ونه گڼل شي،

د گمرک مامورین کولای شي مدیون د اضافي تضمین یا په خپله خوښه د مخکنی تضمین د تعویض په وړاندې کولو مکلف کړي.

د تضمین رفع کول

یوسلو اته پنځوسمه ماده:

(۱) که چېرې گمرکي دین قسماً اداء شي، د مدیون د غوښتنې پر بنسټ، د نغدي تضمین یوه برخه گمرکي مدیون ته بېرته ورکول کېږي، پدې شرط چې د تضمین پاتې مقدار د دین د اداء کولو لپاره کافي وي.

(۲) که چېرې گمرکي دین چې په هکله یې تضمین وړاندې شوی، اداء شي، غیر نغدي تضمین یې له ځنډه رفع او نغدي وجه بېرته ورکول کېږي.

د مالونو پر مجاز وارداتو او

صادراتو گمرکي دین

یوسلو نهه پنځوسمه ماده:

(۱) گمرکي دین، په هغه صورت کې چې ددې قانون له حکمونو سره سم د مالونو مجاز واردات یا صادرات، آزاد

میتوانند، مدیون را مکلف به ارایه تضمین اضافی یا تعویض تضمین قبلی به انتخاب خودش نمایند.

رفع تضمین

ماده یکصد و پنجاه و هشتم:

(۱) هرگاه دین گمرکي قسماً اداء گردد، به اساس درخواست مدیون، قسمتی از تضمین نقدی به مدیون گمرکي باز پرداخت می گردد، مشروط بر اینکه مقدار باقی مانده تضمین برای ادای دین کافی باشد.

(۲) هرگاه دین گمرکي که در مورد آن تضمین ارایه شده، اداء گردد، تضمین غیر نقدی بلافاصله رفع و وجه نقدی باز پرداخت می گردد.

دین گمرکي بر واردات و

صادرات مجاز اموال

ماده یکصد و پنجاه ونهم:

(۱) دین گمرکي، در صورتی که واردات یا صادرات مجاز اموال مطابق احکام این قانون به دوران آزاد ترخیص

و اظهارنامه گمرکی قبول شده، ارایه گردیده باشد، در حالات ذیل لازم می گردد:

۱- ترخیص اموال تابع محصول وارداتی به دوران آزاد، مطابق حکم فقره (۲) ماده هشتاد و دوم این قانون.

۲- قراردادان اموال تحت مرحله تورید مؤقت با معافیت قسمی از محصول وارداتی.

۳- قراردادان اموال منوط به شرط اموال تحت نظارت گمرکات.

۴- قراردادان اموال تحت مرحله صدور.

۵- قراردادان اموال تحت مرحله یا موقف های دیگر گمرکی که تأدیه محصول، حق الزحمه، عوارض، جریمه ها یا سایر التزامات پولی را در بر داشته باشد.

(۲) عوارض گمرکی قابل پرداخت در زمینه تورید و صدور قانونی اجناس و اموالیکه تحت مرحله یا موقف گمرکی

دوران ته ترخیص او منل شوی گمرکی اظهارلیک وړاندې شوی وي، په لاندې حالاتو کې لازمېږي:

۱- ددې قانون د دوه اتيایمي مادې د (۲) فقرې له حکم سره سم، آزاد دوران ته د وارداتي محصول د تابع مالونو ترخیص .

۲- له وارداتي محصول څخه په قسمي معافیت سره، د مؤقت تورید تر پړاو لاندې د مالونو راوستل.

۳- د گمرکونو تر څارنې لاندې مالونو، په شرط پورې د تړلو مالونو راوستل.

۴- د صادرېدو تر پړاو لاندې د مالونو راوستل.

۵- تر نورو گمرکي پړاوونو یا موقفونو لاندې د مالونو راوستل چې محصول، حق الزحمه، عوارض، جریمې یا نور پولې التزامات یې په برکې نیولي وي.

(۲) د اجناسو د قانوني تورید او صادرېدو او هغو مالونو چې تر گمرکي پړاو یا موقف لاندې دي په برخه کې د

قرار دارند، بعد از پذیرش اظهارنامه، پرداخته می شود. محصولات گمرکی از این امر مستثنی است.

(۳) دین گمرکی در صورت پذیرش اظهار نامه یا بلاثر وضع جریمه ها، مطابق احکام این قانون بعد از اطلاع به مدیران گمرکی واجب الاداء می گردد.

(۴) هرگاه اظهار کننده، جهت تأدیه دین گمرکی در یکی از حالات مندرج فقره (۱) این ماده اظهار نامه نادرست را ترتیب واریه نماید که بالاثران دین گمرکی تأدیه شده نتواند، در این صورت اظهار کننده مکلف به تأدیه دین گمرکی تأدیه نشده می باشد.

ورکرې وړ گمرکي عوارض، د اظهارلیک له منلو وروسته، ورکول کېږي. گمرکي محصولات لدې امر څخه مستثنی دي.

(۳) گمرکي دین، د اظهارلیک د منلو په صورت کې یا د جریمو د وضع کولو له امله، ددې قانون له حکمونو سره سم، گمرکي مدیران ته له خبر ورکولو وروسته واجب الاداء گرځي.

(۴) که چېرې اظهاروونکی، د گمرکي دین د ورکړې لپاره، ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوو حالاتو څخه په یوه کې، ناسم اظهارلیک ترتیب او وړاندې کړي چې د هغې له مخې د گمرکي دین ورنکړای شي، پدې صورت کې اظهاروونکی د نه ورکړل شوي گمرکي دین په ورکړې مکلف دی.

له څارنې څخه د مالونو د غیر
مجاز اېستلو (بهر کولو) په وخت
کې گمرکي دین

یوسلو شپېتمه ماده:

له گمرکي څارنې څخه د محصول تابع
غیر مجاز مالونو د اېستلو په حالت کې
گمرکي دین واجب الاداء دی او لاندې
اشخاص د هغه په ورکړې مکلف دي:
۱- هغه شخص چې مالونه یې له
گمرکي څارنې څخه له اجازې پرته
ایستلي وي.

۲- هغه شخص چې د اېستلو په پروسه
کې برخوال وي او له هغې څخه دمنځه
خبروي.

۳- هغه شخص چې له گمرکي څارنې
څخه د محصول تابع مالونه یې ترلاسه
یا تصرف کړي او د ترلاسه کولو او
تصرف پر وخت، له گمرکي څارنې
څخه د هغو د غیر مجاز اېستلو په هکله
خبر وي.

دین گمرکی حین خروج
غیر مجاز اموال از
نظارت

ماده یکصد و شصتم:

دین گمرکی درحالت خروج غیر مجاز
اموال تابع محصول از نظارت گمرکی
واجب الادا بوده و اشخاص ذیل مکلف
به تأدیة آن می باشند:

۱- شخصی که اموال را از نظارت
گمرکی بدون اجازه خارج
نموده باشد.

۲- شخصی که در عملیة خروج سهم
بوده و از آن آگاهی قبلی داشته
باشد.

۳- شخصی که اموال تابع
محصول از نظارت گمرکی را حصول
یا تصرف نموده و حین حصول
یا تصرف در مورد خروج غیر مجاز
آن از نظارت گمرکی آگاه
باشد.

د دين نه الزاميت

يوسلو يو شپيتمه ماده:

تر گمرکي څارنې لاندې مالونو باندې گمرکي دين، په لاندې حالاتو کې نه لازميږي:

- ۱- هغه مالونه چې د غير مترقبه پېښو د پېښېدو په علت له منځه تللي وي.
- ۲- هغه مالونه چې ددې قانون د يوسلو نهه څلوېښتمې مادې له حکم سره سم، د ويجاړېدو (تخریب) يا ترک تر موقف لاندې راشي.
- ۳- هغه مالونه چې د تبخير يا نورو عواملو په علت ضايع شوي وي.
- ۴- ددې قانون په يوسلو شپيتمه ماده کې درج مالونه چې د شخص له کنترول څخه وتلي وي او هغه ثابت کړي.

د تضامني شرکتونو ضمانت

يوسلو دوه شپيتمه ماده:

که چېرې تضامني شرکت د گمرکي دين ضمانت کړی وي، د هغه ونډه وال (سهم لرونکي) د گمرکي دين د اداء

عدم الزاميت دين

ماده يکصد وشصت ويکم:

دين گمرکي بالاي اموال تحت نظارت گمرکي، در حالات ذيل لازم نمی گردد:

- ۱- اموايکه به علت وقوع حوادث غير مترقبه از بين رفته باشد.
- ۲- اموايکه مطابق حکم ماده يکصد وچهل ونهم اين قانون، تحت موقف تخریب يا ترک قرار گيرد.
- ۳- اموايکه به علت تبخير يا ساير عوامل ضايع گرديده.
- ۴- اموال مندرج ماده يکصد و شصتم اين قانون که از کنترول شخص خارج شده باشد و آنرا ثابت نمايد.

ضمانت شرکت های تضامنی

ماده يکصد وشصت ودوم:

هرگاه شرکت تضامنی تأديه دين گمرکي را ضمانت نموده باشد، سهامداران آن در برابر ادای دين

کولو په وړاندې په انفرادي او ټوليزه (جمعي) توگه مسئوليت لري. له گمرکي دين څخه رامنځته شوې جریمې لدې حکم څخه مستثني دي.

د گمرکي دين ټاکل

يوسلو دري شپېتمه ماده:

که چېرې د گمرکي دين د اداء د وجوب وخت، د مالونو د اظهاروونکي د تقصير په علت، په دقيقه توگه ونه ټاکلی شي، پدې صورت کې اکثر حد محصول چې په ټاکلې موده کې، د ورکړې وړ وي، د مالونو په هکله تطبیقېږي.

د دين ثبت

يوسلو څلور شپېتمه ماده:

(۱) د مالونو گمرکي محصول، د هغه د ورکړې په اړه د اظهارليک له منلو سره په يوه وخت، محاسبه کېږي.

که چېرې د مالونو د بېي د ټاکلو لپاره زيات معلومات لازم وي، د گمرک مامورين مکلف دي، د گمرکي اظهارليک له منلو وروسته د (۴۸)

گمرکي طور انفرادي و جمعي مسئوليت دارند. جریمه های ناشی از دين گمرکي، از اين حکم مستثني می باشد.

تعيين دين گمرکي

ماده یکصد و شصت و سوم:

هرگاه زمان وجوب ادای دين گمرکي به علت تقصير اظهارکننده اموال، طور دقيق تعيين شده نتواند، در اين صورت حد اکثر محصول که در ميعاد معين، قابل تأديه باشد، درمورد اموال تطبيق می گردد.

ثبت دين

ماده یکصد و شصت و چهارم:

(۱) محصول گمرکي اموال همزمان با پذيرش اظهارنامه مبنی بر تأديه آن، محاسبه می گردد.

هرگاه برای تعيين قيمت اموال معلومات بيشتر لازم باشد، مامورين گمرک مکلف اند، در خلال (۴۸) ساعت بعد از پذيرش اظهارنامه

گمرکی یا میعاد مندرج طرز العمل مربوط به تعیین قیمت گمرکی اموال، اندازه دین را تعیین نمایند. اندازه محصول گمرکی بلافاصله بعد از محاسبه ثبت می گردد.

(۲) محصول گمرکی مطابق حکم ماده هفتاد و هفتم این قانون قبل از ترخیص اموال به دوران آزاد یا ترخیص از سایر مراحل در برگیرنده تأدیه محصول، محاسبه و ثبت می گردد، مگر اینکه در این قانون یا طرز العمل مربوط طور دیگری تصریح شده باشد.

(۳) محصول گمرکی بعد از قرار گرفتن اموال تحت یکی از مراحل گمرکی، در خلال (۴۸) ساعت از تاریخی که مامورین گمرک معلومات کافی را برای تعیین اندازه دین و تشخیص مدیون در یافت نموده اند، ثبت می گردد.

(۴) مامورین گمرک مکلف اند، دلایل تأخیر ثبت دین گمرکی را طور واضح ارایه نمایند.

ساعتونو په ترڅ کې یا د گمرکي مالونو په بې پورې په اړونده کړنلاره کې په درج شوې موده کې، د دین اندازه و ټاکي د گمرکي محصول اندازه له ځنډ پرته له محاسبې وروسته ثبتېږي.

(۲) گمرکي محصول ددې قانون د اووه اویایمې مادې له حکم سره سم آزاد دوران ته د مالونو له ترخیص یا د محصول د ورکړې له نورو نغاړونکو پراونو څخه له ترخیص دمخه، محاسبه او ثبتېږي، خو دا چې پدې قانون یا اړونده کړنلاره کې، بل ډول تصریح شوي وي.

(۳) گمرکي محصول له گمرکي پراونو څخه تر یوه لاندې له نیول کېدو وروسته، له هغې نېټې څخه چې د گمرک مامورینو د دین د اندازې او د مدیون د تشخیص لپاره کافي معلومات ترلاسه کړي دي، د (۴۸) ساعتونو په ترڅ کې ثبتېږي.

(۴) د گمرک مامورین مکلف دي، د گمرکي دین د ثبت د ځنډ دلایل، په واضحه توګه وړاندې کړي.

د حسابونو په ثبت کې تفاوت

یوسلو پنځه شپېتمه ماده:

(۱) که چېرې گمرکي دین، واجب الاداء دین ته په پام کم (لږ) محاسبه او ثبت شوی وي، د گمرک مامورین مکلف دي، د خبرېدو له نېټې څخه د (۴۸) ساعتونو په ترڅ کې، ټول دین تحصیل او ددې قانون د یوسلو څلور شپېتمې مادې له حکم سره سم هغه محاسبه او ثبت کړي.

(۲) که چېرې د گمرکي تعرفې د نرخ فیصدي بدلون ومومي، دغه بدلون د هغو مالونو په هکله د تطبیق وړ دی چې د هغو محصول بانک ته تحویل شوی نه وي.

هغه مالونه چې د گمرکي محصول په معادل تضمین له گمرک څخه وتلي وي (اېستل شوي وي) د گمرکي تعرفې د نرخ فیصدي د بدلون تابع ندي.

د دین د ثبت خبرتیا

یوسلو شپږ شپېتمه ماده:

(۱) د گمرک مامورین مکلف دي، په

تفاوت در ثبت حسابات

ماده یکصد و شصت و پنجم:

(۱) هرگاه دین گمرکي نظر به دین واجب الادا کمتر محاسبه و ثبت گردیده باشد، مامورین گمرک مکلف اند، در خلال (۴۸) ساعت از تاریخ آگاهی، تمام دین را تحصیل و مطابق حکم ماده یکصد و شصت و چهارم این قانون آنرا محاسبه و ثبت نمایند.

(۲) هرگاه فیصدي نرخ تعرفه گمرکي تغییر یابد، این تغییر در مورد اموالی قابل تطبیق است که محصول آن تحویل بانک نشده باشد.

اموالیکه به تضمین معادل محصول گمرکي از گمرک خارج شده باشد، تابع تغییر فیصدي نرخ تعرفه گمرکي نمی باشد.

اطلاعیه ثبت دین

ماده یکصد و شصت و ششم:

(۱) مامورین گمرک مکلف اند،

همزمان با ثبت محصول در حسابات، مدیون را مطابق طرز العمل مربوط اطلاع دهند. اطلاعیه به مدیون صرف در حالاتی صورت می گیرد که اندازه تعیین شده در اظهارنامه با اندازه تثبیت شده توسط مامورین اداره گمرک تفاوت داشته باشد.

(۲) تعیین مجدد دین گمرکی بعد از مرور سه سال از تاریخی که دین لازم گردیده است، مدار اعتبار نمی باشد.

تصفیه و اسقاط دین گمرکی

ماده یکصد و شصت و هفتم:

دین گمرکی در یکی از حالات ذیل تصفیه یا ساقط می گردد:

۱- در صورتیکه مطابق احکام مندرج مواد یکصد و شصت و هفتم الی یکصد و هفتاد و یکم این قانون پرداخت کامل آن صورت گرفته باشد.

۲- در صورتی که مطابق احکام مندرج

حسابونو کې د محصول له ثبت سره په یوه وخت، مدیون ته له اړوندې کړنلارې سره سم، خبر ورکړي، مدیون خبرتیا یوازې په هغو حالاتو کې صورت مومي چې په اظهارلیک کې ټاکل شوې اندازه، د گمرک د ادارې د مامورینو په واسطه له تثبیت شوې اندازې سره تفاوت ولري.

(۲) له هغې نېټې څخه چې دین لازم شوی دی د دریو کلونو له تېرېدو وروسته د گمرکي دین بیا ټاکل، د اعتبار وړ ندي.

د گمرکي دین تصفیه او اسقاط

یوسلو اووه شپېتمه ماده:

گمرکي دین له لاندې حالاتو څخه په یوه کې تصفیه یا ساقطېږي:

۱- په هغه صورت کې چې ددې قانون په یوسلو اته شپېتمې تر یوسلو یو اويايمې مادو کې له درج شوو حکمونو سره سم، د هغه بشپړې ورکړې صورت موندلی وي.

۲- په هغه صورت کې چې ددې قانون

په یوسلو دوه اویایمی تر یوسلو پنځه اویایمی مادو کې د درج شوو حکمونو مطابق د هغه بېرته ورکړې (بازپرداخت) صورت موندلی وي.

۳- په هغه صورت کې چې ددې قانون په دوه اویایمه یا اتیایمه ماده کې له درج شوو حکمونو سره سم، د محصول د ورکړې په اړه ګمرکي اظهارلیک باطل یا لغو شوی وي.

۴- په هغه صورت کې چې مالونه مصادره یا تخریب شوي وي.

۵- ددې قانون د یوسلو شپېتمې مادې په (۱، ۲ او ۳) اجزاوو کې په درج شوو حالاتو کې.

د ګمرکي دین د ورکړې وخت

یوسلو اته شپېتمه ماده:

(۱) مديون مکلف دی، د خبرتیا له ترلاسه کولو وروسته، ګمرکي دین چې ددې قانون د یوسلو شپېر شپېتمې مادې له حکم سره سم، د هغه خبرتیا ته رسول شوی دی، په خبرتیا کې په درج شوې موده کې ورکړي.

مواد یکصد و هفتاد و دوم الی یکصد و هفتاد و پنجم این قانون باز پرداخت آن صورت گرفته باشد.

۳- در صورتی که مطابق احکام مندرج مواد هفتاد و دوم یا هشتادم این قانون اظهارنامه ګمرکی مبنی بر پرداخت محصول باطل یا لغو گردیده باشد.

۴- در صورتی که اموال مصادره یا تخریب گردیده باشد.

۵- در حالات مندرج اجزای (۱، ۲ و ۳) ماده یکصد و شصتم این قانون.

میعاد پرداخت دین ګمرکی

ماده یکصد و شصت و هشتم:

(۱) مديون مکلف است، بعد از دریافت اطلاعیه، دین ګمرکی را که مطابق حکم ماده یکصد و شصت و ششم این قانون به اطلاع وی رسانیده شده است، در میعاد مندرج اطلاعیه تأدیه نماید.

ددې قانون په يوسلو نهه شپېتمه ماده کې درج شوی حکم لدې امر څخه مستثني دی.

(۲) که چېرې خبرتيا په ټاکلي وخت گمرکي مديون ته ونه رسېږي، د ورکړې موده تمديد شوې گڼل کېږي.

(۳) د گمرک مامورين کولای شي، د مديون د غوښتنې پر بنسټ، ټاکله شوې موده، ددې قانون په يوسلو پنځه شپېتمه ماده کې د درج شوي حالت له په پام کې نيولو سره تر لسو ورځو پورې تمديد کړي.

د دين په ورکړه کې ځنډ

يوسلو نهه شپېتمه ماده:

(۱) د ماليې وزارت کولای شي، د گمرکي دين په کلي يا قسمي ورکړه کې ځنډ، له اړوندې کړنلارې سره سم، منظور کړي، پدې شرط چې گمرکي مديون پدې برخه کې تضمين وړاندې او د ځنډ موده د اضافي مبلغ له ورکړې پرته له (۳۰) ورځو څخه زياته

حکم ماده يکصد وشصت ونهم اين قانون از اين امر مستثني است.

(۲) هرگاه اطلاعیه در میعاد معینه به مديون گمرکي مواصلت ننماید، میعاد پرداخت تمديد شده محسوب می گردد.

(۳) مامورين گمرک می توانند، به اساس تقاضای مديون، میعاد تعیین شده را با نظر داشت حالت مندرج ماده يکصد و شصت و پنجم اين قانون الی ده روز تمديد نمایند.

تأخیر در تأدیه دين

ماده يکصد وشصت ونهم:

(۱) وزارت ماليه ميتواند، تأخیر در تأدیه کلی يا قسمی دين گمرکي راطبق طرز العمل مربوط منظور نماید، مشروط بر اینکه مديون گمرکي در زمينه تضمين را ارايه و میعاد تأخیر بدون تأدیه مبلغ اضافی از (۳۰)

روز بیشتر نباشد. در صورتی که دیون گمرکی متعدد طی میعاد معین قابل پرداخت گردد، تأخیر آن بطور اوسط از (۳۰) روز بیشتر بوده نمی تواند.

(۲) هرگاه دین گمرکی طبق حکم مندرج فقره (۱) این ماده در مدت معین تأدیه نگردد، مدیون مکلف به پرداخت (۰،۰۱) فیصد مبلغ اضافی در برابر هر روز تأخیر می باشد.

طرز تأدیه دین

ماده یکصد و هفتادم:

(۱) پرداخت دین از طریق انتقالات بانکی یا به وسیله سند دیگر مندرج اسناد تقنینی گمرکی صورت گرفته می تواند.

(۲) سایر اشخاص می توانند، به عوض مدیون، دین گمرکی را اداء نمایند.

(۳) هرگاه تأدیه کننده، شخص مندرج ماده پنجاه و هشتم این قانون باشد، به

نه وی، به هغه صورت که چپ متعدد گمرکی دیون تر تا کله مودې پورې د ورکړې وړ وگرځي، د هغو ځنډول په اوسط ډول له (۳۰) ورځو څخه زیاتپدای نشي.

(۲) که چېرې گمرکي دین، ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي حکم سره سم، په تا کلي وخت ورنکړل شي، مدیون د هرې ورځې ځنډ پر وړاندې د (۰،۰۱) فیصد اضافي مبلغ پر ورکړې مکلف دی.

د دین د ورکړې ډول

یوسلو اوایمه ماده:

(۱) د دین ورکړه د بانکي انتقالاتو یا په گمرکي تقنیني سندونو کې د بل سند په وسیله صورت موندلای شي.

(۲) نور اشخاص کولای شي، د مدیون په عوض، گمرکي دین اداء کړي.

(۳) که چېرې تأدیه ورکونکی، ددې قانون په اته پنخوسمه ماده کې درج

شوی شخص وي، د گمرک د ادارې په تشخیص د دین ورکړه په نغدي ډول صورت مومي.

په ټاکلي وخت د دین نه ورکړه

یوسلو یو اوپایمه ماده:

(۱) په هغه صورت کې چې گمرکي مديون خپل دین په ټاکلي وخت اداء نکړي، د گمرک اداره کولای شي، د هغه منقول او غیر منقول ثبت شوی ملکیت تر خپل تضمین لاندې راولي او له موضوع څخه د ملکیت د ثبت دفترونو یا بانکونو ته خبر ورکړي. نوموړی ملکیت د دین تر ورکړې پورې تر تضمین لاندې نیول کېږي.

(۲) د گمرک اداره د گمرکي دین په تحصیل کې، د قانون له حکمونو سره سم، نسبت نورو داینونو ته د لومړیتوب حق لري.

له دین څخه زیاته بېرته ورکړه

(بازپرداخت)

یوسلو دوه اوپایمه ماده:

(۱) که چېرې گمرکي دین، د مديون د

تشخیص اداره گمرک تأدیه دین طور نقدی صورت می گیرد.

عدم تأدیه دین در میعاد معینه

ماده یکصد و هفتاد و یکم:

(۱) در صورتی که مديون گمرکي دین خود را در میعاد معینه اداء ننماید، اداره گمرک می تواند، ملکیت منقول و غیر منقول ثبت شده وی را تحت تضمین خویش قرار داده و از موضوع به دفاتر ثبت ملکیت یا بانک ها خبر دهد. ملکیت مذکور الی تأدیه دین تحت تضمین قرار می گیرد.

(۲) اداره گمرک در تحصیل دین گمرکي مطابق احکام قانون نسبت به سایر داینین، حق اولویت را دارد.

بازپرداخت بیشتر از

دین

ماده یکصد و هفتاد و دوم:

(۱) هرگاه دین گمرکي بیشتر از دین

ذمت مدیون تأدیبه شده باشد، تفاوت آن به وی بازپرداخت، می گردد.

(۲) باز پرداخت مندرج فقره (۱) این ماده با ابطال اظهارنامه یا رایبه اظهارنامه تصحیح شده مطابق ماده هفتاد و دوم این قانون در مدت سه سال بعد از تاریخ اطلاعیه در مورد دین اموال صورت گرفته می تواند.

(۳) اداره گمرک مکلف است، در حالات مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده دین گمرکی را بازپرداخت نماید.

(۴) در صورتی که تفاوت دین گمرکی بعد از ترخیص اموال به دوران آزاد، الی سه سال در جریان تصفیه بعد از ترخیص تثبیت گردد، مدیون مکلف به پرداخت آن می باشد.

ذمت له دین خحه زیات ورکړل شوی وي، تفاوت یې هغه ته، بېرته ورکول کېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې بېرته ورکړه د اظهارلیک په ابطال یا د اصلاح شوي اظهارلیک په وړاندې کولو سره، ددې قانون له دوه اویایمې مادې سره سم د مالونو د دین په هکله د خبرتیا له نېټې وروسته، د دريو کلونو په موده کې صورت موندلای شي.

(۳) د گمرک اداره مکلفه ده، ددې مادې په (۱ او ۲) فقره کې په درج شوو حالاتو کې گمرکي دین بېرته ورکړي.

(۴) په هغه صورت کې چې د گمرکي دین تفاوت، آزاد دوران ته د مالونو له ترخیص وروسته، له ترخیص خحه پس د تصفیه په بهیر کې تر دريو کلونو پورې تثبیت شي، مدیون د هغه پر ورکړې مکلف دی.

د ناقصو مالونو بېرته ورکړه

یوسلو دري اویایمه ماده:

(۱) هغو مالونو چې له ترخیص دمخه یې زیان لیدلی وي یا د تورید له قرارداد سره مطابقت نلري او اظهاروونکي هغه مسترد کړي وي، یا د مشروطو مجازو مالونو له جملې څخه وي او له اداري اړوندو ادارو څخه د یوې په واسطه د هغو تورید رد شوی وي، د هغو وارداتي محصول بېرته ورکړه، تر دغو شرایطو لاندې صورت مومي:

۱- مالونه تر استفادې لاندې نیول شوي نه وي. د مالونو د ناقص والي د اثبات لپاره لومړنۍ (ابتدایي) استفاده لدې امر څخه مستثنی ده.

۲- مالونه صادر یا تر داسې پړاو یا موقف لاندې راشي چې د ګمرکي محصول دور کړې مستلزم نه وي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوي مالونه، د غیر افغاني مالونو په توګه د هېواد له ګمرکي قلمرو څخه صادربدای شي.

بازپرداخت اموال ناقص

ماده یکصد و هفتاد و سوم:

(۱) اموالی که قبل از ترخیص آسیب دیده یا با قرار داد تورید مطابقت نداشته و اظهارکننده آنرا مسترد نموده یا از جمله اموال مجاز مشروط باشد و توسط یکی از ادارات ذیربط دولتی تورید آن رد گردیده باشد، بازپرداخت محصول وارداتی آن تحت شرایط ذیل صورت می گیرد:

۱- اموال مورد استفاده قرار نگرفته باشد. استفاده ابتدائی برای اثبات ناقص بودن اموال از این امر مستثنی است.

۲- اموال صادر یا تحت مرحله یا موقفی قرار گیرد که مستلزم تأدیه محصول ګمرکی نباشد.

(۲) اموال مندرج فقره (۱) این ماده بحيث اموال غیر افغانی از قلمرو ګمرکی کشور صادر گردیده می تواند.

(۳) ددې مادې په (۱) فقره کې په درج شوو حالاتو کې د وارداتي محصول بېرته ورکړه، د مديون د غوښتنليک پر بنسټ، د ابلاغ له نېټې څخه د دوولس مياشتو په ترڅ کې صورت مومي.

(۴) د محصول بېرته ورکړه، ددې قانون د يوسلو شلمې مادې له حکم سره سم صورت موندلای شي.

د بېرته ورکړې وړ مبلغ حدود

يوسلو څلور اويايمه ماده:

گمرکي محصول په هغه صورت کې بېرته ورکول کېږي چې اندازه يې له يو زر افغانيو څخه زياته وي، ددې قانون په اته پنځوسمه ماده کې درج تحصيل شوی محصول، لدې امر څخه مستثني دی.

په بېرته ورکړه کې تېروتنه

يوسلو پنځه اويايمه ماده:

که چېرې گمرکي دين اشتباهاً ورکړل شوی وي، گمرکي مديون مکلف دی، له ابلاغ وروسته، هغه مسترد کړي.

(۳) باز پرداخت محصول وارداتي در حالات مندرج فقره (۱) اين ماده به اساس درخواست مديون در خلال دوازه ماه از تاريخ ابلاغ صورت می گيرد.

(۴) باز پرداخت محصول مطابق حکم ماده یکصد وبيستم اين قانون صورت گرفته می تواند.

حدود مبلغ قابل بازپرداخت

ماده یکصد و هفتاد و چهارم:

محصول گمرکی در صورتی بازپرداخت میگردد که اندازه آن بیشتر از يکهزار افغانی باشد، محصول تحصيل شده مندرج ماده پنجاه و هشتم اين قانون از اين امر مستثني است.

اشتباه در بازپرداخت

ماده یکصد و هفتاد و پنجم:

هرگاه دين گمرکی اشتباهاً بازپرداخت گردیده باشد، مديون گمرکی مکلف است، بعد از ابلاغ آنرا مسترد نمايد.

ديارلسم فصل

گمرکي سرغړونې (تخلفات)

د محافظت او خاصو تنفيذي

عملياتو قطعه

يوسلو شپږ اويايمه ماده:

(۱) ددې قانون په حکمونو کې له درج شوو سرغړونو څخه د مخنيوي، د هېواد په قلمرو کې د هغو د مرتکبينو د پېژندلو او نيولو او د گمرکي ساحو د امنيت د تاْمين په منظور، د ماليې وزارت په چوکاټ کې، د محافظت او خاصو تنفيذي عملياتو قطعه جوړېږي.

(۲) د محافظت او خاصو تنفيذي عملياتو د قطعې د افسرانو او ساتنمنانو تقرر، استخدام، تبديلي، ترفيع، مکافات، تاديْب، انفصال، استعفي، تقاعد او نورې اړوندې چارې، د قانون له حکمونو سره سم، صورت مومي.

(۳) د کورنيو چارو د وزارت پوليس مکلف دي د گمرکونو د لوی رياست د ليکلي يا شفاهي غوښتنې پر بنء، د محافظت او خاصو تنفيذي عملياتو د

فصل سيزدهم

تخلفات گمرکي

قطعه محافظت و عمليات خاص

تنفيذی

ماده يکصد و هفتاد و ششم:

(۱) به منظور جلوگیری از تخلفات مندرج احکام این قانون، شناسائی و دستگیری مرتکبين آن در قلمرو گمرکي کشور، محافظت و تاْمين امنيت ساحات گمرکي، قطعه محافظت و عمليات خاص تنفيذی در چوکات وزارت ماليه ايجاد می گردد.

(۲) تقرر، استخدام، تبديلي، ترفيع، رخصتي، مکافات، تاديْب، انفصال، استعفاء، تقاعد و ساير امور به افسران و ساتنمنان قطعه محافظت و عمليات خاص تنفيذی طبق احکام قانون صورت می گيرد.

(۳) پوليس وزارت امور داخله مکلف است، بنا بر درخواست کتبي يا شفاهي رياست عمومي گمرکات با کارکنان قطعه محافظت و عمليات خاص تنفيذی

قطعي له کارکونکو سره د دندو په بهیر کې همکاري وکړي.

(۴) د محافظت او خاصو تنفيذي عملياتو د قطعي د فعاليت ډول او په هغې پورې نورې اړوندې چارې په جلا مقرره کې تنظيمېږي.

گمرکي سرغړونې

يوسلو اووه اويايمه ماده:

پدې قانون او نورو گمرکي تقينېي سندونو کې له درج شوو حکمونو څخه سرغړونې، دوه ډوله دي:

۱- گمرکي اداري سرغړونې: ددې قانون د يوسلو دري اتيامي مادې حکم لدې امر څخه مستثني دی.

۲- د مالونو قاچاق: پدې فصل کې له درج شوو حکمونو سره سم.

گمرکي اداري سرغړونې

يوسلو اته اويايمه ماده:

(۱) گمرکي اداري سرغړونې په لاندې دريو کټگوريو وېشل کېږي:

۱- د لومړۍ کټگورۍ سرغړونې.

۲- د دوه يمي کټگورۍ سرغړونې.

در جريان وظايف همکاري نمايد .

(۴) طرز فعاليت قطعه محافظت و عمليات خاص تنفيذی و ساير امور مربوط به آن در مقررۀ جداگانه تنظيم می گردد.

تخلفات گمرکي

ماده يكصد و هفتاد و هفتم:

تخلفات از احكام مندرج اين قانون و ساير اسناد تقينېي گمرکي، به دو نوع ذيل می باشد:

۱- تخلفات اداري گمرکي: حکم ماده يكصد و هشتاد و سوم اين قانون از اين امر مستثني است.

۲- قاچاق اموال: مطابق احكام مندرج اين فصل .

تخلفات اداري گمرکي

ماده يكصد و هفتاد و هشتم:

(۱) تخلفات اداري گمرکي به سه کټگوري ذيل تصنيف می گردد:

۱- تخلفات کټگوري اول.

۲- تخلفات کټگوري دوم .

۳- د درېمې کنگوري- سرغړونې.

(۲) د لومړۍ کنگوري- سرغړونې په لاندې ډول دي:

۱- ددې قانون د نهه څلورېنتمې مادې په (۲) فقره، د دوه پنځوسمې مادې په (۳) فقره، د څلور شپېتمې مادې په (۱) فقره، د اته شپېتمې مادې په (۱) فقره، شپړنوي يمې ، يوسلو درېمې، يوسلو يوولسمې، يوسلو اووه ويشتمې او يوسلو دري دېرشمې مادې په حکمونو کې په درج شوو اجراءاتو کې ځنډه چې د هغو مرتکب د هرې (في) ورځې په وړاندې يا له ورځې څخه د هغې برخې د اندازې يا هغې اندازې معادل چې د حالاتو له په پام کې نيولو سره د ماليې وزارت په واسطه عنداللزوم ټاکل کېږي په گمرکي اړونده کړنلاره کې د درج شوې جريمې په ورکړې مکلف دی.

۲- ددې قانون د اته پنځوسمې مادې د (۱) فقرې، د يويشتمې مادې (۱) فقرې، د اتيايمې مادې (۱) فقرې، شپړنوي يمې او نهه نوې يمې مادو د حکمونو د مغايرو د مالونو د کيفيت،

۳- تخلفات کنگوري سوم.

(۲) تخلفات کنگوري اول قرار ذيل است:

۱- تاخير در اجراءات مندرج احکام فقره (۲) ماده چهل ونهم، فقره (۳) ماده پنجاه ودوم، فقره (۱) ماده شصت و چهارم، فقره (۱) ماده شصت وهشتم، مواد نود وششم، يکصد وسوم، يکصد ويازدهم، يکصد و بيست وهفتم و يکصد و سي وسوم مندرج اين قانون که مرتکب آن مکلف به پرداخت جريمه مندرج طرز العمل مربوط گمرکي در برابر في روز يا اندازه معادل برای حصه از روز يا اندازه که با در نظر داشت حالات توسط وزارت ماليه عندالزوم تعيين گردد، می باشد.

۲- ارايه معلومات نامکمل وغير دقيق در مورد کيفيت، کميت و قيمت يا منشاء اموال مغاير احکام مواد فقره (۱) ماده پنجاه وهشتم، فقره (۱) ماده شصت و يکم، فقره (۱) ماده هشتادم،

کمیت یا منشاء په هکله د نابشپرو او نا دقیقو معلوماتو وړاندې کول په هغه صورت کې چې په کیفیت، کمیت یا بیه (قیمت) کې اختلاف په اظهارلیک یا نورو گمرکي سندونو کې درج د کمیت، کیفیت یا بیه له (۵) فیصده څخه کم (لږ) وي، مرتکب ته یې لیکلې اخطار ورکول کېږي.

که چېرې گمرکي محصول د اظهارلیک پرمخ (په رویت) سره محاسبه شي او د (۵) فیصده په اندازه یا له اصلي مبلغ څخه زیات کم وي، مرتکب یې په لاندې توگه جریمه کېږي:

- له (۱۰ څخه تر ۲۰) فیصده پورې کسر په صورت کې، د کسر دوه برابره.

- له (۲۱ څخه تر ۴۰) فیصده پورې کسر په صورت کې، د کسر درې برابره.

- له (۴۱ څخه تر ۶۰) فیصده پورې کسر په صورت کې، د کسر څلور برابره.

مواد نود و ششم ونود و نهم این قانون در صورتی که اختلاف در کیفیت، کمیت یا قیمت کمتر از (۵) فیصد کمیت، کیفیت یا قیمت مندرج اظهارنامه یا سایر اسناد گمرکی باشد، به مرتکب آن اخطار تحریری داده می شود.

هرگاه محصول گمرکی به رویت اظهارنامه گمرکی محاسبه گردد و به اندازه (۵) فیصد یا بیشتر از مبلغ اصلی کمتر باشد، مرتکب آن طور ذیل جریمه می گردد:

- در صورت کسر (۱۰ الی ۲۰) فیصد، دو برابر کسر.

- در صورت کسر (۲۱ الی ۴۰) فیصد، سه برابر کسر.

- در صورت کسر (۴۱ الی ۶۰) فیصد، چهار برابر کسر.

- له (۶۱ څخه تر ۸۰) فیصده پورې کسر په صورت کې، د کسر پنځه برابره.
- له (۸۱ څخه تر ۱۰۰) فیصده پورې کسر په صورت کې، د کسر شپږ برابره.
- په هغه صورت کې چې سرغړونه د ترانزیت په پړاو کې صورت ومومي، دغه مجازات یوازې له لیکلي اخطار څخه وروسته د سرغړونې د تکرار په صورت کې، تطبیقېږي.
- په نورو حالاتو کې د سرغړونې د تکرار په صورت کې، مرتکب د ګمرکي محصول د کسر شوي مبلغ له یوه څخه تر دوه چنده پورې د معادل جریمې پر ورکړې مکلف کېږي، پدې شرط چې د مخه ورته اخطار ورکول شوی وي.
- ۳- په هغه صورت کې چې ثابت شي، د غلطو معلوماتو وړاندې کول دې د محاسباتي تېروتنو له امله یا له ښه نیت سره یوځای د اظهارلیک د ترتیب پر وخت صورت موندلی وي، د ګمرک مامورین کولای شي، پدې فقره کې
- در صورت کسر (۶۱ الی ۸۰) فیصده، پانچ برابر کسر.
- در صورت کسر (۸۱ الی ۱۰۰) فیصده، شش برابر کسر.
- در صورتیکه تخلف در مرحله ترانزیت صورت گیرد، این مجازات صرف در صورت تکرار تخلف بعد از اخطار تحریری، تطبیق می گردد.
- در صورت تکرار تخلف در سایر حالات، مرتکب مکلف به پرداخت جریمه معادل یک الی دو چند مبلغ کسر شده محصول ګمرکی می باشد، مشروط بر اینکه قبلاً برایش اخطار داده شده باشد.
- ۳- در صورتی که ثابت گردد، ارایه معلومات غلط بالاثرا اشتباهات محاسباتی یا توأم با حسن نیت حین ترتیب اظهارنامه ګمرکی صورت گرفته باشد، مامورین ګمرک میتوانند جریمه و اخطار مندرج این

درج شوې جریمه او اخطار لغو کړي.
۴- په هغه صورت کې چې له گمرک څخه د مالونو له ترخیص وروسته، تثبیت شي چې د گمرک مامورینو د مالونو د کیفیت، کمیت او منشاء په هکله نابشپړ او نا دقیق معلومات منلي وي، د عدلي تعقیب په غرض واکمنو مراجعو ته معرفي کېږي.

(۳) د دوه يمې کټگورۍ سرغړونې په لاندې ډول دي:

۱- ددې قانون د شلمې، نهه پنځوسمې او یوشپتمې مادو له حکمونو څخه سرغړونه چې مرتکب ته یې د گمرک د مامورینو لخوا د اصلاح په اړه اخطار او لارښوونه په لیکلې توګه صادر خو په ټاکلې موده کې، اخطار رعایت نکړي.

۲- ددې قانون په دوه پنځوسمه ماده، د دوه شپتمې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو حکمونو یا د گمرک تر څارنې یا تر پلټنې (بازرسی) لاندې مالونو په هکله د گمرک د مامورینو د لارښوونو نه رعایتول یا د اته څلوېښتمې

فقره را لغو نمایند.

۴- در صورتی که بعد از ترخیص اموال از گمرک، تثبیت گردد که مامورین گمرک در مورد کیفیت، کمیت یا منشاء اموال معلومات نامکمل و غیر دقیق را پذیرفته باشند، غرض تعقیب عدلی به مراجع ذیصلاح معرفي می گردند.

(۳) تخلفات کټگوری دوم قرار ذیل است:

۱- تخلف از احکام مواد بیستم، پنجاه و نهم و شصت و یکم این قانون که برای مرتکب آن از طرف مامورین گمرک اخطار و هدایت مبنی بر اصلاح طور کتبی صادر ولی در مدت تعیین شده، اخطار را رعایت ننماید.

۲- عدم رعایت احکام مندرج ماده پنجاه و دوم، فقره (۱) ماده شصت و دوم یا هدایات مامورین گمرک در مورد اموال تحت نظارت و یا تحت بازرسی گمرک یا تخلف از فقره (۵) ماده

چهل و هشتم و فقره (۲) ماده شصت و دوم این قانون.

۳- انتقال اموال گمرکی مندرج فقره (۵) ماده چهل و هفتم، مواد چهل و هشتم و چهل و نهم، فقره (۱) ماده پنجاه و یکم، مواد نود و ششم، نود و نهم، یکصد و سی و هشتم و یکصد و چهل و هفتم مندرج این قانون را به محل غیر مجاز.

۴- مامورین گمرک که در تطبیق احکام مندرج اجزای (۱، ۲، ۳) این فقره تخلف ورزند یا به نحوی عمل کرده باشند که به نفع وارد کننده، تمام شده و کسر عواید را به میان آورد.

(۴) تخلفات کتگوری سوم قرار ذیل است:

۱- رایه اظهارنامه نادرست و عمدی حقایق جهت استفاده از تعرفه ترجیحی به گمرک.

۲- اجراءات مغایر حکم فقره (۲) ماده شصت و سوم، و مواد هفتاد و ششم،

مادې له (۵) فقرې او د دوه شپېتمې مادې له (۲) فقرې څخه سرغړونه.

۳- غیر مجاز ځای (محل) ته ددې قانون د اووه څلوېښتمې مادې په (۵) فقره، اته څلوېښتمه او نهه څلوېښتمه مادو، د یو پنځوسمې مادې په (۱) فقره، شپږنوي یمه، نهه نوي یمه، یوسلو اته دېرشمه او یوسلو اووه څلوېښتمه مادو کې د درج شوو گمرکي مالونو لېږدول (انتقال).

۴- د گمرک مامورین چې ددې فقرې په (۱، ۲، او ۳) اجزاوو کې د درج شوو حکمونو په تطبیق کې سرغړونه وکړي یا یې پداسې ډول عمل کړی وي چې د واردوونکي په گټه تمام شي او دعوایدو کسر منځته راوړي.

(۴) د درېمې کتگورۍ سرغړونې په لاندې ډول دي:

۱- گمرک ته له ترجیحی تعرفې څخه د استفادې لپاره د حقایقو د ناسم او عمدی اظهارلیک وړاندې کول.

۲- ددې قانون د دري شپېتمې مادې د (۲) فقرې، شپږ او یایمې مادې او دري

اتیایمی، یوسلو نهه څلوبښتمې او یوسلو پنځوسمې مادو د حکم مغایر اجراءات چې د هغو موخه د گمرکي تقنیني سندونو د حکمونو له تطبیق څخه مخنیوی وي.

مجازات

یوسلو نهه او یایمه ماده:

(۱) هغه شخص چې ددې قانون د یوسلو اته او یایمې مادې په (۳) فقره کې درج د دوه یمې کتگوری-د سرغړونو مرتکب شي، ددې قانون د پنځه ویشتمې مادې د حکم له په پام کې نیولو سره، د گمرکونو د لوی ریاست له لارښود سره سم د اړوندو مالونو د ارزښت له یو څخه تر پنځو (۱ تر ۵) فیصده معادل پورې، نغدي جریمه کېږي.

(۲) هغه شخص چې ددې قانون د یوسلو اته او یایمې مادې په (۴) فقره کې درج د درېیمې کتگوری-د سرغړونو مرتکب شي، ددې قانون د پنځه ویشتمې مادې د حکم له په پام

هشتاد و سوم، یکصد و چهل و نهم و یکصد و پنجاهم این قانون که هدف آن جلوگیری از تطبیق احکام اسناد تقنینی گمرکی باشد.

مجازات

ماده یکصد و هفتاد و نهم:

(۱) شخصی که مرتکب تخلفات کتگوری دوم مندرج فقره (۳) ماده یکصد و هشتاد و هشتم این قانون گردد، با نظر داشت حکم ماده بیست و پنجم این قانون معادل یک الی پنج (۱ الی ۵) فیصد ارزش اموال مربوط مطابق رهنمود ریاست عمومی گمرکات، جریمه نقدی می گردد.

(۲) شخصی که مرتکب تخلفات کتگوری سوم مندرج فقره (۴) ماده یکصد و هفتاد و هشتم این قانون گردد با نظر داشت حکم ماده

کې نیولو سره د گمرکونو د لوی ریاست له لارښود سره سم د اړوندو مالونو د ارزښت له پنځو څخه تر لس (۵ تر ۱۰) فیصده معادل پورې نغدې جریمه کېږي.

(۳) د گمرک مامورین چې ددې قانون د یوسلو اته اوپایمي مادې په دوه یمه او درېیمه کتگوریو کې د درج شوو سرغړونو مرتکب شي، ددې قانون د پنځه ویشتمې مادې د حکم له په پام کې نیولو سره، عدلي تعقیب لپاره واکمنو مراجعو ته معرفي کېږي.

(۴) پدې قانون کې له درج شوو گمرکي سرغړونو څخه رامنځته شوې نغدې جریمې، د گمرکي اصل دین د ورکړې خنډ (مانع) نه ګرځي.

متعددې سرغړونې

یوسلو اټیايمه ماده:

هغه شخص چې د گمرکي اداري متعددو سرغړونو مرتکب شي، د هرې سرغړونې په وړاندې، د جلا جریمې په ورکړې مکلف دی.

بیست و پنجم این قانون معادل پنج الی ده (۵الی ۱۰) فیصد ارزش اموال مربوط مطابق رهنمود ریاست عمومی گمرکات، جریمه نقدی می گردد.

(۳) مامورین گمرک که مرتکب تخلفات مندرج کتگوری های دوم و سوم ماده یکصد و هفتاد و هشتم این قانون گردند، با نظر داشت حکم ماده بیست و پنجم این قانون غرض تعقیب عدلی به مراجع ذیصلاح معرفی می گردند.

(۴) جریمه های نقدی ناشی از تخلفات گمرکی مندرج این قانون مانع تأدیه اصل دین گمرکی نمی گردد.

تخلفات متعدد

ماده یکصد و هشتادم:

شخصی که مرتکب تخلفات متعدد اداری گمرکی گردد، در برابر هر تخلف، مکلف به پرداخت جریمه جداگانه می باشد.

د جریمو تحصیل

یوسلو یو اتیایمه ماده:

نغدې جریمې او پدې فصل کې د درج
ماحصل عواید، له اړوندې کړنلارې
سره سم تحصیلېږي.

صلاحیتي اداري مجازات

یوسلو دوه اتیایمه ماده:

(۱) پدې قانون کې د درج شوو مالونو
قاچاق چې د هغو ارزښت له لسو
زره (۱۰۰۰۰) افغانیو څخه لږ وي، د
درېیمې کټګورۍ د سرغړونې په توګه
ګڼل کېږي، خو دا چې د جرم حالات
په مشدده شرایطو سره ارتکاب شوي
وي.

(۲) که د مالونو ارزښت له لسو زرو
(۱۰۰۰۰) افغانیو څخه زیات وي، د
ګمرکونو لوی ریاست کولای شي د
سرغړوونکي د غوښتنلیک پربنسټ، د
لاندې شرایطو په پام کې نیولو سره
سرغړوونکی له یوه تر درې برابره پورې
نغدې جریمه کړي:

۱- په هغه صورت کې چې د قضیې

تحصیل جریمه ها

ماده یکصد و هشتاد و یکم:

جریمه های نقدی و سایر عواید
ماحصل مندرج این فصل، مطابق طرز
العمل مربوط تحصیل می گردد.

مجازات اداری صلاحیتي

ماده یکصد و هشتاد و دوم:

(۱) قاچاق اموال مندرج این
قانون که ارزش آن کمتر از ده هزار
(۱۰۰۰۰) افغانی باشد، بحیث
تخلف کټګورۍ سوم پنداشته
می شود، مگر اینکه حالات جرم
با شرایط مشدده ارتکاب گردیده
باشد.

(۲) هرگاه ارزش اموال بیشتر
از ده هزار (۱۰۰۰۰) افغانی
باشد، ریاست عمومی ګمرکات
می تواند به اساس درخواست
متخلف، با نظر داشت شرایط ذیل
متخلف را از یک الی سه برابر جریمه
نقدی نماید:

۱- در صورتی که تعقیب عدلی قضیه

عدلي تعقيب شوی نه وي.

۲- په هغه صورت کې چې په قاچاقو پورې د اړوندو مالونو گمرکي محصول له شلو زرو (۲۰۰۰۰) افغانیو څخه لږ وي.

۳- په هغه صورت کې چې سرغړوونکي گمرکي محصول او وضع شوې جریمې ورکړي.

۴- د ماليې وزير کولای شي، پدې فقره کې درج لس زره (۱۰۰۰۰) افغانی، د وزیرانو شوري له تاييد وروسته زیاتي يا کمې کړي.

(۳) که چېرې سرغړوونکي ددې مادې په (۲) فقره کې نغدي جریمې ورنکړي، د گمرک مامورین مکلف دي، سرغړوونکي د عدلي تعقيب په غرض واکمنو مراجعو ته معرفي کړي.

(۴) لاندې حالات د (۱، ۲ او ۳) فقرو په حکمونو کې شامل ندي:

۱- په هغه صورت کې چې د قاچاق عمل، د گمرکي کارکوونکو، د گمرک د کمېشن کار يا نورو هغو

آغاز نگرديده باشد.

۲- درصورتی که محصول گمرکی اموال مربوط به قاچاق کمتر از بیست هزار (۲۰۰۰۰) افغانی باشد.

۳- درصورتی که متخلف محصول گمرکی و جریمه های وضع شده را تأدیه نماید.

۴- وزیر مالیه میتواند، مبلغ ده هزار (۱۰۰۰۰) افغانی مندرج این فقره را بعد از تصویب شورای وزیران تزئید یا تقلیل دهد.

(۳) هرگاه متخلف جرایم نقدی مندرج فقره (۲) این ماده را تأدیه نه نماید، مامورین گمرک مکلف اند، متخلف را غرض تعقيب عدلی به مراجع ذیصلاح معرفی نمایند.

(۴) احکام مندرج فقره های (۱، ۲ و ۳) این ماده شامل حالات ذیل نمی گردد:

۱- درصورتی که عمل قاچاق توسط کارکنان گمرکی، کمیشن کار گمرک یا سایر اشخاص

که به نحوی از انحاء فعالیت شان با کارکنان گمرکی ارتباط داشته باشد.

۲- در صورتی که متخلف، اموال قاچاق را بلاثر عمل جرمی دیگری بدست آورده باشد.

۳- در صورتی که اموال قاچاق از جمله اموال ممنوعه مندرج ماده شصت و ششم این قانون باشد.

۴- در صورتی که شخص، متخلف متکرر باشد.

(۵) هرگاه تخلفات کتگوری سوم توأم با یکی از شرایط مندرج فقره (۴) این ماده ارتکاب گردیده باشد، قضیه جهت تعقیب عدلی به مراجع ذیصلاح محول می گردد.

(۶) هرگاه تخلفات توأم با شرایط مندرج فقره های (۴ یا ۵) این ماده ارتکاب گردیده باشد، گزارش مندرج فقره (۱) ماده یکصد و نود و هفتم این قانون

اشخاصو په واسطه چي په یو ډول نه یو ډول د هغو فعالیت له گمرکي کارکوونکو سره اړه (ارتباط) ولري.

۲- په هغه صورت کې چې سرغړونکي، د قاچاق مالونه، د بل جرمي عمل له لارې لاسته راوړي وي.

۳- په هغه صورت کې چې د قاچاق مالونه، ددې قانون په شپږ شپږمه ماده کې درج ممنوعه مالونو له جملې څخه وي.

۴- په هغه صورت کې چې شخص متکرر سرغړونکي وي.

(۵) که چېرې درېمې کتگوری سرغړونې، ددې مادې په (۴) فقره کې له درج شوو شرایطو څخه له یوه سره یوځای ارتکاب شوې وي، قضیه د عدلي تعقیب لپاره واکمنو مراجعو ته وړاندې (محول) کېږي.

(۶) که چېرې سرغړونې ددې مادې په (۴ یا ۵) فقره کې له درج شوو شرایطو سره یوځای ارتکاب شوې وي، ددې قانون د یوسلو اووه نويې يمې مادې په (۱) فقره کې درج شوی

رپوټ، په نوموړې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو شرایطو د ترسره کېدو په هکله، د گمرک د مامورینو له تصمیم سره یو ځای، ضمیمه کېږي.

د جواز لغو

یوسلو دري اتيایمه ماده:

د ماليې وزارت کولای شي، ددې قانون د نولسمې او شپږ اتيایمې مادې صادر شوي جوازونه د هغو د ورکړې له شرایطو څخه د سرغړونې د تکرار یا شدت په صورت کې لغو کړي.

د مالونو قاچاق

یوسلو څلور اتيایمه ماده:

(۱) د لاندې فعالیتونو ترسره کول ددې مادې په مفهوم قاچاق پېژندل کېږي او مرتکب یې ددې قانون له حکمونو سره سم مجازات کېږي:

۱- له گمرکي پلټنې (بازرسی) او څارنې څخه د تېښتې (فرار) او ډډې کولو په منظور، ددې قانون او نورو گمرکي تقنیني سندونو د حکمونو مغایر د هېواد د گمرکي قلمرو ته د مالونو

همراه با تصمیم مامورین گمرک در مورد بر آورده شدن شرایط مندرج در ماده متذکره، ضمیمه می گردد.

لغو جواز

ماده یکصد و هشتاد و سوم:

وزارت مالیه می تواند، جواز های صادر شده مواد نهم و هشتاد و ششم این قانون را در صورت تکرار یا شدت تخلف از شرایط اعطای آن، لغو نماید.

قاچاق اموال

ماده یکصد و هشتاد و چهارم:

(۱) انجام فعالیت های ذیل به مفهوم این ماده قاچاق شناخته شده و مرتکب آن طبق احکام این قانون مجازات می گردد:

۱- دخول یا خروج اموال از قلمرو گمرکی کشور مغایر احکام این قانون و سایر اسناد تقنینی گمرکی به منظور فرار یا اجتناب از بازرسی یا نظارت

- داخلېدل (ننوتل) او خارجېدل.
- ۲- د واکمنو مقاماتو له اجازې پرته د واردېدو، صادرېدو یا ساتلو په موخه د ممنوعه مالونو حمل او نقل.
- ۳- د گمرکي محصول له ورکړې پرته په ترانزیت کې د شاملو مالونو پېر او پلور.
- (۲) دلاندي فعالیتونو سرته رسول، د تکرار په صورت کې یا پداسې ډول چې د هغو په قصد (نیت) دلالت وکړي، قاچاق پېژندل کېږي:
- ۱- له هغو مالونو څخه چې ددې قانون د دري اتيایمي مادې له حکم سره سم، له گمرکي دین څخه د کلي یا قسمي معافیت موجب کېږي، د پام وړ استفاده له شرایطو څخه سرغړونه.
- ۲- ددې قانون د شپږ اویایمي مادې په (۲) فقره کې د درج شوو حکمونو د مغایر مالونو لرل.
- ۳- د نقلیه وسایلو د تشخیصیه نمبر لرې کول یا په هغه کې تزویر.
- ۴- د قاچاق وارداتي مالونو پېر، پلور، ساتل او تصرف، پدې شرط چې د هغو گمرکي .
- ۲- حمل و نقل اموال ممنوعه به هدف توريد، صدور یا نگهداشت بدون اجازه مقامات ذیصلاح.
- ۳- خرید و فروش اموال شامل ترانزیت بدون پرداخت محصول گمرکي.
- (۲) انجام فعالیت های ذیل، در صورت تکرار یا به صورتی که دلالت به قصد آن را نماید، قاچاق شناخته می شود:
- ۱- تخلف از شرایط استفاده مورد نظر از اموالیکه مطابق حکم ماده هشتاد و سوم این قانون موجب معافیت قسمی یا کلی از دین گمرکی می گردد.
- ۲- داشتن اموال مغایر احکام مندرج فقره (۲) ماده هفتاد و ششم این قانون.
- ۳- دور نمودن نمبر تشخیصیه وسایل نقلیه یا تزویر در آن.
- ۴- خرید، فروش، نگهداری و تصرف اموال وارداتی قاچاق، مشروط بر اینکه

از قاچاق بودن آن مطلع باشد، (هرگاه گددام دار کاپی اظهار نامه گمرکی اموال موجود در گددام را نداشته باشد، وی از قاچاق بودن اموال مطلع پنداشته می شود).

۵- از بین بردن مهر و لاک، تعویض یا تغییر در سایر ممیزات حفاظتی موجود در وسایل نقلیه و یا اموال.

۶- بارگیری، تخلیه و انتقال اموال، مسافری و وسایل سفری مربوط از یک وسیله نقلیه به وسیله نقلیه دیگر در محل غیر مجاز، بدون اجازه مامورین گمرک.

(۳) انجام فعالیت های ذیل توسط کپیتان طیاره، قاچاق شناخته می شود:

۱- در صورتی که اموال را بدون موجودیت بارنامه هوایی مربوط انتقال دهد یا اموال داخل طیاره با بارنامه مطابقت نداشته باشد.

۲- اموال را به گمرک احضار نماید که حین دخول به قلمرو گمرکی کشور در بارنامه شامل، ولی

له قاچاقوالی خنجه خبر وی، (که چبری گددامدار په گددام کې د موجودو مالونو د گمرکي اظهارلیک کاپي ونلري، هغه د مالونو له قاچاقوالی خنجه خبر گنل کېږي).

۵- د مهر اولاک له منځه وړل یا د نقلیه وسایلو یا مالونو په موجودو نورو حفاظتي ممیزاتو کې تعویض یا بدلون.

۶- د گمرک د مامورینو له اجازې پرته په غیر مجاز ځای کې له یوې نقلیه وسیلې خنجه بلې نقلیه وسیلې ته د مالونو، مسافرینو او اړوندو سفری وسایلو، بارگیری، تخلیه او انتقال.

(۳) د الوتکې د کپیتان په واسطه د لاندې فعالیتونو سرته رسول، قاچاق پیژندل کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې مالونه د اړوندې هوایی بارنامې له موجودیت پرته انتقال کړي یا په الوتکه کې دننه مالونه له بارنامې سره مطابقت ونلري.

۲- هغه مالونه گمرک ته احضار نکړي چې د هېواد گمرکي قلمرو ته د داخلېدو په وخت کې په بارنامه کې

شامل، خو د تلو (عزیمت) پر موقع په الوتکه کې موجود نه وي.

۳- له گمرکي هوایي ډگر څخه په بهر ساحه کې ناسته وکړي او له هغې څخه په چټکۍ سره گمرکي مامورینو یا نورو اړوندو مسئولینو ته خبر ورنکړي.

د مالونو د قاچاق اداري جریمې

یوسلو پنځه اټایمه ماده:

ددې قانون په یوسلو دوه اټایمه ماده کې درج د قاچاق د جرم اداري جریمې د اړخونو د تراضۍ پر بنسټ، وضع کېږي، پرته لدې موضوع د رسیدګۍ لپاره د گمرکي حکمیت ادارې ته سپارل کېږي.

پر قاچاقو د تطبیق وړ مجازات

یوسلو شپږ اټایمه ماده:

(۱) ددې قانون په یوسلو څلور اټایمه ماده کې درج مرتکبین، د حالاتو له په پام کې نیولو سره په لاندې توګه جریمه او مجازات کېږي:

۱- د قاچاق مالونو ضبط.

۲- پر قاچاق مال باندې د تطبیق وړ

موقع عزیمت در داخل طیاره موجود نباشند.

۳- در ساحه خارج از میدان هوایی گمرکي نشست نموده و از آن به اسرع وقت به مامورین گمرک یا سایر مسئولین مربوط اطلاع ندهد.

جریمه های اداري قاچاق اموال

ماده یکصد و هشتاد و پنجم:

جریمه های اداري جرم قاچاق مندرج ماده یکصد و هشتاد و دوم این قانون، به اساس تراضی طرفین و وضع می گردد، در غیر آن موضوع غرض رسیدګی به اداره حکمیت گمرکي محمول می شود.

مجازات قابل تطبیق بر قاچاق

ماده یکصد و هشتاد و ششم:

(۱) مرتکبین مندرج ماده یکصد و هشتاد و چهارم این قانون با نظر داشت حالات، حسب ذیل جریمه و مجازات می گردند:

۱- ضبط مال قاچاق.

۲- وضع جریمه معادل دو الی

پنج برابر دین قابل تطبیق بالای مال قاجاق.

۳- مجازات مندرج مادهٔ یکصد و نود و دوم این قانون.

(۲) هرگاه ارتکاب تخلف توسط بیش از یک شخص صورت گیرد، هر کدام به اندازهٔ سهم گیری در تخلف جریمه می گردند. در صورتیکه یکی از شرکاء، تمام جریمه را پردازد، سایرین مکلف به پرداخت جریمه نمی باشند.

(۳) هرگاه متخلف همزمان مرتکب چندین تخلف مندرج این فصل گردد، در برابر هر تخلف طور جداگانه مجازات می گردد.

(۴) اموال ضبط شدهٔ جرم قاجاق، به اساس فیصلهٔ محکمهٔ ذیصلاح مصادره و به موافقهٔ کتبی ریاست عمومی گمرکات طبق قانون، لیلام می گردد.

هرگاه فیصلهٔ محکمه در خلال شش ماه مبنی به مصادرهٔ اموال ضبط شده

دین پر و راندی له دوو خخه تر پنخه برابره د جریمې وضع.

۳- ددې قانون په یوسلو دوه نوي یمه ماده کې درج مجازات.

(۲) که چېرې د سرغړونې ارتکاب له یوه شخص خخه د زیاتو په واسطه صورت ومومي، هر یو په سرغړونه کې د برخې اخیستنې په اندازه جریمه کېږي. په هغه صورت کې چې یو له شریکانو خخه ټوله جریمه ورکړي، نور د جریمې پر ورکړې مکلف ندي.

(۳) که چېرې سرغړونکی په یوه وخت پدې فصل کې د درج شوو خو سرغړونو مرتکب شي، د هرې سرغړونې پر وړاندې په جلا توګه مجازات کېږي.

(۴) د قاجاق د جرم ضبط شوي مالونه، د واکمنې محکمې د فیصلې پر بنسټ مصادره اود گمرکونو د لوی ریاست په لیکلې موافقه، له قانون سره سم لیلامېږي.

که چېرې د ضبطو شوو مالونو د مصادره په اړه د محکمې فیصله، د

صادر نگرده، اموال ضبط شده توسط هيٽي كه از طرف رياست عمومي گمركات توظيف مي گردد، طبق قانون، ليلام و پول آن الی وصول فيصله به ودیعت گذاشته می شود. بعد از وصول فيصله محکمه، طبق آن اجراءات صورت می گیرد.

(۵) اموالیکه بر اساس عدم تکمیل شرایط مندرج این قانون یا بر اساس تخلف از مواد این قانون توسط مامورین گمرک ضبط می گردد، بعد از صدور حکم مصادره آن از طرف محکمه ذیصلاح، به موافقه کتبی ریاست عمومی گمركات طبق قانون، ليلام می گردد.

وسایل و لوازم مرتبط با

قاچاق

ماده یکصد و هشتاد و هفتم:

(۱) وسایل و لوازمیکه مستقیماً در عمل قاچاق از آن استفاده صورت

شپرو میاشته په موده کې صادره نشي، ضبط شوي مالونه د هغه هيټ په واسطه چې د گمرکونو د لوی ریاست لخوا توظيف کېږي، له قانون سره سم ليلام او پیسې یې د فیصلې تر راسېدو پورې په ودیعت اېښودل کېږي، د محکمي د فیصلې له راسېدو وروسته، د هغه مطابق اجراءات صورت مومي.

(۵) هغه مالونه چې پدې قانون کې د درج شوو شرایطو د نه بشپړېدو پربنسټ یا ددې قانون له موادو څخه د سرغړونې پر اساس د گمرک د مامورینو په واسطه ضبطېږي، د واکمني محکمي لخوا د هغو د مصادري د حکم له صادرېدو وروسته، د گمرکونو لوی ریاست په لیکلې موافقې، له قانون سره سم ليلامېږي.

له قاچاق سره مرتبط وسایل او

لوازم

یوسلو اووه اټایمه ماده:

(۱) هغه وسایل او لوازم چې مستقیماً د قاچاق په عمل کې له هغو څخه استفاده

گرفته باشد (بشمول اسلحه، وسایط نقلیه و سایر وسایل مورد استفاده انتقال و اخفای اموال قاچاق)، وسایل و لوازم مرتبط با قاچاق شناخته شده، توسط کارکنان گمرکی ضبط و به اساس فیصله محکمه ذیصلاح صادره و بحیث اموال ترک شده با آن معامله صورت می گیرد.

(۲) دستگیری و ضبط مال قاچاق بدون نظر داشت اندازه و سهم گیری مالک در قاچاق، صورت می گیرد.

(۳) هرگاه شخص متهم به قاچاق، وسایل و لوازم ضبط شده مندرج این ماده را در نتیجه عمل جرمی دیگری به دست آورده باشد، وسایل و لوازم به مالک آن مسترد میشود.

(۴) در موارد آتی وسایط نقلیه ضبط نمی گردد:

۱- در صورتی که مالک وسایط نقلیه مدارک اثباتیه مبنی بر عدم دخالت در عمل قاچاق را ارایه

شوی وی، (دوسلی، نقلیه وسایط او د قاچاق د مالونو د لپرد د نورو وسایلو په شمول)، له قاچاقو سره مرتبط وسایل او لوازم پیژندل کېږي، د گمرکي کارکوونکو په واسطه ضبط او د واکمني محکمې د فیصلې پر بنسټ مصادره او د پرېښودل شوو (ترک شوو) مالونو په توګه له هغو سره معامله صورت مومي.

(۲) د قاچاق مال نیول او ضبط، د قاچاقو د اندازې او د مالک د برخې اخیستنې له په پام کې نیولو پرته، صورت مومي.

(۳) که چېرې په قاچاقو تورن شخص، پدې ماده کې درج ضبط شوي وسایل او لوازم د بل جرمي عمل په پایله کې لاسته راوړي وي، وسایل او لوازم د هغو مالک ته مستردېږي.

(۴) په لاندې مواردو کې نقلیه وسایط نه ضبطېږي:

۱- په هغو صورت کې چې د نقلیه وسایطو مالک، د قاچاق په عمل کې د نه دخالت په اړه اثباتیه مدارک، وړاندې

کړي.

۲- په هغه صورت کې چې مالک، نقلیه واسطه په بڼه نیت او له سوداگریزې متداولې کرنلارې سره سم، د مرکب په واک کې ورکړې وي. پدې باندې په نه پوهېدو (ناآگاهی) سره چې مرکب، نقلیه واسطه د قاچاق د فعالیتونو یا نورو غیر قانوني فعالیتونو په منظور تر ګټې اخیستنې لاندې نیسي. (۵) محکمه مکلفه ده، له رسېدو (مواصلت) څخه پنځه ورځې وروسته، د نقلیه وسایطو او په قاچاقو پورې د نورو ډاروندو وسایلو او لوازمو د مصادري فیصله صادره کړي. نقلیه وسایط او په قاچاق پورې نور اړوند وسایل او لوازم، د واکمنې محکمې د فیصلې پر بنسټ، د ګمرکونو د لوی ریاست په لیکلې موافقه، له قانون سره سم لیلامېږي.

نقلیه وسایط

یوسلو اته اتیایمه ماده:

(۱) که چېرې د قاچاق مالونو معاملې

نماید.

۲- درصورتی که مالک، واسطه نقلیه را با حسن نیت و طبق طرز العمل متداول تجارتي در اختیار مرکب قرار داده باشد. بدون آگاهی از اینکه مرکب، واسطه نقلیه را به منظور فعالیت های قاچاق یا سایر فعالیت های غیر قانونی مورد استفاده قرار می دهد.

(۵) محکمه مکلف است، در مدت پنج روز بعد از مواصلت، فیصله مصادره وسایط نقلیه و سایر وسایل و لوازم مرتبط با قاچاق را صادر نماید. وسایط نقلیه و سایر وسایل و لوازم مرتبط با قاچاق، به اساس فیصله محکمه ذیصلاح به موافقه کتبی ریاست عمومی ګمرکات طبق قانون، لیلام می گردد.

وسایط نقلیه

ماده یکصد و هشتاد و هشتم:

(۱) هرگاه مالک واسطه نقلیه حامل

اموال قاچاق با واسطه نقلیه یکجا دستگیر و ثابت شود که از وجود اموال قاچاق مطلع بوده، به جزای نقدی معادل قیمت اموال قاچاق شده محکوم می گردد. در صورت تکرار علاوه بر پرداخت جریمه نقدی، واسطه نقلیه وی نیز مصادره می گردد.

(۲) هرگاه ثابت شود که مالک یا راننده واسطه نقلیه از قاچاق بودن اموال حمل شده مطلع بوده، وی بحدت شریک جرم مجازات می شود.

دستگیری و ضبط وسایل و لوازم

قاچاق

ماده یکصد و هشتاد و نهم:

(۱) وسایل و لوازم مرتبط با قاچاق در حالات ذیل، دستگیر و ضبط می گردد:

- ۱- عمل قاچاق مشهود باشد.
- ۲- اموال در حالت انتقال و واسطه نقلیه در حالت حرکت باشد.
- ۳- اموال در محل عامه غیر محفوظ

نقلیه واسطی مالک له نقلیه واسطی سره یوخی و نیول او ثابتہ شی چی د قاچاق مالونو له وجود خخه خبر دی، د قاچاق شوو مالونو د بیې په معادل نغدي جزاء محکومېږي. د تکرار په صورت کې د نغدي جریمې پر ورکړې برسېره، د هغه نقلیه واسطه هم مصادره کېږي.

(۲) که چېرې ثابتہ شی چې مالک یا د نقلیه واسطی چلوونکی د مالونو له قاچاقوالي خخه خبر دی، هغه د جرم د شریک په توگه مجازات کېږي.

د قاچاق د وسایلو او لوازمو نیول

او ضبط

یوسلو نهه اتیایمه ماده:

(۱) په قاچاق پورې اړوند وسایل او لوازم، په لاندې حالاتو کې نیول او ضبطېږي:

- ۱- د قاچاق عمل مشهود وي.
- ۲- مالونه د لېږد او نقلیه واسطه د حرکت په حال کې وي.
- ۳- مالونه په غیر محفوظ عامه او یا

پټ ځای کې وي.

(۲) په شخصي ملکیت کې د مالونو نیول او ضبط یوازې د واکمنې محکمې د دمخه اجازې پر بنسټ، صورت مومي. مشهود قاچاق لدې امر څخه مستثنی دي

(۳) د قاچاق مالونه، په هغو پورې اړوند وسایل او لوازم په مجرد د گرفتاری گمرکي ادارو ته او په هغه ځای کې چې گمرکي تشکیلات موجود نه وي د محل ادارې، د رسید په وړاندې سپارل کېږي.

(۴) که چېرې شخړه (تنازع) په ممنوعه یا قاچاق مالونو پورې مربوط وي، دغه مالونه هم د مال د مالک په لگښت، تر نهایي فیصلې پورې د گمرک د ادارې لخوا ساتل کېږي او یا د قانوني اجراءاتو په منظور، اړوندو مراجعو ته استول کېږي.

سریع الفساد مالونه او مواشي

یوسلو نوي یمه ماده:

(۱) واکمنه محکمه مکلفه ده، د سریع

ویا پنهان قرار داشته باشد.

(۲) دستگیری و ضبط اموال در ملکیت شخصی صرف به اساس اجازه قبلی محکمه ذیصلاح صورت می گیرد. قاچاق مشهود از این امر مستثنی است.

(۳) اموال قاچاق، وسایل و لوازم مرتبط با آن، به مجرد گرفتاری به ادارات گمرکی و در جائیکه تشکیلات گمرکی موجود نباشد، به اداره محل، در مقابل رسید سپرده می شود.

(۴) هرگاه تنازع مربوط به اموال ممنوعه یا قاچاق باشد، این اموال نیز به مصرف مالک مال الی فیصله نهایی از طرف اداره گمرک نگهداری و یا به مراجع مربوطه به منظور اجراءات قانونی ارسال می گردد.

اموال سریع الفساد و مواشي

ماده یکصد ونودم:

(۱) محکمه ذیصلاح مکلف است، حد

الفساد مالونو، د مواشي د قاچاق او نورو هغو مالونو چي د هغو ساتنه لگښتونه ايجاب کړي، له نيولو وروسته اکثرحد د (۲۴) ساعتونو په ترڅ کي، د هغو د مصادري حکم صادر کړي.

ددې مادې په مفهوم سريع الفساد مالونه، هغه مالونه دي چي ژر تر ژره خپل ماهيت له لاسه ورکوي يا ضايع کېږي.

(۲) که چېرې د مالونو د مصادري په اړه د محکمې حکم په وخت (په موقع) صادر يا ونه رسېږي، د گمرک مامورين مکلف دي د مالک په موافقه (په هغه صورت کي چي حاضروي) قاچاق مالونه، د گمرک د ادارې د مؤظف هيئت تر نظر لاندې ليلام او پيسې يې د محکمې د حکم تر رسېدو پورې په ودیعت کېږدي.

د زیان نه جبران

یوسلو یو نوي یمه ماده:

که چېرې د نیونې یا ضبط په ضمن کې د قاچاق د انسداد د فعالیتونو په بهیر

اکثر درخلال (۲۴) ساعت بعد از دستگیری اموال سریع الفساد، قاچاق مواشي و سایر اموايکه نگهداری آن ايجاب مصارف را نماید، حکم مصادره آن را صادر کند.

اموال سریع الفساد به مفهوم این ماده، اموالی است که بزودی ماهیت خود را از دست میدهند یا ضایع می شوند.

(۲) هرگاه حکم محکمه مبنی بر مصادره اموال به موقع صادر یا مواصلت ننماید، مامورين گمرک مکلف اند با موافقت مالک (در صورتی که حاضر باشد) اموال قاچاق را تحت نظر هيئت مؤظف اداره گمرک ليلام و پول آنرا الی وصول حکم محکمه به ودیعت بگذارند.

عدم جبران خساره

ماده یکصد ونود و یکم:

هرگاه در جریان فعالیت های انسداد قاچاق ضمن دستگیری یا ضبط، به

کې، مالونو ته زیان ورسېږي، د هغو جبران نشي غوښتل کېدای.

د مجازاتو حدود

یوسلو دوه نوي یمه ماده:

د قاچاق د جرم مرتکب په لاندې حالاتو کې، د قاچاق مالونو او له هغو سره د اړوندو وسایلو او لوازمو پر مصادره برسېره د حبس په مجازاتو هم محکومېږي:

۱- په هغه صورت کې چې قاچاق، د مجاز مالونو له ډول څخه وي او بیه یې له یو میلیون (۱۰۰۰۰۰۰) افغانیو څخه زیاته وي، په یوه کال حبس.

۲- په هغه صورت کې چې قاچاق، ممنوعه مالونه وي او بیه یې له شلو زرو (۲۰۰۰۰) افغانیو څخه کمه وي، په درې میاشتې حبس او له شلو زرو (۲۰۰۰۰) افغانیو څخه زیاته وي، تر شپږو میاشتو پورې په حبس.

۳- په هغه صورت کې چې قاچاق، د غیر مجاز مالونو له ډول څخه وي، او بیه یې له پنځوس زرو (۵۰۰۰۰) افغانیو

اموال خساره وارد گردد، جبران آن مطالبه شده نمی تواند.

حدود مجازات

ماده یکصد ونود و دوم:

مرتکب جرم قاچاق در حالات آتی علاوه بر مصادره اموال قاچاق، وسایل و لوازم مرتبط با آن، به مجازات حبس نیز محکوم می گردد:

۱- در صورتی که قاچاق، از نوع اموال مجاز بوده و قیمت آن بیش از مبلغ یک میلیون (۱۰۰۰۰۰۰) افغانی باشد، به حبس یک سال.

۲- در صورتی که قاچاق، اموال ممنوعه بوده و قیمت آن کمتر از مبلغ بیست هزار (۲۰۰۰۰) افغانی باشد، به حبس سه ماه و بیشتر از مبلغ بیست هزار (۲۰۰۰۰) افغانی باشد، به حبس الی شش ماه.

۳- در صورتی که قاچاق، از نوع اموال غیر مجاز بوده و قیمت آن بیشتر از مبلغ پنجاه هزار (۵۰۰۰۰) افغانی و

کتر از مبلغ یکصد هزار (۱۰۰۰۰۰) افغانی باشد، به حبس شش ماه الی یکسال و بیشتر از یکصد هزار (۱۰۰۰۰۰) افغانی باشد، به حبس یک الی سه سال.

۴- در صورتی که قاچاق اموال مجاز مشروط بوده و قیمت آن بیشتر از پنجاه هزار (۵۰۰۰۰) افغانی و کمتر از مبلغ یکصد هزار (۱۰۰۰۰۰) افغانی باشد، به حبس سه الی شش ماه و بیشتر از مبلغ یکصد هزار (۱۰۰۰۰۰) افغانی، به حبس یک و نیم الی دو سال.

احوال مشدده

ماده یکصد ونود وسوم:

(۱) هرگاه عمل قاچاق، به اتفاق دو نفر یا بیشتر از آن ارتکاب گردد، مرتکبین به حد اکثر مجازات مندرج ماده یکصد و نود و دوم این قانون محکوم می گردند، مجرمین متکرر نیز

خنه زیاده او له سلو زرو (۱۰۰۰۰۰) افغانیو خنه کمه وي له شپرو میاشتو خنه تر یوه کاله پورې په حبس او له سلو زرو (۱۰۰۰۰۰) افغانیو خنه زیاده وي، له یوه خنه تر دریو کلونو پورې په حبس.

۴- په هغه صورت کې چې قاچاق مشروط مجاز وي او بیه یې له پنخوسو زرو (۵۰۰۰۰) افغانیو خنه زیاده او له سلو زرو (۱۰۰۰۰۰) افغانیو خنه کمه وي له دریو خنه تر شپرو میاشتو پورې په حبس او له سلو زرو (۱۰۰۰۰۰) افغانیو خنه زیاده وي، له یوه نیم خنه تر دوو کلونو پورې په حبس.

مشدده حالات

یوسلو دري نوي یمه ماده:

(۱) که چېرې د قاچاق عمل، د دوو تنو (نفرو) یا له هغو خنه د زیاتو په اتفاق ارتکاب شي، مرتکبین ددې قانون په یوسلو دوه نوي یمه ماده کې د درج شوو مجازاتو په اکثر حد محکومېږي،

متکرر مجرمین هم ددی حکم تابع دي.
 (۲) که چپرې د قاچاق عمل د قاچاقبری- شبکې له لارې صورت ومومي، د شبکې سازمانونکی، ددی قانون په یوسلو دوه نوي یمه ماده کې د درج شوو مجازاتو د اکثر حد په دوه چنده محکومېږي.

(۳) که چپرې قاچاقبر د قاچاقو د انسداد د مؤظفینو پر وړاندې وسله وال مقاومت وکړي، تېر لږې چې ددی مقاومت په پایله کې جرح (تپ) واقع شي یا نشي، مرتکب د قاچاق مالونو د مصادري پر جزاء برسېره له (۱۵ څخه تر ۲۰) کاله پورې په حبس محکومېږي.

(۴) که چپرې قاچاقبر، گمرکي کارکوونکي یا بل شخص چې د دندې په اجراء کې له هغو سره مرسته کوي، په قتل ورسوي، د قاچاق د مالونو پر مصادري برسېره د اعدام په جزاء او مرستیالان یې له (۱۰ څخه تر ۱۵) کاله پورې په حبس محکومېږي.

تابع این حکم می باشند.
 (۲) هرگاه عمل قاچاق از طریق شبکه قاچاقبری صورت گیرد، سازمانده شبکه به دو چند حد اکثر مجازات مندرج ماده یکصد و نود و دوم این قانون محکوم می گردد.

(۳) هرگاه قاچاقبر در مقابل مؤظفین انسداد قاچاق مقاومت مسلحانه نماید، اعم از اینکه در نتیجه این مقاومت جرح واقع شود یا نشود، مرتکب بر علاوه جزای مصادره اموال قاچاق، به حبس از (۱۵ الی ۲۰) سال محکوم می گردد.

(۴) هرگاه قاچاقبر، کارکنان گمرکی یا شخص دیگری را که در اجرای وظیفه با آنها معاونت میکند، به قتل برساند، بر علاوه مصادره اموال قاچاق به جزای اعدام و معاونین آن به جزای (۱۰ الی ۱۵) سال حبس محکوم می گردند.

د مالونو د قاچاق په عمل کې د دولتي کارکوونکو ګډون

یوسلو څلور نوي یمه ماده:

که چېرې کارکوونکي، منسوبین او نور هغه اشخاص چې په یوه ډول نه یو ډول په دولتي ادارو پورې اړوند وي او د قاچاقبري شبکې په سازمانونه (سازمان ورکونه) او اداره کې برخوال (سهیم) وي، ددې قانون په یوسلو دوه نوي یمه ماده کې د درج شوو مجازاتو په دوه نیم چنده محکومېږي.

د اداري سرغړونو بررسی

یوسلو پنځه نوي یمه ماده:

د ګمرک د مامورینو اداري سرغړونې د مالونو له ترخیص څخه وروسته د پلټنې د درپوتنو مامورینو یا هغو مامورینو په واسطه چې د ګمرکونو د لوی ریاست لخوا مؤظف شوي وي او د نورو اشخاصو ګمرکي اداري سرغړونه د ګمرک د دوو تنو مامورینو په واسطه چې د اړوند ګمرک د ادارې د واکمن مقام لخوا ټاکل شوي وي، بررسی

اشتراک کارکنان دولتي در عمل قاچاق اموال

ماده یکصد ونود وچهارم:

هرگاه کارکنان، منسوبین نظامی و سایر اشخاصی که به نحوی از انحاء با ادارات دولتی مرتبط باشند و در سازماندهی و اداره شبکه قاچاقبری سهیم باشند، به دو نیم چند مجازات مندرج ماده یکصد و نود و دوم این قانون محکوم می گردند.

بررسی تخلفات اداری

ماده یکصد ونود و پنجم:

تخلفات اداری مامورین ګمرک توسط سه نفر مامورین تفتیش بعد از ترخیص اموال یا ماموریني که از طرف ریاست عمومی ګمرکات مؤظف گردیده باشد و تخلف اداری ګمرکی سایر اشخاص توسط دو نفر مامورین ګمرک که از طرف مقام ذیصلاح اداره ګمرک مربوط تعیین می شود، بررسی

کېږي.

معلوماتو ته د لاسرسی واک

یوسلو شپږنوي یمه ماده:

د ګمرک مامورین کولای شي، د ګمرک د لوی ریاست په لیکلې اجازه، د اداري سرغړونو د مدارکو د لټولو (جستجو) په منظور، هغو سوداګریزو سندونو او معلوماتي سندونو ته لاسرسی پیدا کړي چې د هغو سندونه او سوابق د ګمرک د ادارې یا د هغې د غوښتنې پر بنسټ له نورو مراجعو سره ساتل کېږي. همدارنګه د ګمرک مامورین کولای شي د اداري سرغړونو د کشف او مخنیوي په منظور، په هغو دفترونو، فابریکو، ګدامونو او نورو ځایونو او ودانیو کې چې په هغو کې د ګمرک حسابونه ساتل کېږي یا په ګمرکي فعالیتونو پورې اړوند اقدامات صورت مومي، لازم تدبیرونه ونیسي.

د شواهدو رپوټ او راتولول

یوسلو اووه نوي یمه ماده:

(۱) د بررسی رپوټ په دريو نسخو کې

می ګردد.

صلاحیت دسترسی به معلومات

ماده یکصد ونود و ششم:

مامورین ګمرک می توانند، با اجازه کتبی ریا ست عمومی ګمرکات به منظور جستجوی مدارک تخلفات اداری، به اسناد تجارتي و اسناد معلوماتی دسترسی پیدا کنند که اسناد و سوابق آن توسط اداره ګمرک ویا به اساس تقاضای آن نزد سایر مراجع نگهداری می ګردد. همچنان مامورین ګمرک میتوانند به منظور کشف و جلوگیری از تخلفات اداری تمام تدابیر لازم را در دفاتر، فابریکات، ګدام ها و سایر محلات و ساختمانهایی که در آن حسابات ګمرک نگهداری یا اقدامات وابسته به فعالیت های ګمرکی صورت می پذیرد، اتخاذ نماید.

گزارش و جمع آوری شواهد

ماده یکصد ونود وهفتم:

(۱) گزارش بررسی در سه نسخه طور

- په ليکلي توگه ترتيب او لاسليک کيږي، لاندې محتوايات پکې شامل دي:
- ۱- د سرغړونې ځای، نېټه او وخت.
 - ۲- د رپوټ د لاسليک کوونکو اشخاصو نوم او د هغوی موقف.
 - ۳- نوم، آدرس او د سرغړوونکو د هويت د تثبيت لپاره نور معلومات.
 - ۴- پدې قانون کې د درج شوو سرغړونو تصنيف.
 - ۵- د مالونو موقعيت.
 - ۶- د سرغړونې په ارتکاب کې د استفاده شوو وسايلو توضيح او تشخيص.
 - ۷- د مالونو ډول، کيفيت، کميت، قيمت منشاء او تعرفوي طبقه بندي.
 - ۸- د محصول او نورو واجب التاديه گمرکي ديونو اندازه.
 - ۹- ددې قانون د حکمونو يادول چې د هغو پر بنسټ وړانديز شوې جریمې وضع شوې دي.
 - ۱۰- ددې قانون د يوسلو يو اتيایمي مادې د مندرجاتو مطابق، د گمرک د مامور او سرغړوونکي لاسليک.
- کتبي ترتيب و امضاء گړديده، شامل محتوايات ذيل مياشود:
- ۱- محل، تاريخ و زمان وقوع تخلف.
 - ۲- اسم اشخاص امضاء کننده گزارش و موقف های شان.
 - ۳- اسم، آدرس و ساير معلومات جهت تثبيت هويت متخلفين .
 - ۴- تصنيف تخلفات مندرج اين قانون.
 - ۵- موقعيت اموال.
 - ۶- توضيح و تشخيص وسايل استفاده شده در ارتکاب تخلف.
 - ۷- نوعيت، کيفيت، کميت، قيمت، منشاء و طبقه بندي تعرفوي اموال.
 - ۸- اندازه محصول و ساير ديون گمرکي واجب التاديه.
 - ۹- ذکر احکام اين قانون که به اساس آن جریمه های پيشنهاد شده وضع گړديده است.
 - ۱۰- امضای مامور گمرک و متخلف حسب مندرجات ماده یکصد و هشتاد و یکم اين قانون.

- (۲) د گمرک مامورین مکلف دي، په سرغړونه تورن شخص ته بي له ځنډه، ددې مادې په (۱) فقره کې د ثبت شوي رپوټ په هکله خبر ورکړي.
- (۳) د گمرک مامورین مکلف دي، لدې قانون څخه سرغړونو ته د رسيدگۍ غونډه دایره او سندونه او مدارک راټول (راغونډه) او د شاهدانو اظهارات ثبت کړي. د گمرک مامورین پدې منظور د رسيدگۍ د غونډې نېټه، ساعت او ځای ټاکي. د رسيدگۍ موده د خبرورکونې له نېټې څخه له (۷۲) ساعتونو څخه زیاتېدای نشي.
- (۴) د گمرک مامورین کولای شي، تورن یا شاهدانو ته اجازه ورکړي تر څو د رسيدگۍ په غونډه کې د حضور په غرض، خپل اظهارات وړاندې او ثبت کړي.
- (۵) ددې مادې په (۴) فقره کې درج شوي اظهارات، د تورن او شاهدانو د هغوی د حضور په صورت کې او د گمرک د دوو تنو مامورینو په واسطه چې غونډه یې تنظیم او رهبري کړې
- (۲) مامورین گمرک مکلف اند، بلافاصله شخص متهم به تخلف را در مورد گزارش ثبت شده مندرج فقره (۱) این ماده اطلاع دهند.
- (۳) مامورین گمرک مکلف اند، جلسه رسیدگی به تخلفات از این قانون را دایر و اسناد و مدارک را جمع آوری و اظهارات شهود را ثبت نمایند. مامورین گمرک به این منظور تاریخ، ساعت و محل رسیدگی جلسه را تعیین می نمایند. میعاد رسیدگی از تاریخ اطلاع دهی از (۷۲) ساعت بیشتر بوده نمی تواند.
- (۴) مامورین گمرک میتوانند، به متهم یا شهود اجازه دهند تا عوض حضور در جلسه رسیدگی، اظهارات خود را ارایه و ثبت نمایند.
- (۵) اظهارات مندرج فقره (۴) این ماده توسط متهم و شهود (در صورت حضور شان) و دو تن از مامورین گمرک که جلسه را تنظیم و رهبری نموده، امضاء

ده، لاسلیک کپري.

(۶) که چپري تورن يا شاهدان په پښتو يا دري ژبو ونشي ږغېدای، د رسیدگی غونډه د هغه ترجمان (ژباړونکي) په حضور کې چې د جرياناتو د ترجمې مسئول دی، پرمخ بيول کپري.

(۷) د هغې اداري سرغړونې رپوټ چې د گمرک مامورين د هغې مرتکب شوي دي، له اړوندې کرنلارې سره سم، ترتيب او تنظيمېږي.

د سندونو راټولول او د تصميم

نيول

يوسلو اته نوي يمه ماده:

د گمرک او د مالونو له ترخيص د وروسته پلټنې مامورين مکلف دي د سندونو او مدارکو له راټولولو او د سرغړونو د رپوټونو له بررسۍ وروسته، ددې قانون له حکمونو سره سم، تصميم ونيسي او هغه د تطبيق لپاره واکمنو مراجعو ته واستوي.

می گردد.

(۶) هرگاه متهم يا شهود به زبان های دری يا پشتو صحبت نموده نتواند، جلسه رسیدگی با حضور ترجمانی که مسئول ترجمه جريانات می باشد، پيش برده می شود.

(۷) گزارش بررسي تخلف اداری که مامورين گمرک مرتکب آن شده اند، طبق طرزالعمل مربوط ترتيب و تنظيم می گردد.

جمع آوری اسناد و اتخاذ

تصميم

ماده یکصد ونود وهشتم:

مامورين گمرک و تفتيش بعد از ترخيص اموال مکلف اند، بعد از جمع آوری اسناد و مدارک و بررسي گزارشات تخلفات مطابق احکام اين قانون، تصميم اتخاذ نموده و آنرا جهت تطبيق به مراجع ذيصلاح مربوط ارسال نمايند.

د جریمې پر ورکړې د تصمیم علیه

(پر خلاف) اعتراض

یوسلو نهه نوي یمه ماده:

(۱) د گمرک مامورین مکلف دي، پدې قانون کې د درج شوو جریمو د وضع په اړه تصمیم، د تصمیم له صادرېدو وروسته د (۲۴) ساعتونو په ترڅ کې، تورن ته ابلاغ او ورتسليم کړي.

(۲) ددې قانون د درويشتمې مادې له حکم سره سم د جریمې پر ورکړې مکلف شخص کولای شي، د گمرک د مامورینو د تصمیم پر وړاندې، اعتراض وکړي.

(۳) که چېرې اعتراض ددې قانون درويشتمې مادې د (۴) فقرې له حکم سره سم صورت ومومي، اعتراض کوونکی مکلف دی، د گمرکي دین پر ورکړه برسېره د نوموړې مادې د (۲) فقرې له حکم سره سم، د جریمې له مجموع مقدار څخه د څلوېښتو فیصدو معادل مبلغ هم تسلیم کړي، پدې شرط

اعتراض علیه تصمیم به پرداخت

جریمه

ماده یکصد ونود ونهم:

(۱) مامورین گمرک مکلف اند، تصمیم مبنی بر وضع جریمه های مندرج این قانون را در خلال (۲۴) ساعت بعد از اصـدار تصمیم به متهم ابلاغ و تسلیم نمایند.

(۲) شخص مکلف به تأدیة جریمه، مطابق حکم ماده بیست و سوم این قانون می تواند، در برابر تصمیم مامورین گمرک، اعتراض نماید.

(۳) هرگاه اعتراض مطابق حکم فقره (۴) ماده بیست و سوم این قانون صورت گیرد، اعتراض کننده مکلف است، علاوه بر تأدیة دین گمرکی مطابق حکم فقره (۲) ماده متذکره مبلغ معادل چهل فیصد از مقدار مجموع جریمه را نیز تسلیم نماید، مشروط بر اینکه مقدار

مجموع سپرده از قیمت اموال
مورد تخلف تجاوز
نماید.

(۴) در صورت عدم قناعت به تصمیم
اداره حکمیت گمرکی، اعتراض کننده
مکلف است شصت فیصد جریمه
باقیمانده را قبل از اعتراض بر تصمیم
اداره حکمیت گمرکی که مطابق حکم
ماده بیست و سوم این قانون اتخاذ
گردیده است، پردازد.

(۵) هرگاه تصمیم، قرار گمرکی یا
حکم محکمه به نفع اعتراض کننده
نهایی گردد، مبلغ سپرده شده در مدت
(۵) روز طبق حکم مواد
بیست و پنجم و یکصد و هشتاد و پنجم
این قانون به وی مسترد می گردد.

(۶) مفاد فقره های (۱، ۲، ۳، ۴ و
۵) این ماده بالای مامورین گمرک که
متهم به ارتکاب چنین تخلفات اداری
اند، نیز قابل تطبیق می باشد .

چې د سپارنې مجموع مقدار د
سرغړونې وړ (مورد) مالونو له بېې څخه
زیاتې ونکړي.

(۴) د گمرکي حکمیت د ادارې پر
تصمیم د نه قناعت په صورت کې،
اعتراض کوونکی مکلف دی شپيته
فیصده پاتې جریمه، د گمرکي حکمیت
د ادارې پر تصمیم چې ددې قانون د
درویشتمې مادې له حکم سره سم نیول
شوی دی، له اعتراض دمخه ورکړي.

(۵) که چېرې تصمیم، گمرکي قرار یا
د محکمې حکم د اعتراض کوونکي په
گټه نهایی شي، سپارل شوی مبلغ د (۵)
ورځو په موده کې ددې قانون د پنځه
ویشتمې او یوسلو پنځه اتیایمې مادې له
حکم سره سم هغه ته مستردېږي.

(۶) ددې مادې د (۱، ۲، ۳، ۴ او ۵)
فقره مفاد د گمرک پر هغو مامورینو
چې ددغه شان اداري سرغړونو په
ارتکاب تورن دي، هم د تطبیق وړ دي.

خوارلسم فصل

د ترلاسه شوو عوایدو د

توزیع (وېشلو) ډول او د

مکافاتو ورکړه

د قاچاقو له جریمو او مصادره شوو

مالونو څخه د ترلاسه شوو عوایدو

توزیع

دوه سومه ماده:

(۱) د جریمو له اخیستلو او د لیلام شوو مالونو له لیلام څخه ترلاسه شوي عواید په لاندې توګه وېشل کېږي:

۱- د دولت د وارداتو حساب ته د ټولو جریمو لېږد.

۲- د دولت د وارداتو حساب ته د مصادره شوو مالونو د بېي د پنځوس فیصده انتقال او پنځوس فیصده یې پولیسو او ګمرکي کارکوونکو، خبر ورکوونکو او د ګمرک د پرسونل نورو همکارانو ته د مکافاتو د ورکړې په غرض.

(۲) د قاچاق د جرم د مصادره شوو

فصل چهاردهم

طرز توزیع عواید

حاصله و اعطای

مکافات

توزیع عواید حاصله از

جرایم و اموال مصادره شده

قاچاق

ماده دو صدم:

(۱) عواید حاصله از اخذ جریمه ها و لیلام اموال مصادره شده، قرار ذیل توزیع می گردد:

۱- انتقال تمام جریمه های حاصله به حساب واردات دولت.

۲- انتقال پنجاه فیصد قیمت اموال مصادره شده به حساب واردات دولت و پنجاه فیصد آن غرض اعطای مکافات به پولیس و کارکنان ګمرکی، اطلاع دهندگان و سایر همکاران پرسونل ګمرک.

(۲) عواید حاصله از لیلام اموال

مالونو له ليلام څخه ترلاسه شوي عوايد، د محکمې له قطعي فيصلې وروسته ددې قانون د يوسلو دوه پنځوسمې مادې د (۲) فقرې له په پام کې نيولو سره، ددې فصل له حکمونو سره سم محاسبه او مستحقو اشخاصو ته ورکول کېږي او پاتې يې د دولت د وارداتو په حساب بانک ته تحويلېږي.

د خبر ورکونکي مکافات

دوه سوه يوه يمه ماده:

هغه شخص چې د قاچاق مال په کشف کې مؤثق خبر ورکړي، په لاندې توګه د مکافاتو مستحق ګرځي:

۱- مؤظف خبر ورکونکي، د نوموړو مالونو د خرڅلاو د مجموعي بېې پنځه فيصده.

۲- غير مؤظف خبر ورکونکي، د نوموړو مالونو د مجموعي بېې اووه نيم فيصده.

مصادره شده جرم قاچاق بعد از فيصله قطعي محکمه با نظر داشت فقره (۲) ماده یکصد و پنجاه و دوم اين قانون، مطابق احکام اين فصل محاسبه و به اشخاص مستحق تاديه می گردد و متبقي آن به حساب واردات دولت تحويل بانک می شود.

مکافات اطلاع دهنده

ماده دوصد ويکم:

شخصی که در کشف مال قاچاق اطلاع مؤثق بدهد، قرار ذيل مستحق مکافات می گردد:

۱- اطلاع دهندگان مؤظف، پنج فيصد قيمت مجموعی فروش اموال مذکور.

۲- اطلاع دهندگان غير مؤظف، هفت و نيم فيصد قيمت مجموعی فروش اموال مذکور.

د قاجاق مالونو د نيونکي

مکافات

دوه سوه دوه يمه ماده:

هغه شخص چې قاجاق مال شخصاً ونيسي او هغه اړوندو مراجعو ته ور تسليم کړي، په لاندې ترتيب سره د مکافاتو مستحق گرځي:

۱- په هغه صورت کې چې د قاجاق د انسداد يا گمرک مؤظفين، قاجاق مالونه له داسې ځايونو څخه ونيسي چې په هغو کې له قاجاقبر سره د نښتې (برخورد) خطر احساس نشي، د نيول شوو مالونو د خرڅلاو له مجموع بيې څخه لس فيصده.

۲- په هغه صورت کې چې له قاجاقبر سره د نښتې خطر محسوس، خو د قتل او جرح پېښه رامنځته نشي، د نيول شوو مالونو د خرڅلاو له مجموع بيې څخه پنځلس فيصده.

د ممنوعه مالونو او مخدرو موادو قاجاق لدې حکم څخه مستثني دي.

۳- که چېرې د گمرک مؤظف مامور

مکافات دستگير کونده اموال

قاجاق

ماده دو صد ودوم:

شخصي که مال قاجاق را شخصاً دستگير و آن را به مراجع مربوطه تسليم نمايد، به ترتيب ذيل مستحق مکافات می گردد:

۱- در صورتی که مؤظفين انسداد قاجاق يا گمرک، اموال قاجاق را از محلاتی دستگير نمايند که در آن خطر برخورد با قاجاقبر احساس نگردد، ده فيصد از قيمت مجموع فروش اموال دستگير شده.

۲- در صورتی که خطر برخورد با قاجاقبر محسوس، ولی حادثه قتل و جرح واقع نگردد، پانزده فيصد از قيمت مجموع فروش اموال دستگير شده.

قاجاق اموال ممنوعه و مواد مخدر از اين حکم مستثني است .

۳- هرگاه مامور مؤظف گمرک

شخصاً اموال قاچاق را کشف و یا دستگیر نماید، بر علاوه مکافات مندرج قوانین مربوط، طبق حکم قانون مستحق مکافات ریاست عمومی گمرکات نیز شناخته می شود.

۴- سایر اشخاصی که در دستگیری اموال قاچاق با مؤظفین مربوط عملاً کمک نموده اند، پنج فیصد قیمت مجموع فروش اموال قاچاق دستگیر شده.

۵- شخصی که حین دستگیری مال قاچاق به قتل رسیده یا طوری مجروح شود که جراحات مانع ادامه شغل و مسلک وی گردد، مستحق امتیازات ذیل شناخته می شود:

- در صورتی که شخص کارکن یا منسوب نظامی باشد، بر علاوه حقوق تقاعد و مکافات معینه، به خود وی یا بازماندگان وی پنجصد هزار الی یک میلیون افغانی.

- هرگاه شخص حقوق تقاعد نداشته باشد، نظر به درجه

شخصاً قاچاق مالونه کشف یا ونیسی، په اړوندو قوانینو کې پر درج شوو مکافاتو برسېره، د قانون له حکم سره سم، د گمرکونو د لوی ریاست د مکافاتو مستحق هم پېژندل کېږي.

۴- نور هغه اشخاص چې د قاچاق مالونو په نیولو کې له اړوندو مؤظفینو سره یې عملاً مرسته کړې ده، د قاچاق د نیول شوو مالونو د خرڅلاو د مجموع بیې پنځه فیصده.

۵- هغه شخص چې د قاچاق مال د نیولو پر وخت په قتل ورسېږي یا داسې تېې شي چې تېونه د هغه د شغل او مسلک د دوام خنډه شي، د لاندې امتیازونو مستحق پېژندل کېږي:

- په هغه صورت کې چې شخص نظامي کارکوونکی یا منسوب وي، د تقاعد پر حقوقو او ټاکلو مکافاتو برسېره خپله ده ته یا یې پاتې کسانو ته پنځه سوه زره تر یو میلیون افغانیو پورې.

- که شخص د تقاعد حقوق ونلري، د معلولیت درجې ته په پام سره خپله

ده ته يا بي پاتي کسانو ته، پر ټاکلو مکافاتو برسېره، اته سوه زره تر یومیلیون او پنځه سوه زره افغانیو پورې.

۶ - په هغه صورت کې چې خبر ورکونکي یا د قاچاق مالونو نیوونکي له یوه تن څخه زیات وي، ددې قانون په دوه سوه یوه یمه ماده کې درج شوي مکافات د هغو ترمنځ مساویانه وېشل کېږي.

د مکافاتو نیمايي (مناصفه)

دوه سوه درېیمه ماده:

د قاچاق مالونو چې خاوند یې معلوم نه وي نیوونکي او د هغه مرستیالان، د ټاکلو مکافاتو د مناصفې (نیمايي) مستحق پېژندل کېږي.

پدې فصل کې درج شوي مکافات، د ګمرکونو د لوی ریاست له لیکلې اجازې وروسته د تطبیق وړ دي.

معلولیت به خود یا بازماندگان وی بر علاوه مکافات معینه، هشتصد هزار الی یک میلیون و پنجصد هزار افغانی.

۶- در صورتی که اطلاع دهنده یا دستگیر کننده اموال قاچاق بیش از یک نفر باشد، مکافات مندرج ماده دو صد و یکم این قانون بین شان مساویانه تقسیم می شود.

مناصفه مکافات

ماده دو صد و سوم:

دستگیرکننده اموال قاچاق و معاونین وی که مالک آن معلوم نباشد، مستحق مناصفه مکافات معینه شناخته می شوند.

مکافات مندرج این فصل بعد از اجازه کتبی ریاست عمومی ګمرکات قابل تطبیق می باشد.

پنخلم فصل

متفرقه حکونه

د محافظت او تنفیذی خاصو

عملیاتو له ادارې سره همکاري

دوه سوه څلورمه ماده:

د کورنیو چارو وزارت پولیس او نورې اړوندې ادارې مکلف دي، ددې قانون د حکمونو په تطبیق کې د محافظت او تنفیذی خاصو عملیاتو له ادارې سره همکاري وکړي.

د گمرکونو د کلني رپوټ وړاندې

کول

دوه سوه پنځمه ماده:

د ماليې وزارت مکلف دی، د خپلو اجراءاتو کلني رپوټ چې د لاندې معلوماتو لرونکی وي، د وزیرانو شوري ته وړاندې کړي:

۱- د هېواد د گمرکونو کلني عملیاتي بودجې.

۲- د کارکوونکو تعداد او رتبې.

فصل پانزدهم

احکام متفرقه

همکاري با اداره محافظت و

عملیات خاص تنفیذی

ماده دو صد و چهارم:

پولیس وزارت امور داخله و سایر ادارات ذیربط مکلف اند، در تطبیق احکام این قانون و سایر اسناد تقنینی گمرکی با اداره محافظت و عملیات خاص تنفیذی، همکاري نمایند.

ارایه گزارش سالانه

گمرکات

ماده دو صد و پنجم:

وزارت مالیه مکلف است، گزارش سالانه اجراءات خویش را که حاوی معلومات ذیل می باشد، به شورای وزیران ارایه نماید:

۱- بودجه های عملیاتی سالانه گمرکات کشور.

۲- تعداد و رتب کارکنان.

- ۳- عواید جمع آوری شده گمرکات.
- ۴- عواید از دست رفته در نتیجه گریز از پرداخت و معافیت از محصول گمرکی.
- ۵- فعالیت های محول شده از جانب سایر ادارات و عکس آن.
- ۶- معلومات در مورد سایر اجراءات که بالای فعالیت گمرکات تأثیر داشته است.

وضع مقررہ ها

مادہ دوصد و ششم:

وزارت مالیه می تواند، به منظور تطبیق بهتر احکام این قانون، مقررہ ها را پیشنهاد و لوایح و طرز العمل های مربوط را که مغایر این قانون نباشد، طی مراحل نماید.

انفاذ و ارجحیت

مادہ دوصد و هفتم:

(۱) این قانون از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد و با انفاذ آن قانون گمرکات منتشره جریده رسمی شماره (۸۴۷) سال ۱۳۸۴،

- ۳- د گمرکونو راټول شوي عواید.
- ۴- د گمرکي محصول له ورکړې او معافیت څخه د تېښتې په پایله کې له لاسه وتلي عواید.
- ۵- د نورو ادارو لخوا محول شوي فعالیتونه او د هغوی عکس.
- ۶- د نورو هغو کړنو (اجراءاتو) په هکله معلومات چې د گمرکونو پر فعالیتونو باندې اغېز ولري.

د مقررو وضع کول

دوه سوه شپږمه ماده:

د مالېې وزارت کولای شي، ددې قانون د حکمونو د ښه تطبیق په منظور مقررې وړاندیز او اړوندې لایحې او کړنلارې چې ددې قانون مغایر نه وي، له پراوونو څخه تېرې کړي.

انفاذ او ارجحیت

دوه سوه اوومه ماده:

(۱) دغه قانون په رسمي جریده کې د خپرېدو له نېټې څخه نافذېږي او په نافذېدو سره یې د ۱۳۸۴ کال په (۸۴۷) گڼه رسمي جریده کې خپور

مقررۂ تعيين قيمت گمرکي اموال
منتشرۂ جريده رسمي شمارۂ
(۸۸۱) سال ۱۳۸۴، تعديلات
و ساير احکام مفاير آن، ملغي شمرده
می شود.

(۲) هرگاه حکمی از احکام اين قانون،
با حکم ساير اسناد تقنينی نافذه در
مفايرت قرار گيرد، حکم اين قانون
مرجح دانسته می شود.

شوی د گمرکونو قانون، د ۱۳۸۴
کال په (۸۸۱) گڼه رسمي جريده کې
خپره شوې د مالونو د گمرکي بيې د
ټاکلو مقررۂ، تعديلونه او د هغه نور
مفاير حکمونه، ملغي کښل کېږي.

(۲) که چېرې ددې قانون له حکمونو
څخه کوم حکم د نافذه تقنيني سندونو
له حکم سره په مفايرت کې راشي،
ددې قانون حکم مرجح کښل کېږي.

اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات : (۹۰۰) افغانی
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

Extraordinary Issue

CUSTOMS' ACT

**Date:25th October.2016
ISSUE NO:(1235)**